



## Brugervejledning

MAN-10731-1902 Revision 002

**HOLOGIC®**



# **Selenia® Dimensions®**

Digitalt mammografisystem

Digitalt tomosyntesesystem

## **Brugervejledning**

Til softwareversion 1.11.1

Komponentnummer MAN-10731-1902

Revision 002

Oktober 2024

**HOLOGIC®**

## **Produktsupport**

USA: +1.877.371.4372

Europa: +32 2 711 4690

Asien: +852 37487700

Australien: +1 800 264 073

Alle andre: +1 781 999 7750

E-mail: [BreastHealth.Support@hologic.com](mailto:BreastHealth.Support@hologic.com)

© 2024 Hologic, Inc. Trykt i USA. Denne vejledning blev oprindeligt skrevet på engelsk.

Hologic, 3D, 3D Mammography, 3Dimensions, 3DQuorum, Affirm, C-View, Dimensions, FAST Paddle, Genius, Genius AI, Hologic Clarity HD, I-View, ImageChecker, Quantra, Selenia, SmartCurve, og tilknyttede logoer er varemærker og/eller registrerede varemærker, som tilhører Hologic, Inc. og/eller dets datterselskaber i USA og/eller andre lande. Alle andre varemærker, registrerede varemærker og produktnavne tilhører deres respektive ejere.

Dette produkt kan være beskyttet af et eller flere amerikanske (USA) eller udenlandske patenter som identificeret på [www.Hologic.com/patent-information](http://www.Hologic.com/patent-information).

## **Indholdsfortegnelse**

**Liste over figurer** \_\_\_\_\_ xi

**Liste over tabeller** \_\_\_\_\_ xv

**1: Indledning** \_\_\_\_\_ 1

1.1	Tilsigtet brug .....	1
1.1.1	Tilsigtet brug af systemet Selenia Dimensions .....	1
1.1.2	Tilsigtet brug af Genius AI-detektionssoftware .....	2
1.1.3	Kontraindikationer .....	2
1.2	Beskrivelser af advarsler, forsigtighedsregler og bemærkninger .....	2
1.3	Tilsigtet bruger .....	3
1.4	Patientmålgruppe .....	3
1.5	Kliniske fordele .....	3
1.6	Mammografisystemers potentielle negative virkninger på sundheden .....	3
1.7	Systemfunktioner .....	4
1.8	Om Genius 3D-mammografiundersøgelse .....	4
1.9	Mere information om tomosyntese .....	4
1.10	Om C-View og intelligente 2D-billeddannelsesteknologier .....	6
1.10.1	Advarsler for C-View og intelligente 2D-billeddannelsesteknologier .....	6
1.10.2	Funktionsprincipper for C-View- og intelligente 2D-billeddannelsesteknologier .....	7
1.11	Om 3DQuorum-software .....	8
1.11.1	Advarsel for 3DQuorum-software .....	8
1.11.2	Funktionsteori for 3DQuorum-software .....	9
1.12	Om Genius AI-detektionssoftware .....	10
1.12.1	Forholdsregler for Genius AI Detection Software .....	10
1.13	Brugerprofiler .....	11
1.13.1	Radiograf med mammografiuddannelse .....	11
1.13.2	Radiolog .....	11
1.13.3	Medicinsk fysiker .....	11
1.14	Patientmålgruppe .....	11
1.15	Krav til uddannelse .....	11
1.16	Krav til kvalitetskontrol .....	12
1.17	Hvor kan installationsvejledningen findes .....	12
1.18	Hvor findes tekniske oplysninger og beskrivelser .....	12
1.19	Garantierklæring .....	12
1.20	Teknisk support .....	13
1.21	Produktklager .....	13
1.22	Hologics meddelelse om cybersikkerhed .....	13
1.23	Oplysninger om antivirus .....	13
1.24	Symboler .....	13
1.25	Dokumentkonventioner .....	17

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## **Indholdsfortegnelse**

---

<b>2: Generelle oplysninger</b>	<b>19</b>
2.1 Systemoversigt .....	19
2.1.1 Oversigt over rørstativ .....	19
2.1.2 Oversigt over C-arm.....	20
2.1.3 Oversigt over optagestation .....	21
2.2 Sikkerhedsoplysninger.....	21
2.3 Advarsler og forholdsregler .....	22
2.4 Nødstopknapper .....	26
2.5 Tvangskoblinger.....	27
2.6 Overholdelse.....	28
2.6.1 Overensstemmelseskrav .....	28
2.6.2 Overensstemmelseserklæringer .....	29
<b>3: Systemkontroller og -indikatorer</b>	<b>31</b>
3.1 Systemstrømstyringer .....	31
3.2 Kontroller og indikatorer for rørstativ .....	32
3.2.1 Skærm for rørhoved .....	33
3.2.2 Kontrolelementer og visning af kompressionsenhed .....	33
3.2.3 Kontrolpaneler for C-arm .....	34
3.2.4 Fodkontakt med dobbelfunktion .....	34
3.3 Optagestationens betjeningsenheder og indikatorer .....	34
3.3.1 Betjeningsenheder og skærme til Universal-optagestation .....	35
3.3.2 Betjeningsenheder og skærme til premiumoptagestation .....	36
3.3.3 Betjeningsenheder og skærme til standardoptagestation .....	37
3.3.4 Tastatur .....	38
3.3.5 Stregkodescanner.....	38
3.3.6 Display på universaloptagestation.....	38
3.3.7 Premiumoptagestationens berøringsdisplay .....	38
3.3.8 Display på standardoptagestation .....	38
3.3.9 Billedvisningsskærm .....	38
<b>4: Opstart, funktionstest og nedlukning</b>	<b>39</b>
4.1 Sådan starter du systemet .....	39
4.1.1 Klargøring.....	39
4.1.2 Start.....	39
4.1.3 Log på.....	42
4.2 Udfør funktionstestene.....	44
4.2.1 Funktionstest af kompression .....	45
4.2.2 Funktionstest af C-armbevægelse .....	46
4.3 Nødstopknap .....	53
4.4 Sådan slukkes systemet.....	54
4.5 Sådan afbrydes al strøm til systemet.....	54
<b>5: Brugergrænseflade</b>	<b>55</b>
5.1 Vælg skærmen Funktion, der skal udføres .....	55

---

5.2	Om proceslinjen .....	56
5.3	Skærmen Vælg patient .....	59
5.3.1	Om fanen Meddelelser.....	61
5.3.2	Åbn en patient.....	61
5.3.3	Tilføj en ny patient.....	61
5.3.4	Rediger patientoplysningerne .....	62
5.3.5	Opdel patientjurnalerne .....	62
5.3.6	Slet en patient.....	65
5.3.7	Filtre til patienter .....	65
5.3.8	Opdater arbejdslisten.....	67
5.3.9	Søg i arbejdslisten .....	67
5.3.10	Administrator.....	67
5.3.11	Log ud .....	67
5.3.12	Avanceret arbejdsprocesstyring .....	68
5.4	Skærmen Procedure .....	68
5.4.1	Sådan bruges knappen Implantatpræsentation .....	70
5.4.2	Sådan bruges pladeskiftfunktionen .....	70
5.4.3	Dialogboksen Procedureoplysninger .....	71
5.4.4	Tilføj en procedure .....	74
5.4.5	Tilføj (eller fjern) en visning .....	76
5.4.6	Rediger en visning.....	77
5.4.7	Indlæs.....	78
5.4.8	Luk en patient .....	78
5.5	Sådan får du adgang til funktionerne til billedgennemgang.....	79
5.6	Outputgrupper.....	80
5.6.1	Vælg en outputgruppe.....	80
5.6.2	Tilføj eller rediger en outputgruppe .....	80
5.6.3	SmartSlices outputgrupper .....	81
5.6.4	Brugerdefineret output .....	82
5.7	On-demand-output.....	83
5.7.1	Arkivér .....	83
5.7.2	Eksportér.....	84
5.7.3	Udskriv .....	85
<b>6:</b>	<b>Billeddannelse</b> .....	<b>87</b>
6.1	Billedvisningsskærm .....	87
6.2	Sådan indstilles eksponeringsparametrene.....	88
6.2.1	Vælg billedoptagelsestilstand (tomosyntesefunktion) .....	88
6.2.2	Vælg eksponeringstilstand .....	88
6.2.3	Sådan bruges AEC-sensoren .....	88
6.3	Sådan optages et billede.....	89
6.3.1	Konventionel billedsekventering af hændelser .....	90
6.3.2	Tomosyntesebilledsekventering af hændelser .....	90
6.3.3	Sådan godkender du et afvist billede .....	91
6.3.4	Sådan accepteres eller afvises et udsat billede .....	91

---

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## **Indholdsfortegnelse**

---

6.3.5	Hudlinjelysstyrke .....	91
6.4	Sådan optages et billede med et implantat.....	92
6.4.1	Implantat væk fra brystvorten.....	92
6.4.2	Implantat i nærheden af brystvorten .....	93
6.4.3	Visninger af forskudt implantat .....	95
6.4.4	Implantatlysstyrke.....	96
6.5	Sådan rettes og genbearbejdes implantatbilleder.....	97
6.5.1	Hvis billedet ikke godkendes.....	97
6.5.2	Hvis billedet godkendes .....	97
6.6	Sådan gennemgås billedeerne.....	98
6.6.1	Fanen Værktøjer til billedgennemgang .....	99
6.6.2	Fanen Meddelelser .....	100
6.6.3	Andre værktøjer til billedgennemgang .....	101
6.6.4	Indikator for fremskrivning .....	102
6.6.5	Skæringsindikator .....	102
6.7	Sådan sendes billederne til outputenhederne.....	102
6.8	I-View software - Kontrastforstærkede 2D-billeder.....	103
6.8.1	Rørbelastningsindikator .....	106
6.8.2	Sådan konfigureres kontrastindstillingerne.....	107
6.9	Prøvebilleder.....	108

## **7: Tilbehør 111**

7.1	Sådan installeres tilbehør på C-armen .....	111
7.2	Patientansigtsskjold .....	112
7.2.1	Sådan installeres og fjernes det tilbagetrækkelige ansigtsskjold .....	112
7.2.2	Sådan bruges det tilbagetrækkelige ansigtsskjold .....	113
7.2.3	Sådan installeres og fjernes det konventionelle ansigtsskjold.....	114
7.3	Kompressionsplader .....	114
7.3.1	Plader til rutinescreening.....	116
7.3.2	Kontakt- og punktkompressionsplader.....	117
7.3.3	Forstørrelsesplader .....	117
7.3.4	Lokaliseringsplader .....	118
7.3.5	Stor ultralydsplade .....	118
7.3.6	Sådan installeres og fjernes en kompressionsplade .....	119
7.3.7	Vedligeholdelse og rengøring af plader .....	120
7.3.8	Pladeskift .....	120
7.3.9	FAST-kompressionstilstand .....	120
7.4	Forstørrelsesstativ .....	122
7.4.1	Sådan installeres og fjernes forstørrelsesstativet.....	122
7.5	Trådkorsenheder .....	123
7.5.1	Sådan installeres og fjernes trådkorsenheden .....	123
7.5.2	Sådan bruges lokaliseringstrådkorsenheden.....	124
7.5.3	Sådan installeres og fjernes forstørrelsestrådkorset.....	125
7.5.4	Sådan justeres trådkorsenheden.....	126

<b>8: Kliniske procedurer</b>	<b>127</b>
8.1 Standardarbejdsgang.....	127
8.1.1 Klargøring.....	127
8.1.2 På gantryet.....	127
8.1.3 På optagestationen .....	128
8.2 Eksempel på screeningsprocedure .....	128
8.2.1 Anbring patienten .....	129
8.2.2 Indstil eksponeringsteknikkerne .....	129
8.2.3 Optag eksponeringen.....	130
8.3 Procedure til nålelokalisering med tomosyntese.....	131
<b>9: Vedligeholdelse og rengøring</b>	<b>133</b>
9.1 Rengøring.....	133
9.1.1 Generelle oplysninger om rengøring.....	133
9.1.2 Til generel rengøring.....	133
9.1.3 Sådan forhindres mulig personskade eller beskadigelse af udstyr .....	134
9.1.4 Optagestation .....	134
9.2 Vedligeholdelse.....	136
9.2.1 Planer for forebyggende vedligeholdelse .....	136
9.2.2 Om pladsrydning .....	138
<b>10: Grænseflade til systemadministration</b>	<b>139</b>
10.1 Administratørskærm.....	139
10.2 Skærmen Om.....	141
10.2.1 Fanen Licenser .....	142
10.3 Skift indstillingen for brugersprog .....	143
10.4 Indstil Automatisk ophængning og Automatisk parring .....	143
10.5 Indstil faner med flere procedurelinjer .....	144
10.6 Aktivér og indstil højdehukommelsen .....	145
10.7 Aktivér og indstil standardhøjden .....	147
10.8 Angiv billeder, der automatisk godkendes eller sættes i venteposition .....	149
10.9 Angiv kontraststandarderne .....	150
10.10 Indstil præferencer for Genius AI-detektionssoftware.....	151
10.11 Systemværktøjer.....	153
10.11.1 Systemværktøjer til ledende radiograf .....	153
10.11.2 Fjernadgang til billedrapporter .....	155
10.12 Arkivværktøj .....	158
<b>Tillæg A: Specifikationer</b>	<b>161</b>
A.1 Produktmålinger .....	161
A.1.1 Rørstativ (gantry med C-arm).....	161
A.1.2 Optagestationer.....	162
A.2 Drifts- og opbevaringsmiljø.....	167
A.2.1 Almindelige betingelser for drift.....	167
A.2.2 Opbevaringsmiljø .....	167

---

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## **Indholdsfortegnelse**

---

A.3	Strålingsskjold .....	168
A.4	Elektrisk indgang .....	168
A.4.1	Rørstativ .....	168
A.4.2	Optagestation .....	168
A.5	Tekniske oplysninger for rørstativ .....	169
A.5.1	C-arm .....	169
A.5.2	Kompression .....	170
A.5.3	Røntgenrør .....	171
A.5.4	Røntgenstrålefiltrering og -output .....	171
A.5.5	Røntgenkollimering .....	173
A.5.6	Lysfeltindikation .....	173
A.5.7	Røntgengenerator .....	173
A.6	Tekniske oplysninger om billedbehandlingssystemet .....	174
A.6.1	Billedmodtager .....	174
<b>Tillæg B: System- og alarmmeddelelser</b> .....		<b>175</b>
B.1	Fejlretning og fejlfinding .....	175
B.2	Meddelelsestyper .....	175
B.2.1	Fejlniveauer .....	175
B.2.2	Systemmeddelelser .....	176
B.3	Meddelelser fra nødstrømforsyningen .....	178
<b>Tillæg C: Brug af det mobile system</b> .....		<b>179</b>
C.1	Betingelser for sikkerhed og andre forholdsregler .....	179
C.2	Specifikationer for mobil brug .....	180
C.2.1	Stød- og vibrationsgrænser .....	180
C.2.2	Køretøjsmiljø .....	180
C.3	Elektrisk indgang .....	181
C.3.1	Gantry .....	181
C.3.2	Optagestation .....	181
C.4	Forbered systemet til rejse .....	182
C.5	Klargør systemet til brug .....	184
C.6	Test systemet til rejse .....	185
C.6.1	Mobile systemstyringer og funktionstests .....	185
C.6.2	Kvalitetskontrol til mobile systemer .....	185
<b>Tillæg D: Dosisinformation</b> .....		<b>187</b>
D.1	EUREF-dosistabeller .....	187
D.2	EUREF CNR-tabel .....	188
<b>Tillæg E: Liste over licenser og tilbehør</b> .....		<b>189</b>
<b>Ordliste</b> .....		<b>191</b>
<b>Indeks</b> .....		<b>193</b>

---

## Liste over figurer

Figur 1: Rørstativ til Selenia® Dimensions®-systemet .....	19
Figur 2: Oversigt over C-arm .....	20
Figur 3: Optagestationer .....	21
Figur 4: Nødstopknappernes funktion .....	27
Figur 5: Systemstrømstyringer.....	31
Figur 6: Kontroller og indikatorer for rørstativ .....	32
Figur 7: Skærm for rørhoved.....	33
Figur 8: Kompressionsenhed.....	33
Figur 9: Kompressionsenhedsdisplay .....	33
Figur 10: Kontrolpanel for C-arm .....	34
Figur 11: Fodkontakt med dobbelfunktion.....	34
Figur 12: Betjeningsenheder og skærme til Universal-optagestation .....	35
Figur 13: Betjeningsenheder og skærme til premiumoptagestation .....	36
Figur 14: Betjeningsenheder og skærme til standardoptagestation.....	37
Figur 15: Drej for at nulstille nødstopknapperne .....	39
Figur 16: Strømknapper på universaloptagestation .....	39
Figur 17: Strømknapper på premiumoptagestation .....	39
Figur 18: Strømknapper på standardoptagestation .....	39
Figur 19: Windows 10-logonskærm .....	40
Figur 20: Startskærm .....	41
Figur 21: Skærmen Systemlogon .....	42
Figur 22: Kontrolpanel for C-arm (venstre side vist).....	44
Figur 23: Nødstopknappernes funktion .....	53
Figur 24: Strømknapper på universaloptagestation .....	54
Figur 25: Strømknapper på premiumoptagestation .....	54
Figur 26: Strømknapper på standardoptagestation .....	54
Figur 27: Eksempel på skærmen Funktion, der skal udføres .....	55
Figur 28: Proceslinje.....	56
Figur 29: Skærmen Vælg patient .....	59
Figur 30: Fanen Processstyring.....	60
Figur 31: Skærmen Tilføj patient .....	62
Figur 32: Skærmen Opdel patientjournaler.....	63
Figur 33: Vælg den korrekte procedure til opdeling af patientjournaler .....	64
Figur 34: Fanen Filter på skærmen Patientfilter .....	65
Figur 35: Skærmen Procedure .....	68
Figur 36: Pladeskiftknapper .....	70
Figur 37: Dialogboksen Procedureoplysninger .....	71
Figur 38: Fanen Genius AI Detection .....	73
Figur 39: Dialogboksen Tilføj procedure .....	74
Figur 40: Skærmen Tilføj visning.....	76
Figur 41: Skærmen Rediger visning .....	77
Figur 42: Feltet Outputgrupper .....	80

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## **Indholdsfortegnelse**

---

Figur 43: Eksempel på indstillinger for output-enhed .....	81
Figur 44: Et eksempel på brugerdefineret outputgruppe.....	82
Figur 45: Vælg billeder til eksport .....	84
Figur 46: Dialogboksen Eksportér .....	84
Figur 47: Skærmen Udkriv .....	85
Figur 48: Skærm til visning af billede (SmartSlices-indstillingen er vist) .....	87
Figur 49: Eksponering i gang .....	89
Figur 50: Eksponering udført .....	89
Figur 51: Markerede billeder i en procedure.....	90
Figur 52: Sammenligning af standardlysstyrke og reduceret lysstyrke .....	91
Figur 53: Sammenligning af standardlysstyrke og reduceret lysstyrke .....	96
Figur 54: Fanen Værktøjer (tomasynthesefunktion er vist).....	98
Figur 55: Værktøjer til billedgennemgang .....	99
Figur 56: Værktøjer under fanen Meddelelser .....	100
Figur 57: Eksponeringsindeks .....	101
Figur 58: Visningstilstande .....	101
Figur 59: Indikator for fremskrivning .....	102
Figur 60: Skæringsindikator (SmartSlices-indstillingen er vist) .....	102
Figur 61: Skærmen I-View software 2D-kontrast .....	103
Figur 62: Skærmen I-View-software 2D-kontrast, venteperiode.....	104
Figur 63: Skærmen I-View-software 2D-kontrast, optimal billeddannelsesperiode .....	105
Figur 64: Oplysninger om I-View software 2D-kontrast .....	107
Figur 65: Procedureskærm for prøver .....	108
Figur 66: Skærmen Prøvebillede .....	109
Figur 67: Tilbehør til C-armen .....	111
Figur 68: Juster det tilbagetrækkelige ansigtsskjold på C-armen .....	112
Figur 69: Installation af ansigtsskjold .....	113
Figur 70: Betjening af ansigtsskjold .....	113
Figur 71: Sådan installeres det konventionelle ansigtsskjold .....	114
Figur 72: Montering af en kompressionspaddel .....	119
Figur 73: Sådan fjernes en kompressionsplade .....	119
Figur 74: FAST-kompressionstilstandsslæde .....	121
Figur 75: Installation af forstørrelsesstativet .....	122
Figur 76: Installation af trådkorsenheden til lokalisering .....	123
Figur 77: Sådan installeres og fjernes forstørrelsestrådkorset .....	125
Figur 78: Eksempel på en screeningsprocedureskærm .....	128
Figur 79: Eksponering i gang .....	130
Figur 80: Eksponering udført .....	130
Figur 81: Beregning af nåledybde .....	132
Figur 82: Administratorskærm .....	139
Figur 83: Fanen System på skærmen Om (optagestationen) .....	141
Figur 84: Fanen Licenser på skærmen Om .....	142
Figur 85: Aktivér Automatisk ophængning og Automatisk parring .....	143
Figur 86: Aktivér faner med flere procedurelinjer .....	144
Figur 87: Knappen Mine indstillinger på skærmen Administrator .....	145

---

Figur 88: Fanen Konsol i skærmen Rediger operatør .....	145
Figur 89: Kontrolpanel til højdejustering .....	146
Figur 90: Felterne Ønsket konsolhøjde og Aktuel konsolhøjde .....	146
Figur 91: Knappen Präferencer i skærmen Administrator.....	147
Figur 92: Fanen Konsol i skærmen Systempræferencer .....	147
Figur 93: Kontrolpanel til højdejustering .....	148
Figur 94: Felterne Ønsket konsolhøjde og Aktuel konsolhøjde .....	148
Figur 95: Indstil automatisk billedstyring .....	149
Figur 96: Generelle I-View software 2D-standard-kontrastindstillinger .....	150
Figur 97: Automatisk valg af genius AI-sagsbehandling .....	151
Figur 98: Aktivér valg af bruger til Genius AI-sagsbehandling.....	151
Figur 99: Brugervalg for sagsbehandling i forbindelse med Genius AI-detektionssoftware.....	152
Figur 100: Knappen systemværktøjer .....	153
Figur 101: Skærmen Systemværktøjer .....	153
Figur 102: Loginskærmen Systemværktøjer.....	155
Figur 103: Velkomstskskærmen til Systemindstillinger.....	156
Figur 104: Opret parametre for billedrapport .....	156
Figur 105: Hent billedrapporten .....	157
Figur 106: Knappen Arkivér.....	158
Figur 107: Skærmen On-demand-arkiv for flere patienter .....	158
Figur 108: Skærmen Eksportér.....	160
Figur 109: Rørstativ (gantry med C-arm) Mål .....	161
Figur 110: Mål for universaloptagestation .....	162
Figur 111: Mål for premiumoptagestation .....	163
Figur 112: Mål for standardoptagestation .....	164
Figur 113: Mål for mobil universaloptagestation .....	165
Figur 114: Mål for premiumoptagestation .....	166
Figur 115: Nødstrømforsyning LCD-skærm .....	178
Figur 116: Tastaturbakkelseknap, højre eller venstre side (universaloptagestation) .....	182
Figur 117: Tastaturbakkelseknap (premiumoptagestation) .....	182
Figur 118: Bakkelås fra låst (A) til ulåst (D) .....	182
Figur 119: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie I) .....	183
Figur 120: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie II) .....	183
Figur 121: Bakkelås fra låst (A) til ulåst (D) .....	184
Figur 122: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie I) .....	184
Figur 123: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie II) .....	184



## Liste over tabeller

Tabel 1: Kompressionstests .....	45
Tabel 2: C-Arm op- og nedbevægelse .....	46
Tabel 3: C-armrotation mod uret .....	48
Tabel 4: C-armrotation med uret .....	49
Tabel 5: C-armrotationsknap .....	50
Tabel 6: Automatisk C-armrotation mod uret .....	51
Tabel 7: Automatisk C-armrotation med uret .....	52
Tabel 8: C-armkollimering .....	52
Tabel 9: Pladeskift .....	53
Tabel 10: Menuer på proceslinjen .....	56
Tabel 11: Skærmen Vælg patient .....	60
Tabel 12: Indstillinger for filterfane (kræver adgangsrettigheder) .....	66
Tabel 13: Skærmen Procedure .....	69
Tabel 14: Proceduregrupper .....	75
Tabel 15: Outputgrupper til 3DQuorum-software .....	81
Tabel 16: Indstillinger for output-enhed for 3DQuorum-software .....	81
Tabel 17: Konventionel 2D-billedoptagelse .....	94
Tabel 18: Tomosynteseoptagelse .....	94
Tabel 19: Kontrastforstærket optagelse .....	94
Tabel 20: Tilgængeligt tilbehør .....	115
Tabel 21: Forebyggende vedligeholdelse, der skal udføres af brugeren .....	136
Tabel 22: Forebyggende vedligeholdelse, der skal udføres af servicetekniker .....	137
Tabel 23: Administratorkærmfunktioner .....	140
Tabel 24: Ledende radiograf – funktioner i Systemværktøjer .....	154
Tabel 25: Maksimal mA-indstilling som funktion af kV .....	171
Tabel 26: Systemmeddelelser .....	176
Tabel 27: 2D-dosis (EUREF) .....	187
Tabel 28: BT-dosis (EUREF) .....	187
Tabel 29: CEDM-dosis (EUREF) .....	188
Tabel 30: Licenser og tilbehør .....	189



# Kapitel 1 Indledning

Læs alle disse oplysninger grundigt, før du betjener systemet. Følg alle advarsler og forholdsregler som angivet i denne vejledning. Sørg for, at denne vejledning er tilgængelig under procedurer. Læger skal informere patienterne om alle potentielle risici og bivirkninger, der er beskrevet i denne vejledning, ved brug af systemet.



## Bemærk

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskinen indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.



## Bemærk

Funktionerne, der er beskrevet i denne vejledning, er muligvis ikke tilgængelige i alle geografiske regioner. Kontakt din Hologic-repræsentant for yderligere oplysninger.

## 1.1 Tilsigtet brug

R<sub>X</sub> Only

OBS!: I henhold til amerikansk lovgivning må dette udstyr kun sælges af en læge eller på lægeordination.

### 1.1.1 Tilsigtet brug af systemet Selenia Dimensions

Systemet Hologic® Selenia® Dimensions® genererer digitale mammografibilleder til screening og diagnosticering af brystcancer. Selenia Dimensions (2D eller 3D) er beregnet til brug med samme kliniske formål som et 2D-mammografisystem til screeningsmammografier. Specifikt kan Selenia Dimensions bruges til at generere digitale 2D- og 3D-mammografier. Hver screeningsundersøgelse kan bestå af:

Et 2D FFDM-billedsæt, eller

Et 2D- og 3D-billedsæt, hvor 2D-billedet enten kan være et FFDM-billede eller et 2D-billede genereret ud fra 3D-billedsættet, og 3D-billedsættet kan ses som enten 1 mm 3D-skiver eller 6 mm 3D SmartSlices.

Selenia Dimension kan også bruges til yderligere diagnostisk udredning og vurdering af mammalidelser.



## Bemærk

I Canada og Singapore er tomosyntese ikke godkendt til screening og skal bruges i kombination med et 2D-billede (enten et FFDM-billede eller 2D-billede, genereret på grundlag af 3D-billedsættet).

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Kapitel 1: Indledning

---

### **Kontrastforstærket digital mammografi**

Contrast Enhanced Digital Mammography (CEDM – kontrastforstærket digital mammografi) er en udvidelse af den eksisterende indikation for diagnostisk mammografi med Selenia Dimension. CEDM-funktionen muliggør kontrastforstærket brystbilleddannelse ved hjælp af en dobbelt energiteknik. Denne billeddannelsesesteknik kan bruges som et supplement efter mammografi og/eller ultralydsundersøgelser til at lokalisere en kendt eller mistænkelig læsion.

### **1.1.2 Tilsigtet brug af Genius AI-detektionssoftware**

Genius AI®-detektion er en computerunderstøttet detektions- og diagnosticeringsssoftwareenhed (CADe/CADx), beregnet til brug med kompatible digitale brysstmosyntesesystemer (DBT). Enheden bruges til identifikation og markering af interesseområder, herunder bløddelsdensiteter (masser, anatomiske forandringer og asymmetrier) og forkalkninger ved læsning af DBT-undersøgelser fra kompatible DBT-systemer og leverer konfidensscorer, der kan benyttes som vurdering for sikkerhed af fund og case-score. Enheden er beregnet til parallel understøtning af granskningen af digitale brysstmosynteseundersøgelser, hvor den granskende læge bekræfter eller afviser resultaterne under granskningen.

#### **Tilsigtet brugerpopulation**

De tilsigtede brugere af Genius AI-detektionssoftware er MQSA-kvalificerede fortolkende læger. For brugere af Hologic-kontrolarbejdsstationer findes der oplæring i billedgennemgangsværktøjer relateret til Genius AI -detektionssoftware i arbejdsstationens brugervejledning. For andre arbejdsstationer forventes det, at brugeren oplæres på baggrund af materiale, der leveres af arbejdsstationens leverandør.

#### **Tilsigtet patientpopulation**

Enheden er beregnet til at blive brugt i populationen af kvinder, der gennemgår screeningsmammografier.

### **1.1.3 Kontraindikationer**

Der er ingen kendte kontraindikationer.

## **1.2 Beskrivelser af advarsler, forsigtighedsregler og bemærkninger**

Beskrivelser af advarsler, påbud og bemærkninger anvendt i denne vejledning.



#### **ADVARSEL!**

**Procedurer, som skal følges nøje for at forhindre potentiel farlig eller livstruende skade.**

---

**Advarsel:**

**Procedurer, som skal følges nøje for at forhindre skader.**

---

**Forsigtig:**

**Procedurer, som skal følges for at forhindre skade på udstyr, tab af data, beskadigelse af filer i softwareapplikationer.**

---

**Bemærkning**

Bemærkninger indeholder yderligere oplysninger.

---

### **1.3 Tilsigtet bruger**

Kvalificeret, teknisk uddannet personale placerer patienten og betjener apparatet (f.eks. en mammografitekniker), kalibrerer enheden (f.eks. en medicinsk fysiker) og fortolker det billede, som enheden genererer (f.eks. en radiolog).

### **1.4 Patientmålgruppe**

Asymptomatiske patienter, der har en gennemsnitlig risiko for brystkræft eller en risiko for brystkræft, der er højere end gennemsnittet, skal gennemgå screeningsbilleddannelse for brystkræft. De patienter, der kan have symptomer relateret til brystkræft eller unormale fund ved en screeningsundersøgelse, har også brug for diagnostisk billeddannelse ved hjælp af de samme eller lignende modaliteter. Kvalificeret, medicinsk uddannet personale vil på baggrund af fælles beslutningstagning med patienten og i nogle tilfælde med behandleren beslutte, om en radiografisk undersøgelse er indiceret på basis af patientens alder, helbred og fysiske tilstand.

### **1.5 Kliniske fordele**

Populationsbaseret mammografiscreening er den bedste metode til at detektere brystkræft, før der opstår symptomer, og det er den eneste metode, der beviseligt reducerer dødeligheden.

### **1.6 Mammografisystemers potentielle negative virkninger på sundheden**

Nedenfor findes en liste over de potentielle negative virkninger (såsom komplikationer) forbundet med brug af enheden (disse risici er de samme som for andre film eller digitale mammografisystemer):

- overdreven brystkompression
- overdreven røntgeneksponering
- elektrisk stød

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Kapitel 1: Indledning

---

- infektioner
- hudirritation, hudafskrabninger eller stiksår.

## **1.7 Systemfunktioner**

Systemet indeholder brugergrænseflader til udførelse af screenings- og diagnostiske mammografier:

- Konventionel mammografi med digital billedreceptor med en størrelse svarende til en stor mammografifilm.
- tomosyntesescanning med en digital billedreceptor med en størrelse svarende til en stor mammografifilm (tomosyntesefunktion).
- konventionel digital mammografi og tomosyntesescanning i én kompression (tomosyntesefunktion).

## **1.8 Om Genius 3D-mammografiundersøgelse**

Genius® 3D Mammography™-undersøgelsen (også kendt som Genius® -undersøgelsen) er fremskaffet via et Hologic® 3D Mammography™-system og har et 2D og et 3D™-billedsæt. 2D-billedet kan enten være et optaget 2D-billede eller et 2D-billede, der genereres på grundlag af 3D™-billedsættet. Genius® -undersøgelsen er kun tilgængelig på et Hologic® 3D Mammography™-system.

Genius® 3D Mammography™ er navnet på en Hologic® 3D Mammography™-undersøgelse og er muligvis ikke tilgængelig på alle markeder.

## **1.9 Mere information om tomosyntese**

Hologic Selenia Dimensions modtog FDA-godkendelse af Hologic-tomosyntesefunktionen den 11. februar 2011 (se PMA-nummer P080003). Denne FDA-godkendelse gælder for billeddannelse til screenings- og diagnostisk brug. Yderligere oplysninger kan ses på FDA's hjemmeside på <http://www.accessdata.fda.gov/scripts/cdrh/cfdocs/cfpma/pma.cfm?id=P080003>.

Funktionen genereret 2D (C-View) i forbindelse med tomosyntese modtog FDA-godkendelse den 16. maj 2013 (se PMA-nummer P080003 S001). Yderligere oplysninger er tilgængelige på FDA's hjemmeside på <http://www.accessdata.fda.gov/scripts/cdrh/cfdocs/cfpma/pma.cfm?id=P080003S001>.

En liste over videnskabelige publikationer om brysttomosyntese kan findes på Hologics hjemmeside. De fleste af undersøgelserne blev udført med det kommersielt markedsførte Hologic Selenia Dimensions tomosyntese-system. Se publikationen på <http://www.hologic.com/sites/default/files/Tomo-Bibliography-Rev-13.pdf>.

På Hologics websted findes en række dokumenter og oversigter over publikationer om brystbilleddannelse. Se dokumenterne på <http://www.hologic.com/en/learning-center/white-papers/breastimaging/>.

Uafhængige publikationer har undersøgt Hologic Selenia Dimensions tomosyntesesystemer i populationsbaserede screeningssekvenser i Europa. Resultaterne viser konstant markant stigning i detektion af invasiv cancer og en samtidig reduktion i falske positiver. Følgende publikationer er tilgængelige:

**Integration of 3D digital mammography with tomosynthesis for population breast-cancer screening (STORM): a prospective comparison study.**

Ciatto S, Houssami N, Bernardi D, Caumo F, Pellegrini M, Brunelli S, Tuttobene P, Bricolo P, Fantò C, Valentini M, Montemezzi S, Macaskill P.

Lancet Oncol. 2013 Jun;14(7):583-9. doi: 10.1016/S1470-2045(13)70134-7. Epub 2013 Apr 25.

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/23623721>

**Prospective trial comparing full-field digital mammography (FFDM) versus combined FFDM and tomosynthesis in a population-based screening programme using independent double reading with arbitration.**

Skaane P, Bandos AI, Gullien R, Eben EB, Ekseth U, Haakenaasen U, Izadi M, Jebsen IN, Jahr G, Krager M, Hofvind S.

Eur Radiol. 2013 Aug;23(8):2061-71. doi: 10.1007/s00330-013-2820-3. Epub 2013 Apr 4.

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/23553585>

**Comparison of digital mammography alone and digital mammography plus tomosynthesis in a population-based screening program.**

Skaane P, Bandos AI, Gullien R, Eben EB, Ekseth U, Haakenaasen U, Izadi M, Jebsen IN, Jahr G, Krager M, Niklason LT, Hofvind S, Gur D.

Radiology. 2013 Apr;267(1):47-56. doi: 10.1148/radiol.12121373. Epub 2013 Jan 7.

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/23297332>

**Two-view digital breast tomosynthesis screening with synthetically reconstructed projection images: comparison with digital breast tomosynthesis with full-field digital mammographic images.**

Skaane P, Bandos AI, Eben EB, Jebsen IN, Krager M, Haakenaasen U, Ekseth U, Izadi M, Hofvind S, Gullien R.

Radiology. 2014 Jun;271(3):655-63. doi: 10.1148/radiol.13131391. Epub 2014 Jan 24

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/24484063>

**Breast Cancer Screening Using Tomosynthesis in Combination With Digital Mammography**

Sarah M. Friedewald, MD1; Elizabeth A. Rafferty, MD2; Stephen L. Rose, MD3,4; Melissa A. Durand, MD5; Donna M. Plecha, MD6; Julianne S. Greenberg, MD7; Mary K. Hayes, MD8; Debra S. Copit, MD9; Kara L. Carlson, MD10; Thomas M. Cink, MD11; Lora D. Barke, DO12; Linda N. Greer, MD13; Dave P. Miller, MS14; Emily F. Conant, MD15

JAMA. 2014;311(24):2499-2507. doi:10.1001/jama.2014.6095

<http://jama.jamanetwork.com/article.aspx?articleid=1883018>

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 1: Indledning



### VIGTIGT:

Hologic anbefaler på det kraftigste, at brugerne gør sig bekendt med lokale eller nationale bestemmelser. Sådanne bestemmelser kan betyde, at der er begrænsninger ved de kliniske anvendelser. Da bestemmelserne kan ændres, tilrådes en periodisk gennemgang.

## 1.10 Om C-View og intelligente 2D-billeddannelses teknologier



### Bemærk

Intelligent 2D™-billedteknologi er muligvis ikke tilgængelig i alle geografiske områder. Kontakt Hologics salgsrepræsentant for yderligere oplysninger.

C-View™ og Intelligent 2D™-softwaren bruger billeddata fra en brysttomosynteseoptagelse til at generere en digital mammografi (2D) for hver brysttomosynteseoptagelse. Det syntetiserede 2D-billede genereres uden behov for en ekstra digital mammografiekspansion. Det syntetiserede 2D-billede er designet til at ligne og tjene samme formål som en digital mammografi (2D), når det bruges som en del af en screeningsundersøgelse, der anvender tomosyntese. C-View eller Intelligent 2D-billedet fortolkes i kombination med et brysttomosyntesebillede og er ikke beregnet som grundlag for en klinisk beslutning eller diagnose uden de ledsagende brysttomosyntesebilleder.

### 1.10.1 Advarsler for C-View og intelligente 2D-billeddannelses teknologier



#### Advarsel:

**Kliniske beslutninger eller diagnose på ikke afgøres på grundlag af C-View- eller Intelligent 2D-billeder, uden at det medfølgende tomosyntesebilledsæt gennemgås.**

Brug C-View eller Intelligent 2D-syntetiserede 2D-billeder på samme måde som en konventionel digital mammografi (2D) ved udførelse af en screeningsundersøgelse med tomosyntese.

- Ved granskning af C-View- eller Intelligent 2D-billeder for elementer eller områder af interesse skal de sammenlignes med en tidligere digital mammografi (2D), hvis en sådan er tilgængelig. Derefter skal de relaterede tomosyntesebilleder gransktes omhyggeligt.
- Gennemgå omhyggeligt hele tomosyntesebilledsættet, før en klinisk beslutning træffes.



#### Advarsel:

**Et C-View- eller Intelligent 2D syntetiseret 2D-billede kan afvige fra et konventionelt digitalt mammografibillede (2D), ligesom 2D-film og digitale mammografibilleder (2D) fra forskellige leverandører kan se forskellige ud.**

Brugerne skal have den fornødne uddannelse og være bekendt med udseendet af C-View- og Intelligent 2D syntetiserede 2D-billeder, før de bruges i forbindelse med tomosyntesebilledsæt.

### **1.10.2 Funktionsprincipper for C-View- og intelligente 2D-billeddannelsessteknologier**

#### **Oversigt**

C-View- og Intelligent 2D-software er et billedbehandlingsprogram til efterbehandling af pixeldata fra tomosyntesedata optaget med et Hologic-tomosyntesebilledsystem og overført til et digitalt mammografibillede (2D). C-View eller et Intelligent 2D syntetiseret 2D-billede kan bruges i stedet for en digital mammografi (2D) som en del af en screeningsundersøgelse, der anvender tomosyntese.

C-View- og Intelligent 2D-softwaren behandler tomosyntesedata og genererer 2D-billeder, der er designet til at ligne og tjene samme formål som en digital mammografi (2D), når de bruges som en del af en screeningsundersøgelse, der anvender tomosyntese.

#### **Konfiguration**

C-View- og Intelligent 2D-softwaren har ingen indstillinger, der påvirker udseendet af de oprettede syntetiserede 2D-billeder, som kan vælges af brugeren. C-View- og Intelligent 2D-billeder produceres enten i billedformatet DICOM brysttomosyntese, som et enkelt tykt snit, eller formatet DICOM digitalt mammografirøntgenbillede. PACS-administrator på stedet kan i samråd med Hologics teknikere, der opretter forbindelsen, vælge det outputformat, der passer bedst til den lokale IT-infrastruktur og arbejdsstationer. Hver C-View- eller Intelligent 2D-billedes DICOM-titelindeholder de oplysninger, der er nødvendige for at skelne det fra alle ledsagende konventionelle 2D-billeder eller tomosyntesebilledsæt i samme visning. En anmærkning ("C-View" eller "Intelligent 2D") brændes også på de syntetiserede 2D-billedpixedata.

#### **Arbejdsgang**

Som med enhver billedundersøgelse vælger teknikeren patienten og identifierer den type billeddannelsesprocedure, der skal benyttes. Ved en undersøgelse med C-View- eller Intelligent 2D-billeder er billedoptagelse og færdiggørelse af undersøgelsen alt, hvad der kræves. Selve C-View- og Intelligent 2D-softwaren fungerer uden direkte indgreb fra teknikerens side.

### 1.11 Om 3DQuorum-software



#### Bemærk

3DQuorum®-billedteknologi er muligvis ikke tilgængelig i alle geografiske områder. Kontakt Hologics salgsrepræsentant for yderligere oplysninger.

---

3DQuorum®-softwaren bruger billeddata fra en brysttomosyntese med høj opløsning til at generere SmartSlices, som er 3D-billeder i "pladeformat". SmartSlices genereres uden behov for en ekstra digital mammografiekspansion. Et SmartSlice kan opfattes som en "tyk" version af et tomosynteseskæring og svarer til seks skæringer (6 mm) fra den oprindelige tomosynteserekonstruktion. SmartSlice-volumenet består af sekventielt syntetiserede skæringer. Hver SmartSlice deler halvdelen af sit indhold med SmartSlice før og den anden halvdel med SmartSlice efter. Når du gennemgår SmartSlices, fremføres billederne derfor med tre 1 mm tomosynteseskæringer ad gangen. Det resulterende antal billeder, der skal gennemgås af en radiolog i en undersøgelse, er en tredjedel af antallet af billeder, der skal gennemgås af et tomosyntese 1 mm rekonstruktionsbilledsæt.

SmartSlices er designet til at reducere den samlede tolkningstid for tomosynteseundersøgelser ved at reducere det samlede antal billeder, som en radiolog skal gennemgå. SmartSlices-billeder er ikke beregnet til at blive brugt uden de syntetiserede 2D-billeder til at træffe en klinisk beslutning eller stille en diagnose.

#### 1.11.1 Advarsel for 3DQuorum-software



#### Advarsel:

**Kliniske beslutninger eller diagnose fra SmartSlice må ikke afgøres, uden at det medfølgende, syntetiske 2D-billedsæt gennemgås.**

---

Brug SmartSlices på samme måde, som du ville bruge 3D 1 mm skæringer (eller tomosyntese-rekonstruerede skæringer), når du gennemgår en tomosyntese-screeningundersøgelse. Brugerne skal have den fornødne uddannelse og være bekendte med udseendet af SmartSlices, før de bruges i forbindelse med rekonstuerede tomosynteseskæringer.

### 1.11.2 Funktionsteori for 3DQuorum-software

#### Oversigt

3DQuorum-software er et billedbehandlingsprogram til efterbehandling af et begrænset antal skæringer fra tomosyntesedata, optaget med et Hologic-tomosyntesebilledsystem og overført til et kombineret 3D-billede. SmartSlices-billedsættet reducerer antallet af billeder til en tredjedel i forhold til datasættet med tomosyntese-rekonstruerede skæringer samtidig med, at de kliniske oplysninger bevares. Resultatet er, at radiologens læsetid kan reduceres med ca. 13 %. Og til arkivering og overførsel kan filstørrelsen reduceres med over 50 %. SmartSlices kan anvendes i stedet for de tomosynteserekonstruerede skæringer ved gennemgang af en screeningsundersøgelse med tomosyntese. SmartSlices opnår samme følsomhed som aflæsning af 1 mm 3D<sup>TM</sup>-skæringer.

#### Konfiguration

3DQuorum-softwaren har ingen brugerconfigurerbare indstillinger, der påvirker udseendet af de oprettede SmartSlices. SmartSlices gemmes og overføres som en række rammer ved hjælp af DICOM-formatet for brysttomosyntesebilleder. DICOM-headeren for SmartSlices indeholder de oplysninger, der er nødvendige for at adskille dem fra eventuelle ledsagende tomosynteserekonstruerede skæringer i samme visning. En annotation ("3DQuorum") er også brændt ind i SmartSlices-pixeldataene.

Under den første installation af 3DQuorum-softwaren konfigureres systemet til at tillade afsendelse af tomosyntese-rekonstruerede skæringer og SmartSlices til PACS og diagnostiske arbejdsstationer. Standardoutputgrupperne kan konfigureres til kun at sende SmartSlices, kun tomosynteserekonstruerede skæringer eller begge dele automatisk til de foretrukne enheder. PACS-administrator på stedet kan i samråd med Hologics teknikere, der opretter forbindelsen, vælge det outputformat, der passer bedst til den lokale IT-infrastruktur og arbejdsstationer.

Som ved indførelsen af enhver ny billedbehandlingsteknologi anbefaler Hologic at teste SmartSlices med dit PACS, arbejdsstationer og andre Imaging Enterprise-enheder for at sikre kompatibilitet.

#### Arbejdsgang

Som med enhver billedundersøgelse vælger teknikeren patienten og identifierer den type billeddannelsesprocedure, der skal benyttes. Ved tomosynteseundersøgelser i 3Dquorum-software er det tilstrækkeligt med en billeddannelse af emnet og gennemførelse af undersøgelsen. 3DQuorum-softwaren fungerer uden direkte, menneskeligt indgreb.

### 1.12 Om Genius AI-detektionssoftware

Genius AI-detektionssoftwaren er et softwaremodul, der benyttes til identifikation af mistænkelige brystlæsioner, der optræder som bløddeldensiteter (masser, anatomiske forandringer og asymmetrier) eller klynger af forkalkninger på bryssttosyntesebilleder. Genius AI-detektionssoftware analyserer tomosyntesedatasæt for hver visning fra en Hologic 3D Mammography™-undersøgelse og identifierer sådanne læsioner ved hjælp af neurale dyblæringsnetværk. For hver identificeret læsion giver Genius AI-detektionssoftware følgende CAD-resultater:

- Snit, hvor læsionen er bedst repræsenteret.
- Læsionens placering.
- Læsionens omrids.
- Konfidensscore for læsionen.

Desuden genererer Genius AI-detektionssoftware en case-score for hele bryssttosynteseundersøgelsen, der udtrykker konfidensen for, at undersøgelsen indeholder en malign læsion.

Genius AI-detektionssoftware gemmer alle egenskaber af disse CAD-resultater i et DICOM-mammografi CAD SR-objekt til opbevaring og visning på DICOM-kompatible kontrolarbejdsstationer og arkivsystemer. Det er muligt at vælge at oprette et ekstra DICOM-billede, hvis granskningsstationerne ikke kan fortolke DICOM-mammografiens CAD SR-objekter.

#### Arbejdsgang

Som med enhver billedundersøgelse vælger teknikeren patienten og identificerer den type billeddannelsesprocedure, der skal benyttes. Ved en Genius 3D™-mammografiundersøgelse er det tilstrækkeligt med en billeddannelse af emnet og gennemførelse af undersøgelsen. Genius AI Detection-softwaren fungerer uden direkte indgreb fra teknikerens side.

#### 1.12.1 Forholdsregler for Genius AI Detection Software

---



##### Vigtigt

Radiologen bør udelukkende basere sit skøn på diagnostiske kvalitetsbilleder og ikke kun på grundlag af Genius AI Detection-mærker, når den kliniske afgørelse træffes.

---



##### Vigtigt

Genius AI-detektionssoftware er en hjælp til radiologer ved fortolkning af Hologic 3D Mammography™-billedsæt.

---



##### Vigtigt

Genius AI-detektionssoftware forbedrer ikke, hvad brugeren ser. Det er nærmere en hjælp til at identificere områder på 3D™-mammografier, der bør undersøges nærmere.

---

## **1.13 Brugerprofiler**

### **1.13.1 Radiograf med mammografiuddannelse**

- Opfylder alle gældende krav på arbejdsstedet.
- Har gennemført træning i mammografisystemet.
- Har gennemført træning i mammografipositionering.
- Kan betjene en computer og dens perifere enheder.

### **1.13.2 Radiolog**

- Opfylder alle gældende krav på arbejdsstedet.
- Kan betjene en computer og dens perifere enheder.

### **1.13.3 Medicinsk fysiker**

- Opfylder alle gældende krav på arbejdsstedet.
- Har kendskab til mammografi.
- Har erfaring med digital billedbehandling.
- Kan betjene en computer og dens perifere enheder.

## **1.14 Patientmålgruppe**

Asymptomatiske patienter, der har en gennemsnitlig risiko for brystkræft eller en risiko for brystkræft, der er højere end gennemsnittet, skal gennemgå screeningsbilleddannelse for brystkræft. De patienter, der kan have symptomer relateret til brystkræft eller unormale fund ved en screeningsundersøgelse, har også brug for diagnostisk billeddannelse ved hjælp af de samme eller lignende modaliteter. Kvalificeret, medicinsk uddannet personale vil på baggrund af fælles beslutningstagning med patienten og i nogle tilfælde med behandleren beslutte, om en radiografisk undersøgelse er indiceret på basis af patientens alder, helbred og fysiske tilstand.

## **1.15 Krav til uddannelse**

I USA skal brugeren være autoriseret radiograf med mammografiuddannelse. Alle, som udfører mammografiundersøgelser, skal opfylde alle gældende MQSA-krav til personale i henhold til FDA's retningslinjer for konventionel og digital mammografi.

Operatøren har muligheder for træning, som blandt andet omfatter:

- træning på stedet udført af en klinisk servicespecialist fra Hologic
- Jobtræning på stedet, også kendt som peer-træning

Endvidere er brugervejledningen en vejledning i brug af systemet.

Alle brugere skal have modtaget træning i korrekt brug af systemet, før det bruges på patienter.

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Kapitel 1: Indledning

---

Hologic påtager sig intet ansvar for personskade eller skader som følge af forkert brug af systemet.

### **1.16 Krav til kvalitetskontrol**

Faciliteter i USA skal bruge kvalitetskontrolmanualen til at oprette et kvalitetssikrings- og kvalitetskontrolprogram. Faciliteten skal oprette programmet for at opfylde kravene i Mammografi Quality Standards Act eller for at blive akkrediteret af ACR eller et andet akkrediteringsorgan.

Faciliteter uden for USA kan bruge kvalitetskontrolmanualen som en vejledning til at oprette et program, der opfylder de lokale standarder og bestemmelser.

### **1.17 Hvor kan installationsvejledningen findes**

Installationsvejledningen er en del af *servicemanualen*.

### **1.18 Hvor findes tekniske oplysninger og beskrivelser**

Tekniske beskrivelser og oplysninger er tilgængelige i *servicemanualen*.

### **1.19 Garantierklæring**

Med mindre andet er udtrykkeligt angivet i aftalen: i) udstyr, der er produceret af Hologic, er garanteret over for den oprindelige kunde at kunne fungere korrekt i fuld overensstemmelse med de angivne produktspecifikationer i et (1) år begyndende ved forsendelsesdatoen eller, hvis installation er påkrævet, fra installationsdatoen ("Garantiperioden"); ii) røntgenrør til digital billedfremkaldelse af mammografier har en garanti på fireogtyve (24) måneder, hvor røntgenrørenes funktion er fuldt garanteret i de første tolv (12) måneder, og i de følgende 13-24 måneder er de garanteret på et lineært, forholdsmaessigt baseret grundlag; iii) reservedele og genproducerede genstande er garanteret i resten af garantiperioden eller halvfems (90) dage fra forsendelsen, i den af perioderne, der er længst: iv) forbrugsmaterialer er garanteret, således at de stemmer overens med de udgivne specifikationer med en slutdato, der falder på samme dato som den angivne udløbsdato, der er angivet på de respektive pakker; v) autoriseret software er garanteret at virke i overensstemmelse med de udgivne specifikationer; vi) det er garanteret, at serviceydelser udføres på professionel vis; vii) udstyr, der ikke er produceret af Hologic, er garanteret af den respektive producent, og disse garantier bør omfatte Hologics kunder, i det omfang producenten af ikke-Hologic-produceret udstyr tillader det. Hologic stiller ingen garanti for, at brug af produkterne vil være uforstyrret eller fejfri, eller at produkterne vil virke med tredjepartsprodukter, der ikke er autoriseret af Hologic. Disse garantier gælder ikke elementer, der: (a) repareres, flyttes eller ændres af andre end Hologic-autoriseret servicepersonale; (b) udsættes for fysisk (herunder termisk og elektrisk) fejlagtig anvendelse, belastning eller misbrug; (c) opbevares, vedligeholdes eller betjenes på en måde, der ikke stemmer overens med Hologics specifikationer eller instruktioner, herunder kundens avisning af at tillade

anbefalede softwareopgraderinger fra Hologic; eller (d) anvises som leveret underlagt en garanti, der ikke kommer fra Hologic, eller på basis som forudgivelse eller ”som det er”.

## 1.20 Teknisk support

Se siden om ophavsret i denne vejledning for kontaktoplysninger til produktsupport.

## 1.21 Produktklager

Indberet eventuelle klager eller problemer i forbindelse med dette produkts kvalitet, pålidelighed, sikkerhed eller ydeevne til Hologic. Hvis udstyret har forårsaget eller forværret patientskader, skal hændelsen straks indberettes til Hologics autoriserede repræsentant og den respektive medlemsstats eller det respektive lands ansvarlige myndighed. De ansvarlige myndigheder for medicinsk udstyr er typisk de individuelle landes sundhedsministerium eller et organ under sundhedsministeriet. (Se kontaktoplysninger for Hologic på siden med ophavsret.)

## 1.22 Hologics meddelelse om cybersikkerhed

Hologic tester løbende computeren og netværkssikkerheden for at undersøge mulige sikkerhedsproblemer. Når det er nødvendigt, leverer Hologic opdateringerne til produktet.

Se Hologics websted på [www.Hologic.com](http://www.Hologic.com) for dokumenter med oplysninger om bedste praksis med hensyn til cybersikkerhed.



### Advarsel:

For at opretholde computer- og netværkssikkerheden skal alle cybersikkerhedsopdateringer, der leveres af Hologic, installeres.  
Ikke-godkendt software må ikke installeres på systemet.

---

## 1.23 Oplysninger om antivirus

Kontakt din servicerepræsentant for at få installeret antivirusprogrammet.

## 1.24 Symboletter

I dette afsnit beskrives symbolerne i dette system.

Symbol	Beskrivelse	Standard
	Forsiktig – Stråling	Hologic
	Dette system overfører radiofrekvensenergi (RF) (ikke-ioniserende elektromagnetisk stråling)	IEC 60417, reference 5140

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 1: Indledning

Symbol	Beskrivelse	Standard
	Advarsel om elektricitet	ISO 7010, reference W012
	Farlig spænding	IEC 60417, reference 5036
	Advarsel	ISO 7010, reference W001
	Forsiktig	ISO 15223-1, Reference 5.4.4
	Nødstop	Hologic
	Elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald. Send materiale, der er taget ud af brug, til Hologic, eller kontakt din servicerepræsentant.	WEEE-direktiv 2012/19/EU
	Patientdel type B	IEC 60417, reference 5840
	Potentialudligningsklemme	IEC 60417, reference 5021
	Beskyttende jord (jordforbindelse)	IEC 60417, reference 5019
	Sikring	IEC 60417, reference 5016
	Vekselstrøm	IEC 60417, reference 5032
	"FRA" (strøm)	IEC 60417, reference 5008
	"TIL" (strøm)	IEC 60417, reference 5007
<b>RxONLY</b>	Kun til professionel brug	FDA 21 CFR 801,109

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Kapitel 1: Indledning

Symbol	Beskrivelse	Standard
	Autoriseret repræsentant i EU	ISO 15223-1, Reference 5.1.2
	CE-mærkning med det bemyndigede organs identifikationsnummer	MDR-forordning (EU) 2017/745
	Medicinsk anordning	ISO 15223-1, Reference 5.7.7
	Medicinsk – Almindeligt medicinsk udstyr hvad angår elektrisk stød, brand og mekaniske risici kun i henhold til ANSI/AAMI ES 60601-1:2005 (AI:2012), CAN/CSA C22.2 No. 60601-1 (2014) og IEC 60601-1:2012.	UL-klassificering
	METRO & BR-mærke	BR INMETRO-certificering (Brasilien)
	Ikke steril	ISO 15223-1, Reference 5.2.7
 www.hologic.com/package-inserts	Se brugervejledningen	ISO 15223-1, Reference 5.4.3
	Se brugervejledningen/brugsanvisningen	ISO 7010, reference M002
<b>Translations in Box</b>	Oversættelser i pakken	Hologic
	Symbol for genanvendelig	Unicode, reference U+267C
	Kørestolstilgængelig	ISO 7000, reference 0100

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 1: Indledning

Symbol	Beskrivelse	Standard
	Hold tørt	ISO 15223-1, Reference 5.3.4
	Skrøbelig; håndteres med forsigtighed	ISO 15223-1, Reference 5.3.1
	Undgå at stable	ISO 7000, reference 2402
	Temperaturgrænse	ISO 15223-1, Reference 5.3.7
	Fugtighedsbegrensning	ISO 15223-1, Reference 5.3.8
	Begrænsning af atmosfærisk lufttryk	ISO 15223-1, Reference 5.3.9
<b>Temp Logger Activated</b>	Temperaturlogger aktiveret	Hologic
<b>Temp Logger SN</b>	Temperaturloggerens serienummer	Hologic
	Denne vej op	ISO 7000, reference 0623
	Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget	ISO 15223-1, Reference 5.2.8
<b>P/N</b>	Komponentnummer	Hologic
<b>REV</b>	Revision	Hologic
<b>Model</b>	Modelnummer	Hologic
<b>REF</b>	Katalognummer	ISO 15223-1, Reference 5.1.6

Symbol	Beskrivelse	Standard
<b>LOT</b>	Partikode	ISO 15223-1, Reference 5.1.5
<b>SN</b>	Serienummer	ISO 15223-1, Reference 5.1.7
<b>QTY</b>	Kvantitet	Hologic
<b>SFW SHIPPED</b>	Leveret software	Hologic
<b>SFW Version</b>	Softwares versionsnummer	Hologic
<b>CASE</b>	Sag	Hologic
<b>VC</b>	Forhandlerkode	Hologic
	Producent	ISO 15223-1, Reference 5.1.1
	Fabrikationsdato	ISO 15223-1, Reference 5.1.3
	Fremstillingsland	ISO 15223-1, reference 5.1.11
<b>Made in USA</b>	Fremstillet i USA	Hologic
<b>Patents</b>	Patenter	Hologic

## 1.25 Dokumentkonventioner

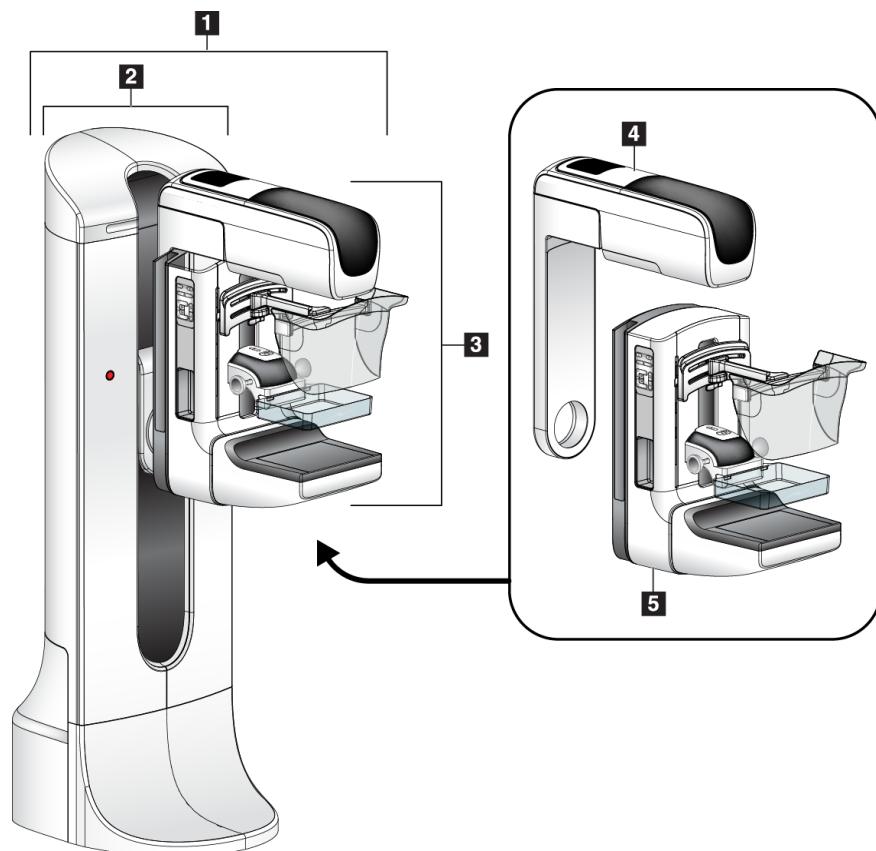
Når du bliver bedt om at tilføje tekst, skal du indtaste den tekst, der udskrives med monospacieret skriftype, nøjagtigt som vist.



## Kapitel 2 Generelle oplysninger

### 2.1 Systemoversigt

#### 2.1.1 Oversigt over rørstativ



Figur 1: Rørstativ til Selenia® Dimensions®-systemet

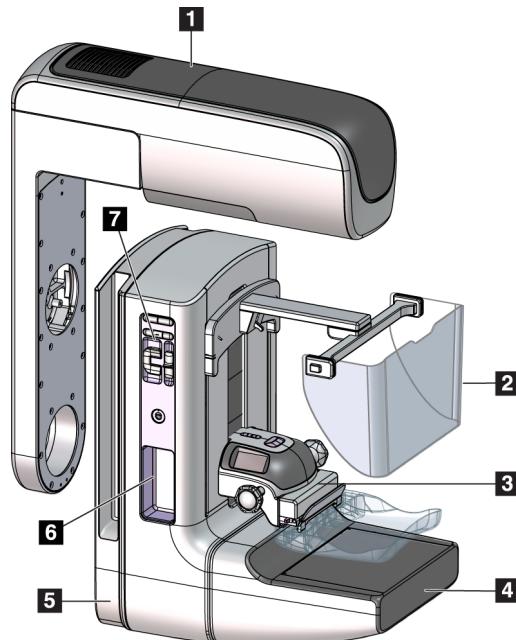
#### Figurforklaring

1. Rørsøjle (gantry og C-arm)
2. Gantry
3. C-arm (rørarm og kompressionsarm)
4. Rørarm
5. Kompressionsarm (C-arm)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 2: Generelle oplysninger

### 2.1.2 Oversigt over C-arm

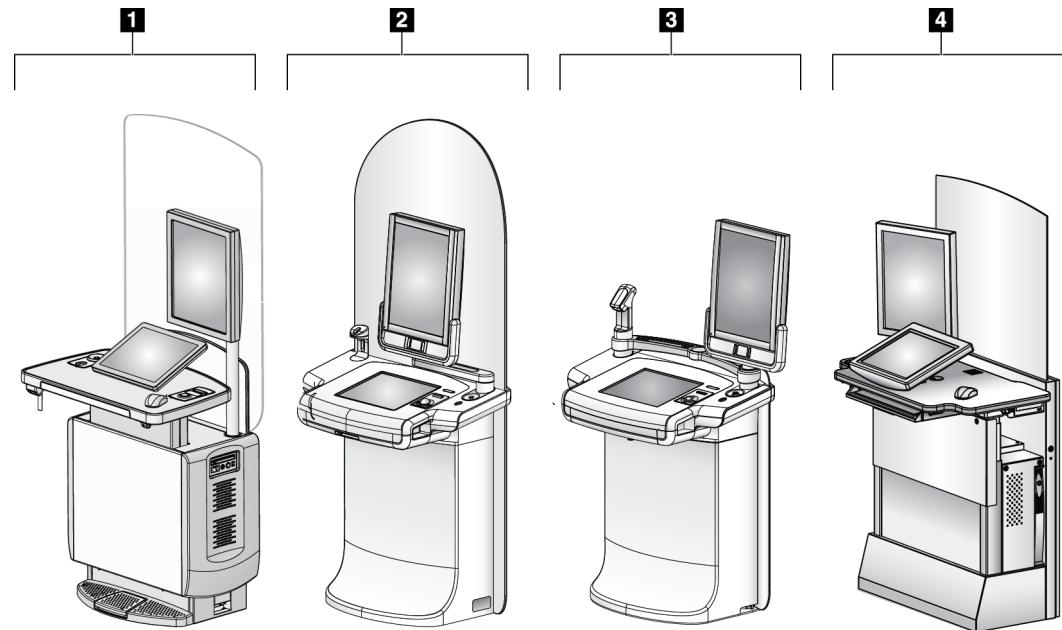


#### Figurforklaring

1. Rørarm
2. Patientansigtsskjold
3. Kompressionsenhed
4. Billedmodtager
5. Kompressionsarm (C-arm)
6. Patienthåndtag
7. Kontrolpanel for C-arm

Figur 2: Oversigt over C-arm

### 2.1.3 Oversigt over optagestation



*Figur 3: Optagestationer*

#### Figurforklaring

1. Universel optagestation
2. Premiumoptagestation
3. Mobil optagestation
4. Standardoptagestation

## 2.2 Sikkerhedsoplysninger

Læs og forstå denne vejledning, før du bruger systemet. Hold vejledningen tilgængelig under systemdrift.

Følg altid alle instruktionerne i denne vejledning. Hologic påtager sig intet ansvar for personskade eller skader, der opstår som følge af forkert brug af systemet. Kontakt din Hologic-repræsentant for træningsmuligheder.

Systemet har udstyret med tvangskoblinger, men brugeren skal have forstået, hvordan systemet betjenes sikkert. Brugeren skal også have forstået de sundhedsmæssige farer ved røntgenstråling.

### 2.3 Advarsler og forholdsregler



Dette system er klassificeret som KLASSE I, TYPE B PATIENTDEL, IPX0, permanent tilsluttet udstyr, kontinuerlig drift med korttidsbelastning iht. IEC 60601-1. Der skal ikke træffes særlige foranstaltninger for at beskytte systemet mod brændbare anæstetika eller indtrængen af væsker.



#### ADVARSEL!

Fare for elektrisk stød. Tilslut kun dette udstyr til fastnettet med tilslutning til en beskyttende jordledning.



#### ADVARSEL!

Ved nordamerikanske elektriske sikkerhedskrav, skal en hospitalsklassificeret stikkontakt bruges til at levere en korrekt jordforbindelse.



#### ADVARSEL!

Elektrisk udstyr, der anvendes i nærheden af brandfarlige anæstetika, kan forårsage en ekspllosion.

Systemet er ikke beregnet til brug i eksplasive atmosfærer (f.eks. i nærheden af en brandfarlig anæstesiblanding med luft eller ilt eller lattergas).



#### ADVARSEL!

Rør ikke ved et system, der er i brand. Forlad området. Brug kun brandslukkere, der er godkendt til elektriske brande.



#### ADVARSEL!

Af hensyn til systemets korrekte isolering må der kun installeres godkendt tilbehør eller ekstraudstyr på systemet. Kun godkendt personale må udføre ændringer ved tilslutningerne.



### ADVARSEL!

Hold en sikker afstand på 1,5 meter mellem patienten og eventuelle ikke-patientanordninger.  
Installer ikke dele, som ikke er patientdele (f.eks. arbejdsgangskontrol, en diagnostisk granskningsstation eller en papirprinter) i patientområdet.

---



### ADVARSEL!

Kun uddannede serviceteknikere, der er autoriseret af Hologic, må åbne panelerne. Dette system indeholder livsfarlig spænding.

---



### ADVARSEL!

Brugeren skal afhjælpe problemer, før systemet bruges. Kontakt en autoriseret servicemedarbejder for forebyggende vedligeholdelse.

---



### ADVARSEL!

Efter strømsvigt skal du fjerne patienten fra systemet, før strømforsyningen tilsluttes igen.

---



### Advarsel:

Elektriske kredsløb inden i systemet kan forårsage alvorlig personskade eller død. Dækslerne må ikke fjernes eller ændres, undtagen af autoriseret servicepersonale. Hvis strømkablet til portalen eller AWS er beskadiget, skal systemet slukkes og repareres, før det tages i brug.

---



### Advarsel:

Denne enhed indeholder farligt materiale. Send materiale, der er taget ud af brug, til Hologic, eller kontakt din servicerepræsentant.

---



### Advarsel:

C-armens bevægelse er motoriseret.

---



### Advarsel:

Du øger patientdosis til et højt niveau, hvis du øger AEC-ekspóneringsjusteringen. Du øger billedstøjen eller reducerer billedkvaliteten, når du reducerer AEC-ekspóneringsjusteringen.

---

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 2: Generelle oplysninger

---



### Advarsel:

Kontrollér adgangen til udstyret i henhold til lokale bestemmelser for strålingsbeskyttelse.

---



### Advarsel:

De diskdrev, der er installeret i dette system, er laserprodukter i klasse I. Undgå direkte eksponering for strålen. Skjult laserstråling forekommer, hvis kabinetet til et diskdrev er åbent.

---



### Advarsel:

Stregkodescanneren, der er installeret i dette system, er et laser-produkt i klasse II. Undgå direkte eksponering for strålen. Skjult laserstråling forekommer, hvis dækslet er åbnet.

---



### Advarsel:

Dette system producerer ioniserende stråling, som kan være farlig for patienter og operatører, medmindre sikkerheds- og betjeningsinstruktionerne i denne manual følges.

---



### Advarsel:

Elektriske kredsløb inde i systemet kan generere elektromagnetisk stråling, der kan forstyrre andet udstyr eller implanterede enheder.

---



### Advarsel:

Hold hele kroppen bag strålingsskjoldet under eksponeringen. Undgå at slå eller trykke på strålingsskærmen for at forhindre, at den går i stykker. Et ødelagt strålingsskjold kan resultere i skarpe kanter.

---



### Advarsel:

Flyt ikke C-armen, mens systemet optager billedet.

---



### Advarsel:

Når du sætter padlen på eller tager den af, skal du holde fingrene væk fra padleklemmets åbning for at undgå skader.

---



### Advarsel:

Hvis en plade kommer i kontakt med potentielt smitsomme stoffer, skal du kontakte den lokale infektionskontrol med anmodning om dekontaminering af pladen.

---

**Advarsel:**

**Lad ikke patienten være uden opsyn under proceduren.**

---

**Advarsel:**

**Hold altid patientens hænder væk fra alle knapper og kontakter.**

---

**Advarsel:**

**Placer hver fodkontakt i en position, hvor nødstopknapperne er inden for rækkevidde, når apparatet er i brug.**

---

**Advarsel:**

**Placer fodkontakterne, så de ikke utilsigtet kan betjeses af en patient eller kørestol.**

---

**Advarsel:**

**For at forhindre en for høj strålingsdosis til patienten må der kun installeres godkendte materialer i røntgenstrålens bane.**

---

**Advarsel:**

**Dette system kan være farligt for patienten og brugeren. Følg altid sikkerhedsforskrifterne for røntgenekspionering.**

---

**Advarsel:**

**Med undtagelse af forstørrelsesundersøgelser skal ansigtsskjoldet altid anvendes ved eksponering.**

---

**Advarsel:**

**Ansigtsskjoldet beskytter ikke mod stråling.**

---

**Advarsel:**

**Fare for fastklemning. Sørg for, at C-armen har 50 cm (20 inches) afstand til andre genstande, når den roterer. Brug ikke automatisk rotation, hvis C-armens afstand til andre genstande er mindre end 50 cm (20 inches).**

---

**Forsiktig:**

**Systemet er et medicinsk udstyr og ikke en almindelig computer. Udfør kun godkendte ændringer af hardwaren eller softwaren. Installer denne enhed bag en firewall af hensyn til netværkssikkerheden. Virusbeskyttelse til computeren eller netværket for dette medicinske udstyr leveres ikke (f.eks. en computerfirewall). Foranstaltninger vedrørende netsikkerhed og antivirus er brugerens ansvar.**

---

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 2: Generelle oplysninger

---



Forsigtig:

Sluk ikke for afbryderen til optagestationen, undtagen i nødstilfælde. Afbryderen kan slukke for UPS'en (Uninterruptible Power Supply – nødstrømsforsyning) og risikere tab af data.

---



Forsigtig:

Risiko for tab af data. Anbring ikke magnetiske medier i nærheden af eller på enheder, der genererer magnetfelter.

---



Forsigtig:

Brug ikke nogen varmekilde (som en varmepude) på billedreceptoren.

---



Forsigtig:

Sluk for udstyret ved at følge den anbefalede fremgangsmåde, så mulige skader som følge af termisk stød på den digitale billedreceptor kan undgås.

---



Forsigtig:

Displayet er kalibreret til overholdelse af DICOM-standarder. Udfør ikke lysstyrke- eller kontrastjusteringer af skærmen.

---



Forsigtig:

Brug den mindst mulige mængde rengøringsmidler. Væskerne må ikke flyde eller dryppe.

---



Forsigtig:

For at undgå beskadigelse af de elektroniske komponenter må der ikke sprøjtes desinfektionsmiddel på systemet.

---



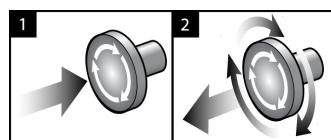
Bemærk:

nogle lande leverer Hologic ikke strømforsyningskablet til gantryet. Hvis strømkablet ikke medfølger skal kablet, der installeres, opfylde følgende krav og alle gældende lokale forskrifter: 3 ledere, 8 AWG (10 mm<sup>2</sup>kobber, maksimal længde 7,62 meter (25 fod).

---

## 2.4 Nødstopknapper

Nødstopknapperne afbryder strømmen til gantry- og optagestationens løftmekanisme (på de arbejdsstationer, hvor en sådan er installeret). Brug ikke nødstopknappen til rutinemæssig slukning af systemet.



Figur 4: Nødstopknappernes funktion

Der er tre nødstopknapper: en på hver side af gantryet og en på optagestationen.

1. Hvis du vil slå gantryet fra og deaktivere optagestationens løftmekanisme, skal du trykke på en af nødstopknapperne.
2. Hvis du vil nulstille nødstopknappen, skal du dreje den cirka en kvart omgang, indtil kontakten springer ud igen.

## 2.5 Tvangskoblinger

Systemet er udstyret med tvangskoblinger:

- Lodret bevægelse og rotation af C-arm deaktiveres, når kompressionskraften påføres. En servicetekniker kan konfigurere låsekraften fra 22 newton (5 pund) til 45 newton (10 pund).
- Hvis røntgenknappen og/eller røntgenfodkontakten\* udløses, inden eksponeringen er afsluttet, stopper eksponeringen, og der vises en alarmmeddelelse.  
\* (Røntgenfodkontakten er kun tilgængelig på Universal Acquisition Workstation-konsollen).
- Med apparatet i tomo-tilstand tillader systemet ikke en eksponering, hvis gitteret befinner sig i røntgenfeltet (tomasynthesefunktion).
- Spejl- og filterpositionsflag forhindrer også røntgenstråler, når lysfeltspejlet eller filtersamlingen ikke er placeret korrekt.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 2: Generelle oplysninger

---

## 2.6 Overholdelse

I dette afsnit beskrives overensstemmelseskravene til mammografisystemet og fabrikantens ansvar.

### 2.6.1 Overensstemmelseskrav

Fabrikanten har ansvaret for sikkerheden, pålideligheden og ydeevnen af dette udstyr under forudsætning af, at følgende er oplyst:

- Rummets elinstallationer opfylder alle krav.
- Udstyret anvendes i henhold til *brugervejledningen*.
- Montageoperationer, udvidelser, justeringer, ændringer eller reparationer udføres kun af autoriserede personer.
- Netværks- og kommunikationsudstyret er installeret i overensstemmelse med IEC-standarder. Det komplette system (net- og kommunikationsudstyr og mammografisystemet) skal være i overensstemmelse med kravene i standarden IEC 60601-1.



#### Forsigtig:

**Elektromedicinsk udstyr kræver særlige foranstaltninger vedrørende EMC og skal installeres, idriftsættes og anvendes i henhold til de anførte EMC-oplysninger.**



#### Forsigtig:

**Bærbar og mobil RF-kommunikation kan påvirke elektromedicinsk udstyr.**



#### Forsigtig:

**Brugen af andre komponenter end disse kan medføre øgede emissioner eller nedsat immunitet. For at opretholde isolationskvaliteten for systemet må der kun monteres godkendt tilbehør eller ekstraudstyr på systemet.**



#### Forsigtig:

**Det medicinske elektriske udstyr eller system må ikke anvendes ved siden af eller stablet med andet udstyr. Hvis tilstødende eller stablet brug er nødvendig, skal du sørge for, at det medicinske udstyr eller system fungerer korrekt i denne konfiguration.**



#### Forsigtig:

**Dette system må kun bruges af sundhedsfagligt personale. Dette system kan forårsage radiointerferens eller afbryde driften af udstyr i nærheden. Det kan være nødvendigt at træffe foranstaltninger som omorientering eller flytning af udstyret eller afskærmning af stedet.**



### Forsigtig:

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Hologic, kan medføre bortfald af tilladelsen til at benytte udstyret.



### Forsigtig:

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for digitalt udstyr i klasse A i henhold til Del 15 i FCC-bestemmelserne. Disse grænser er designet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens, når udstyret anvendes i et erhvervsmiljø. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi, og, hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med brugervejledningen, kan det forårsage skadelig interferens i radiokommunikationen. Brug af dette udstyr i et boligområde vil sandsynligvis forårsage skadelig interferens, i hvilket tilfælde brugeren vil være forpligtet til at korrigere interferens for egen regning.



### Forsigtig:

På baggrund af KABINETPORTIMMUNITET til RF TRÅDLØST KOMMUNIKATIONSUDSTYR testniveau iht. IEC 60601-1-2 ed. 4 er denne enhed modtagelighed for GMRS 460-, FRS 460-transmissionsfrekvens. Sørg for en afstand på mindst 30 cm mellem GMRS- og FRS-radioer og systemet.

## 2.6.2 Overensstemmelseserklæringer

Fabrikanten erklærer, at denne enhed er fremstillet til at opfylde følgende krav:



Medicinsk – Anvendt elektromagnetisk strålingsudstyr med hensyn til elektrisk stød, brand og mekaniske farer kun i overensstemmelse med ANSI/AAMI ES 60601-1 (2005) + A1: 2012, C1: 2009/(R)2012, A2: 2010/(R)2012 og CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1 (2014)

- CAN/CSA - ISO 13.485-03 Medicinsk udstyr – Kvalitetsledelsessystemer - Krav angående opfyldelse af lovmæssige formål (anvendt ISO 13485:2003 2. udgave, 2003-07-15)
- CAN/CSA C22.2 NR. 60601-1:2014 Elektromedicinsk udstyr – Del 1: Generelle sikkerhedskrav og væsentlige funktionskrav
- EN 60601-1: 2006/A1: 2013 Elektromedicinsk udstyr Generelle sikkerhedskrav og væsentlige funktionskrav
- ETSI EN 300 330-1: V1.3.1, og ETSI EN 300 330-2: V1.5.1: 2006 – Elektromagnetisk kompatibilitet og radiospektrumanliggende (ERM); Kortrækkende udstyr (SRD); Radioudstyr i frekvensområdet 9 kHz og 25 MHz samt induktive sløjfesystemer i frekvensområdet 9 kHz til 30 MHz
- ETSI EN 301 489-1: V1.6.1 og ETSI EN 301 489-3: V1.8.1: 2008 – Elektromagnetisk kompatibilitet og radiospektrumanliggender (ERM) – Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) for radioudstyr og tjenester

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

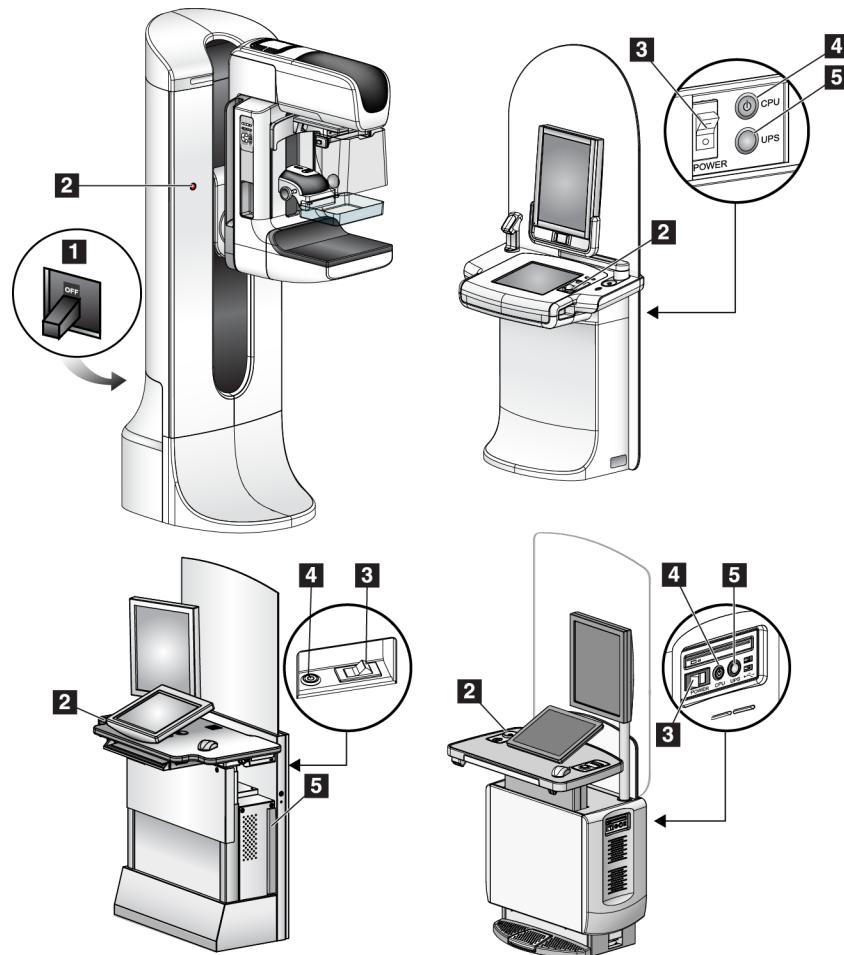
## Kapitel 2: Generelle oplysninger

---

- FCC, 47 CFR Del 15, underafsnit C, afsnit 15.225: 2009
- FDA, 21 CFR [Del 900 og 1020]
- IEC 60601-1: 2005/A1: 2012 ed 3.1 Elektromedicinsk udstyr – Del 1: Generelle sikkerhedskrav og væsentlige funktionskrav
- IEC 60601-1-2 Ed. 4th: 2014 Elektromedicinsk udstyr – Del 1-2: Generelle krav til grundliggende sikkerhed og væsentlige funktionsegenskaber - Sideordnet standard: Elektromagnetiske forstyrrelser – Krav og prøvninger
- IEC 60601-1-3 Ed. 2.0: 2008/A1: 2013 Elektromedicinsk udstyr – Del 1-3: Strålingsbeskyttelse i diagnostisk røntgenudstyr
- IEC 60601-2-28: 2017 Elektromedicinsk udstyr – Del 2-28: Særlige krav til grundliggende sikkerhed og væsentlige funktionsegenskaber for røntgenrørsenheder til medicinsk diagnostik
- IEC 60601-2-45: 2011 / AMD1: 2015 Elektromedicinsk udstyr – Del 2-45: Særlige krav til grundliggende sikkerhed og væsentlige funktionsegenskaber for mammografisk røntgenudstyr og stereotaksiudstyr
- RSS-210: Issue 7, 2007 Radio Standards Specification Low-power License-exempt Radiocommunication Devices: Category I Equipment
- ANSI/AAMI ES 60601-1: +A1: 2012, C1: 2009 / (R)2012 og A2: 2010 / (R)2012 Elektromedicinsk udstyr – Del 1: Generelle sikkerhedskrav og væsentlige funktionskrav – inklusive ændring (2010)

## Kapitel 3 Systemkontroller og -indikatorer

### 3.1 Systemstrømstyringer



*Figur 5: Systemstrømstyringer*

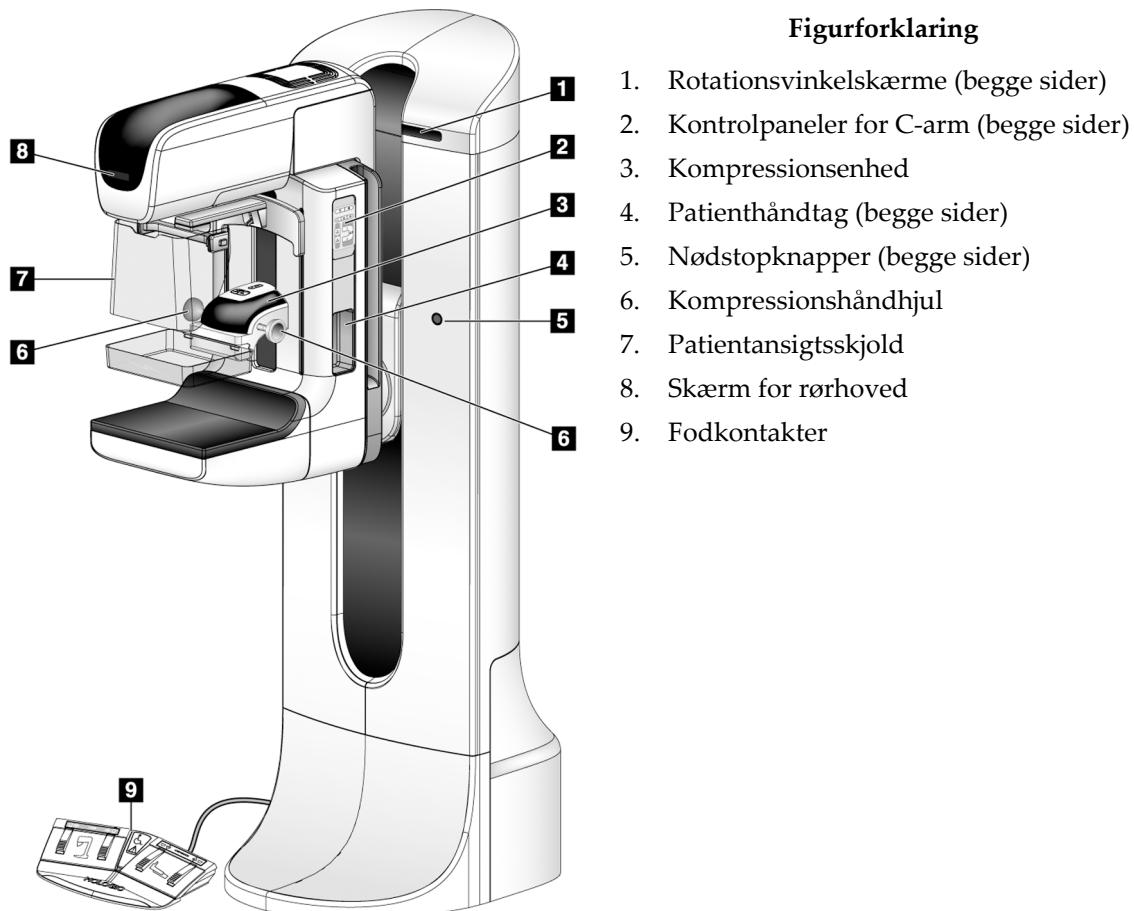
#### Figurforklaring

1. Hovedafbryder til gantry
2. Nødstopknapper (to på gantry-enheden, en på optagestationen)
3. Hovedafbryder på optagestation
4. Knappen Tænd/nulstilling af computer
5. Tænd/sluk-knap til nødstrømforsyning (UPS)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 3: Systemkontroller og -indikatorer

### 3.2 Kontroller og indikatorer for rørstativ

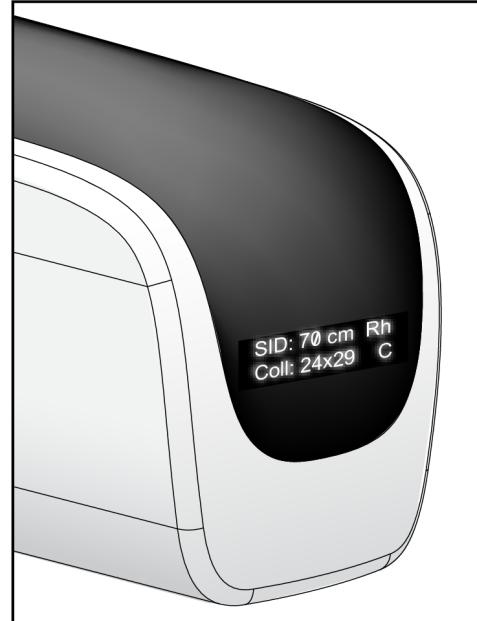


Figur 6: Kontroller og indikatorer for rørstativ

### 3.2.1 Skærm for rørhoved

Rørhoveddisplayet viser:

- SID
- Filtertype
- Kollimatorindstilling
- Pladeposition

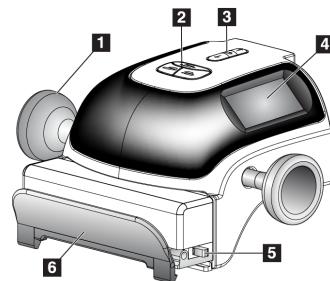


Figur 7: Skærm for rørhoved

### 3.2.2 Kontrolelementer og visning af kompressionsenhed

#### Figurforklaring

1. Manuelle kompressionshåndhjul
2. Pladeskiftknapper
3. AEC-sensorknapper
4. Kompressionsenhedsdisplay
5. FAST-kompressionstilstandsslæde
6. Pladeklemme



Figur 8: Kompressionsenhed

Kompressionsenhedens display viser:

- AEC-sensorposition
- Kompressionskraft (viser 0,0, når kraften er mindre end 4 pund)
- Kompressionstykke
- Vinkel af C-arm efter rotation (i 5 sekunder)



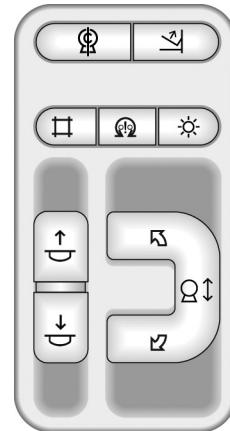
Figur 9: Kompressionsenhedsdisplay

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 3: Systemkontroller og -indikatorer

### 3.2.3 Kontrolpaneler for C-arm

C-arm-kontrolpanelerne indeholder kollimator og C-armsfunktioner. Se [Udfør funktionstestene](#) på side 44.



Figur 10: Kontrolpanel for C-arm

### 3.2.4 Fodkontakt med dobbeltfunktion



#### Advarsel:

Placer hver fodkontakt i en position, hvor nødstopknapperne er inden for rækkevidde, når apparatet er i brug.



#### Advarsel:

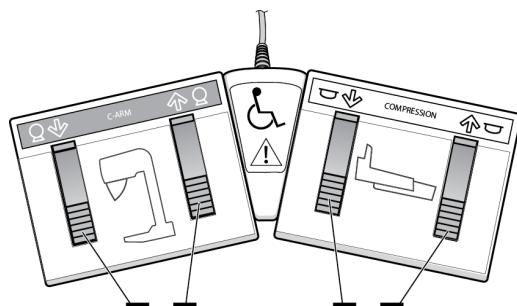
Placer fodkontakterne, så de ikke utilsigtet kan betjenes af en patient eller kørestol.

Sådan bruger du fodkontakten:

- Tryk på fodkontakten for at aktivere den.
- Slip fodkontakten for at stoppe bevægelsen.

#### Figurforklaring

- C-arm ned
- C-arm op
- Kompression ned
- Kompression op



Figur 11: Fodkontakt med dobbeltfunktion

### 3.3 Optagestationens betjeningsenheder og indikatorer



#### Bemærk

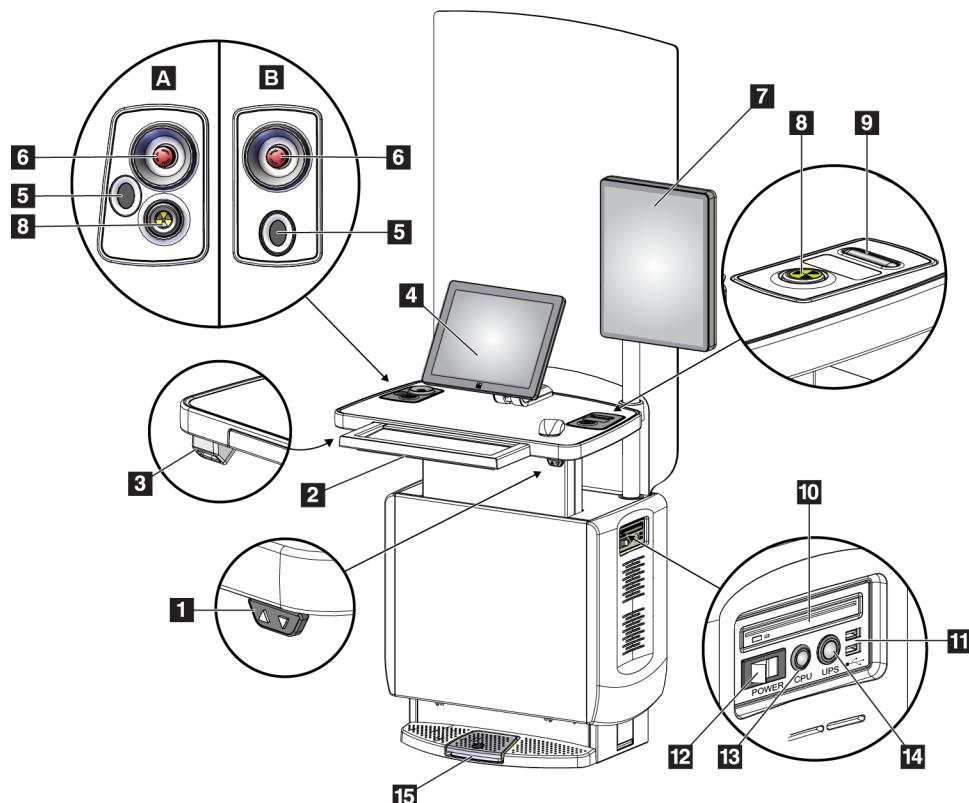
Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskine indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.

### 3.3.1 Betjeningsenheder og skærme til Universal-optagestation



#### Bemærk

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskinen indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.



Figur 12: Betjeningsenheder og skærme til Universal-optagestation

#### Figurforklaring

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. Højdejusteringsafbryder | 9. Kompressionsudløserknap   |
| 2. Tastatur (i skuffe)     | 10. Cd-/dvd-drev   |
| 3. Stregkodescanner        | 11. USB-porte  |
| 4. Kontrolskærm            | 12. Hovedafbryder på optagestation   |
| 5. Fingeraftryksscanner*   | 13. Knappen Tænd/nulstilling af computer   |
| 6. Nødstopknap*            | 14. Tænd/sluk-knap til nødstrømforsyning (UPS)   |
| 7. Billedvisningsskærm     | 15. Røntgenfodkontakt  |
| 8. Røntgenaktiveringsknap* | <small>*A = layout af universaloptagestation i serie II<br/>B = layout af universaloptagestation i serie I</small> |



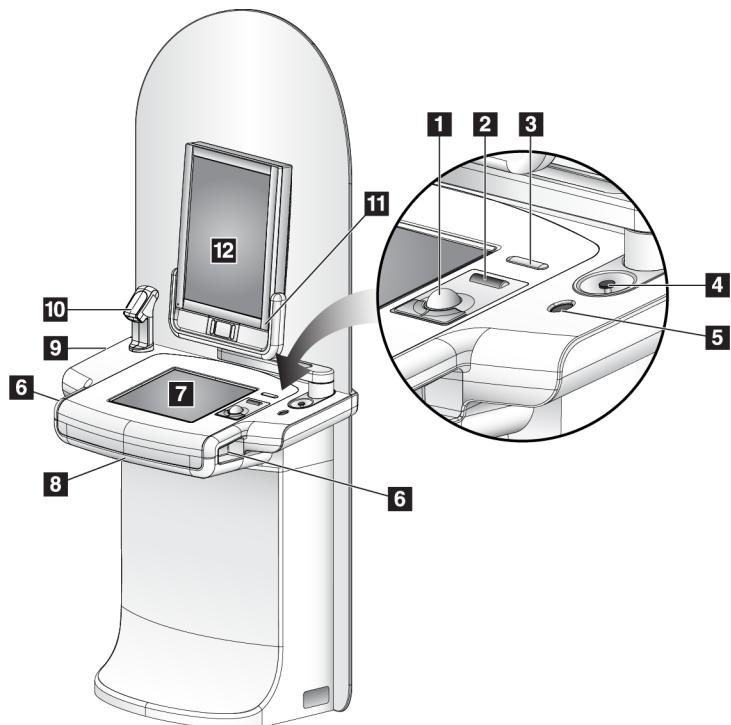
#### Bemærk

Betjeningselementerne på universaloptagestationen, der er installeret i et mobilt miljø, er de samme som betjeningselementerne på universaloptagestationen.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 3: Systemkontroller og -indikatorer

### 3.3.2 Betjeningsenheder og skærme til premiumoptagestation



#### Figurforklaring

1. Trackball
2. Rullehjul
3. Kompressionsudløser
4. Nødstopknap
5. Fingeraftryksscanner
6. Røntgenknap (en på hver side)
7. Berøringsskærm
8. Tastatur (i skuffe)
9. Cd-/dvd-drev
10. Stregkodescanner
11. LED-strømindikator til  
billedvisningsskærm (lyset slukkes efter  
første start)
12. Billedvisningsskærm

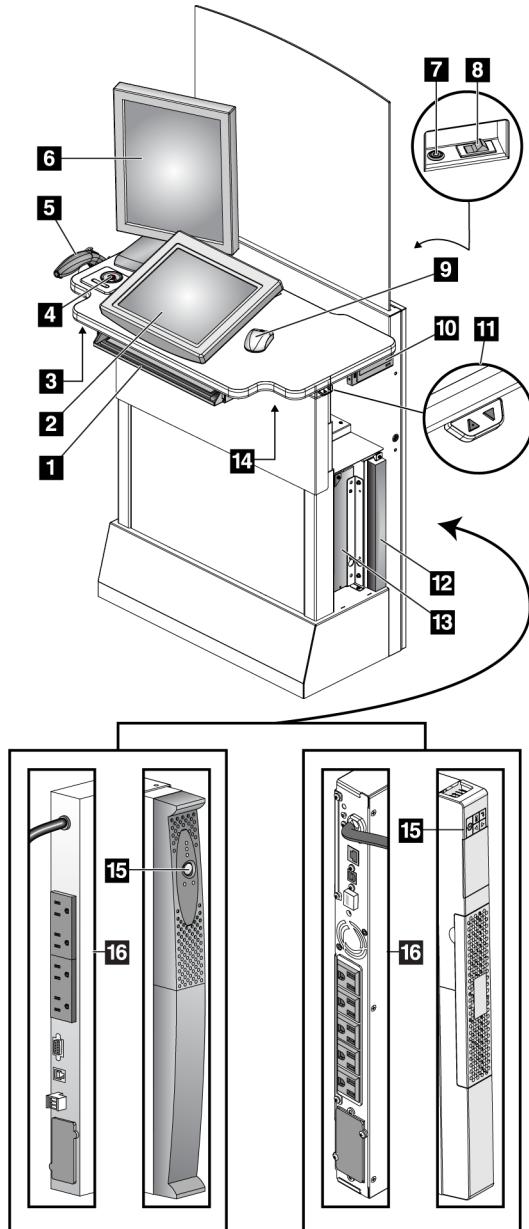
Figur 13: Betjeningsenheder og skærme til premiumoptagestation



#### Bemærk

Betjeningselementerne til premiumoptagestationen, der er installeret i et mobilt miljø, er de samme som betjeningselementerne til premiumoptagestationen.

### 3.3.3 Betjeningsenheder og skærme til standardoptagestation



**Figurforklaring**

1. Tastatur
2. Kontrolskærm
3. Venstre røntgenkontakt
4. Nødstopknap
5. Stregkodescanner (ekstraudstyr)
6. Billedvisningsskærm
7. Knappen Tænd/nulstilling af computer
8. Kredsafbryder strømforsyning
9. Mus
10. DVD-drev
11. Højdejusteringskontakt (ekstraudstyr)
12. UPS (ekstraudstyr)
13. Computer
14. Røntgenkontakt
15. UPS-strømknap
16. UPS set bagfra

*Figur 14: Betjeningsenheder og skærme til standardoptagestation*

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Kapitel 3: Systemkontroller og -indikatorer

---

### **3.3.4 Tastatur**

Brug tastaturet i den forreste skuffe på optagestationen til dataindtastning.

### **3.3.5 Stregkodescanner**

Brug denne enhed til dataindtastning fra stregkoder på patient- eller procedurejournaler.

### **3.3.6 Display på universaloptagestation**

Brug musen eller den valgfrie berøringsskærm til at vælge elementer.

### **3.3.7 Premiumoptagestationens berøringsdisplay**

Brug berøringsskærmen eller trackballen til at vælge elementer.

### **3.3.8 Display på standardoptagestation**

Brug musen til at vælge elementer.

### **3.3.9 Billedvisningsskærm**

Se billederne på billedvisningsskærmen.



#### **Bemærk**

Billedvisningsskærmen kan se anderledes ud end de billedvisningsskærme, der vises i denne vejledning, men funktionen er identisk.

---

# Kapitel 4 Opstart, funktionstest og nedlukning

## 4.1 Sådan starter du systemet

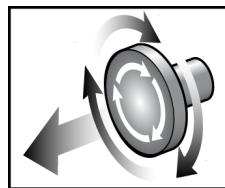


### Bemærk

Hvis systemet forbliver tændt natten over, skal systemet genstartes dagligt for at sikre den bedste ydeevne.

### 4.1.1 Klargøring

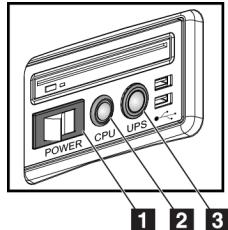
1. Sørg for, at der ikke er forhindringer for C-armens bevægelse eller operatørens udsyn.
2. Sørg for, at alle tre nødstopknapper er i nulstillingspositionen (ikke aktiveret).



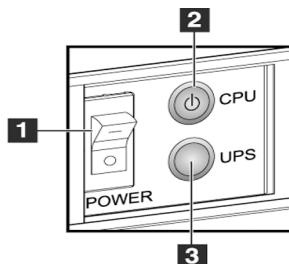
Figur 15: Drej for at nulstille  
nødstopknapperne

3. Sørg for, at gantryets afbryder er i positionen TIL.

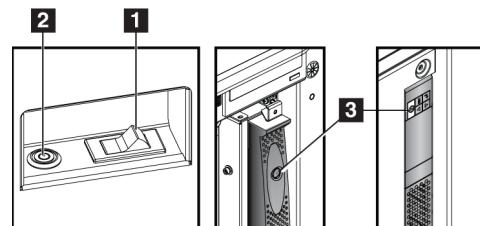
### 4.1.2 Start



Figur 16: Strømknapper på  
universaloptagestation



Figur 17: Strømknapper på  
premiumoptagestation



Figur 18: Strømknapper på  
standardoptagestation

### Figurforklaring

1. Hovedafbryder på optagestation
2. Knappen Tænd/nulstilling af computer
3. UPS-strømknap (ekstraudstyr)

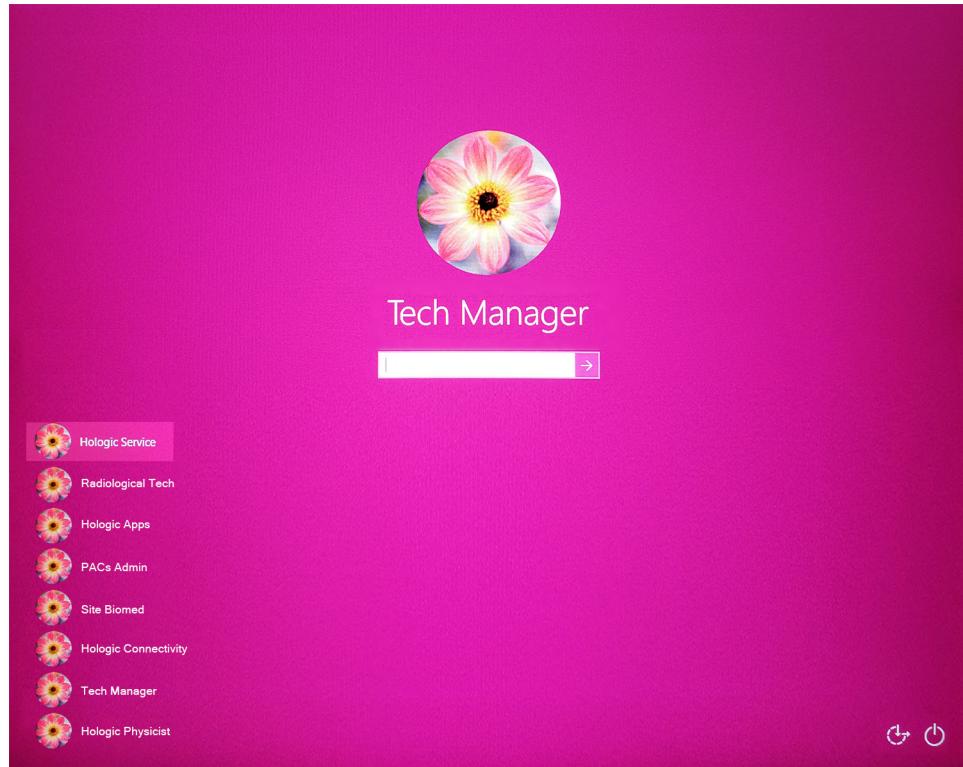
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

---

### Sådan startes systemet:

1. Hvis nødstrømforsyningen er slukket, skal du trykke på dens strømknap for at tænde den igen (se følgende figurer).
2. Tænd for strømkontakten på optagestationen (se den forrige figur).
3. Tryk på computerens tænd/sluk-knap (se de tidligere figurer). Computeren aktiveres, og Windows 10-logonskærmen åbnes på optagestationens kontrolskærm.

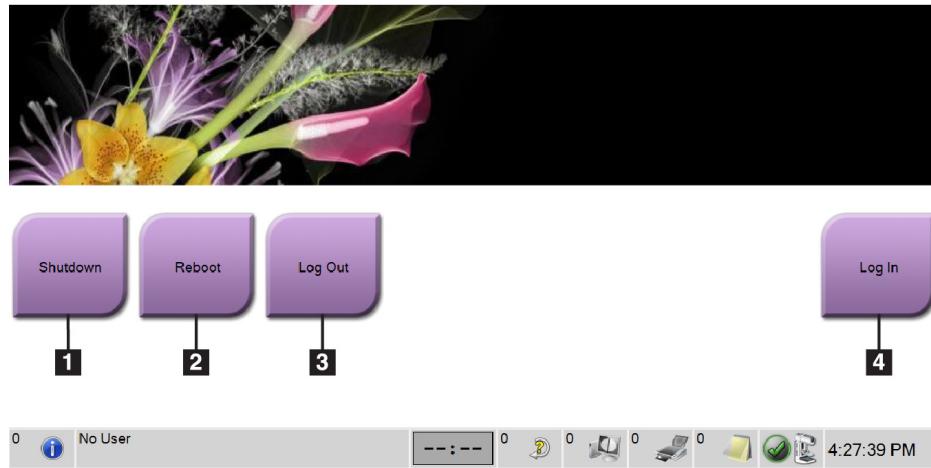


Figur 19: Windows 10-logonskærm

4. Vælg dit brugernavn, og angiv din adgangskode.

5. *Startskærmen* for Selenia Dimensions åbnes på optagestationens kontrolskærm. Gantryet aktiveres derefter automatisk.

### Selenia Dimensions



Figur 20: Startskærm

#### Figurforklaring

1. Nedlukning
2. Genstart
3. Log ud
4. Log på



#### Bemærk

Hvis du vil logge af Windows 10-operativsystemet, skal du vælge knappen **Log af**.



#### Bemærk

Startskærmen indeholder en **nedlukningsknap**, der slukker systemet, og en **genstartsknap**, der genstarter systemet.



#### Bemærk

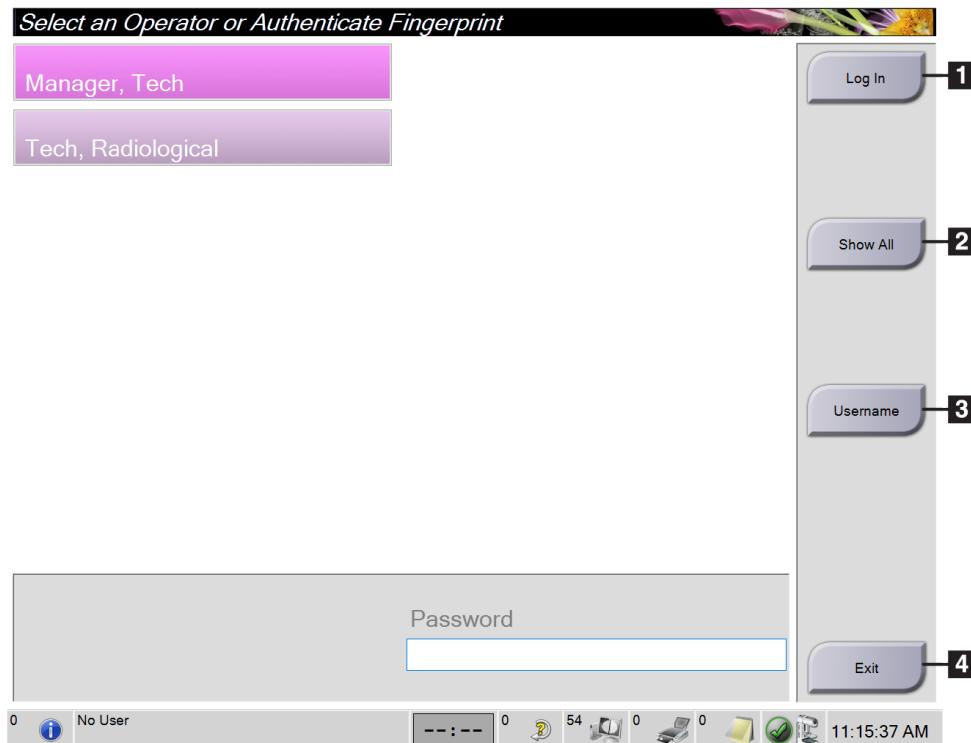
Systemet kan kræve mellem fem og 15 minutters forberedelse til billedoptagelse. Ventetiden afhænger af detektorens strømkonfiguration. En timer på proceslinjen viser ventetiden, før systemet er klart. Der må ikke optages kliniske billeder eller QC-billeder, medmindre ikonet for systemstatus angiver, at systemet er klar.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

### 4.1.3 Log på

1. Vælg knappen **Log på** i *startskærmen*.
2. Skærmen *Vælg bruger* (systemlogin) åbnes og viser en liste over brugernavne på leder og radiografer. Hvis det er nødvendigt, skal du vælge knappen **Vis alle** for at få vist brugernavnene for service, programmer og fysiker.



Figur 21: Skærmen Systemlogon

#### Figurforklaring

1. Log på
2. Vis alle
3. Brugernavn
4. Afslut

3. Brug en af følgende metoder til at logge på systemet:
  - Vælg den relevante brugernavnsnap. Skriv adgangskoden, og vælg derefter knappen **Log på**.
  - Vælg knappen **Brugernavn**. Skriv brugernavnet adgangskoden, og vælg derefter knappen **Log på**.
  - Valider dit fingeraftryk ved at trykke fingeren i fingeraftryksscanneren.



**Bemærk**

De fleste af de unikke, repeterbare fingeraftryksoplysninger kommer fra fingerpuden, ikke fingerspidsen. Placering af en flad finger som vist på venstre billede resulterer i hurtig og nøjagtig fingeraftryksidentifikation.

---



Korrekt handling



Forkert handling



**Bemærk**

Hvis kvalitetskontrolopgaver skal udføres, åbnes skærmen *Vælg funktion, der skal udføres*. Du kan udføre kvalitetsopgaver, eller du kan vælge **Spring over**.

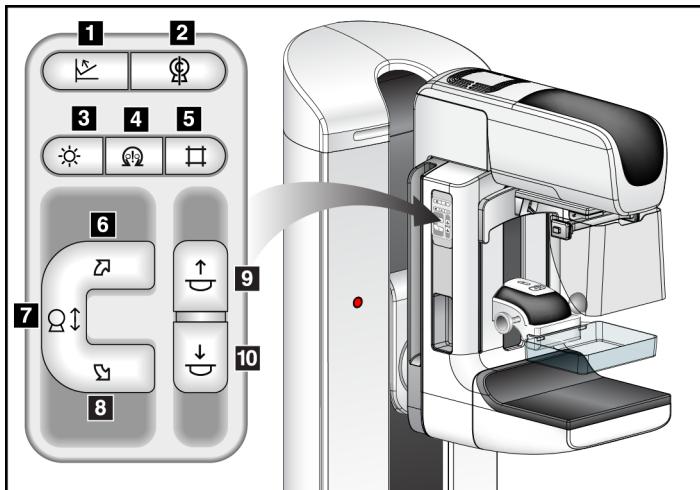
---

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

### 4.2 Udfør funktionstestene

For at sikre, at kontrolelementerne fungerer korrekt, skal du udføre funktionstestene som en del af din månedlige visuelle tjejlste. Kontrollér, at alle knapper fungerer korrekt (C-armkontrolpaneler, venstre og højre side).



#### Figurforklaring

1. Kompressionsudløser
2. Nulstilling af C-arm
3. Lysfeltlampe
4. Motoraktivering
5. Tilsidesættelse af kollimator
6. C-armrotation med uret
7. C-arm op og ned
8. C-armrotation mod uret
9. Kompression op
10. Kompression ned

Figur 22: Kontrolpanel for C-arm (venstre side vist)

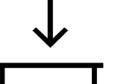
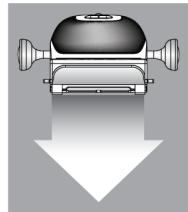
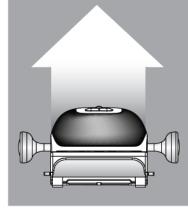


#### Bemærk

Lodret bevægelse og rotation af C-arm deaktiveres, når kompressionskraften påføres. En servicetekniker kan konfigurere låsekraften fra 22 newton (5 pund) til 45 newton (10 pund).

#### 4.2.1 Funktionstest af kompression

Tabel 1: Kompressionstests

Funktion	Funktionstest
Kompression ned    	<p>Tryk på knappen <b>Kompression ned</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kompressionsbremsen aktiveres.</li> <li>• Lysfeltlampen lyser.</li> <li>• Kompressionsenheden sænkes.</li> </ul> <p><i>Bemærk... Når du trykker på knappen <b>Kompression ned</b>, forbliver kompressionsbremsen aktiveret, indtil der trykkes på knappen <b>Kompressionsudløser</b>.</i></p> <p>Den nedadgående kompressionsbevægelse stopper:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Når du slipper knappen.</li> <li>• Når du når grænsen for nedadgående kraft.</li> <li>• Når du når grænsen for nedadgående bevægelse.</li> </ul>
Kompression op    	<p>Tryk på knappen <b>Kompression op</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kompressionsenheden bevæger sig mod toppen.</li> </ul> <p><i>Bemærk... Knappen <b>Kompression op</b> frigiver IKKE kompressionsbremsen.</i></p> <p>Den opadgående kompressionsbevægelse stopper automatisk:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Når du slipper knappen.</li> <li>• Når du når grænsen for opadgående bevægelse.</li> </ul>
Kompressionsudløser  	<p>Tryk på knappen <b>Frigiv kompression</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kompressionsmotorbremsen frigives.</li> <li>• Kompressionsenheden hæves.</li> </ul>

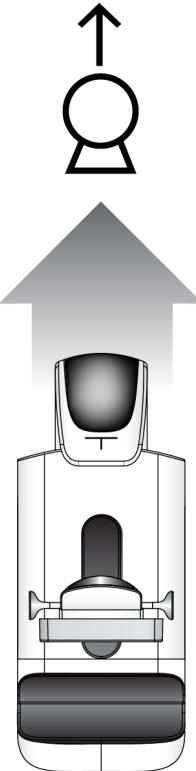
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

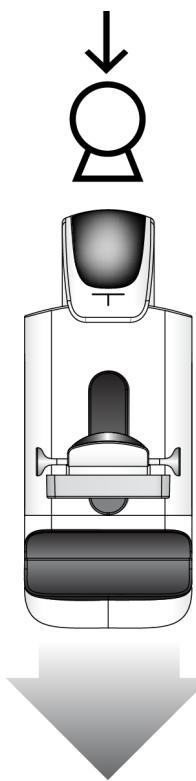
### 4.2.2 Funktionstest af C-armbevægelse

#### C-Arm op- og nedbevægelse

Tabel 2: C-Arm op- og nedbevægelse

Funktion	Funktionstest
C-arm op 	<p>Tryk på knappen <b>C-arm op</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• C-armbevægelsen stopper, når kontakten slippes.</li><li>• C-armbevægelsen stopper, når C-armen når grænsen for opadgående bevægelse.</li><li>• Lodret bevægelse og rotation af C-arm deaktiveres, når kompressionskraften påføres. En servicetekniker kan konfigurere låsekraften fra 22 newton (5 pund) til 45 newton (10 pund).</li></ul>

*Tabel 2: C-Arm op- og nedbevægelse*

Funktion	Funktionstest
C-arm ned 	Tryk på knappen <b>C-arm ned</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>• C-armbevægelsen stopper, når kontakten slippes.</li><li>• C-armbevægelsen stopper, når C--armen når grænsen for nedadgående bevægelse.</li><li>• Lodret bevægelse og rotation af C-arm deaktiveres, når kompressionskraften påføres. En servicetekniker kan konfigurere låsekraften fra 22 newton (5 pund) til 45 newton (10 pund).</li></ul>

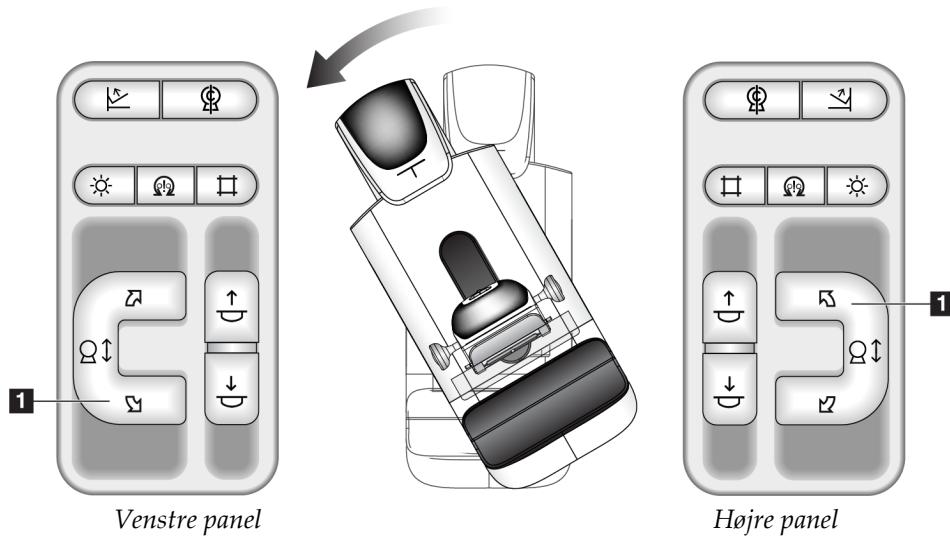
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

### C-armrotation

Tabel 3: C-armrotation mod uret

Funktion	Funktionstest
C-armrotation mod uret	Tryk på knappen <b>C-armrotation mod uret</b> (punkt 1) for at starte C-armens rotation mod uret. C-armbevægelsen stopper, når kontakten slippes. Hvis du vil finjustere C-armens rotation i trin på 1 grad, skal du holde knappen nede i et sekund og derefter slippe den hurtigt. Gentag efter behov.

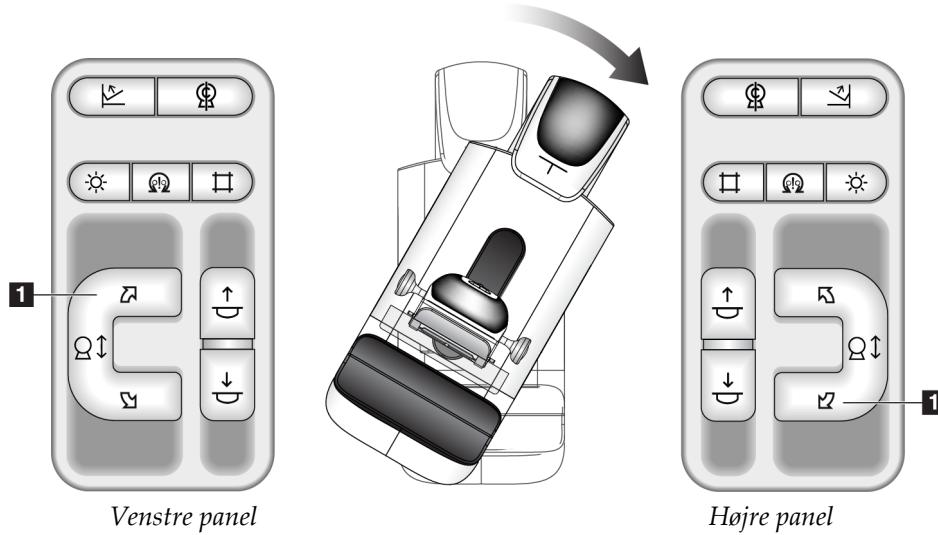


# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

Tabel 4: C-armrotation med uret

Funktion	Funktionstest
C-armrotation med uret	Tryk på knappen <b>C-armrotation med uret</b> (punkt 1) for at starte C-armens rotation med uret. C-armbevægelsen stopper, når kontakten slippes. Hvis du vil finjustere C-armens rotation i trin på 1 grad, skal du holde knappen nede i et sekund og derefter slippe den hurtigt. Gentag efter behov.

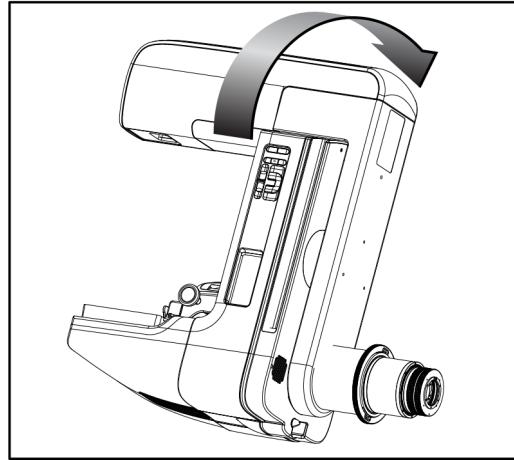
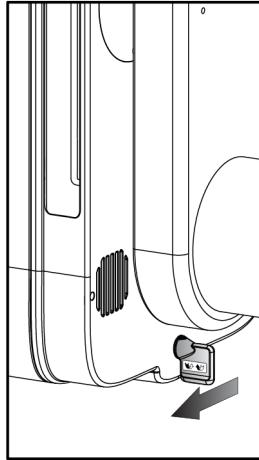
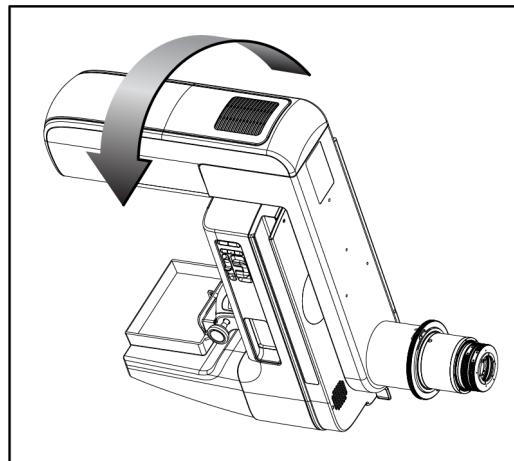
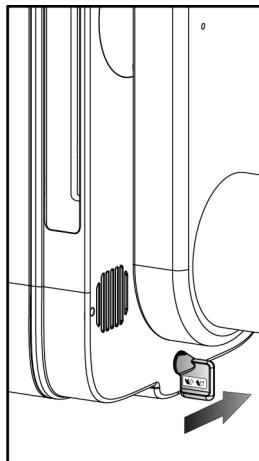


# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

Tabel 5: C-armrotationsknap

Funktion	Funktionstest
C-armrotationsknap	<p>Skub C-armrotationsknappen væk fra dig for at flytte C-armen mod dig selv.</p> <p>Træk C-armrotationsknappen mod dig for at flytte C-armen væk fra dig selv.</p> <p>C-armbevægelsen stopper, når kontakten slippes.</p>



### C-armens automatiske rotation (autorotation)



#### Advarsel:

**Fare for fastklemning.** Sørg for, at C-armen har 50 cm (20 inches) afstand til andre genstande, når den roterer. Brug ikke automatisk rotation, hvis C-armens afstand til andre genstande er mindre end 50 cm (20 inches).



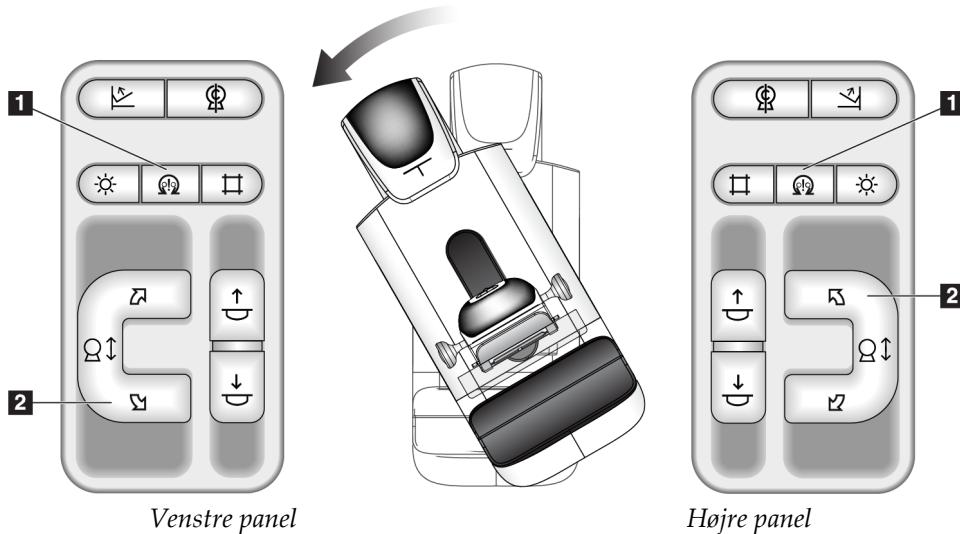
#### Bemærk

Hvis du vil stoppe C-armens automatiske rotationsbevægelse, skal du trykke på en vilkårlig knap eller nødstopknappen.

Motoraktivering 	Tryk samtidig på knappen <b>Motoraktivering</b> og en <b>rotationsknap</b> for at aktivere automatisk rotationsbevægelse med uret eller mod uret.
Nulstilling af C-arm 	Tryk på knappen <b>Motoraktivering</b> og knappen <b>Nulstil C-arm</b> på samme tid. Slip knapperne. Maskinen bipper, og C-armen vender automatisk tilbage til nulpositionen.

Tabel 6: Automatisk C-armrotation mod uret

Funktion	Funktionstest
Automatisk C-armrotation mod uret	Tryk på knappen <b>Motoraktivering</b> (punkt 1) og knappen <b>C-armrotation mod uret</b> (punkt 2) på samme tid. Slip knapperne. Maskinen bipper, og C-armen bevæger sig automatisk mod uret.

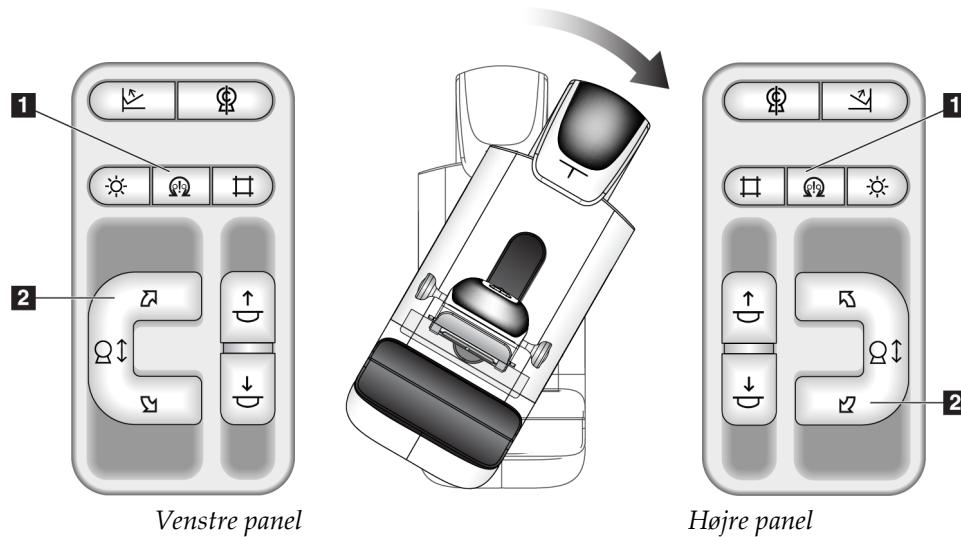


# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

Tabel 7: Automatisk C-armrotation med uret

Funktion	Funktionstest
Automatisk C-armrotation med uret	Tryk på knappen <b>Motoraktivering</b> (punkt 1) og knappen <b>C-armrotation med uret</b> (punkt 2) på samme tid. Slip knapperne. Maskinen bipper, og C-armen bevæger sig automatisk med uret.



## Kollimering

Tabel 8: C-armkollimering

Funktion	Funktionstest
Tilsidesættelse af kollimator 	Knappen <b>Tilsidesæt kollimator</b> ændrer kollimeringen gennem de forskellige røntgenfelter. Tryk på knappen <b>Lysfeltlampe</b> for at få vist røntgenfeltet, og tryk derefter på knappen <b>Tilsidesæt kollimator</b> for at vælge et røntgenfelt.
Lysfeltlampe 	For kompressionsplader: Tryk på knappen <b>Lysfeltlampe</b> for at se røntgenfeltet i to minutter. For lokaliseringssplader: Tryk på knappen <b>Lysfeltlampe</b> for at se røntgenfeltet for det konfigurerede tidsrum. Standardtiden for biopsi eller nålelokaliseringsplader er ti minutter. Tryk igen på knappen <b>Lysfeltlampe</b> for at slukke for lysfeltlampen. Lysfeltlampen tændes automatisk med starten af den nedadgående kompressionsbevægelse.

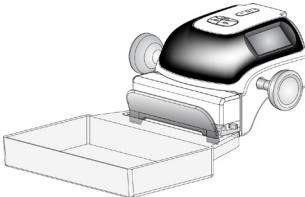
## Pladeskift

### Bemærk

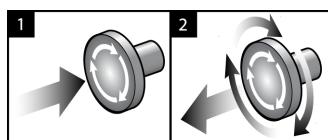
 De fleste plader kan bruges med pladeskiftfunktionen. Den store 24 x 29 cm rammeløse screeningsplade, den store 24 x 29 cm SmartCurve®-systemplade, og forstørrelsesplader er ikke kompatible med pladeskiftfunktionen.

Brug den rammeløse screeningsplade på 18 x 24 cm til at teste pladeskiftfunktionen.

Tabel 9: Pladeskift

Funktion	Funktionstest
Pladeskift  	18 x 24 cm screeningspladen bevæger sig ca. 2,5 cm ind i venstre, midterste eller højre position. Mens kompression anvendes, kan pladen ikke flyttes. Kollimatoren er programmeret til at følge pladens placering.  Sådan testes denne funktion: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Installer 18 x 24 cm pladen i kompressionsenheden.</li><li>2. Vælg en visning.</li><li>3. Brug knapperne <b>Pladeskift</b> på <i>procedureskærmen</i> til at tilsidesætte positionen.</li><li>4. Kontroller, at pladen automatisk flytter til den nye position.</li><li>5. Tænd lysfeltlampen.</li><li>6. Bekræft, at kollimatorpositionen matcher pladepositionen.</li><li>7. Gentag denne procedure for de andre pladepositioner.</li></ol>

## 4.3 Nødstopknap



Figur 23: Nødstopknappernes funktion

Der er tre nødstopknapper: en på hver side af gantryet og en på optagestationen.

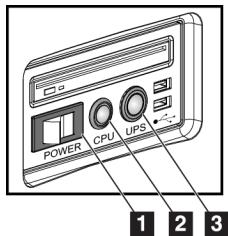
1. Hvis du vil slå gantryet fra og deaktivere optagestationens løftmekanisme, skal du trykke på en af nødstopknapperne.
2. Hvis du vil nulstille nødstopknappen, skal du dreje den cirka en kvart omgang, indtil kontakten springer ud igen.

### 4.4 Sådan slukkes systemet

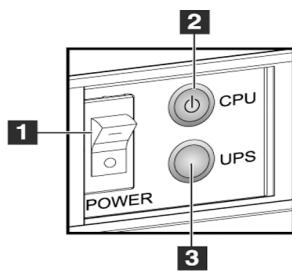
1. Luk alle åbne patientprocedurer. Se [Luk en patient](#) på side 78.
2. Vælg knappen *Log af* på skærmen **Vælg patient**.
3. Vælg knappen *Start* på **nedlukningsskærmen**.
4. Vælg **Ja** i bekræftelsesdialogboksen.

### 4.5 Sådan afbrydes al strøm til systemet

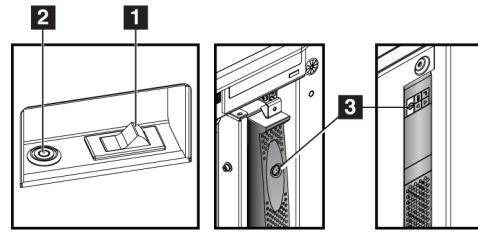
Se følgende figur for illustrationer af de knapper og parametre, der henvises til i de følgende procedurer.



Figur 24: Strømknapper på universaloptagestation



Figur 25: Strømknapper på premiumoptagestation



Figur 26: Strømknapper på standardoptagestation

#### Figurforklaring

1. Hovedafbryder på optagestation
2. Knappen Tænd/nulstilling af computer
3. UPS-strømknap (ekstraudstyr)

Sådan afbrydes al strøm til systemet:

1. Sluk for systemet.
2. Hvis dit system indeholder en nødstrømforsyning, skal du trykke på UPS-knappen (punkt 3).
3. Sluk for strømkontakten til optagestationen (punkt 1).
4. Frakobl optagestationens kabel fra stikkontakten.
5. Sluk for gantry-afbryderen.
6. Sluk for anlæggets hovedafbryder.

# Kapitel 5 Brugergrænseflade

## 5.1 Vælg skærmen Funktion, der skal udføres

Efter login åbnes skærmen *Vælg funktion, der skal udføres*. Dette skærmbillede viser de kvalitetskontrolopgaver, der skal udføres.



### Bemærk

Skærmen *Vælg patient* åbnes, når der ikke er planlagt nogen kvalitetskontrolopgaver.

Navn	Sidst udført	Forfaldsdato
Kvalitetskontrol på DICOM-printer		14-02-2022
<b>Kalibrering af forstærkning</b>		14-02-2022
CEDM Gain Calibration		14-02-2022
Kalibrering af geometri	31-05-2018	05-11-2018
Evaluering af artefakt		14-02-2022
Kvalitet af fantombilleder		14-02-2022
Signal/støj-forhold/Bærebølge/støj-forhold		14-02-2022
Indikator for kompressionstykke		14-02-2022
Kvalitetskontrol på arbejdsstation til diagnostikgennemgang		14-02-2022
Visningsbokse og visningsforhold		14-02-2022
Visuel tæklister		14-02-2022
Avis analyse		14-02-2022
Gentag analyse		14-02-2022
Kompressionstest		14-02-2022

Antal resultater: 14

0 Manager, Tech ( Manager ) --- 0 0 0 0 0 0 0 14:53:54

Figur 27: Eksempel på skærmen Funktion, der skal udføres

### Sådan udføres en planlagt kvalitetskontrolopgave:

1. Vælg en kvalitetskontrolopgave på listen.
2. Vælg knappen **Start**. Følg meddelelsene for at fuldføre proceduren. (Knappen **Start** er ikke tilgængelig for alle testtyper).
  - ELLER -
  - Vælg knappen **Markér som afsluttet** for at markere status for denne procedure som afsluttet. Vælg **Ja** for at bekræfte, at den valgte procedure er fuldført.
3. Vælg **Afslut KK**.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

Sådan fortsættes uden at udføre alle planlagte kvalitetskontrolopgaver:

Hvis alle kvalitetskontrolopgaver ikke er fuldført på nuværende tidspunkt, skal du vælge knappen **Spring over**.



### Bemærk

Hvis du vælger knappen **Spring over**, åbnes skærmen *Vælg patient*. Se skærmen [Skærmen Vælg patient](#) på side 59 for at få oplysninger om dette skærmbillede.

Hvis du vælger knappen **Administrator**, åbnes skærmen *Administrator*. Se skærmen [Sådan bruges skærmen Administrator](#) for at få oplysninger om dette skærmbillede.



### Bemærk

Kvalitetskontrolopgaver er tilgængelige til enhver tid. Vælg knappen **Administrator** og derefter knappen **Kvalitetskontrol** for at få adgang til listen over kvalitetskontrolopgaver.

## 5.2 Om proceslinjen

Proceslinjen nederst på skærmen viser yderligere iconer. Vælg ikonet for at få adgang til oplysninger eller udføre systemopgaver.

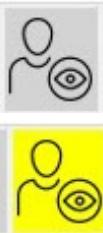
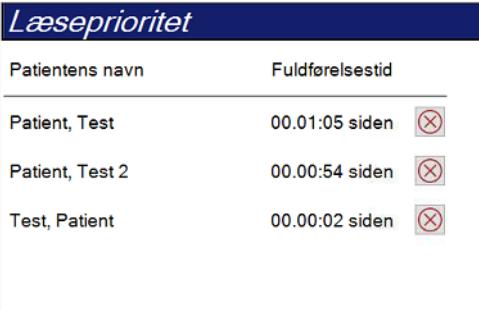


Figur 28: Proceslinje

Tabel 10: Menuer på proceslinjen

	Beskrivelse	Menu
1	<b>Informationsikon</b> Vælg ikonet <b>Oplysninger</b> for at få vist menuen <b>Alarmer</b> . Denne del af proceslinjen blinker med en gul farve, hvis en alarm er aktiv. Vælg <b>Godkend alle</b> for at stoppe den blinkende indikation. Vælg <b>Administrerer alarmer</b> for at få vist og lukke eventuelle aktive alarmer.	<a href="#">Ingen alarmer</a> <a href="#">Godkend alle</a> <a href="#">Administrerer alarmer ...</a>
2	<b>Aktuelt brugernavn</b> Vælg afsnittet brugernavn på proceslinjen for at få vist menuen <b>Brugere</b> . <b>Log af</b> vender tilbage til <i>startskærmen</i> . Med <b>Mine indstillinger</b> kan du vælge brugerindstillinger og indstillinger for arbejdsproces. <b>Udskriv</b> sender den viste patientliste til en tilsluttet printer.	<a href="#">Menuen Brugere</a> <a href="#">Log af ...</a> <a href="#">Mine indstillinger ...</a> <a href="#">Udskriv ...</a>

Tabel 10: Menuer på proceslinjen

	Beskrivelse	Menu
	<p><b>Indikator for læseprioritet</b></p> <p>Indikatoren for læseprioritet vises, hvis du har Genius AI-detektionssoftwaren. Ikonfarven skifter til gul, hvis der er patienter markeret som en høj prioritet for granskning iht. resultater fra AI-detektionssoftware. Vælg ikonet <b>Læseprioritet</b> for at få vist listen over patienter, der er markeret med høj prioritet for granskning af Genius AI-detektionssoftware. Vælg knappen <b>X</b> for at fjerne patienten fra listen Granskingsprioritet. Se <a href="#">Om Genius AI -detektionssoftware</a> på siden 10 for mere information.</p> 	
	<p><b>Timer for kontrastmiddel</b></p> <p>Kontrastmiddeltimeren vises, hvis du har <a href="#">I-View software-kontrastforstærkede 2D-billeder</a> på side 103. Timeren aktiveres under en 2D-kontrastprocedure. Timeren viser, hvor lang tid der er tilbage i hver kontrastfase. Timerens farve angiver kontrastfasen.</p> <p>(Indledende) Gul = Ventetid, kontrastmiddel er ikke helt dispergeret.</p> <p>Grøn = Optimal billeddannelsesperiode, kontrastmiddel er helt dispergeret.</p> <p>(Efterfølgende) Gul = Sen periode, kontrastmiddel forsvinder.</p>	
3   	<p><b>Ikoner for outputenhed</b></p> <p>Vælg et hvilket som helst outputenhedsikon for at få vist skærmen <i>Administrerer køer</i>. Dette skærbillede viser status for job i køen, joboplysninger for det valgte output og giver dig mulighed for at filtrere køvisningen. Tallet på ikonet viser antallet af opgaver, der forbliver i køen.</p>	
4 	<p><b>Ikonet Meddelelser</b></p> <p>Vælg ikonet <b>Meddelelser</b> for at få vist skærmen <i>Patienter med ikke-sete meddelelser</i>. Tallet på ikonet viser antallet af patienter med ikke-sete meddelelser.</p>	

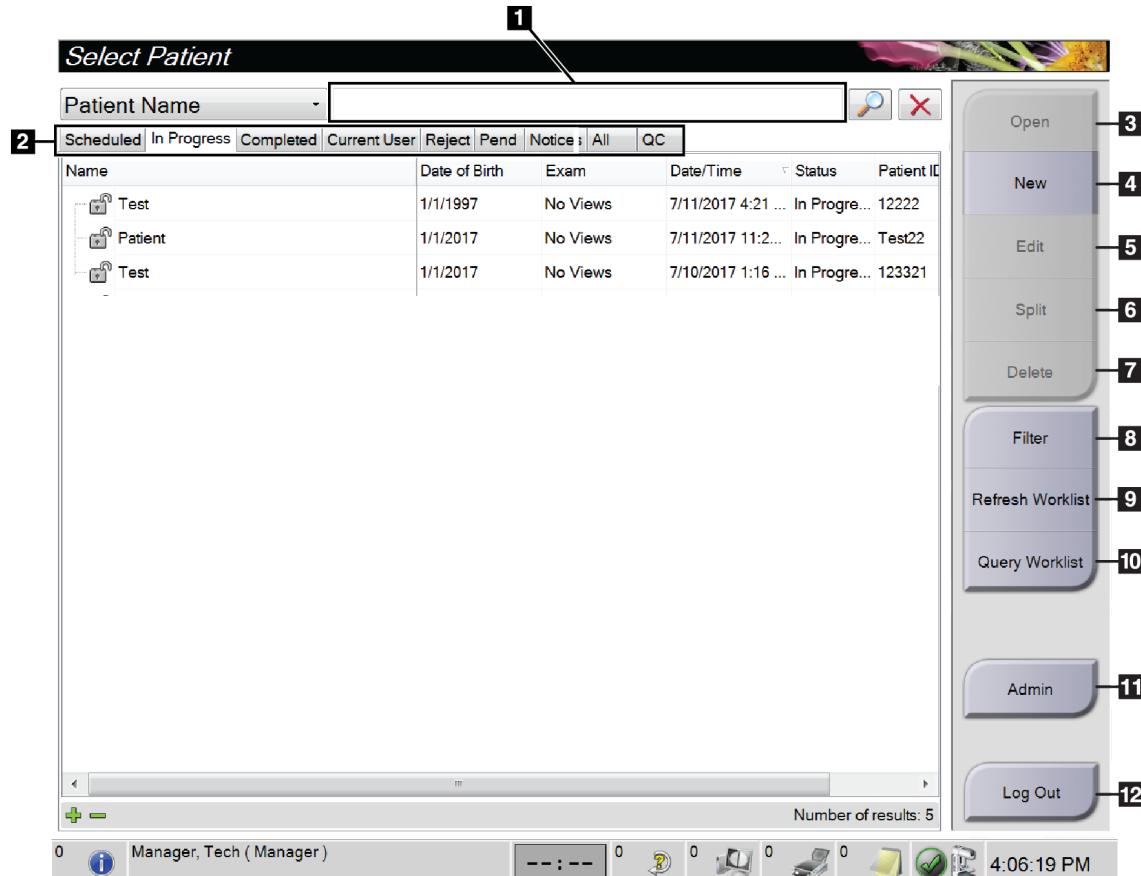
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

Tabel 10: Menuer på proceslinjen

	Beskrivelse	Menu
5	<p><b>Ikoner for systemstatus</b></p> <p>Hvis ikonet <b>Systemstatus (rørhoved)</b> er markeret med et grønt afkrydsningsfelt, er systemet klar til brug. Vælg ikonet <b>Systemstatus</b> for at få vist menuen Fejl.</p> <p>Hvis ikonet <b>Systemstatus</b> er rødt med et tal ved siden af, skal systemet vente det viste antal minutter, før det næste billede kan tages sikkert.</p> <p>Hvis ikonet <b>Systemstatus</b> har et gult udråbstegn ved siden af, og denne sektion på proceslinjen blinker gult, er der opstået en fejl. Vælg ikonet <b>Systemstatus</b> for at få flere oplysninger om fejlen.</p> <p><b>Ryd Alle fejl</b> sletter alle fejlmeddelelser.</p> <p><b>Røntgenrør, 0 grader</b> sætter rørhovedet på nul graders rotation for den næste eksponering.</p> <p><b>Røntgenrør, -15 grader</b> sætter rørhovedet på -15 graders rotation for den næste eksponering.</p> <p><b>Røntgenrør, +15 grader</b> sætter rørhovedet på +15 graders rotation for den næste eksponering.</p> <p><b>Systemdiagnosticering</b> åbner undersystemindstillinger.</p> <p><b>Systemstandardindstillinger</b> åbner skærmen <i>Gantry-standarder</i> for at angive standardværdierne Kompression og Generator.</p> <p><b>Om</b> viser oplysninger om optagestationen (se skærmen <a href="#">Skærmen Om</a> på side 141).</p>	<p>Ingen fejl</p> <hr/> <p>Ryd alle fejl</p> <p>Røntgenrør, 0 grader</p> <p>Røntgenrør, -15 grader</p> <p>Røntgenrør, +15 grader</p> <p>Systemdiagnosticering ...</p> <p>Systemstandardindstillinger ...</p> <p>Om ...</p>

### 5.3 Skærmen Vælg patient



Figur 29: Skærmen Vælg patient

Figurforklaring – se tabel 11 for yderligere detaljer

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1. Hurtig søgning         | 7. Knappen Delete (Slet)                                    |
| 2. Faner                  | 8. Knappen Filter (Filtrér)                                 |
| 3. Knappen Open (Åbn)     | 9. Knappen Refresh Worklist (Opdater arbejdsliste)          |
| 4. Knappen New (Ny)       | 10. Knappen Query Worklist (Arbejdsliste med forespørgsler) |
| 5. Knappen Edit (Rediger) | 11. Knappen Admin (Administrator)                           |
| 6. Knappen Split (Opdel)  | 12. Knappen Log Out (Log ud)                                |

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

Tabel 11: Skærmen Vælg patient

Element	Beskrivelse
<b>1. Hurtig søgning</b>	Søg efter den valgte fane med patientnavn, patient-id eller optagelsesnummer.
<b>2. Faner</b>	<p>Fanerne øverst på skærmen kan konfigureres. En bruger med de korrekte tilladelser kan slette og oprette nye faner.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fanen <b>Planlagte</b> viser de planlagte procedurer.</li> <li>• Fanen <b>Igangværende</b> viser procedurerne, der ikke er fuldført.</li> <li>• Fanen <b>Udførte</b> viser de udførte procedurer.</li> <li>• Fanen <b>Aktuel bruger</b> viser procedurerne for den aktuelle operatør.</li> <li>• Fanen <b>Afvis</b> viser procedurerne med afviste visninger.</li> <li>• Fanen <b>Ventende</b> viser procedurerne med ventende visninger.</li> <li>• Fanen <b>Alle</b> viser alle procedurer for alle brugere.</li> <li>• Fanen <b>Meddelelser</b> viser som standard patienter med ikke-viste meddelelser. Se Fanen <a href="#">Om fanen Meddelelser</a> på side 61 for fuldstændige oplysninger.</li> <li>• Fanen <b>KK</b> viser kvalitetskontrolprocedurerne.</li> <li>• Fanen <b>Processtyring</b> vises, hvis du har <a href="#">Avanceret arbejdsprocesstyring</a> på side 68. Denne fane viser en liste over alle undersøgelser på systemer i en klynge med avanceret arbejdsprocesstyring. Fordelingen af undersøgelserne styres fra denne fane.</li> </ul> 
<b>3. Knapper</b>	Mange funktioner tilgås fra denne skærm ved at vælge en bestemt knap: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Åbn:</b> Åbn den valgte patient.</li> <li>• <b>Ny:</b> Tilføj en ny patient - se <a href="#">Tilføj en ny patient</a> på side 61.</li> <li>• <b>Rediger:</b> Rediger patientoplysningerne – se <a href="#">Rediger patientoplysningerne</a> på side 62.</li> <li>• <b>Opdel:</b> Fjern billeder fra en procedure eller en patient, og flyt billeder til en anden procedure eller patient – se <a href="#">Opdel patientjournalerne</a> på side 62.</li> <li>• <b>Slet:</b> Slet den valgte patient – se <a href="#">Slet en patient</a> på side 65.</li> <li>• <b>Filter:</b> Brug et patientfilter – se <a href="#">Filtre til patienter</a> på side 65.</li> <li>• <b>Opdater arbejdsliste:</b> Opdater oplysningerne om den planlagte patientarbejdsliste – se <a href="#">Opdater arbejdslisten</a> på side 67.</li> <li>• <b>Søg på arbejdsliste:</b> Søg efter en patient på arbejdslisten Modalitet – se <a href="#">Søg i arbejdslisten</a> på side 67.</li> </ul>

Tabel 11: Skærmen Vælg patient

Element	Beskrivelse
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Administrator:</b> Åbn skærmen <i>Administrator</i> – se Sådan bruges administratorskærmen.</li> <li>• <b>Log ud:</b> Luk systemet – se <a href="#">Log ud</a> på side 67.</li> </ul>

### 5.3.1 Om fanen Meddelelser

- Når du har valgt fanen **Meddelelser** på skærmen *Vælg patient*, vises en liste over patienter med meddelelser.
- Standardværdien for listen er patienter med viste og ikke-viste meddelelser.
- Du kan ændre værdien for at vise patienter med viste meddelelser eller patienter med ikke-viste meddelelser.
- Vælg **Åbn** for at få adgang til skærmen *Procedure* for den valgte patient.

### 5.3.2 Åbn en patient

1. Vælg en fane for at få vist den ønskede liste over patienter.
2. Vælg en patient på listen. Knappen **Åbn** bliver aktiv.
3. Vælg **Åbn** for at få adgang til skærmen *Procedure* for den pågældende patient.

### 5.3.3 Tilføj en ny patient

1. Vælg knappen **Ny** på skærmen **Vælg patient**. Skærmen *Tilføj patient* åbnes.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

The screenshot shows the 'Tilføj patient' (Add patient) screen. It contains several input fields for patient details: 'Sidste\*' (Last name), 'Første' (First name), 'Midte' (Middle name), 'Patient-id\*' (Patient ID), 'Fødselsdato\*' (Birth date), 'Køn\*' (Gender), 'Optagelsesnummer' (Admission number), and 'Procedure\*' (Procedure). The 'Procedure\*' field is expanded to show 'Conventional' and 'Standard Screening - Conventional'. On the right side, there are two buttons: 'Åben' (Open) and 'Tilbage' (Back). At the bottom, there is a status bar with icons and text: '0 Manager, Tech ( Manager )', '0 : 0', '0', '0', '0', '15:14:47'.

Figur 31: Skærmen Tilføj patient

2. Angiv de nye patientoplysninger, og vælg en procedure.
3. Vælg knappen **Åbn**. Skærmen *Procedure* for den nye patient åbnes.

### 5.3.4 Rediger patientoplysningerne

1. På skærmen *Vælg patient* vælges patientnavnet og derefter knappen **Rediger**.
2. Foretag ændringer på skærmen *Rediger patient*, og vælg derefter knappen **Gem**.
3. Vælg **OK** for meddelelsen *Opdatering udført*.

### 5.3.5 Opdel patientjournalerne

Funktionen Opdel giver dig mulighed for at flytte billeder, når billederne blev taget ved en forkert procedure eller en forkert patient.



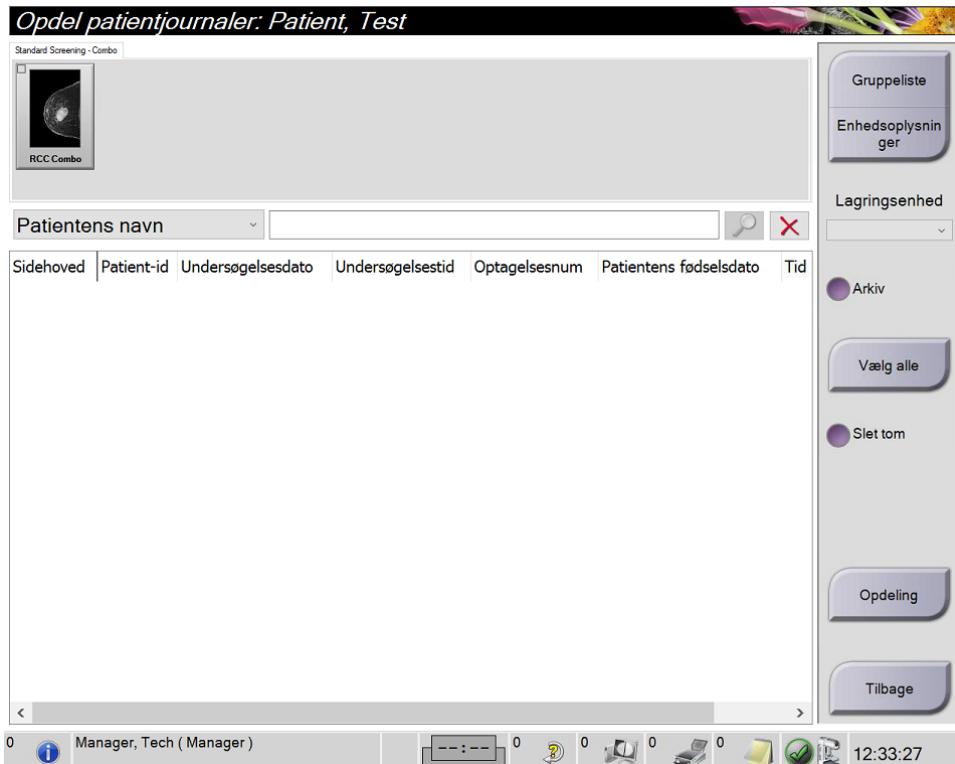
#### Bemærk

Du kan ikke opdele billeder for beskyttede patienter.



#### Bemærk

Arkiverede patientjournaler skal stadig korrigeres på PACS eller andre arkivsystemer efter brug af opdelingsfunktionen.



Figur 32: Skærmen *Opdel patientjournaler*

### Billeder taget i den forkerte procedure

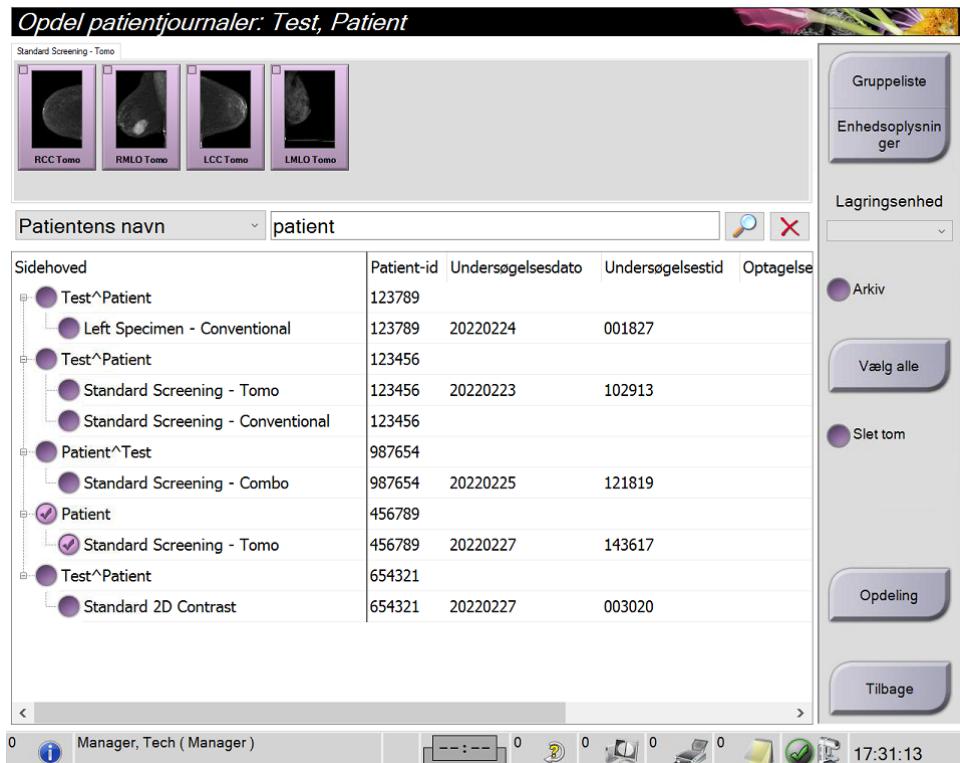
1. Vælg patient på skærmen **Vælg patient**.
2. Vælg funktionen **Opdel**. Skærmen *Opdel patientjournaler* åbnes.
3. Vælg billederne, der skal flyttes. Hvis alle billeder skal flyttes, skal du vælge **Vælg alle**.
4. Vælg dine søgekriterier (f.eks. patientnavn eller optagelsesnummer) ved hjælp af rullelisten under billederne.
5. Angiv de samme patientoplysninger, og vælg knappen **Søg** (forstørrelsesglasset).
6. Når patientnavnet vises, skal du vælge den korrekte procedure for billederne.
7. Hvis ALLE billederne skal flyttes, og du vil slette den forkerte procedure, skal du vælge **Slet tom**.
8. Hvis du vil arkivere billederne eller gemme dem på en gemt enhed, skal du vælge **Arkiv**. Kontrollér, at de korrekte output er valgt.
9. Vælg **Opdel**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdeling udført*.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

### Billede taget i den forkerte patient

1. På skærmen *Vælg patient* vælges patienten, der har de billede, der skal flyttes.
2. Vælg funktionen **Opdel**. Skærmen *Opdel patientjournaler* åbnes.
3. Vælg billede, der skal flyttes. Hvis alle billede skal flyttes, skal du vælge **Vælg alle**.
4. Vælg dine søgekriterier (f.eks. patientnavn eller optagelsesnummer) ved hjælp af rullelisten under billede.
5. Indtast søgekriterierne, og vælg knappen **Søg** (forstørrelsesglasset).
6. Når patientnavnet vises, skal du vælge den korrekte procedure.



Figur 33: Vælg den korrekte procedure til opdeling af patientjournaler

7. Hvis ALLE billede skal flyttes, og du vil slette den forkerte patient fra patientlisten, skal du vælge **Slet tom**.
8. Hvis du vil arkivere billede eller gemme dem på en gemt enhed, skal du vælge **Arkiv**. Kontrollér, at de korrekte output er valgt.
9. Vælg **Opdel**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdeling udført*.

### 5.3.6 Slet en patient



#### Bemærk

Pladsrydning fjerner normalt kravet om at slette patienter manuelt. Se [Om pladsrydning](#) på side 138.

1. Vælg en eller flere patienter på skærmen *Vælg patient*.
2. Vælg knappen **Slet**.
3. Når bekræftelsesprompten vises, skal du vælge **Ja**.



#### Bemærk

Radiografer har ikke tilladelse til at slette patienter.

### 5.3.7 Filtre til patienter

Når du har valgt knappen **Filter** på skærmen *Vælg patient*, åbnes skærmen *Patientfilter* for den valgte patientliste.

Navn	Fødselsdato	Undersøgelse	Dato/klokkeslæt /	Tidligere	Status	Pat
Test^Patient	03-02-1972	Standard 2D C...		Nej	Planlagt	654
Test^Patient	02-01-1965	Flere		Nej	Planlagt	123
Test^Patient	04-03-1957	Left Specimen ...		Nej	Planlagt	123

Figur 34: Fanen Filter på skærmen Patientfilter

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

### Fanen Filter

Brug fanen **Filter** til at ændre filterindstillingerne for patientlisten. Når du vælger eller annullerer en indstilling, vises ændringen i området Resultater på skærmen.

---



#### Bemærk

Du skal have adgang på lederniveau for at gemme disse nye filtre i den valgte fane på skærmen *Vælg patient*. (Se [Andre funktioner under fanen Filter](#) på side 66).

---



#### Bemærk

Når du vælger en linje på resultatlisten og derefter vælger knappen **Åbn**, åbnes skærmen *Procedure* for den valgte patient.

---

### Andre funktioner under fanen Filter

Fanen **Filter** giver brugere med adgangsrettigheder mulighed for at tilføje, ændre eller slette faner på skærmen *Vælg patient*. Se følgende tabel.

Tabel 12: Indstillinger for filterfane (kræver adgangsrettigheder)

Rediger de aktuelle patientfilterparametre.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vælg en fane på skærmen <i>Vælg patient</i>.</li><li>2. Vælg knappen <b>Filter</b>.</li><li>3. Vælg filterindstillingerne.</li><li>4. Vælg knappen <b>Gem</b>.</li><li>5. Sørg for, at navnet på den valgte fane findes i navnefeltet.</li><li>6. Vælg <b>OK</b>.</li></ol>
Opret en ny fane på skærmen <i>Vælg patient</i> .	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vælg en fane på skærmen <i>Vælg patient</i>.</li><li>2. Vælg knappen <b>Filter</b>.</li><li>3. Vælg filterindstillingerne for fanen.</li><li>4. Vælg knappen <b>Gem som</b>.</li><li>5. Angiv et nyt navn til fanen.</li><li>6. Vælg <b>OK</b>.</li></ol>
Slet en fane fra skærmen <i>Vælg patient</i> .	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vælg en fane på skærmen <i>Vælg patient</i>.</li><li>2. Vælg knappen <b>Filter</b>.</li><li>3. Vælg knappen <b>Slet</b>.</li><li>4. Vælg <b>Ja</b> i bekræftelsesdialogboksen.</li></ol>

### Fanen Kolonner

Brug fanen **Kolonner** til at føje flere søgeindstillinger (f.eks. alder, køn, meddelelser) til den filtrerede liste. Indstillingerne vises som kolonner i resultatområdet. Hvis du vil føje flere kolonner til en filtreret liste, skal du vælge fanen **Kolonner** og derefter vælge indstillingerne.



#### Bemærk

Du skal have adgang til lederniveau for at gemme disse nye kolonner i patientfilteret.



#### Bemærk

Når du vælger en linje på resultatlisten og derefter vælger knappen **Åbn**, åbnes skærmen *Procedure* for den valgte patient.

### Knappen Rangordn faner

Vælg knappen **Rangordn faner** for at ændre rækkefølgen af fannerne på patientlisten.

### 5.3.8 Opdater arbejdslisten

Vælg knappen **Opdater arbejdsliste** for at opdatere listen over planlagte patienter på arbejdslisten fra leverandøren af modalitetsarbejdslisten.

### 5.3.9 Søg i arbejdslisten

Vælg knappen **Søgeliste** for at søge i modalitetsarbejdslisten efter en patient eller en liste over patienter.

Der er to metoder til at angive søgeoplysningerne:

- **Tastatur**– Skriv søgeoplysningerne i et eller flere felter. Den planlagte procedure vises, og patienten føjes til den lokale database. Alle felter, der skal søges på, kan konfigureres. Standardfelterne er Patientnavn, patient-id, optagelsesnummer, ID for den ønskede procedure og dato for planlagt procedure.
- **Stregkodescanner**– Scan stregkoden for det konfigurerede søgefelt. Den planlagte procedure vises, og patienten føjes til den lokale database. Det felt, som stregkodescanneren scanner i, kan konfigureres. Standardsøgningen kan være patient-id, optagenummer eller ID for den ønskede procedure.

### 5.3.10 Administrator

Vælg knappen **Administrator** for at få adgang til skærmen *Administrator* og systemadministrationsfunktionerne. Se [Grænseflade til systemadministration](#) på side 139 for at få flere oplysninger.

### 5.3.11 Log ud

Vælg knappen **Log af** for at lukke systemet og vende tilbage til *startskærmen*.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

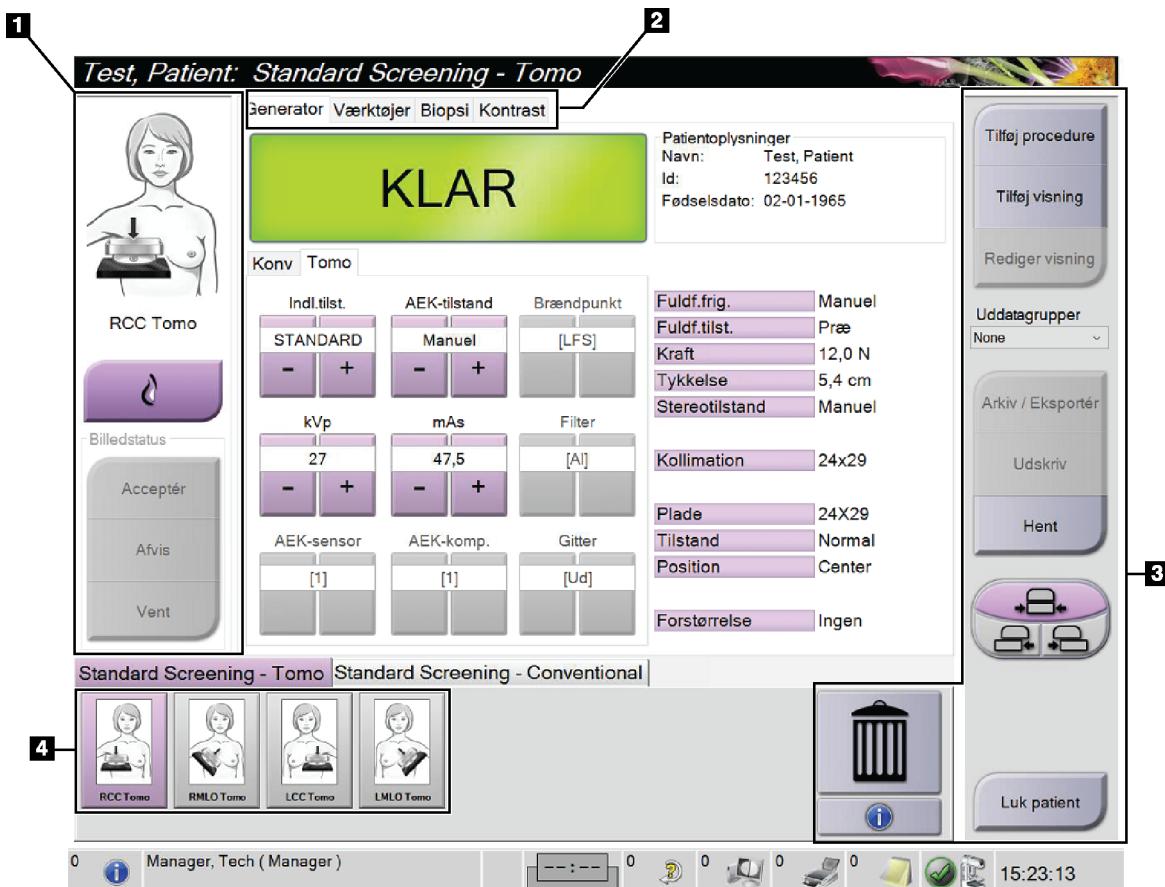
## Kapitel 5: Brugergrænseflade

### 5.3.12 Avanceret arbejdsprosesstyring

Avanceret arbejdsprosesstyring er et procesprogram, der gør det muligt for kompatible Hologic-systemer at kommunikere og udveksle billeder med hinanden. Avanceret arbejdsprosesstyring holder styr på alle patienter, procedurer og billeder, der er optaget på alle systemer i en avanceret arbejdsprosesstyringsklynge. Desuden synkroniserer avanceret arbejdsprosesstyring meddelelser og leverer billeder til alle systemer i klyngen.

Systemer med avanceret arbejdsprosesstyring viser procesfanen på skærmen [Skærmen Vælg patient](#) på side 59. Denne fane viser de procedurer, der er optaget på alle systemer i en avanceret arbejdsprosesstyringsklynge.

## 5.4 Skærmen Procedure



Figur 35: Skærmen Procedure

Tabel 13: Skærmen Procedure

Element	Beskrivelse
<b>1. Billedstatus</b>	Visningsikonet viser den aktuelt valgte visning. Knappen <b>Implantat til stede</b> – vælg, hvis patienten har et implantat. Knappen <b>Accepter</b> – vælg for at acceptere billedet. Knappen <b>Afvis</b> – vælg for at afvise billedet. Knappen <b>Vent</b> – vælg for at gemme billedet til senere gennemgang.
<b>2. Faner</b>	Vælg fanen <b>Generator</b> for at justere eksponeringsteknikkerne for proceduren. Vælg fanen <b>Værktøjer</b> for at gennemse billedeerne. Vælg fanen <b>Biopsi</b> for at oprette mål. Vælg fanen <b>Kontrast</b> for at udføre I-View® 2D-kontrastprocedurer.
<b>3. Knapper</b>	Mange funktioner tilgås fra denne skærm ved at vælge en bestemt knap: <b>Tilføj procedure:</b> Tilføj en ny patient. <b>Tilføj visning:</b> Tilføj en ny visning. <b>Rediger visning:</b> Tildel en anden visning til et billede. <b>Arkiv/eksport:</b> Send billede til et output. <b>Udskriv:</b> Udskriv billede. <b>Hent:</b> Søg på de konfigurerede enheder med de aktuelle patientoplysninger. <b>Pladeskift:</b> Omgå standardpladepositionen for den valgte visning. <b>Luk patient:</b> Luk patienten og proceduren. <b>Papirkurv:</b> Slet en visning.
<b>4. Miniaturer</b>	Vælg en fane for at få vist miniaturevisningerne eller miniaturebilledeerne for den pågældende procedure.

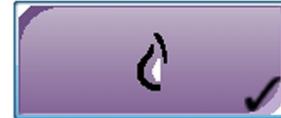
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

### 5.4.1 Sådan bruges knappen **Implantatpræsentation**

Knappen **Implantat til stede** sidder over knappen **Accepter** på skærmen *Procedure*. Denne knap anvender speciel implantatbehandling på implantatet og implantatforskudte visninger og ændrer DICOM-tagget "Implantat til stede" i billedoverskriften. Når denne knap er valgt, vises en markering på knappen.



Vælg knappen **Implantat til stede** for både implantat og implantat forskudt, før du tager billedet.



#### Bemærk

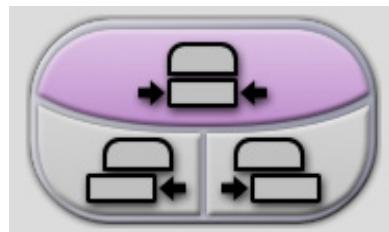
Knappen, **Implantat til stede** vælges automatisk, hvis den åbne procedure indeholder en id-visning.

---

### 5.4.2 Sådan bruges pladeskiftfunktionen

Se [Pladeskift](#) på side 120 for at få oplysninger om pladeskiftfunktionen.

1. Vælg en eksponeret miniaturebilledvisning på skærmen *Procedure*. Pladen flyttes til standardpositionen for den pågældende visning.
2. Vælg en pladeskiftknap for at omgå standardpladeositionen for den valgte visning. Kontrollér, at pladen automatisk flytter til den nye position.

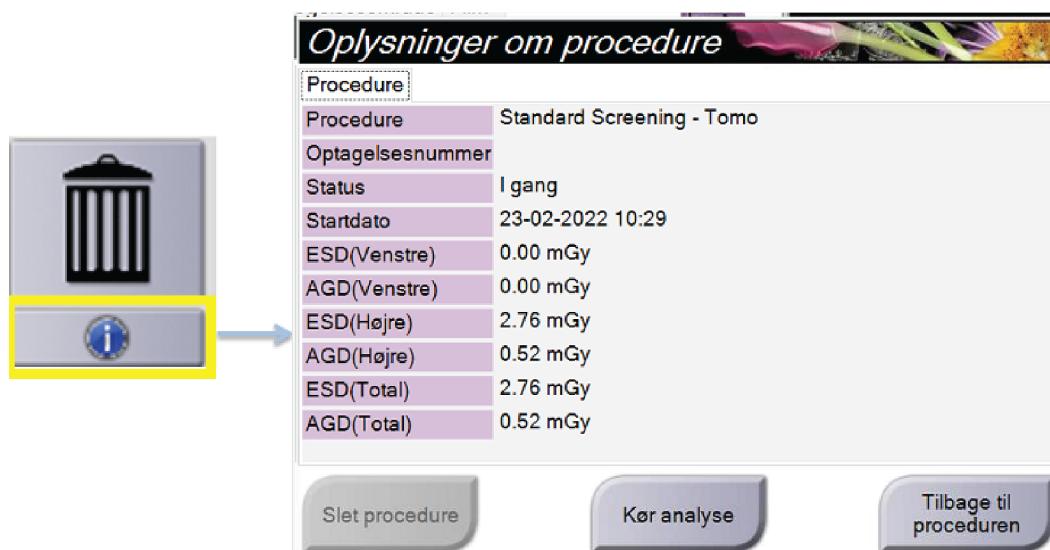


Figur 36: Pladeskiftknapper

### 5.4.3 Dialogboksen Procedureoplysninger

Hvis du vil have vist procedureoplysninger, skal du vælge knappen **Procedureoplysninger** under knappen **Slet visning** (papirkurv). Dialogboksen Procedureoplysninger åbnes med følgende oplysninger:

- Procedurenavn
- Optagelsesnummer
- Procedurestatus
- Start- og slutdato og -klokkeslæt for procedure
- Dosisoplysninger (hvert bryst og kumulative)



Figur 37: Dialogboksen Procedureoplysninger

For procedurer, der ikke indeholder eksponerede visninger, skal du vælge knappen **Slet procedure** for at fjerne den valgte procedure fra patienten.

Hvis du vil køre billedanalysen manuelt, skal du vælge knappen **Kør analyse**.



#### Bemærk

Knappen **Kør analyse** vises kun, hvis du har en licens til ImageChecker® CAD-, Quantra® eller Genius AI Detection-software.

Vælg **Tilbage til procedure** for at lukke dialogboksen.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

### Om knappen Kør analyse

ImageChecker, CAD, Quantra software til volumetrisk vurdering af brystvævsdensitet og Genius AI-detectionssoftware er tilgængelige på Selenia Dimensions og 3Dimensions.

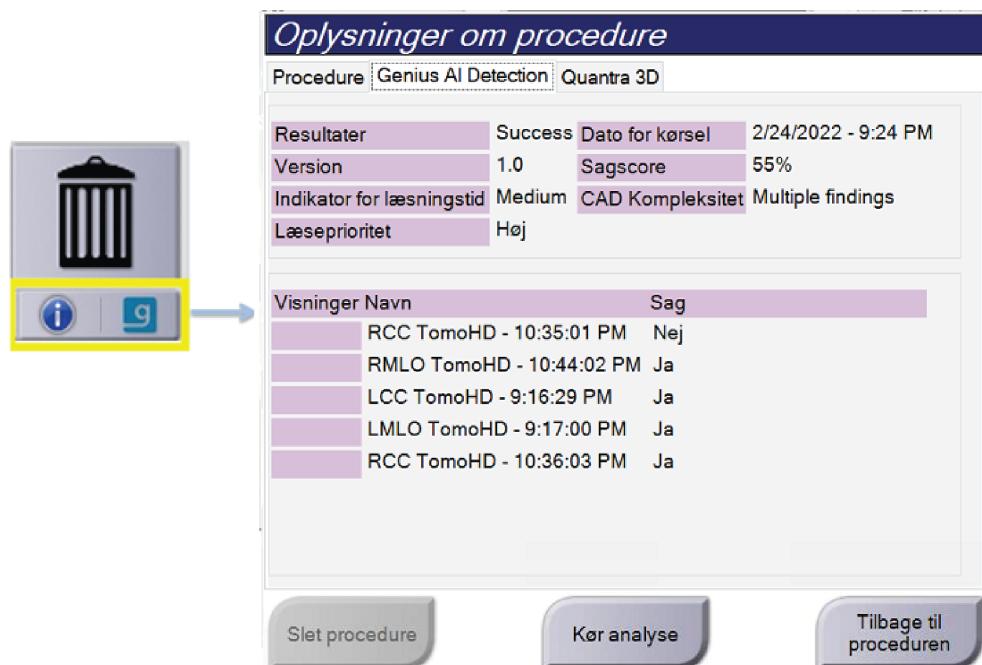
Når du har licens til en af disse funktioner:

- Billedanalyser køres automatisk, når du vælger knappen **Luk udført procedure** for at lukke en patient efter at have optaget nye billeder. Billedanalyse køres automatisk, når du har redigeret en patient, redigeret en visning eller tilføjet en visning og vælger knappen **Luk udført procedure** for at lukke en patient.
- Billedanalyse kan køres manuelt ved at vælge knappen **Kør analyse** i dialogboksen Procedureoplysninger. Kør billedanalyse manuelt efter behov på billeder, der modtages eller importeres fra en ekstern kilde.
- Billedanalyse kører kun på billeder, der er taget ved hjælp af en optagestation med den samme softwareversion eller den umiddelbart tidligere underordnede softwareversion som optagestationen.
- Dialogboksen Procedureoplysninger indeholder faner, der viser status for vellykket eller fejlbehæftet billedanalyse.
- Miniaturebilleder til billedanalyseresultaterne vises i miniaturebilledsektionen på skærmen *Procedure*.

### Om fanen Genius AI Detection

Genius AI-detektionssoftware er en tilgængelig funktion på Selenia Dimensions og 3Dimensions-systemer. Hvis du vil have vist resultater fra Genius AI-detektionssoftware, skal du vælge knappen **Procedureoplysninger** under knappen **Slet visning** (papirkurv). Dialogboksen *Procedureoplysninger* åbnes. Vælg fanen **Genius AI Detection** for at få vist følgende oplysninger:

- Resultater
- Indikator for læsetid
- Læseprioritet
- Dato og klokkeslæt for Genius AI-softwarens analyse
- Case-score
- CAD-kompleksitet
- Vis navn, klokkeslæt samt om visningen er inkluderet i analysen af tilfældet



Figur 38: Fanen Genius AI Detection

Vælg **Tilbage til procedure** for at lukke dialogboksen.

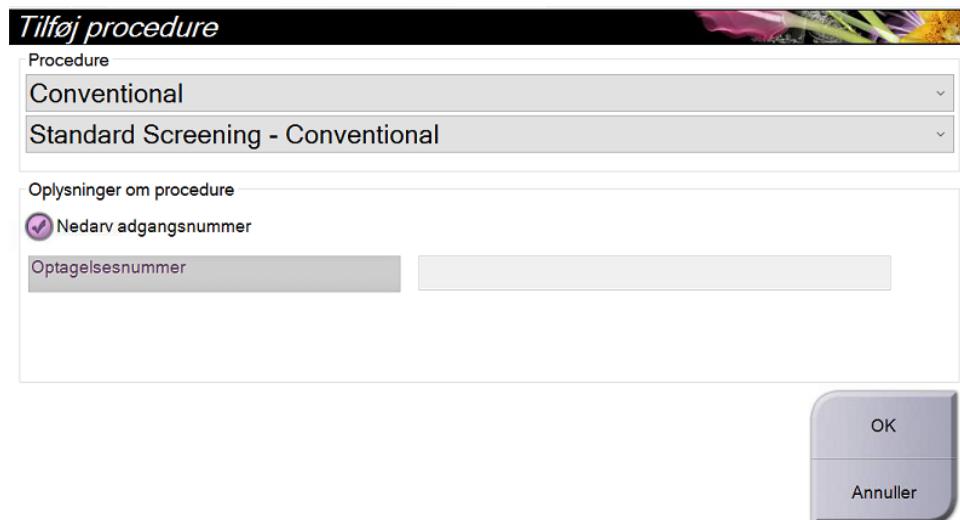
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

### 5.4.4 Tilføj en procedure

1. Hvis du vil tilføje en anden procedure, skal du vælge knappen **Tilføj procedure** på skærmen *Procedure* for at få adgang til dialogboksen *Tilføj procedure*.



Figur 39: Dialogboksen *Tilføj procedure*

2. Brug rullemenuerne til at vælge den type procedure, der skal tilføjes.
3. Det aktuelle optagelsesnummer anvendes normalt. Hvis du vil bruge et andet optagelsesnummer, skal du fjerne markeringen i afkrydsningsfeltet "Arv optagelsesnummer" og angive det ønskede nummer.
4. Vælg knappen **Ok**. Der tilføjes en ny fane med miniaturevisninger for den valgte procedure.

### Tilgængelige procedurer

Nedenstående tabel viser de vigtigste grupper af procedurer, der er tilgængelige på systemet.

**Bemærk**

Nogle procedurer på listen vises kun, når systemet er licenseret til den pågældende procedure.

---

*Tabel 14: Proceduregrupper*

Proceduregruppe	Beskrivelse
Konventionel	Kun digitale mammografibilleder (2D)
Combo	Digital mammografi (2D) og brysttomosyntesebilleder
Tomo	Kun brysttomosyntesebilleder
TomoHD	Brysttomosyntesebilleder og et genereret 2D-billede
ComboHD	Digital mammografi (2D) og brysttomosyntesebilleder samt et genereret 2D-billede
Stereobiopsi	Biopsi, der bruger stereotaktisk guidning
Tomobiopsi	Biopsi, der bruger tomosynteseguidning
Prøve	Specialiseret prøvebilleder
2D-kontrast	Kontrastforstærket digitalt billede
Kontraststereobiopsi	Biopsi, der bruger stereotaktisk guidning med kontrast

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

### 5.4.5 Tilføj (eller fjern) en visning

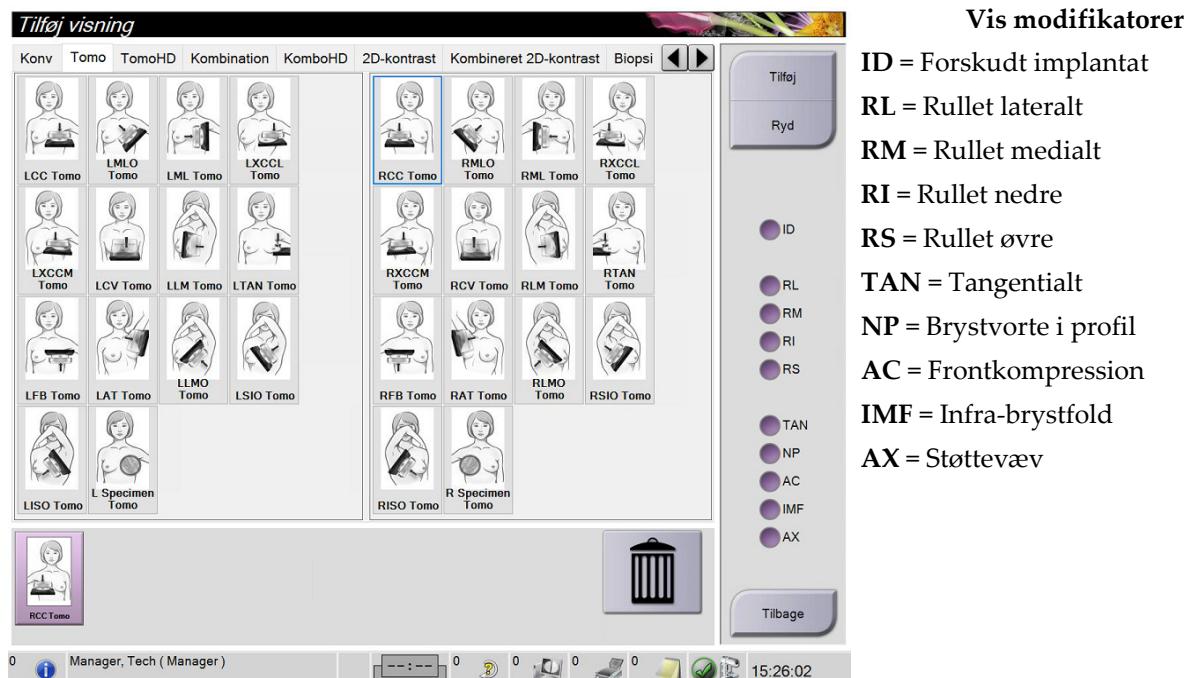
#### Sådan tilføjes en visning

- Vælg knappen **Tilføj visning** for at få adgang til skærmen *Tilføj visning*.



#### Bemærk

Afhængigt af licensindstillingerne for dit system kan du muligvis se forskellige faner.



Figur 40: Skærmen *Tilføj visning*

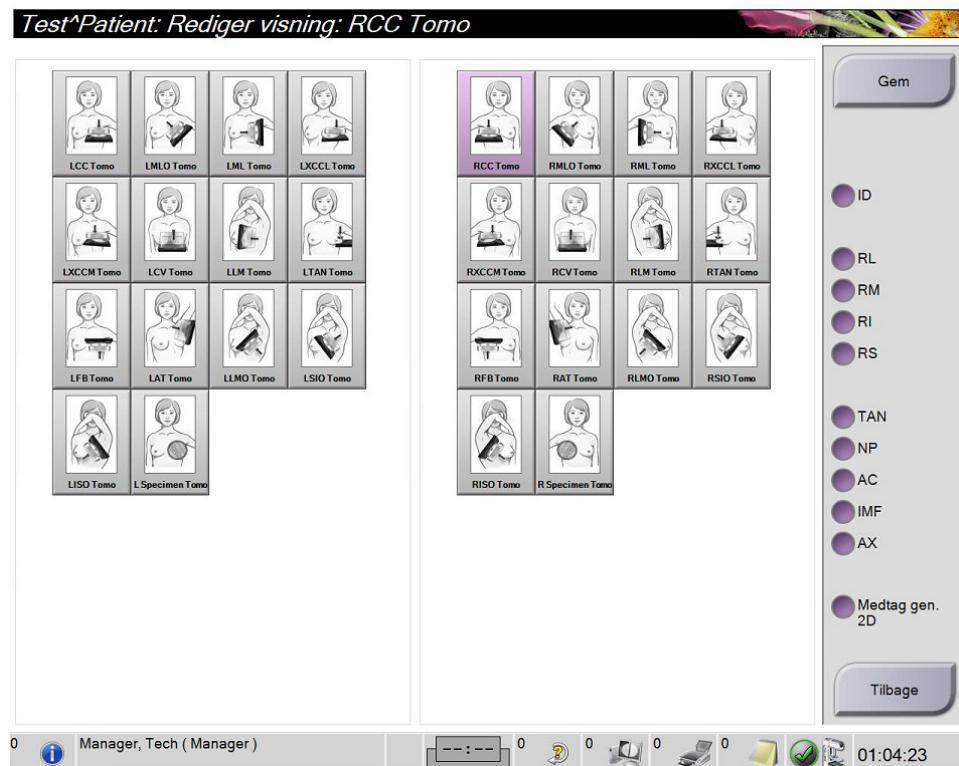
- Vælg fanen, og vælg derefter visningen. Du kan maksimalt vælge tre visningsmodifikatorer fra højre skærmpanel.
- Vælg knappen **Tilføj**. Der tilføjes et miniaturebillede af hver markeret visning i det nederste panel på skærmen.

#### Sådan fjernes en visning

- Hvis du vil fjerne en enkelt visning fra den tilføjede liste: Vælg visningen, og vælg derefter papirkurven.
- Hvis du vil fjerne alle visninger fra den tilføjede liste: Vælg knappen **Ryd**.

### 5.4.6 Rediger en visning

Brug skærmen *Rediger visning* til at tildele et billede en anden visning.



Figur 41: Skærmen *Rediger visning*

1. Vælg en eksponeret miniaturebilledvisning på skærmen *Procedure*.
2. Vælg knappen **Rediger visning**.
3. Vælg visningen på skærmen. Du kan maksimalt vælge tre visningsmodifikatorer. Se figuren [Tilføj \(eller fjern\) en visning](#) på side 76 for at få en beskrivelse af visningsmodifikatorerne.
4. Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.

#### Bemærk

Skærmen *Rediger visning* for biopsiprocedurer viser forskellige visningsmodifikatorer. Se Affirm® brystbiopsivejledningssystemets *Brugervejledning*.



# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

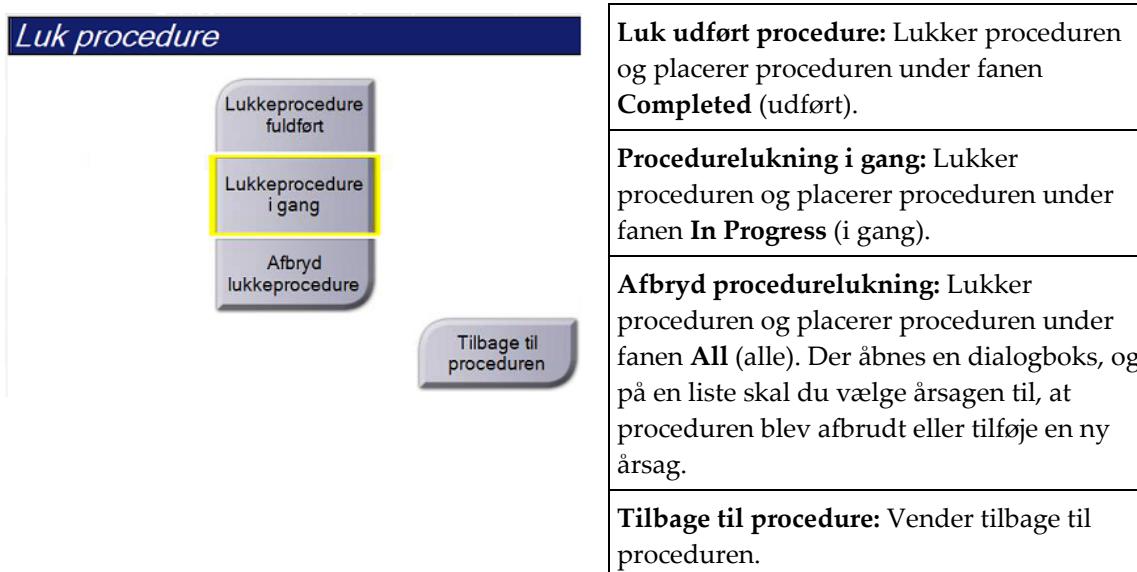
## Kapitel 5: Brugergrænseflade

### 5.4.7 Indlæs

Vælg knappen **Indlæs** for at søge på de konfigurerede enheder med de aktuelle patientoplysninger. Knappen **Indlæs** udfører den samme funktion som knappen **Indlæs søgning** på skærmen *Administrator*.

### 5.4.8 Luk en patient

Vælg knappen **Close patient** (luk patient). Hvis der blev taget billeder, åbnes dialogboksen Close Procedure (luk procedure). Vælg en af følgende indstillinger:



Hvis der er billeder markeret som Pend/Uudsæt, åbnes en dialogboks med følgende indstillinger:

- Accept All (Accepter alle) og Close Complete (Luk udførte)
- Close Procedure in Progress (procedurelukning i gang)
- Return to Procedure (tilbage til procedure)

Hvis MPPS er aktiveret, sendes procedurestatusoplysninger til outputenhederne, når du vælger **Complete** (Udført) eller **Discontinue** (Afbryd). Du kan også klikke på og holde fanen over miniaturebillederne nede for at sende en meddeelse om procedurestatus igen under proceduren. Dialogboksen **Procedure Action (Procedurehandling)** åbnes med knapper for at sende en status igen eller vende tilbage til proceduren.



### Vigtigt

Når du har licens til 3DQuorum-software, skal du følge standardproceduren for at lukke en patient. Hvis der er SmartSlices, som ikke er færdigbearbejdede, åbnes en dialogboks med følgende meddeelse:

#### Info

Behandler. Vent et øjeblik ...



Vent på, at behandlingen er færdig, før du åbner den næste patient.

---



### Bemærk

Når du har licens til Genius AI Detection, ImageChecker CAD eller Quantra-software, køres billedanalyse automatisk, når du vælger knappen **Close Procedure Complete** (Luk udført procedure) efter at have optaget nye billeder. Resultaterne sendes automatisk til outputenhederne. Når du åbner patienten igen, vises miniaturebilleder for resultaterne på skærmen *Procedure* (Procedure), og statusfaner er tilgængelige i dialogboksen *Procedure Info* (Procedureoplysninger).

---

## 5.5 Sådan får du adgang til funktionerne til billedgennemgang

Vælg fanen **Værktøjer** på skærmen *Procedure* for at få adgang til billedgennemgangsfunktionerne. Se fanen [Fanen Værktøjer til billedgennemgang](#) på side 99 for yderligere oplysninger.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

## 5.6 Outputgrupper

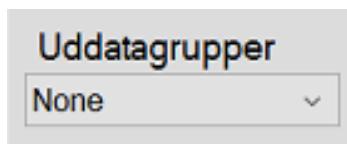
De accepterede billeder sendes automatisk til outputenhederne i den valgte outputgruppe. Systemkonfigurationen styrer, om billederne sendes, efter at en patient er lukket, eller efter hver enkelt billede er accepteret.



### Bemærk

Tomosyntesebilleder sendes ikke til en udskriftsenhed i den valgte outputgruppe. Du kan udskrive udvalgte tomosyntesebilleder og SmartSlices på skærmen *Print (Udskriv)*.

### 5.6.1 Vælg en outputgruppe



Figur 42: Feltet Outputgrupper

Vælg en outputenhedsgruppe som PACS, diagnostiske arbejdsstationer, CAD-enheder og printere på rullelisten Outputgrupper på skærmen *Procedure*.



### Bemærk

Billeder sendes ikke, hvis der ikke er valgt en outputgruppe.

### 5.6.2 Tilføj eller rediger en outputgruppe



### Bemærk

Konfigurationen af outputgrupper sker under installationen, men du kan redigere eksisterende grupper eller tilføje nye grupper.

#### Sådan tilføjes en ny outputgruppe:

1. Åbn skærmen *Administrator*.
2. Vælg knappen **Administrer outputgrupper**.
3. Vælg knappen **Ny**, indtast oplysningerne, og vælg derefter outputenheden(-enhederne).
4. Vælg **Tilføj**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.
5. Du kan vælge en hvilken som helst gruppe, der skal angives som standard.

#### Sådan redigeres en outputgruppe:

1. Åbn skærmen *Administrator*.
2. Vælg knappen **Administrer outputgrupper**.
3. Vælg knappen **Rediger**, og foretag derefter ændringerne.
4. Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** til meddelelsen *Opdatering udført*.

### 5.6.3 SmartSlices outputgrupper



#### Bemærk

Konfigurationen af outputgrupper sker under installationen, men du kan redigere eksisterende grupper eller tilføje nye grupper.

Under installationen af 3DQuorum-softwaren oprettes der nye standardoutputgrupper i systemet for at inkorporere outputmuligheder for SmartSlice-billeder. De nye outputgrupper gør, at du kan kontrollere, hvorvidt SmartSlices, tomosynteserekonstruerede skæringer eller begge dele automatisk sendes til de foretrukne enheder. Se følgende tabel for en beskrivelse af udgangsgrupperne.

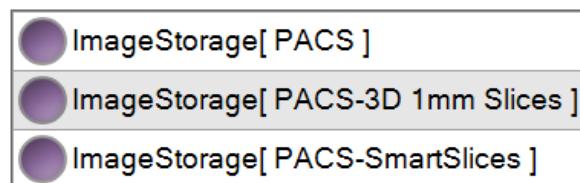
Tabel 15: Outputgrupper til 3DQuorum-software

Outputgruppenavn	Forklaring af konfigurationen
SmrtSlces,DBT,2D	Sender alle konfigurerede datatyper.
SmartSlices,2D	Sender SmartSlices og 2D-datatyper (syntetiseret 2D eller FFDM). Der sendes ingen 1 mm rekonstruerede skæringer.
DBT,2D	Sender 1 mm rekonstruerede skæringer og 2D-datatyper (syntetiseret 2D eller FFDM). Der sendes ingen SmartSlices.
Brugerdefineret	Giver mulighed for valg af udgange og datatyper efter behov.

For at oprette de tre nye outputgruppetyper konfigureres hver ImageStorage-udgangsenhed til at have tre poster for Installed Device (Installerede enheder). Dette giver maksimal fleksibilitet til at eksperimentere med, om SmartSlices altid skal bruges i diagnostisk læsning, altid arkiveres eller kun sendes efter behov. Se følgende tabel for at få en beskrivelse af de installerede indstillinger for uddataenheder.

Tabel 16: Indstillinger for output-enhed for 3DQuorum-software

Output Navn	Forklaring af konfigurationen
Enhedsnavn	Sender alle ønskede datatyper undtagen SmartSlices og 1 mm rekonstruerede skæringer.
Enhedens navn - 3D 1 mm skæringer	Sender kun 1 mm rekonstruerede skæringer.
Enhedens navn - SmartSlices	Sender kun SmartSlices.



Figur 43: Eksempel på indstillinger for output-enhed

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

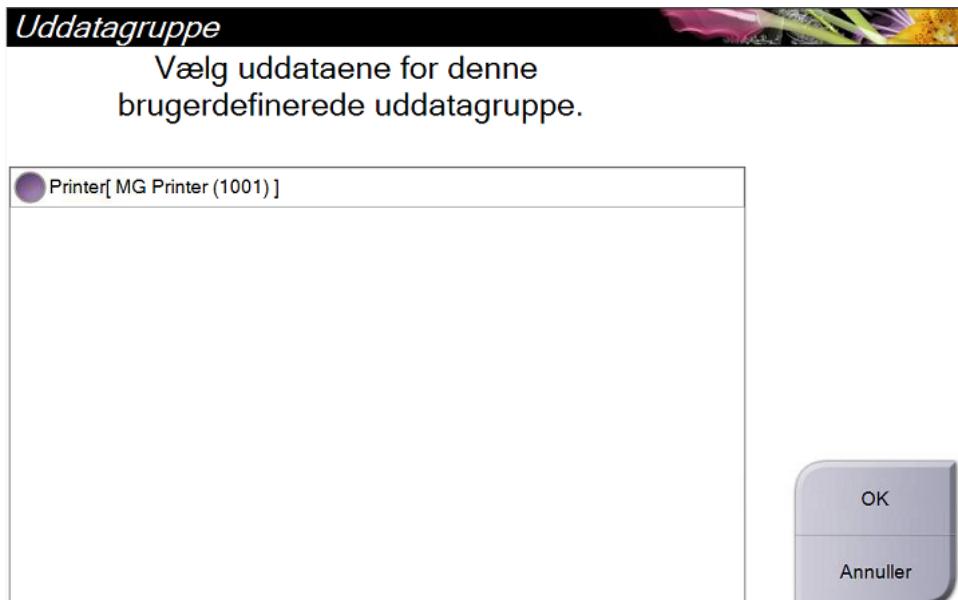
Efterhånden som der træffes beslutninger om, hvilke data der skal sendes til arbejdsstationer med henblik på diagnosticering, hvilke data der skal arkiveres, og hvilke data der kun skal sendes efter behov, kan standardkonfigurationen tilpasses yderligere. Ændringer kan foretages under træning i kliniske applikationer eller ved at kontakte Hologic Technical Support.

### 5.6.4 Brugerdefineret output

Indstillingen Brugerdefineret outputgruppe giver dig mulighed for at oprette en outputgruppe på skærmen *Procedure*. Den brugerdefinerede outputgruppe, du opretter, forbliver som indstillingen Brugerdefineret, indtil der oprettes en anden brugerdefineret outputgruppe.

Sådan oprettes en brugerdefineret outputgruppe på skærmen *Procedure*:

1. På skærmen *Procedure* vælges **Brugerdefineret** i rullelisten med outputgrupper.
2. Vælg på *Outputgruppe* på listen over tilgængelige enheder i dialogboksen, og vælg derefter **OK**.



Figur 44: Et eksempel på brugerdefineret outputgruppe

## 5.7 On-demand-output

On-demand-outout er **Arkivér/Eksportér** eller **Udskriv**. Du kan manuelt arkivere, eksportere eller udskrive den aktuelt åbne patient, indtil proceduren lukkes.

Når du vælger en **On-demand-output**-knap har du mulighed for at sende billeder fra patienten, der er åben, til en af de konfigurerede outputenheder.

### 5.7.1 Arkivér

1. Vælg knappen **Arkivér/Eksportér**.
2. Vælg proceduren eller visningerne på skærmen *On-demand-arkiv*:
  - Knappen **Markér alle** vælger alle elementer, der vises på dette skærbillede.
  - Knappen **Ryd** fjerner markeringen fra elementer, der er markeret på dette skærbillede.
  - Knappen **Tidligere** viser tidligere procedurer og visninger for denne patient.
  - Knappen **Afviste** viser afviste visninger for denne patient.
3. Vælg et lagringsmedie:
  - Vælg knappen **Enhedsliste**, og foretag dit valg mellem indstillingerne i rullemenuen *Lagringsmedie*.
  - ELLER -
  - Vælg en outputgruppe på rullelisten *Outputgruppe*.
4. Vælg knappen **Arkivér** for at sende de markerede billeder til den valgte enhed.

#### Bemærk

Brug værktøjet Administrer kø på proceslinjen til at gennemse arkivstatus.

---

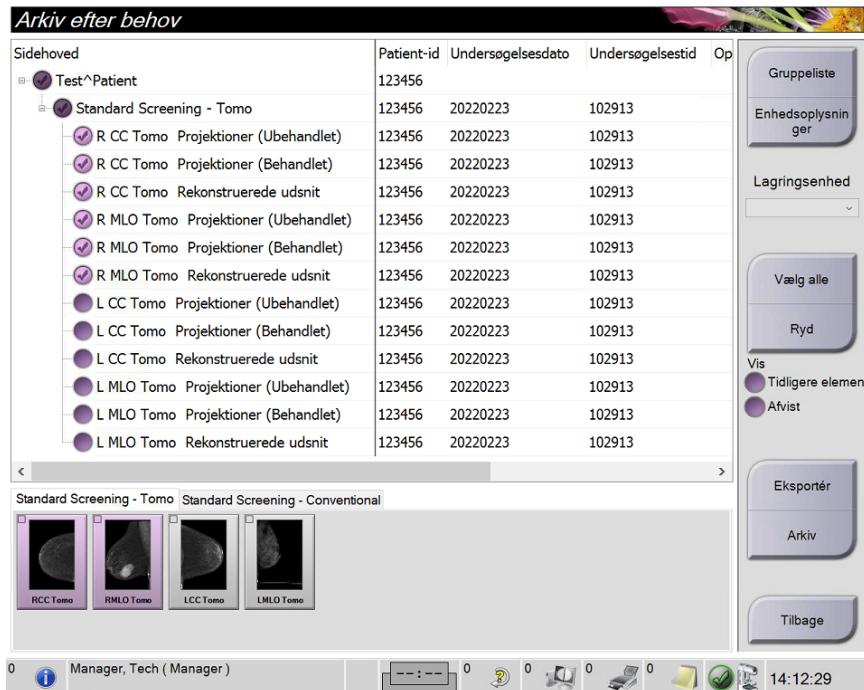


# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

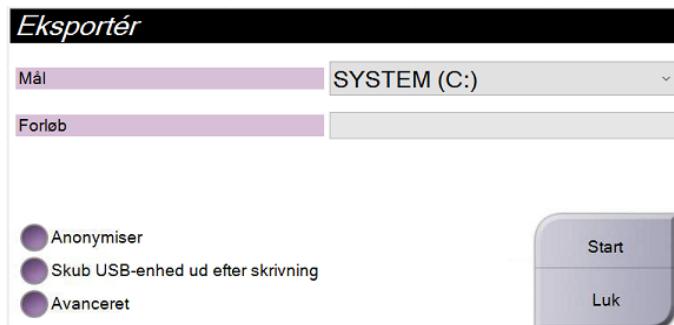
### 5.7.2 Eksportér

1. Vælg knappen **Arkivér/eksportér** (i højre side af skærmen *Procedure*).
2. Vælg de billeder, der skal eksporteres, og vælg derefter knappen **Eksportér**.



Figur 45: Vælg billeder til eksport

3. Vælg destinationen på rullelisten over medieenheder i dialogboksen **Eksportér**.

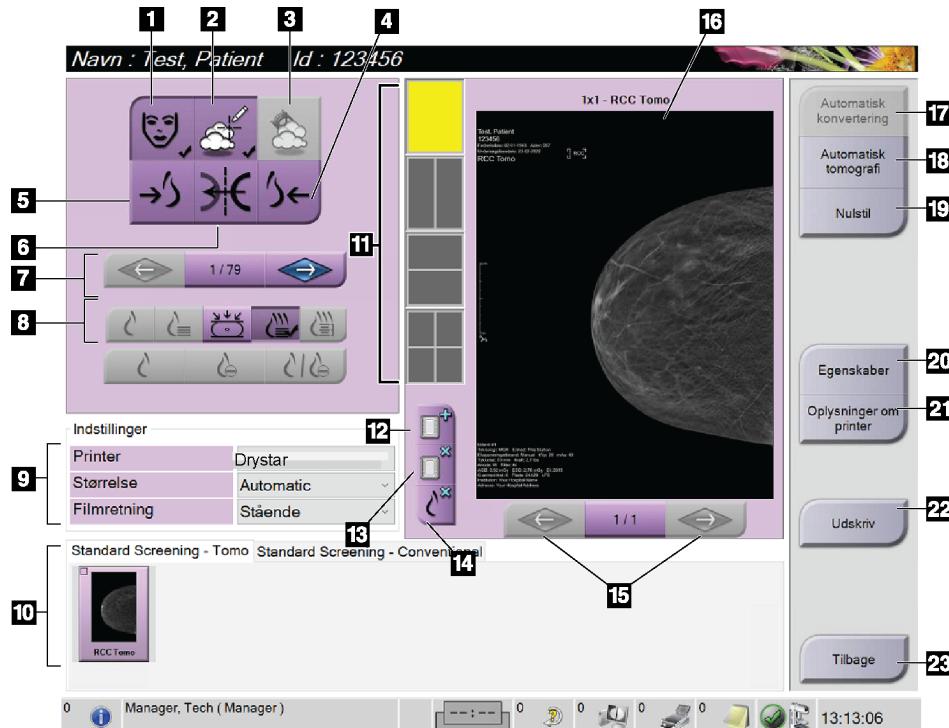


Figur 46: Dialogboksen Eksportér

- Hvis du vil anonymisere patientdata, skal du vælge **Anonymiser**.
- Hvis du automatisk vil skubbe den flytbare medielagringsenhed ud, når eksporten er fuldført, skal du vælge **Skub USB-enheten ud efter skrivning**.
- Hvis du vil vælge en mappe på de lokale systemer til lagring af dine valg og vælge eksporttyperne for billedet, skal du vælge **Avanceret**.

4. Vælg knappen **Start** for at sende de markerede billeder til den valgte enhed.

### 5.7.3 Udskriv



Figur 47: Skærmen Udskriv

#### Figurforklaring

1. Vis eller skjul patientdata.
2. Vis eller skjul markeringer og kommentarer.
3. Vis eller skjul mål i billede fra en biopsi.
4. Udskriv billede fra et dorsalperspektiv.
5. Udskriv billede fra et ventralperspektiv.
6. Omvendt visning (spejling) af billedet.
7. Gå til forrige eller næste tomosyntesensnit eller projktion (tomosyntesemulighed).
8. Vælg konventionelle visninger, projektions- eller genopbygningsvisninger (tomosynteseindstilling). C-View-knappen viser, om systemet er licenseret til C-View-billedbehandling.
9. Vælg printerindstillingerne.
10. Vis miniaturebilleder.
11. Vælg filmformatet (antal felter).
12. Opret en ny film.
13. Slet en film.
14. Slet et billede fra en film.
15. Gå gennem filmsiderne.
16. Området Vis udskrift.
17. Udskriv konventionelle billede (og C-View-billeder, hvis systemet er licenseret) med standardopsætningen.
18. Udskriv tomosyntesebilleder (snit eller projktioner), der er markeret til udskrivning (tomosyntesemulighed).
19. Gendan skærmen Print (udskriv) til standardindstillinger.
20. Åbn skærmen Properties (egenskaber).
21. Vis printerens IP-adresse, AE-titel, port og funktion til udskrivning i sand størrelse.
22. Start udskrivningsprocessen.
23. Vender tilbage til skærmen Procedure (Procedure).

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

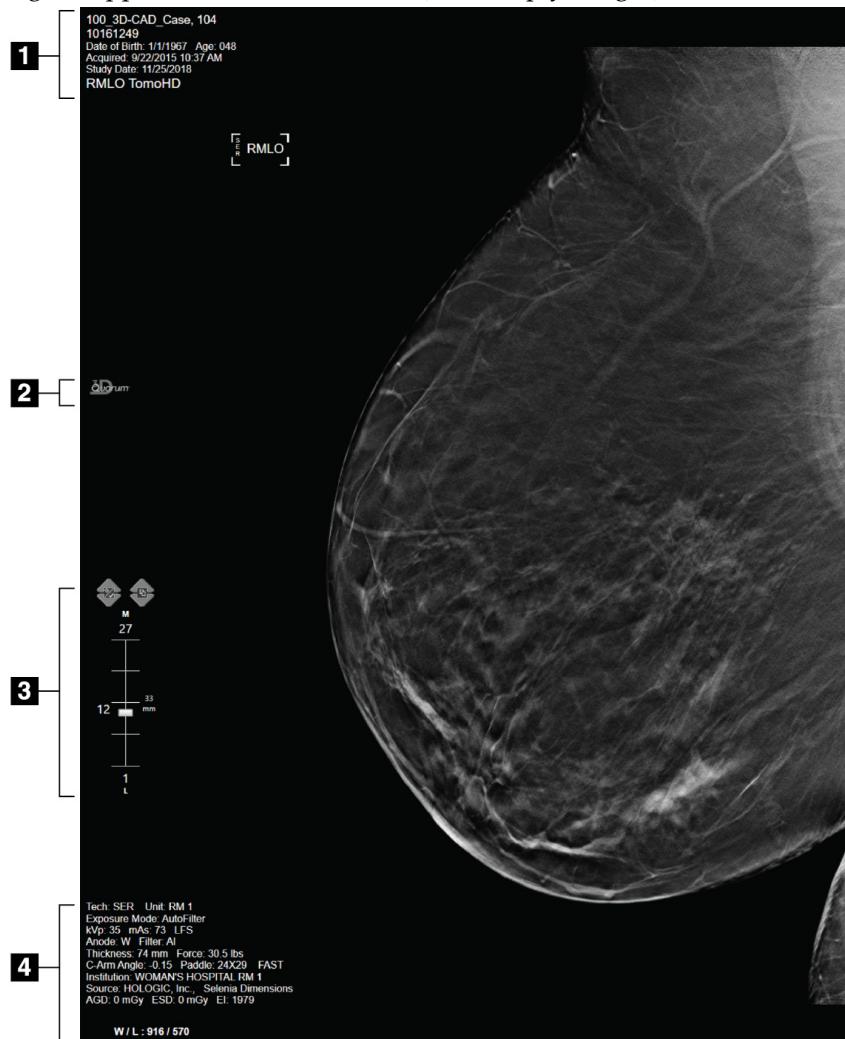
---

1. Vælg knappen *Print* (Udskriv) på skærmen **Procedure** (Procedure) for at få vist skærmen *Print* (Udskriv).
2. Vælg filmformatet i filmformatområdet på skærmen.
3. Vælg et miniaturebillede.
4. Vælg billedtilstanden (Konventionel, Projektion eller Rekonstruktion).  
C-View-knappen viser, om systemet er licenseret til C-View-billedbehandling.
5. Vælg området Vis udskrift (punkt 16) på skærmen *Print* (Udskriv). Det billede, der vises i dette område, er det billede, der udskrives på filmen.
6. Hvis du vil sætte andre billeder på den samme flerformatfilm, skal du gentage trin 3 til 5.
7. Hvis du vil udskrive et andet filmformat af de samme billeder, skal du vælge knappen **New Film** (Ny film) (punkt 12) og derefter udføre trin 2 til 6.
8. Brug knapperne i øverste venstre område af skærmen *Print* (udskriv) (punkt 1 til og med punkt 6) til at skjule eller vise patientdata, markeringer og anmærkninger og til at ændre billedets retning.
9. Vælg knappen **Print** (Udskriv) for at udskrive filmene.

# Kapitel 6 Billeddannelse

## 6.1 Billedvisningsskærm

Efter eksponering åbnes det optagede billede på billedvisningsskærmen. Patient- og procedureoplysninger kan vises på skærmen. Hvis du ønsker at slå oplysningerne til eller fra, skal du gå til fanen **Tools** (Værktøjer) på skærmen *Procedure* (Procedure) og vælge knappen **Patient Information** (Patientoplysninger).



Figur 48: Skærm til visning af billede (SmartSlices-indstillingen er vist)

### Figurforklaring

1. Patientoplysninger og undersøgelsesdato
2. 3DQuorum softwarelogo
3. Skæringsindikator
4. Oplysninger om eksponering

## 6.2 Sådan indstilles eksponeringsparametrene

### 6.2.1 Vælg billedoptagelsestilstand (tomasynthesefunktion)

- Standard Ved rutinemæssige tomosyntesescrulingsprocedurer
- Forbedret Ved diagnostiske tomosyntesevisninger



#### Advarsel:

**Forbedret optagelsestilstand med billeddannelse i combo-tilstand (DM + BT) kan generere en strålingsdosis, der er højere end MQSA-screeningsgrænsen på 3,0 mGy og bør derfor kun anvendes ved diagnostisk evaluering.**

---

### 6.2.2 Vælg eksponeringstilstand

Brug de automatiske eksponeringskontroltilstande (AEC) til at lade systemet styre eksponeringsteknikkerne. AEC-tilstande er tilgængelige fra 20-49 kV.

- Manuelt Brugerenvælger kV, mAs, fokuspunkt og filter.
- AEC: Automatisk tid Brugerenvælger kV, fokuspunkt og filter. Systemet vælger mAs.
- AEC: Automatisk kV Brugerenvælger fokuspunkt. Systemet vælger kV, mAs og filter (RHodium).
- AEC: Automatisk filter Brugerenvælger fokuspunkt. Systemet vælger kV, mAs og filter.

### 6.2.3 Sådan bruges AEC-sensoren

AEC-sensoren har syv manuelle positioner og en automatisk position. De manuelle positioner starter ved brystvæggens kant (position 1) og går mod brystvortens kant (position 7). Den automatiske position vælger to områder inden for et område, der strækker sig fra brystvæggen til brystvorten.

Brug plustasten (+) og minustasten (-) på kompressionsenheden eller i AEC-sensorområdet på skærmen til at ændre sensorens position. Du kan vælge Auto AEC for at systemet at beregne den bedste eksponering af brystet.

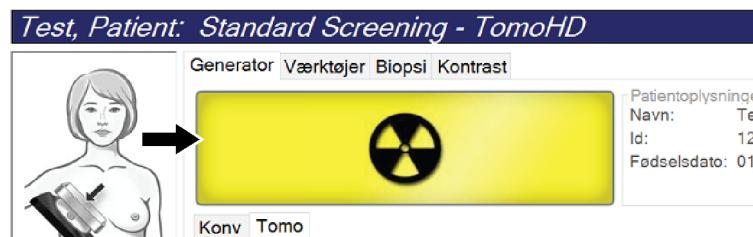
## 6.3 Sådan optages et billede

Se [Kliniske procedurer](#) på side 127 for at få oplysninger om kliniske procedurer.

1. Vælg en visning i miniaturevisningerne nederst på skærmen *Procedure*.
2. Tryk på **røntgenknappen** og/eller **røntgenfodkontakten**, og hold den nede for at opnå den fulde eksponering.

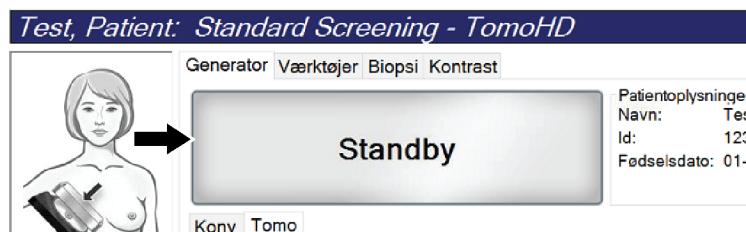
Under eksponeringen:

- Linjen Systemstatus viser strålingssymbolet og en gul baggrund (se følgende figur).



Figur 49: Eksponering i gang

- Et lydsignal udsendes under eksponeringen  
Lydsignalet er en kontinuerlig sekvens af toner. Lydsignalet udsendes under hele comb-optagelsen fra indledningen af eksponeringen til slutningen af den konventionelle visning. Der er ingen afbrydelse af lydsignalet mellem brysttomosyntese og konventionelle digitale mammografiekspóneringer. Slip ikke eksponeringskontakten, mens lydsignalet er aktivt.
- 3. Når tonen stopper, og systemstatuslinjen viser **Standby** (se følgende figur), skal du slippe **røntgenknappen** og/eller **røntgenfodkontakten**.



Figur 50: Eksponering udført

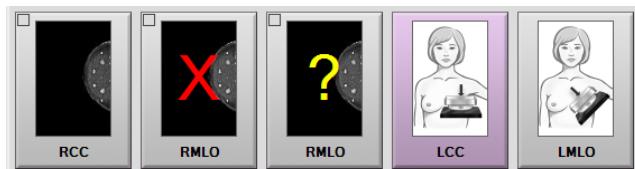
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

4. Når røntgenbilledet er færdigt, vises billedet på billedvisningsskærmen. Skærmen *Procedure* ændres automatisk til fanen **Værktøjer**.

Vælg en af følgende indstillinger for at fuldføre optagelsen:

- **Godkend** billedet. Billedet overføres til outputenheder med alle egenskaber.
- **Afvis** billedet. Når dialogboksen åbnes, skal du vælge årsagen til afvisningen af billedet. Skærmen *Billedvisning* lukkes. Du kan gentage den afviste visning eller vælge en anden visning. Hvis du vælger **Afvis**, vises et "X" på miniaturebilledet.
- **Udsæt** billedet. Billedet gemmes til senere granskning. Hvis du vælger **Udsæt**, vises et spørgsmålstegn "?" på miniaturebilledet.



Figur 51: Markerede billeder i en procedure

5. Gentag trin 1 til 4 for hver visning.



### Bemærk

En bruger med lederrettigheder kan konfigurere systemet til automatisk at godkende eller automatisk udsætte nye billeder.

### 6.3.1 Konventionel billedsekventering af hændelser

1. Gennemse billedet efter eksponeringen, og tilføj en kommentar, hvis det er nødvendigt.
2. **Godkend, afviseller udsæt** billedet. Et miniaturebillede erstatter miniaturevisningen i området Casestudie på skærmen.



### Bemærk

En bruger med lederrettigheder kan konfigurere systemet til automatisk at godkende eller automatisk udsætte nye billeder.

### 6.3.2 Tomosyntesebilledsekventering af hændelser

1. Vent på, at billedrekonstruktionen er fuldført.
2. Gennemgå projektionsbillederne for bevægelse.
3. **Godkend, afviseller udsæt** billederne. Et miniaturebillede erstatter miniaturevisningen i området Casestudie på skærmen.



### Bemærk

En bruger med lederrettigheder kan konfigurere systemet til automatisk at godkende eller automatisk udsætte nye billeder.

### 6.3.3 Sådan godkender du et afvist billede

Hvis et afvist billede er bedre end det nye billede, kan du indlæse og bruge det gamle billede. Vælg miniaturebilledet på skærmen *Procedure* for at gennemse billedet og **Godkend** derefter billedet.

### 6.3.4 Sådan accepteres eller afvises et udsat billede

Hvis du vil acceptere eller afvise et billede med miniaturebilledet Udsat, skal du vælge knappen **Godkend** eller knappen **Afvis**.

---



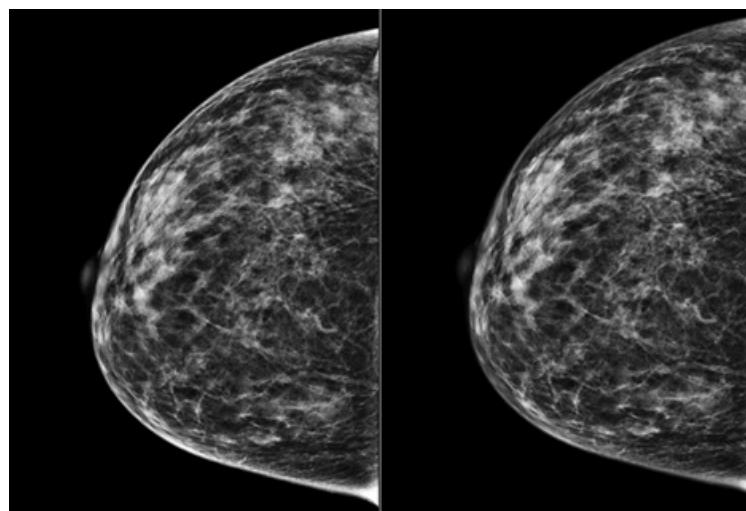
#### Bemærk

En bruger med lederrettigheder kan konfigurere systemet til automatisk at godkende eller automatisk udsætte nye billeder.

---

### 6.3.5 Hudlinjelysstyrke

En valgfri billedbehandlingsindstilling er tilgængelig for 2D-billedbehandling for at reducere lysstyrken og overskygning af huden på screeningsvisninger. Kontakt din Hologic-repræsentant for at aktivere denne funktion.



Standard

Reduceret lysstyrke

Figur 52: Sammenligning af standardlysstyrke og reduceret lysstyrke

### 6.4 Sådan optages et billede med et implantat



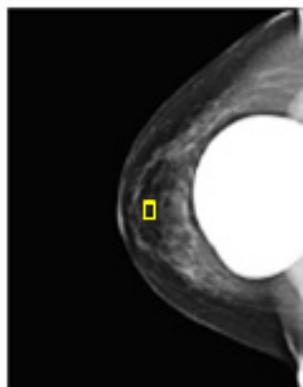
#### Bemærk

Vælg ALTID knappen **Implantat til stede** for alle implantatvisninger. Denne knap behandler implantatbillederne korrekt.

---

#### 6.4.1 Implantat væk fra brystvorten

1. Vælg en visning i miniaturevisningerne nederst på skærmen *Procedure*.
2. Vælg **Automatisk filter** for AEC-tilstanden.
3. Brug knapperne + og - til at flytte AEC-sensoren til vævet bag brystvorten.



4. Optag eksponeringen.
5. **Godkend, afviseller udsæt** billede.



#### Bemærk

En bruger med lederrettigheder kan konfigurere systemet til automatisk at godkende eller automatisk udsætte nye billeder.

---

6. Gentag trin 1 til 5 for hver visning.

### 6.4.2 Implantat i nærheden af brystvorten

1. Vælg en visning i miniaturevisningerne nederst på skærmen *Procedure*.
2. Vælg **Manuelt**for AEC-tilstanden.
3. Brug knapperne + og - til at vælge kVp- og mAs-værdierne. Se tabellerne i [Værditabeller for implantat nær brystvorten](#) på side 94 for de anbefalede værdier baseret på visningstypen og kompressionstykkelsen.



---

#### Bemærk

CEDM-visningen består af to separate eksponeringer. Kun teknikkerne til den første, lavere energiekspansion kan indstilles manuelt. Systemet indstiller automatisk teknikkerne til den anden eksponering baseret på teknikkerne fra den første eksponering.

---

---

#### Bemærk

Ved kombinerede kontrastvisninger skal du vælge værdier for tomosynteseeksponeringen fra tabel 17 og værdierne for den kontrastforstærkede (CEDM) eksponering i tabel 18.

---

Du kan finde flere oplysninger om optagelse af kontrastforstærkede billeder i [Kontrastforstærkede 2D-billeder i I-View](#) på side 103.

4. Optag eksponeringen.
5. **Godkend, afvis eller udsæt** billederne.

---

#### Bemærk

En bruger med lederrettigheder kan konfigurere systemet til automatisk at godkende eller automatisk udsætte nye billeder.

---

6. Gentag trin 1 til 5 for hver visning.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

---

### Værditabeller for implantat nær brystvorten

Tabel 17: Konventionel 2D-billedoptagelse

Kompressionstykke	kV	mAs	Filter
< 4 cm	28	100	Rh
4 - < 6 cm	28	120	Rh
6 - < 8 cm	28	140	Rh
8 - 10 cm	28	160	Rh
> 10 cm	28	180	Rh

Tabel 18: Tomosynteseoptagelse

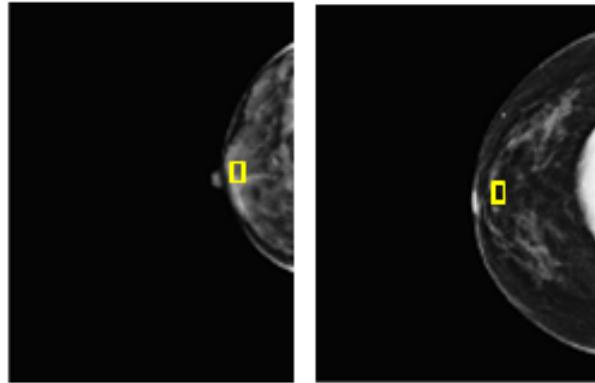
Kompressionstykke	kV	mAs	Filter
< 4 cm	29	60	Al
4 - < 6 cm	31	70	Al
6 - < 8 cm	33	90	Al
8 - 10 cm	35	100	Al
> 10 cm	38	100	Al

Tabel 19: Kontrastforstærket optagelse

Kompressionstykke	kV	mAs	Filter
< 3,5 cm	26	30	Rh
3,5 - < 4 cm	27	40	Rh
4 - < 5 cm	28	40	Rh
5 cm - < 5,5 cm	29	60	Ag
5,5 cm - < 6 cm	30	60	Ag
6 - < 7,5 cm	31	80	Ag
7,5 - < 8,5 cm	32	120	Ag
8,5 - 12 cm	33	120	Ag
> 12 cm	33	160	Ag

### 6.4.3 Visninger af forskudt implantat

1. Vælg en visning i miniaturevisningerne nederst på skærmen *Procedure*.
2. Vælg **Automatisk filter** for AEC-tilstanden.
3. Brug knapperne + og - til at flytte AEC-sensoren til vævet bag brystvorten.



4. Optag eksponeringen.
5. **Godkend, afviseller udsæt** billederne.



#### Bemærk

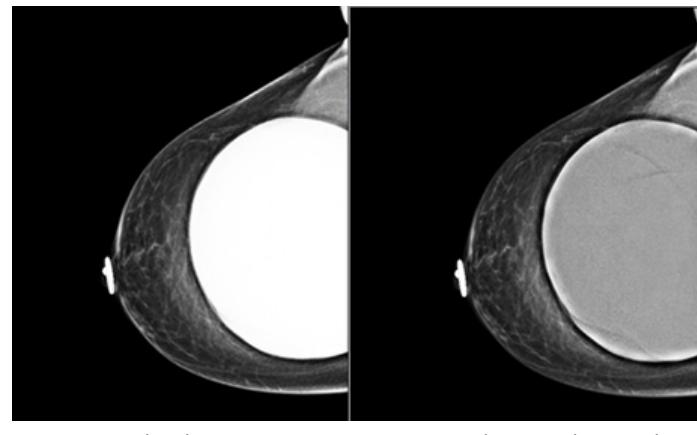
En bruger med lederrettigheder kan konfigurere systemet til automatisk at godkende eller automatisk udsætte nye billeder.

---

6. Gentag trin 1 til 5 for hver visning.

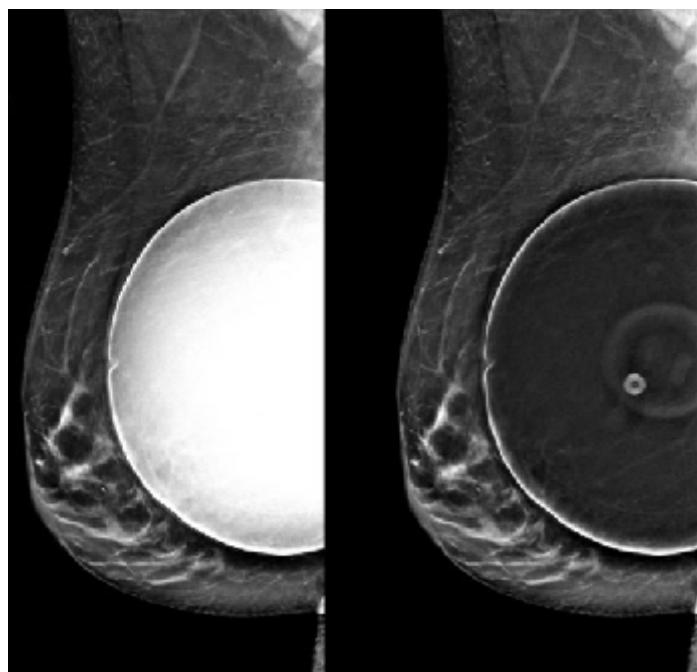
### 6.4.4 Implantatlysstyrke

En valgfri billedbehandlingsindstilling er tilgængelig til både 2D- og 3D-billedoptagelse med implantater. Implantatets lysstyrke kan reduceres for at forbedre synligheden af implantatet/grænseområdet af brystet. Kontakt din Hologic-repræsentant for at aktivere denne funktion.



Standard

Reduceret lysstyrke



Standard

Reduceret lysstyrke

Figur 53: Sammenligning af standardlysstyrke og reduceret lysstyrke

## 6.5 Sådan rettes og genbearbejdes implantatbilleder

Du skal rette billedet, hvis du optager et implantat eller et forskudt implantat, uden at knappen **Implantat til stede** er aktiveret.

### 6.5.1 Hvis billedet ikke godkendes

Vælg knappen **Implantat til stede** på skærmen *Procedure* for at angive, at der findes et implantat. Der vises en markering på knappen, og billedet behandles igen.



### 6.5.2 Hvis billedet godkendes

1. Vælg billedet.
2. Vælg knappen **Implantat til stede** på skærmen *Procedure* for at angive, at der findes et implantat. Der vises en markering på knappen, og billedet behandles igen.
3. Vælg knappen **Godkend** for at godkende ændringerne.



#### Bemærk

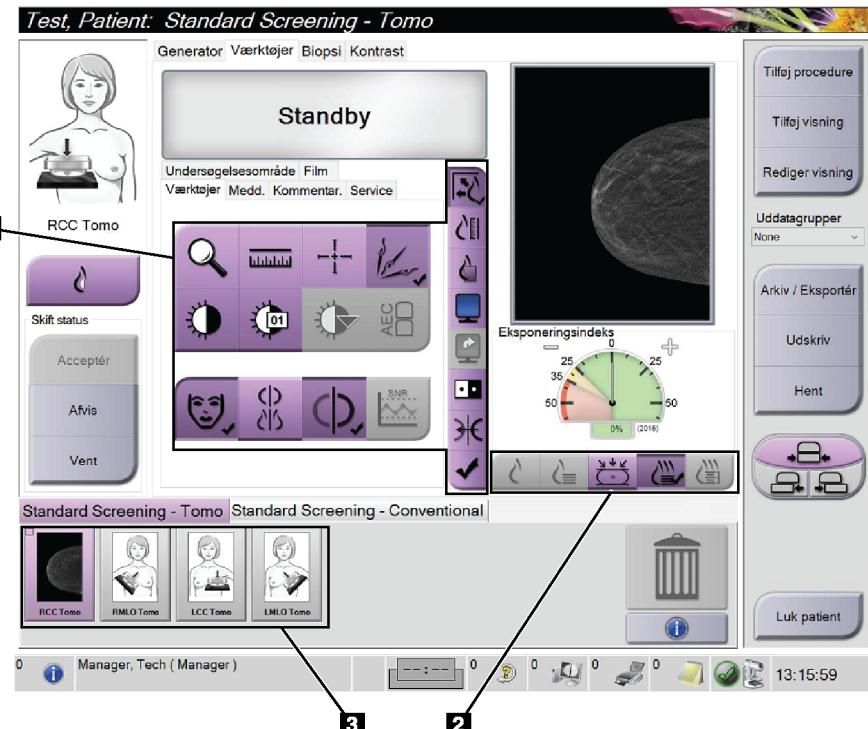
Det korrigerede billede sendes automatisk til de valgte outputenheder, hvis systemet er indstillet til at sende billeder, når knappen **Godkend** er valgt.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

### 6.6 Sådan gennemgås billedeerne

Gennemgang af billedeerne indebærer brug af miniaturer, billedanmeldelsesværktøjer og visningstilstande.



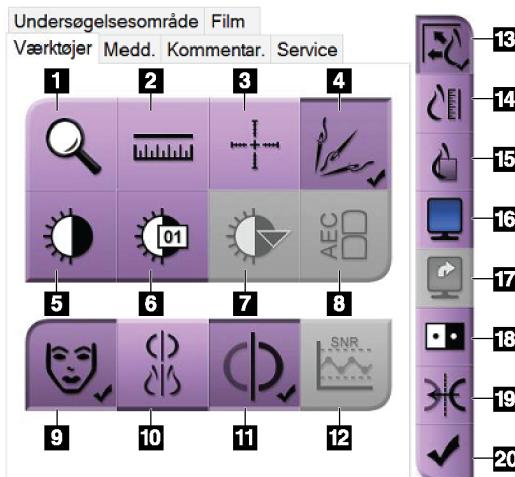
Figur 54: Fanen Værktøjer (tomosyntesefunktion er vist)

#### Figurforklaring

1. Værktøjer til billedgennemgang – se fanen [Fanen Værktøjer til billedgennemgang](#) på side 99.
2. Billedvisningstilstande – se [Visningstilstande](#) på side 101
3. Miniaturebilledvisninger og miniaturebilleder. Vælg et miniaturebillede for at få vist billedet på billedvisningsskærmen.

### 6.6.1 Fanen Værktøjer til billedgennemgang

Vælg fanen **Værktøjer** på skærmen *Procedure* for at få adgang til værktøjerne til billedgennemgang. Der vises en markering for et aktivt værktøj.



Figur 55: Værktøjer til billedgennemgang

#### Figurforklaring

1. Værktøjet **Zoom** forstørrer en del af billedet.
2. Værktøjet **Lineal** mäter afstanden mellem to punkter.
3. Værktøjet **Trådkors** viser et trådkors på skærmen *Billedvisning*.
4. Værktøjet **Afmetallisering** til behandling af tomosyntese billeder, der indeholder metalgenstande.
5. Værktøjet **Vindue/niveau** ændrer lysstyrken og kontrasten.
6. Værktøjet **Finjustering af vindue/niveau** muliggør indtastning af bestemte vindues- og niveauværdier.
7. Værktøjet **LUT-markering** ruller gennem tilgængelige vindues-/niveaudstillinger for et vist billede med tilknyttede LUT'er.
8. Knappen **AEC** viser de AEC-sensorområder, der bruges til eksponeringsberegnningen. Sensorområderne vises på skærmen *Billedvisning*.
9. Knappen **Patientoplysninger** aktiverer visningen af patientoplysninger.
10. Knappen **Automatisk ophængning** viser automatisk den aktuelt valgte undersøgelse i en konfiguration med fire billeder "pr. side".
11. Knappen **Automatisk parring** slår automatisk parring fra for det aktuelt valgte billede i en konfiguration med flere billeder "pr. side".
12. Knappen **SNR/CNR** beregner signal-til-støj-forholdet og kontrast-til-støj-forholdet på ACR-fantomet.
13. Knappen **Tilpas til visningsport** tilpasser billedet til billedfeltet.
14. Knappen **Sand størrelse** viser billedet i brystets faktiske størrelse.
15. Knappen **Vis faktiske pixel** viser billedet i fuld opløsning.
16. Knappen **Multi-visning** vælger det antal felter, der skal vises.
17. Knappen **Fremrykning af billedfelter** angiver det aktive felt i multivisningen.
18. Værktøjet **Invertering af billede** skifter sort til hvid og hvid til sort.
19. Knappen **Spejling** vender (spejler) billedet.
20. Knappen **Markér til udskrift** koder projktionen eller rekonstruktionsbillederne af et tomosyntesebillede, der skal udskrives senere.

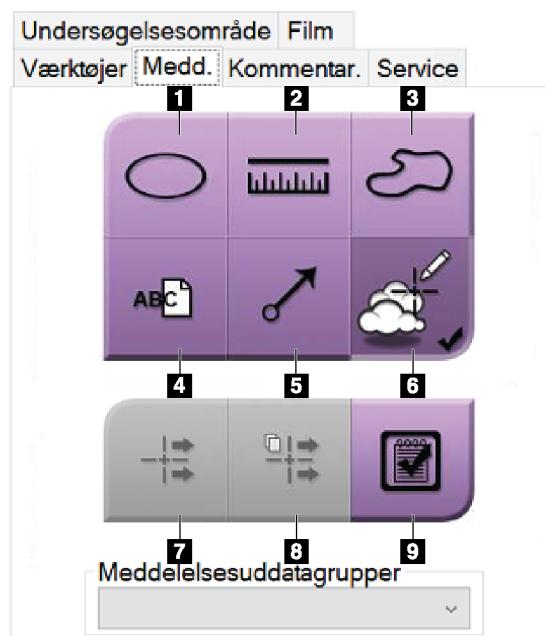
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

### 6.6.2 Fanen Meddelelser

Værktøjerne under fanen **Meddelelser** giver dig mulighed for at markere og anmærke billeder og sende meddelelser om det viste billede eller den viste procedure.

Rullemenuen Meddelelser til outputgrupper nederst på fanen giver dig mulighed for at vælge meddelelsernes destination.



Figur 56: Værktøjer under fanen Meddelelser

#### Figurforklaring

1. Værktøjet **Oval** tegner en oval markering på billedet.
2. Værktøjet **Lineal** mäter afstanden mellem to punkter.
3. Værktøjet **Frihånd** tegner en frihåndsmarkering på billedet.
4. Værktøjet **Tekst** føjer en tekstnote til billedet uden en markering.
5. Værktøjet **Pil** tegner en pilmarkering på billedet.
6. Værktøjet **Markeringer** viser eller skjuler markeringer og anmærkninger på et billede.
7. Værktøjet **Send meddeelse** sender en meddelelse om det aktuelle billede til den valgte destination.
8. Værktøjet **Send alle meddelelser** sender alle meddelelser for alle billeder i den åbne procedure til den valgte destination.
9. Værktøjet **Vist** ændrer statussen for patientmeddelelser til vist.

### 6.6.3 Andre værktøjer til billedgennemgang

#### Andre færger

- Kommentarer:** Føj kommentarer til et billede.
- Tjeneste:** Markér et billede til servicebrug.
- Interesseområde:** Tegn et interesseområde på billedskærmen.
- Biograf:** Vis en række billeder som en film (tomasynthesefunktion).

#### Eksponeringsindeks

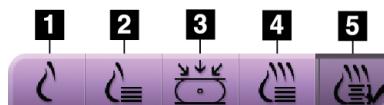
Eksponeringsindekset er en vejledning til billedkvalitet. Når eksponeringsindekset angiver det røde eller gule område, skal du gennemgå det valgte billede for støj og beslutte, om du vil tage billedet om.



Figur 57: Eksponeringsindeks

#### Visningstilstande

Brug knapperne i området Visningstilstande på skærmen til at vælge den visningstype, der skal vises på skærmen. Du kan skifte mellem konventionelle, genererede 2D-projektioner, rekonstruktioner og SmartSlices for at vise kombinationsbillederne.



Figur 58: Visningstilstande

#### Figurforklaring

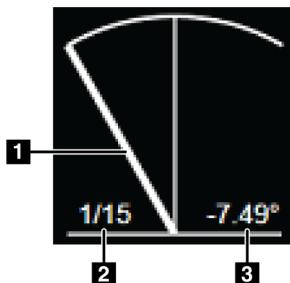
- Knappen **Conventional** (Konventionel) viser konventionelle 2D billeder.
- Knappen **Generated 2D** (Genereret 2D) viser et konventionelt 2D-billede, genereret fra det tomografiske billede.
- Knappen **Projections** (Projektioner) viser projektionsbillederne fra 15 °-svinget.
- Knappen **Reconstructions** (Rekonstruktioner) viser 1 mm rekonstruerede skæringer.
- Knappen **SmartSlices** (SmartSlices) viser 6 mm snit fra 3DQuorum-softwaren.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

### 6.6.4 Indikator for fremskrivning

Projektionsindikatoren på billedskærmen vises kun på tomosynteserekonstruktioner.  
Vælg visningstilstanden Projections (Projektioner) for at vise indikatoren.



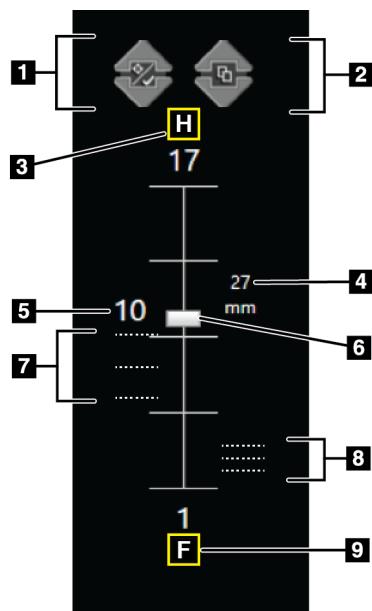
#### Figurforklaring

1. Brug rullehjulet på musen til at bevæge dig gennem projektionerne
2. Nummer på projektionen af billedet
3. Rørets vinkel for projektionen

Figur 59: Indikator for fremskrivning

### 6.6.5 Skæringsindikator

Skæringsindikatoren på billedskærmen vises kun på tomosynteserekonstruktioner, inkl. SmartSlices.



#### Figurforklaring

1. Up og Down (pilene op og ned) giver mulighed for at skifte mellem skæringer, der indeholder et læsionsmål, og skæringer, der er mærket til udskrivning.
2. Up og Down (pilene op og ned) giver dig mulighed for at skifte mellem skæringer, der indeholder meddelelser.
3. "H" (anatomisk henvisning til hovedretning)
4. Højde inden for brystvolumen (for SmartSlices)
5. Nummeret på den rekonstruerede tomosynteseskæring eller SmartSlice-billedet
6. Rullepanelet ruller gennem skæringerne i rekonstruktionen.
7. Skæringer, der indeholder mål eller er mærket til udskrivning.
8. Skæringer, der indeholder meddelelser.
9. "F" (anatomisk henvisning til fodretning)

Figur 60: Skæringsindikator  
(SmartSlices-indstillingen er vist)

## 6.7 Sådan sendes billedeerne til outputenhederne

Du kan sende billedeerne til outputenheder eller bruge funktionen Arkivér/eksportér til at kopiere billede til midlertidige lagringsmedier. Se [Outputgrupper](#) på side 80 og [On-demand-output](#) på side 83 for instruktioner.

## 6.8 I-View software - Kontrastforstærkede 2D-billeder


**Advarsel:**

Patienter kan få bivirkninger af kontrastmidler. Se brugsanvisningen for kontrastmidlet for at få fuldstændige oplysninger.


**Advarsel:**

Kontrastforstærket mammografi bruger kontrastmidler, der injiceres intravenøst. Allergiske reaktioner kan forekomme.

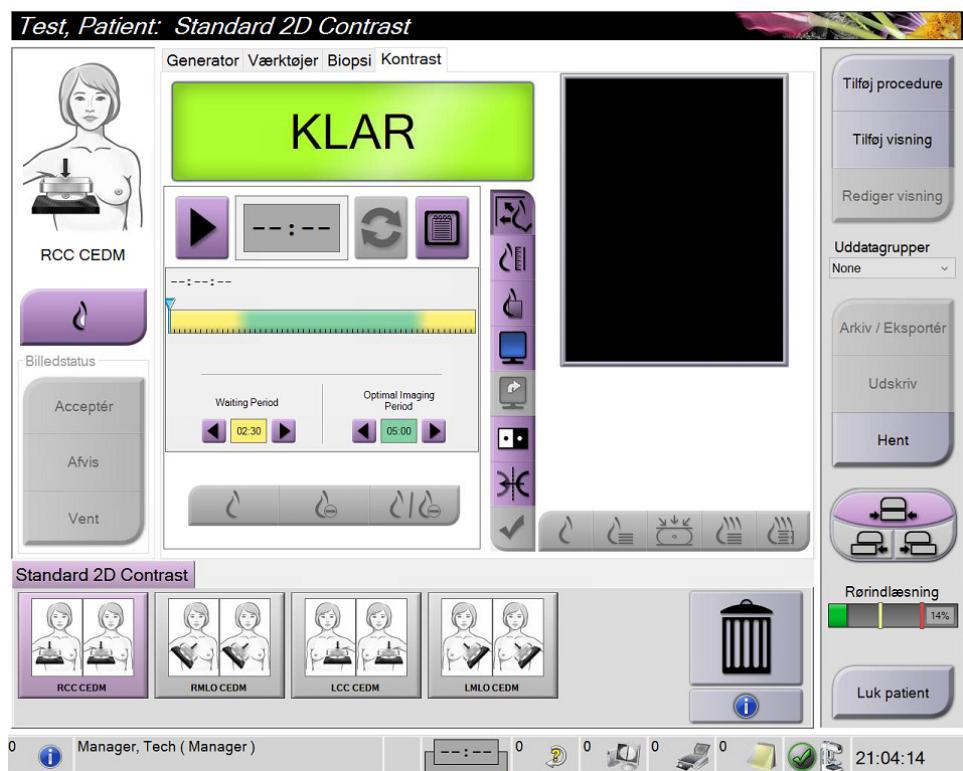

**Bemærk**

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskinen indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.


**Bemærkning**

Brug ikke SmartCurve®-systemets plader til procedurer med I-View® software.

- Vælg fanen **Contrast** for at få adgang til funktionen 2D-kontrast (CEDM).



Figur 61: Skærmen I-View software 2D-kontrast

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

Kapitel 6: Billeddannelse

2. Angiv kontrastindstillingerne. Yderligere oplysninger finder du i [Sådan konfigureres kontrastindstillingerne](#) på side 107 (Sådan defineres kontrastindstillingerne).



## Bemærk

Kontrastoplysninger medtages i DICOM-sidehovedet i I-View-softwarebilledet.

3. Hvis du vil starte kontrastdosis og starte timeren, skal du vælge knappen **Start** (Start) (pileknappen).

Timeren begynder i **Waiting Period** (Venteperiode), som vises med en gul baggrund.



---

## Bemærk

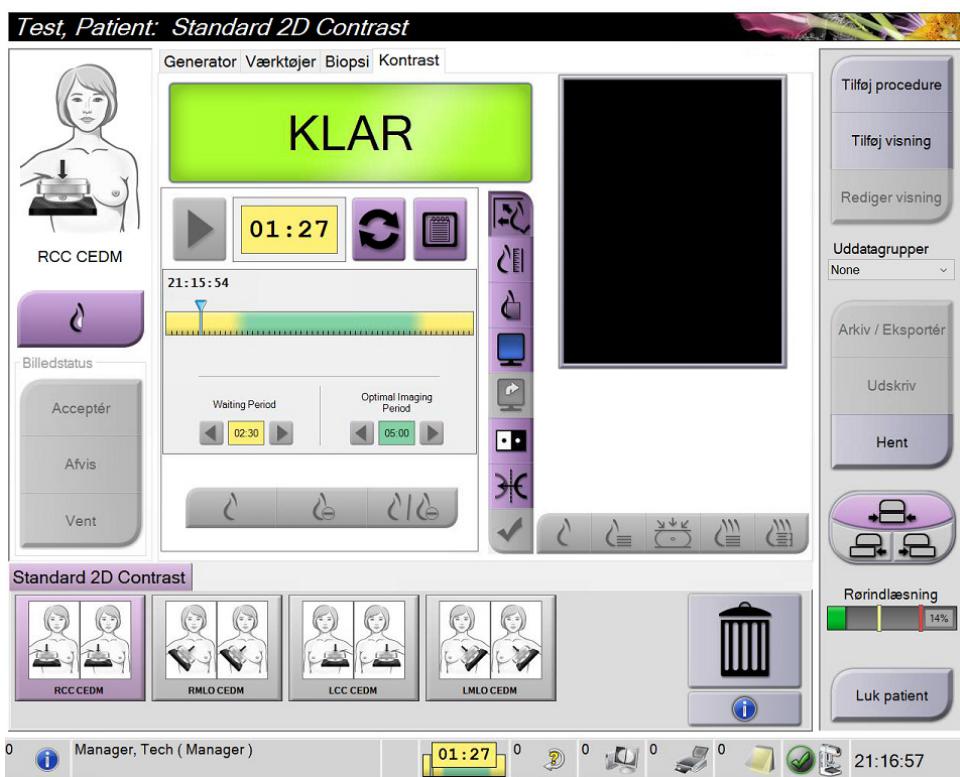
Du kan justere tidsfrist for venteperiode og optimal billeddannelsesperiode for hver procedure. Brug venstre og højre pil.



---

## Bemærk

Du kan justere tidsfrist for **Waiting Period** (Venteperiode) og **Optimal Imaging Period** (Optimal billeddannelsesperiode) for hver procedure. Se under [Angiv kontraststandarderne](#) på side 150 (Sådan angives kontrastindstillingerne).



Figur 62: Skærmen I-View-software 2D-kontrast, venteperiode



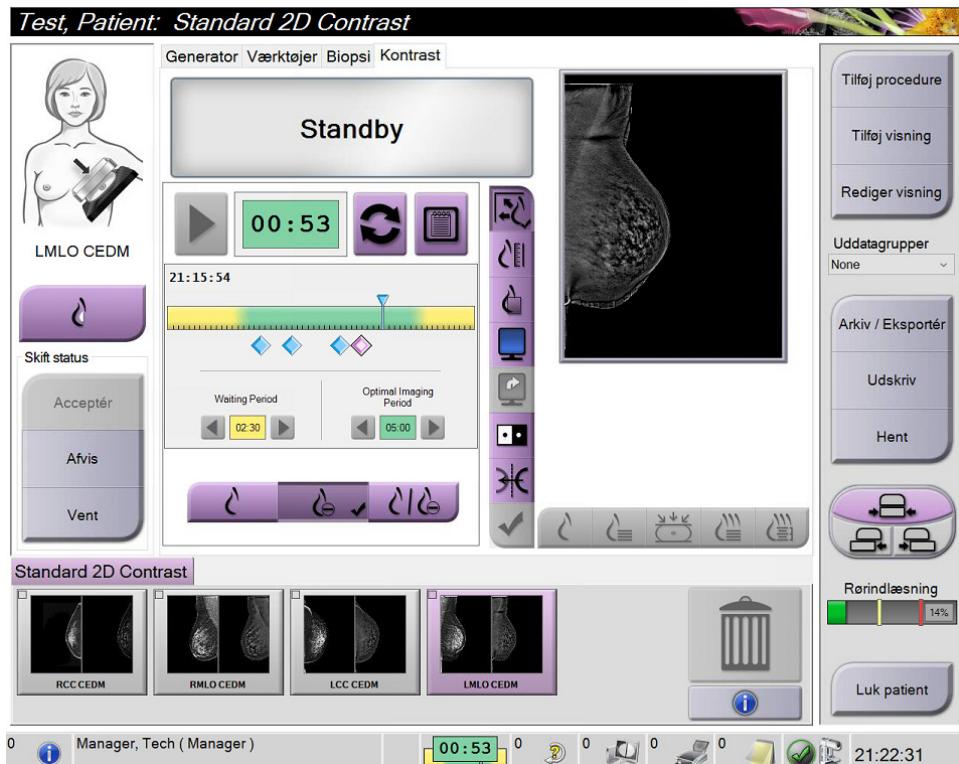
---

### Bemærk

Timerfunktionen tillader ikke, at du stopper timeren, men kun at du starter og nulstiller den. Timeren stopper kun, når du forlader patientproceduren.

Efter **Waiting Period**(venteperioden) begynder timeren den **Optimal Imaging Period** (Optimale billeddannelsesperiode), som vises med en grøn baggrund.

4. Optag billede under **Optimal Imaging Period** (Optimal billeddannelsesperiode). Når du har taget et billede, vises der et mærke under timeren.



Figur 63: Skærmen I-View-software 2D-kontrast, optimal billeddannelsesperiode

5. Vælg knapperne for lav og høj eksponering for at få vist billeder i både lav og høj energi.
  - **Low (Lav)**: Konventionelt lavenergibillede
  - **Sub (Sub)**: Kontrasteret, subtraheret billede
  - **Low Sub (Lav sub)**: Viser både billede på lav- og sub-skærmen side om side på en opdelt skærm.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse



### Forsigtig:

Udførelse af en 2D-kontrastprocedure øger den restitutionstid, som maskinen behøver, før der kan tages flere billeder. Når ikonet for systemstatus er rødt



, vises en anbefalet ventetid. Denne ventetid gør det muligt at sænke røntgenrørets temperatur for at undgå skader, der kan ophæve røntgenrørets garanti.



Sørg altid for, at ikonet for systemstatus er grønt, før du påbegynder en 2D-kontrastprocedure. Hvis ikonet Systemstatus bliver rødt under en procedure, skal du vente den anbefalede tid, før du tager flere billeder, og derefter fuldføre proceduren hurtigt ved hjælp af det mindste antal eksponeringer.

Røntgenrørets varmebelastning spores af rørbelastningsindikatoren. Vær opmærksom på rørbelastningsstatus, når du tager kontrastforstærkede billeder. Se under [Rørbelastningsindikator](#) på side 106 (Rørbelastningsindikator) for at få flere oplysninger.

### 6.8.1 Rørbelastningsindikator

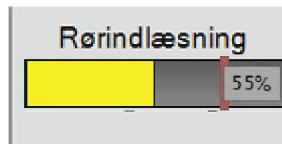
Fanen **Generator** på skærmen *Procedure* indeholder en rørbelastningsindikator. Denne indikator viser den aktuelle varmebelastning for røntgenrøret.

Rørbelastningsindikatoren viser en af følgende tre statusser:

- Røntgenrørets varmebelastning er på et acceptabelt niveau. Ikonet for systemstatus på proceslinjen er grønt. Fortsæt med at tage billeder, og afslut proceduren.



- Røntgenrørets varmebelastning er over advarselsgrænsen (standard = 40 f) men under den maksimale grænse (standard = 72 %). Afslut optagelsen af det aktuelle billede, lad derefter røntgenrøret køle af, før du afslutter proceduren.



- Røntgenrørets varmebelastning overstiger grænseværdien (standard = 72 %). Ikonet for systemstatus på proceslinjen er rødt og viser det antal minutter, der kræves, for at røntgenrøret kan køle af. Undlad at optage billeder. Udskyd proceduren, indtil røntgenrøret er kølet af.



**Forsigtig**  
Overdreven varmeophobning kan beskadige røntgenrøret.

### 6.8.2 Sådan konfigureres kontrastindstillingerne

- Vælg knappen **Konfigurerer kontrast** under fanen **Kontrast** for at redigere kontrastindstillingerne. Dialogboksen Kontrastoplysninger åbnes.

Indføringsvej for kontrast	Intra-arterial route
Kontrastmiddel	Diatrizoate
Kontrastmiddelkoncentration	240 mg/ml
Samlet bolusvolumen	0.0 ml
Patientens vægt	0.0 lb = 0.0 kg
Kontrastkoncentration pr. legemsvægt	0.0 ml/kg
Mængde af kontrastmiddel	0.0 ml
<input type="button" value="Gem og luk"/> <input type="button" value="Annuler"/>	

Figur 64: Oplysninger om I-View software 2D-kontrast

- Brug rullelisterne til at vælge de relevante indstillinger.
- Angiv data for feltet **Kontrastkoncentration pr. kropsvægt** eller feltet **Mængde kontrastmiddel**. Det andet felt udfyldes automatisk med de korrekte oplysninger.
- Vælg **Gem og luk**.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

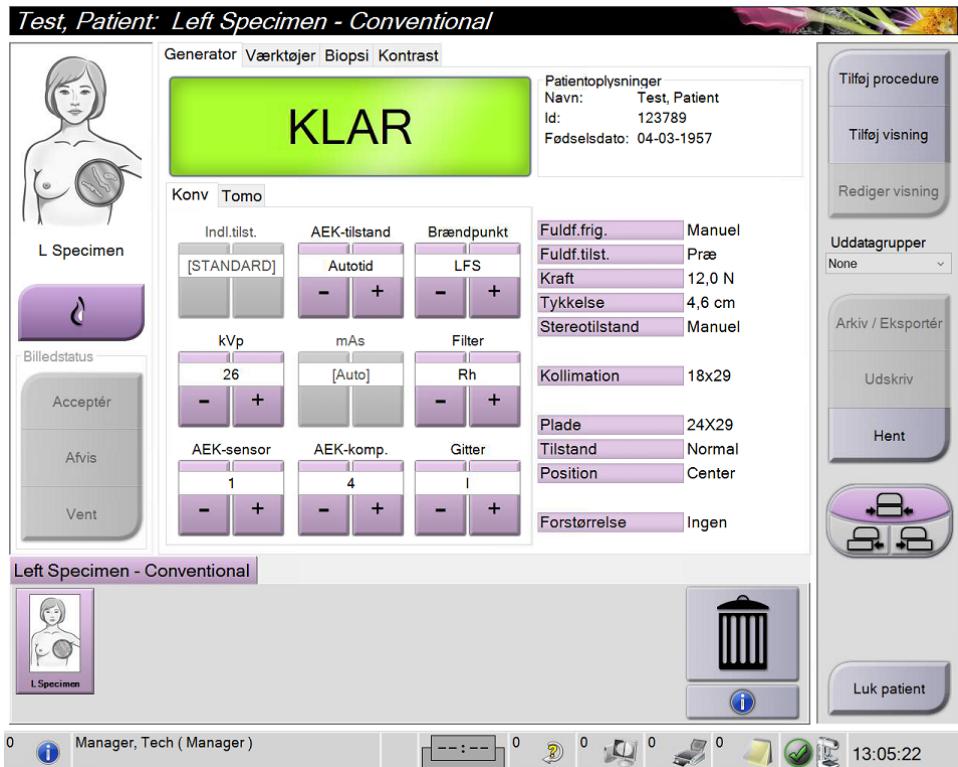
## Kapitel 6: Billeddannelse

### 6.9 Prøvebillede

Systemet kan bruges til billeddiagnostiske biopsiprøver.

Sådan tages prøvebilleder:

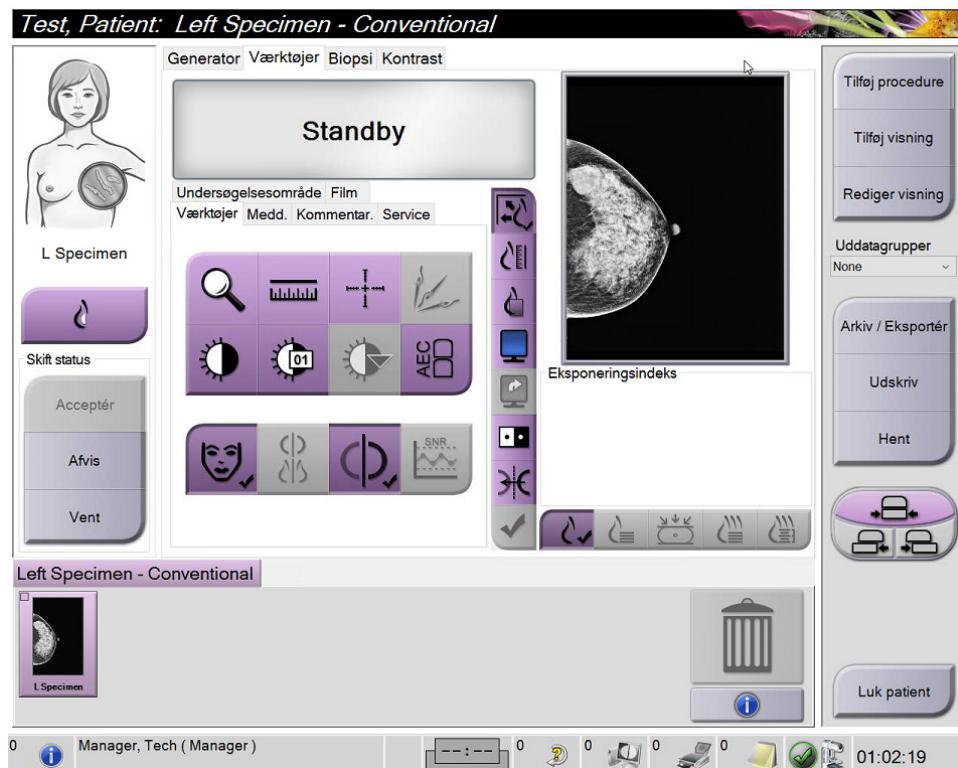
1. Vælg en patient på arbejdslisten, eller tilføj en ny patient manuelt.
2. Tilføj eller vælg den nødvendige prøvebilleddannelsesprocedure.



Figur 65: Procedureskærm for prøver

3. Sørg for, at C-armen er indstillet til 0 grader.
4. Forbered prøven, og læg den på billeddetektoren.

- Tag billederne. Du kan finde flere oplysninger om optagelse af billeder i [Sådan optages et billede](#) på side 89.



Figur 66: Skærmen Prøvebillede

- Gennemgå billederne efter behov.



## Kapitel 7 Tilbehør

Systemet kan udføre screenings- eller diagnosticeringsfunktioner med brug af specifiseret tilbehør. I dette kapitel beskrives, hvordan du bruger systemtilbehøret.

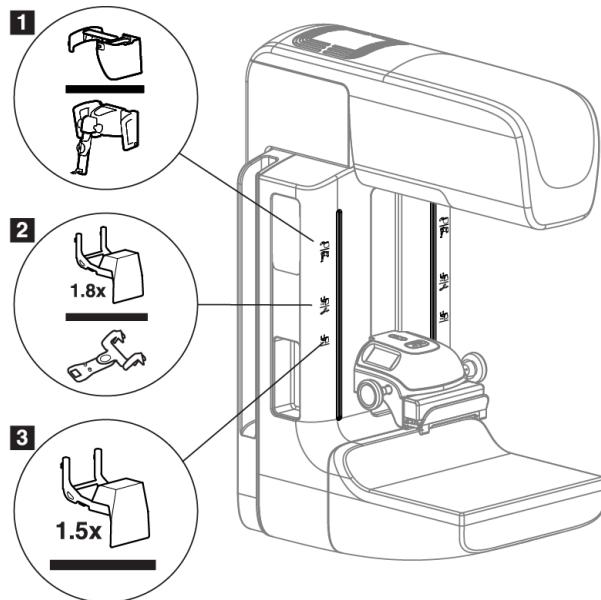


### Bemærk

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskine indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.

### 7.1 Sådan installeres tilbehør på C-armen

Det tilbagetrækkelige ansigtsskjold, forstørrelsesstativet og lokaliseringstrådkorset er installeret i åbninger på C-armen. Disse pladser har etiketter med iconer for at angive det tilbehør, der sættes i åbningerne. Hvert tilbehør har to linjer. Juster tilbehøret, så det flugter med den tilhørende linje på C-armen. Når krogen på tilbehøret er i den korrekte dybde, flugter den anden, tyndere linje med linjen på C-armen. De næste afsnit indeholder installationsvejledning for hvert tilbehør.



Figur 67: Tilbehør til C-armen

#### Figurforklaring

1. Plad til tilbagetrækkeligt ansigtsskjold (tomasentesefunktion) eller Affirm® guidesystem til brystbiopsi (biopsifunktion)
2. Plads til 1,8 x forstørrelsesstativ og lokaliseringstrådkors
3. Plads til 1,5 x forstørrelsesstativ

## 7.2 Patientansigtsskjold

Ansigtsskjoldet holder patientens hoved og ansigt væk fra røntgenfeltet under undersøgelsen. Efterse skjoldet hver dag før brug.



### Advarsel:

**Ansigtsskjoldet skal være fastgjort ved alle eksponeringer undtagen forstørrelsescasestudier.**



### Advarsel:

**Sørg for, at ansigtsskærmen er sat helt på plads på C-armen. Forkert montering af ansigtsskærmen kan resultere i skader på patienten og brugeren.**



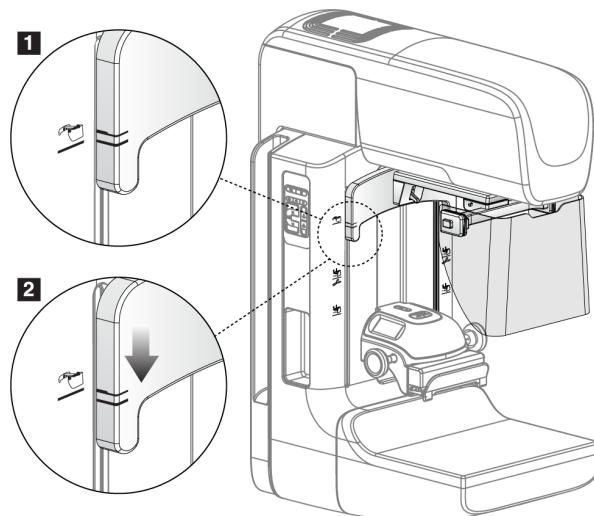
### Advarsel:

**Ansigtsskjoldet beskytter ikke mod stråling.**

### 7.2.1 Sådan installeres og fjernes det tilbagetrækkelige ansigtsskjold

Sådan installeres det tilbagetrækkelige ansigtsskjold:

1. Træk ansigtsskjoldet helt ud til den ydre position.
2. Juster krogene på ansigtsskjoldet, så de flugter med monteringsåbningerne på C-armen, der er angivet med et ansigtsskjoldikon.
3. Sæt krogene på begge sider af ansigtsskjoldet ind i monteringsåbningerne på C-armen. Oplåsningsgrebet (se punkt 1 i følgende figur) er i positionen Op.
4. Skub ansigtsskjoldet ned til den låste position. Låsegrebet er i positionen Ned, når ansigtsskjoldet låses.



Figur 68: Juster det tilbagetrækkelige ansigtsskjold på C-armen

Sådan fjernes det tilbagetrækkelige ansigtsskjold:

1. Tryk på oplåsningsgrebet (se punkt 1 i følgende figur), og hold det i Op-positionen.
2. Løft ansigtsskjoldet fra åbningerne, og fjern det fra C-armen.

### 7.2.2 Sådan bruges det tilbagetrækkelige ansigtsskjold



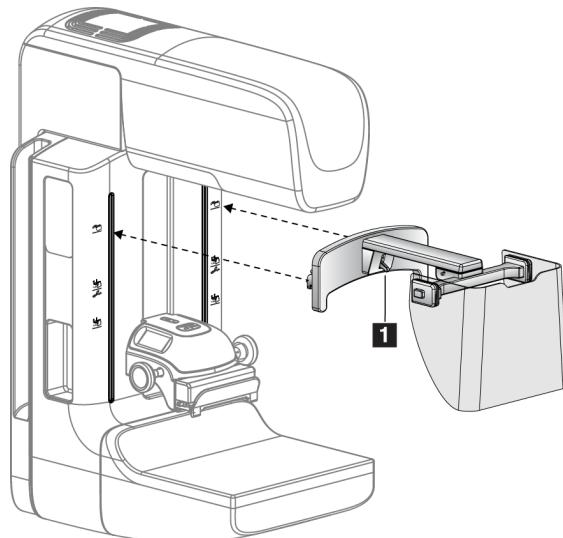
#### Bemærk

Før du foretager en eksponering, skal du sørge for, at ansigtsskjoldet er helt udvidet eller helt trukket tilbage.

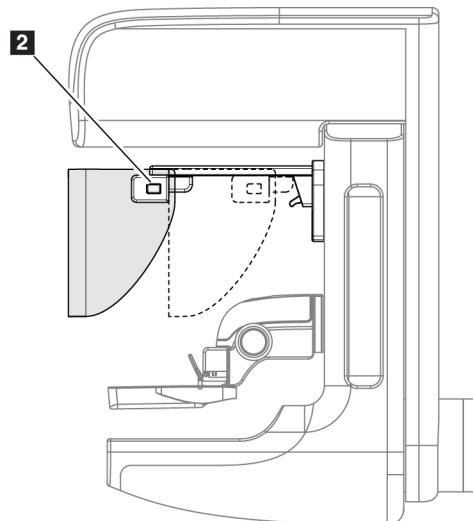
For at udvide ansigtsskjoldet skal du trække ansigtsskjoldet væk fra C-armen, indtil enheden låses i den ydre position.

Sådan trækkes ansigtsskjoldet tilbage:

1. Tryk på en låseudløser (se punkt 2 i den efterfølgende figur – en på hver side).
2. Skub ansigtsskjoldet mod C-armen, indtil enheden stopper.

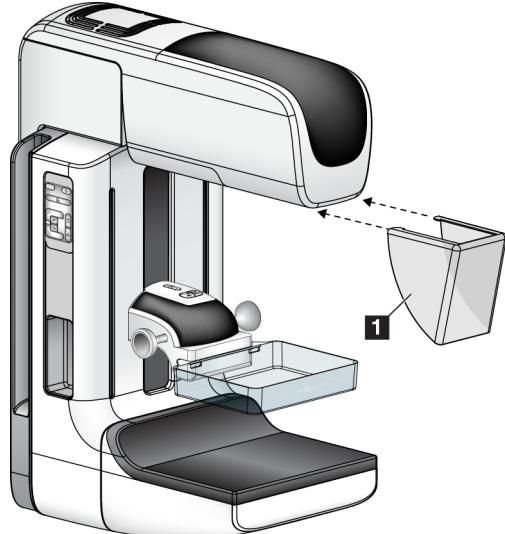


Figur 69: Installation af ansigtsskjold



Figur 70: Betjening af ansigtsskjold

### 7.2.3 Sådan installeres og fjernes det konventionelle ansigtsskjold



Figur 71: Sådan installeres det konventionelle ansigtsskjold

Sådan installeres det konventionelle ansigtsskjold:

1. Sæt forsigtigt stropenderne på ansigtsskjoldet (punkt 1 i den foregående figur) ind i åbningerne på forsiden af rørhovedmonteringen.
2. Skub ansigtsskjoldet på rørhovedholderen, indtil ansigtsskjoldet låser.

Sådan fjernes det konventionelle ansigtsskjold:

1. Træk siderne af ansigtsskjoldet i vandret retning (væk fra rørhovedet).
2. Fjern ansigtsskjoldet.

## 7.3 Kompressionsplader



### Bemærk

Nogle plader er ekstraudstyr og er muligvis ikke inkluderet i dit system.

---

Systemet kan identificere hver plade og automatisk justere kollimatoren.

Tilgængeligt tilbehør afhænger af systemkonfigurationen.

Tabel 20: Tilgængeligt tilbehør

Tilbehør		2D/BT	2D-screening
Plader til rutinescreening	18 x 24 cm	*	*
	24 x 29 cm	*	*
	Lille bryst	*	*
	18 x 24 cm SmartCurve®	*	*
	24 x 29 cm SmartCurve	*	*
	SmartCurve Mini	*	*
Kontakt- og punktkompressionsplader	10 cm kontakt	*	
	15 cm kontakt	*	
	7,5 cm kontakt	*	Se note
	Rammeløs punktkontakt	*	
Forstørrelsesplader	7,5 cm punktforstørrelse	*	
	10 cm forstørrelse	*	
	15 cm forstørrelse	*	
Lokaliséringsplader	10 cm rektangulær åben	*	
	15 cm rektangulær åben	*	
	10 cm perforeret	*	
	15 cm perforeret	*	
	10 cm forstørrelse, perforeret lok	*	
	10 cm forstørret lokalisering	*	
Ultralydsplade	15 cm stor ultralyd	*	
Patientansigtsskjold		*	*
Forstørrelsesstativ		*	
Trådkorsenhed til lokalisering		*	
Trådkorsenhed til forstørrelse		*	

**Bemærk**

På 2D-screeningssystemet må der kun bruges 7,5 cm-punktkontaktpladen til kalibrering af kompressionstykken.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

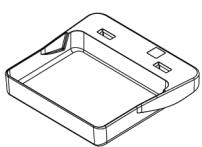
## Kapitel 7: Tilbehør



### Bemærk

Den rammeløse screeningsplade på 24 x 29 cm, SmartCurve-systempladen på 24 x 29 cm samt forstørrelsespladerne og lokaliseringspladerne er ikke kompatible med pladeskiftfunktionen.

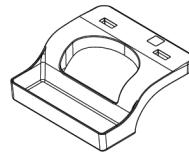
### 7.3.1 Plader til rutinescreening



18 x 24 cm rammeløs screeningsplade



24 x 29 cm rammeløs screeningsplade



Rammeløs plade til lille bryst

### SmartCurve System-plader



18 x 24 cm rammeløs screeningsplade til SmartCurve-systemet



24 x 29 cm rammeløs screeningsplade til SmartCurve-systemet



Mini-screeningsplade til SmartCurve-systemet



### Bemærk

SmartCurve-systemets plader er muligvis ikke egnede til alle patienter. Hvis brystet ikke kan immobiliseres eller komprimeres korrekt på grund af pladernes krumning, skal der bruges almindelige flade screeningsplader.



### Bemærk

SmartCurve-systemplader anbefales ikke til visning af mellemrummet mellem brysterne, rullede visninger eller mosaikvisninger af meget store bryster. Brug almindelige flade screeningsplader til disse visninger.



### Bemærk

SmartCurve-systempladerne passer til de fleste bryststørrelser. På grund af pladernes krumning kan nogle patienter, hvor den mindre, flade standardplade normalt ville blive brugt, lettere positioneres ved hjælp af den større SmartCurve-plade.



### Bemærk

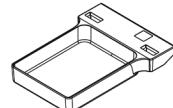
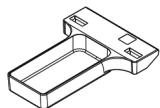
SmartCurve-systemplader er ikke kompatible med FAST-kompressionstilstanden.



### Bemærkning

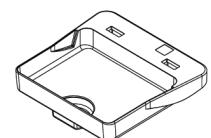
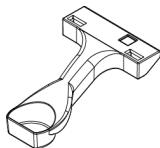
Brug ikke SmartCurve-systemets plader til procedurer med I-View software.

### 7.3.2 Kontakt- og punktkompressionsplader



10 cm rammeløs  
kontaktplade

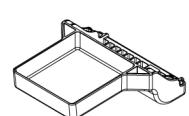
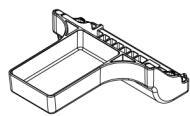
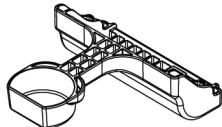
15 cm rammeløs  
kontaktplade



7,5 cm rammeløs  
punktkontaktplade

Rammeløs  
punktkontaktplade

### 7.3.3 Forstørrelsesplader



7,5 cm  
punktforstørrelsesplade

10 cm forstørrelsesplade

15 cm forstørrelsesplade



### Bemærk

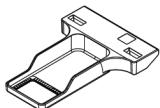
Du kan ikke optage tomosyntese billeder med forstørrelsesplader.

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

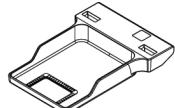
## Kapitel 7: Tilbehør

---

### **7.3.4 Lokaliseringsplader**



**10 cm lokaliseringsplade  
med rektangulær åbning**



**15 cm lokaliseringsplade  
med rektangulær åbning**



**10 cm forstørrelses- og  
lokaliseringsplade**



**10 cm perforeret  
lokaliseringsplade**

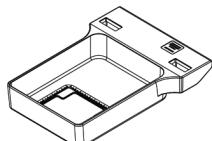


**15 cm perforeret  
lokaliseringsplade**



**10 cm perforeret  
forstørrelses- og  
lokaliseringsplade**

### **7.3.5 Stor ultralydsplade**

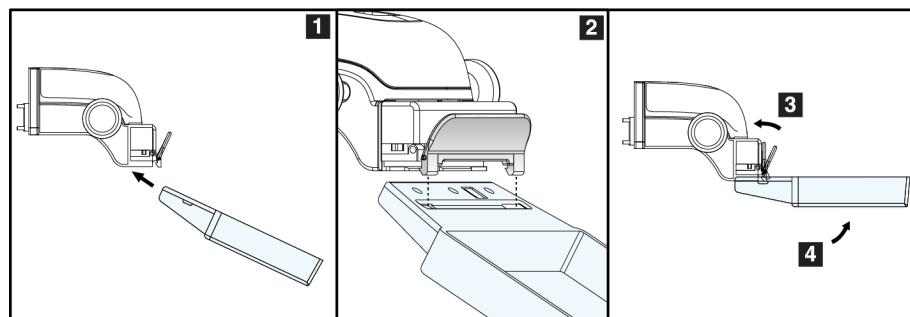


**15 cm stor ultralydsplade**

### 7.3.6 Sådan installeres og fjernes en kompressionsplade

#### Sådan installeres en kompressionsplade:

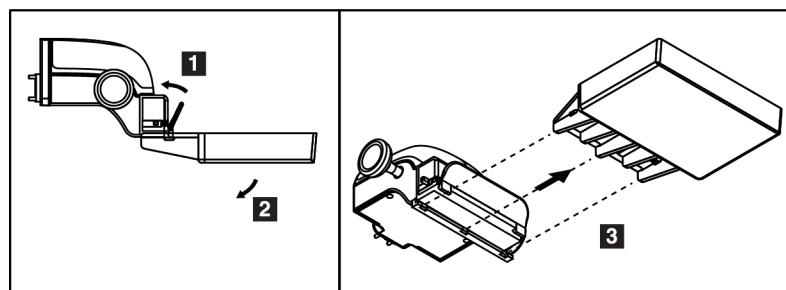
1. Hold forsiden af pladen med den ene hånd foran kompressionsenheden.
2. Vip pladen (mellem 30 og 45 grader), og sæt derefter bagsiden af pladen på rillen bag på kompressionsenheden (punkt 1 i den efterfølgende figur).
3. Skub pladen langs rillen, indtil hullerne på toppen af pladen er under låsene på pladeklemmen (punkt 2 i den efterfølgende figur).
4. Tryk pladeklemmen sammen (punkt 3 i den efterfølgende figur) med din frie hånd.
5. Drej padlen opad (punkt 4 i den efterfølgende figur).
6. Slip pladeklemmen for at låse pladen.



Figur 72: Montering af en kompressionspaddle

#### Sådan fjerner du en kompressionsplade:

1. Hold pladen med den ene hånd, mens du bruger den frie hånd til at presse pladeklemmen for at frigøre låsen (punkt 1 i den efterfølgende figur).
2. Sænk pladen (punkt 2 i den efterfølgende figur) og fjern pladen fra kompressionsenheden (punkt 3 i den efterfølgende figur).
3. Løsn pladeklemmen.



Figur 73: Sådan fjernes en kompressionsplade

### 7.3.7 Vedligeholdelse og rengøring af plader

Rengør pladerne efter hver brug. Se [Vedligeholdelse og rengøring](#) på side 133 for rengøringsanvisninger.

### 7.3.8 Pladeskift

Systemet tillader, at de fleste plader kan flyttes til venstre eller højre for den midterste position. Denne funktion er en hjælp ved undersøgelse af små bryster med laterale visninger. Når der vælges en lateral visning, flytter systemet automatisk kollimatoren for den valgte pladeosition.



#### Bemærk

Den rammeløse screeningsplade på 24 x 29 cm, SmartCurve-systempladen på 24 x 29 cm samt forstørrelsespladerne er IKKE kompatible med pladeskiftfunktionen.

---

### 7.3.9 FAST-kompressionstilstand

#### Om FAST-kompressionstilstand

Fully Automatic Self-adjusting Tilt (FAST - fuldautomatisk selvjusterende hældning) kompressionstilstanden bruges, når brystvævets struktur ikke tillader ensartet kompression over hele brystet med en flad kompressionsplade. Ved disse patienter kan utilstrækkelig kompression forårsage, at et billede synes at være ude af fokus på det forreste område både på grund af ufrivillig bevægelse og utilstrækkelig kompression.

FAST-kompressionstilstanden, der anvendes til denne brysstype, kan benyttes med følgende funktioner:

- Reducerede bevægelsesartefakter, da kompressionen er mere effektiv
- Mere ensartet kompression fra brystvæggen til brystvorten
- Maksimal patientkomfort, fordi overkompression ved brystvæggen undgås

Når FAST-kompressionstilstanden er valgt, vipper pladen automatisk ved kompression. Pladen starter ved den flade position, indtil en vis kompressionskraft påføres. Pladen vipper derefter, indtil dens maksimale vinkel er nået.

FAST-kompressionstilstand kræver ikke overdreven kompression, men der skal bruges tilstrækkelig kompression til at forhindre, at brystet kan bevæge sig. Der skal bruges en ensartet kompressionskraft, især til relaterede venstre- og højrevisninger.

FAST-kompressionsstilstanden er muligvis ikke optimal til bryster, der er ens eller symmetriske i tykkelse fra brystvæggen til det forreste område af brystet.



### Bemærk

Kun den rammeløse screeningsplade på 18 x 24 cm og den rammeløse screeningsplade på 24 x 29 cm er kompatible med FAST-kompressionsstilstanden.

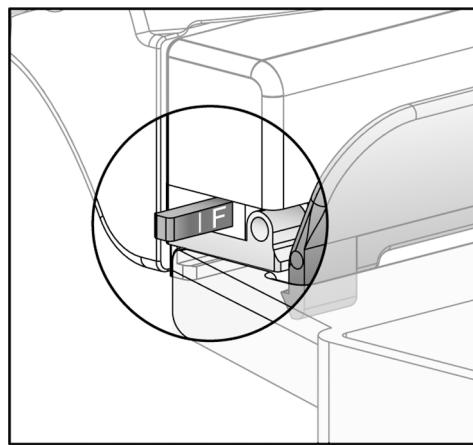


### Bemærk

Systemet bipper, når FAST-kompressionsstilstanden er aktiveret men ikke er kompatibel med den aktuelle plade.

## Sådan bruges FAST-kompressionsstilstandsslæden

Hvis du vil aktivere FAST-kompressionsstilstanden, skal du skubbe slæden (fra begge sider), indtil "F" er synligt, og slæden klikker på plads.



Figur 74: FAST-kompressionsstilstandsslæde

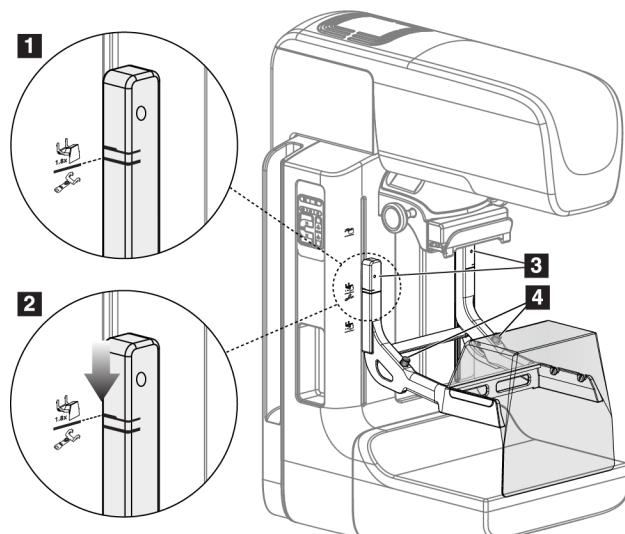
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 7: Tilbehør

### 7.4 Forstørrelsesstativ

Forstørrelsesstativet har en brystplatform og et abdominalskjold. Når forstørrelsesstativet er installeret, trækkes gitteret automatisk tilbage, og røntgenekspóneringsteknikkerne indstilles til de standardmæssige forstørrelsesværdier. Brug kun forstørrelsesplader, når forstørrelsesstativet er installeret (se [Forstørrelsesplader](#) på side 117)

#### 7.4.1 Sådan installeres og fjernes forstørrelsesstativet



Figur 75: Installation af forstørrelsesstativet

##### Installation af forstørrelsesstativet

1. Fjern ansigtsskjoldet (se [Patientansigtsskjold](#) på side 112).
2. Fjern kompressionspladen (se [Sådan installeres og fjernes en kompressionsplade](#) på side 119)
3. Flyt kompressionsenheden helt op til toppen.
4. Hold stativet på hver side lige under de sorte knapper (se punkt 4 i den forrige figur). Tryk ikke på de sorte knapper.



##### Bemærk

De sorte knapper bruges kun, når forstørrelsesstativet fjernes.



##### Bemærk

Der er to sæt monteringspladser til forstørrelsesstativet. Et sæt er til 1,8x, og det andet sæt er til 1,5x. Se [Sådan installeres tilbehør på C-armen](#) på side 111 for flere oplysninger.

5. Juster de tykke sorte linjer på forstørrelsesstativet, så de flugter med de tykke sorte linjer på C-armen. Når disse linjer mødes, flugter krogene på forstørrelsesstativet med monteringsåbningerne på C-armen. Se punkt 1 i den forrige figur.

6. Sæt krogene på forstørrelsesstativet ind i C-armens riller. Skub forstørrelsesstativet ned, indtil de tynde sorte linjer på forstørrelsesstativet og C-armens sorte linje mødes. Se punkt 2 i den forrige figur.
7. Låsestifterne glider ind i hullerne og låser enheden. Du hører et klik.

**Bemærk**

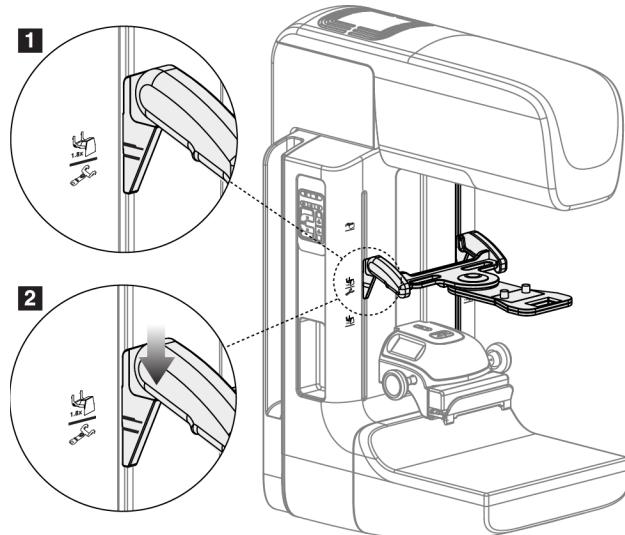
Hvis forstørrelsesstativet ikke er installeret korrekt, vil en indikator med et rødt skaft stikke frem (se punkt 3 i den forrige figur). Når stativet er installeret korrekt, trækkes indikatoren tilbage.

**Fjernelse af forstørrelsesstativet**

1. Fjern forstørrelsespladen.
2. Hold håndtagene på forstørrelsesstativet, og tryk på de sorte knapper.
3. Løft, og fjern enheden fra C-armen.

## 7.5 Trådkorsenheder

### 7.5.1 Sådan installeres og fjernes trådkorsenheden



Figur 76: Installation af trådkorsenheden til lokalisering

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 7: Tilbehør

---

### Sådan installeres trådkorsenheden

1. Fjern ansigtsskjoldet (se [Patientansigtsskjold](#) på side 112).
2. Flyt kompressionsenheden under monteringsåbningerne, der er angivet med et trådkorsikon. Se [Sådan installeres tilbehør på C-armen](#) på side 111 for flere oplysninger.
3. Hold trådkorsenheden ved håndtagene, og juster de tykke linjer på enheden, så de flugter med linjen på C-armen. Tryk på udløsergrebene.
4. Sæt krogene i hullerne på C-armen.
5. Skub krogene mod bunden, indtil de tynde sorte linjer på trådkorset og C-armens sorte linje mødes.
6. Slip grebene. Låsestifterne glider ind i hullerne og låser enheden på plads.

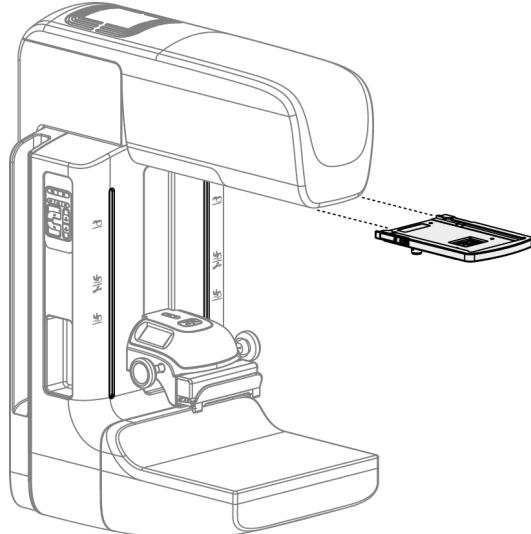
### Sådan fjernes lokaliseringstrådkorsenheden

1. Tryk på udløsergrebene.
2. Løft rammen mod toppen og fjern krogene fra C-armens huller.

#### 7.5.2 Sådan bruges lokaliseringstrådkorsenheden

1. Trådkorsenheden roterer til venstre eller højre for rørhovedet. Drej enheden væk fra røntgenstrålen under den eksponering, der er optaget med lokaliseringspladen.
2. Når du roterer enheden tilbage til forsiden for at bruge den, skal du sørge for, at rotationen fortsætter, indtil enheden klikker på plads.
3. Tænd lysfeltlampen.
4. Drej de to trådkorsknapper, indtil skyggen på brystet matcher trådkorset på det billede, der identifierer den mistænkte læsion.

### 7.5.3 Sådan installeres og fjernes forstørrelsestrådkorset



Figur 77: Sådan installeres og fjernes forstørrelsestrådkorset

#### Sådan installeres forstørrelsestrådkorset

1. Fjern ansigtsskjoldet (se [Sådan installeres og fjernes det konventionelle ansigtsskjold](#) på side 114).
2. Juster forstørrelsestrådkorset, så det flugter med rørhovedet.
3. Skub trådkorset på skinnerne på hver side af rørhovedet, der bruges af det konventionelle ansigtsskjold. Sørg for, at enheden låses på plads.
4. Installer de resterende forstørrelsesenheder.

#### Sådan fjernes forstørrelsestrådkorset

1. Hold i enhedens sider.
2. Træk enheden mod dig selv og fjern den fra rørhovedet.

### 7.5.4 Sådan justeres trådkorsenheden



#### Bemærk

Hvis trådkorsets lysrectangel vises skævtift. åbningen i pladen, skal denne justeringsprocedure udføres.

---

1. Installer den rektangulære lokaliseringsplade.
2. Løsn justeringsslåseskruen på bunden af trådkorsenheden.
3. Sæt et stykke hvidt papir på billedreceptoren for at gøre skyggerne fra trådkorset lettere at se.
4. Flyt lokaliseringspladen ca. 6 cm over billedreceptoren.
5. Tænd lysfeltlampen.
6. Drej trådkorsenheden, indtil rectanglet af lys flugter med åbningen i lokaliseringspladen.
7. Stram justeringsskruen.

## **Kapitel 8 Kliniske procedurer**



**Advarsel:**

C-armens bevægelse er motoriseret.

---



**Advarsel:**

Hold altid patientens hænder væk fra alle knapper og kontakter.

---



**Advarsel:**

Placer hver fodkontakt i en position, hvor nødstopknapperne er inden for rækkevidde, når apparatet er i brug.

I tilfælde af en nødsituation kan en hvilken som helst af nødafbryderknapperne bruges til straks at fjerne strømmen og stoppe udstyrets bevægelse.

---



**Advarsel:**

Før du begynder at bevæge kompressionsarmen eller tubearmen, skal du sikre dig, at bevægelsesbanen er fri for alle personer og forhindringer.

---



**Advarsel:**

Placer fodkontakterne, så de ikke utilsigtet kan betjenes af en patient eller kørestol.

---

### **8.1 Standardarbejdsgang**

#### **8.1.1 Klargøring**

1. Vælg en patient på arbejdslisten, eller tilføj en ny patient manuelt.
2. Identificer de nødvendige procedurer.
3. Vælg outputenhedssættet, hvis der er behov for en anden eller ekstra enhed.
4. Installer pladen.
5. Vælg den første visning.

#### **8.1.2 På gantryet**

1. Indstil C-armens højde og rotationsvinkel.
2. Sørg for, at lysfeltet oplyser det korrekte område.
3. Anbring patienten, og påfør kompression på brystet.

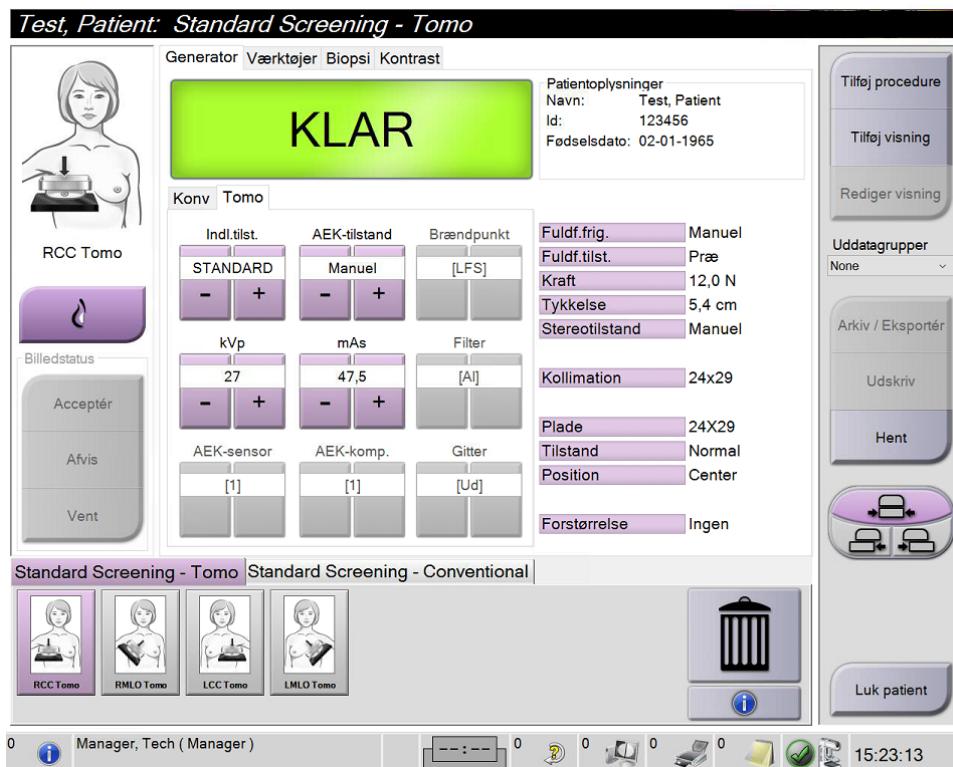
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 8: Kliniske procedurer

### 8.1.3 På optagestationen

1. Indstil eksponeringsteknikken.
2. Tag billedet.
3. Frigiv patienten.
4. Gennemse billedet. Kig på eksponeringsindekset for at sikre, at eksponeringen er inden for et acceptabelt område.
5. Du kan bruge værktøjet vindue/niveau eller andre indstillinger til billedgennemgang under billedekomplet.
6. Godkend, afvis eller udsæt billedet.
7. Udfør optagelsescykussen efter behov for de ønskede procedurer.
8. Tilføj om nødvendigt en ekstra visning eller procedure.
9. Sørg for, at patienten er på sikker afstand af systemet, når du har fuldført undersøgelsen.
10. Luk proceduren.

## 8.2 Eksempel på screeningsprocedure



Figur 78: Eksempel på en screeningsprocedureskærm

### **8.2.1 Anbring patienten**

1. Loft, eller sænk brystplatformen, så den passer til patienten.
2. Flyt rørhovedet til projektionsvinklen.
3. Flyt patienten til C-armen.
4. Anbring patienten som nødvendigt.
5. Lad patienten holde fast i patienthåndtaget med hånden eller holde hånden mod siden af kroppen.
6. Bed patienten om ikke at røre ved systemets betjeningsenheder.
7. Påfør kompression på brystet.
  - Hvis det er muligt, skal du bruge fodkontakten til at styre kompressionen og justere C-armens højde uden at gøre brug af hænderne til hjælp.
  - Brug lysfeltlampen til at se røntgenfeltet, hvis nødvendigt.
  - Påfør langsomt kompression. Hvis det er nødvendigt, skal du stoppe og justere patientens position.
  - Brug håndhjulene til endelig kompression.

### **8.2.2 Indstil eksponeringsteknikkerne**

Vælg eksponeringsteknikkerne for proceduren. Se, [\*Sådan indstilles eksponeringsparametrene\*](#) på side 88 for yderligere oplysninger.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 8: Kliniske procedurer

### 8.2.3 Optag eksponeringen

1. Bekræft, at alle eksponeringsfaktorer er indstillet korrekt.
2. Hvis systemet ikke viser **Klar** inden for 30 sekunder, skal du kontrollere, at tilbehøret er korrekt installeret, og at pladen er låst på plads. Når generatorstatus viser **Klar**, er systemet klar til eksponering.



#### Advarsel:

Dette system kan være farligt for patienten og bruger. Følg altid sikkerhedsforskrifterne for røntgeneksponering.

3. Tryk på **røntgenknappen** og/eller **røntgenfodkontakten**, og hold den nede for at opnå den fulde eksponering.

Under eksponeringen:

- Der vises en systemmeddelelse med strålingssymbolet og en gul baggrund (se følgende figur).
- Et lydsignal udsendes under eksponeringen

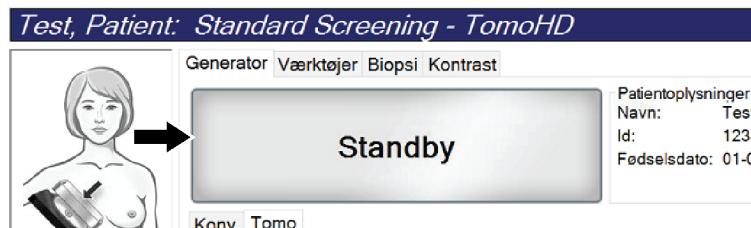
Lydsignalets adfærd under en combo-eksponering har ændret sig for at undgå, at brugeren aktiverer røntgenknappen og/eller røntgenfodkontakten for tidligt. Lydsignalet er en kontinuerlig sekvens af toner. Lydsignalet udsendes under hele comb-optagelsen fra indledningen af eksponeringen til slutningen af den konventionelle visning. Der er ingen afbrydelse af lydsignalet mellem brysztomosyntese og konventionelle digitale mammografiekspóneringer. Slip ikke eksponeringskontakten, mens lydsignalet er aktivt.

Figur 79: Eksponering i gang



Figur 79: Eksponering i gang

4. Når lydsignalet stopper, og systemstatuslinjen viser **Standby** (se følgende figur), skal du slipper **røntgenknappen** og/eller **røntgenfodkontakten**.



Figur 80: Eksponering udført

5. Slip kompressionsenheden. Hvis den automatiske frigivelsesfunktion er indstillet, løftes kompressionsenheden automatisk efter eksponeringen.

## 8.3 Procedure til nålelokalisering med tomosyntese

1. Installer en lokaliseringsplade, og installer trådkorsenheden på rørhovedet. Sørg for, at trådkorsstyrene befinder sig uden for røntgenfeltet.
2. Åbn en ny procedure med en tomo- eller tomoHD-visning til din tilgang.
3. Anbring patienten, og påfør kompression.
4. Optagelse af en Tomo Scout. Sørg for, at interesseområdet er synligt i åbningen af lokaliseringspladen. Hvis ikke, skal patienten flyttes, og proceduren gentages.
5. Bemærk kompressionstykken, og bemærk tykkelsen af det overskydende væv gennem åbningen på lokaliseringspladen.
6. Rul gennem rekonstruktionssnittene for at identificere, hvor læsionen bedst kan ses. Noter snitnummeret (hvert snit er 1 mm i tykkelse).
7. Placer optagestationens trådkors på læsionen.
8. Koordinaterne for Gantry-trådkorsenheden findes ved at rulle gennem rekonstruktionerne, indtil du kan identificere alfanumeriske koordinater.
9. Beregn nålens dybde:

Værdi	Eksempel
Brystkompressionstykke	50 mm
(+) Tykkelsen af vævet gennem pladeåbningen	+ 7 mm
(-) snitnummer, hvor læsionen findes	- 30 mm
(+) Valgfri afstand forbi wirens interesseområde	+ 5-15 mm
(=) Nåledybde af lokaliseringswiren	32– 42 mm

10. Tænd for kollimatorlampen, og juster trådkorset ved rørhovedet, så det passer til optagestationens trådkors.
11. Placer nålen, og før den ind.
12. Flyt trådkorsenhedens styr ud af røntgenfeltet.
13. Tag et andet tomo-billede for at sikre, at nålen er korrekt placeret. For at beregne om en korrektion er nødvendig, skal du sammenligne snitnummeret ved nålens spinds og nummeret på snittet med læsionen.
14. Før guidewiren gennem nålen, og fjern derefter nålen, hvis ønsket, og lad wiren blive siddende i position.
15. Udfør eventuelt følgende trin:
  - a. Optag en konventionel eller tomo-visning for at sikre korrekt wireplacering.
  - b. Brug den ortogonale visning til at dokumentere wirens eller nålens placering (enten i tomo- eller konventionel visning).
16. Tilføj kun et visningsikon ad gangen for ortogonale visninger for at undgå, at pladeskift kan blive nødvendigt på grund af mulig minimal kompression.

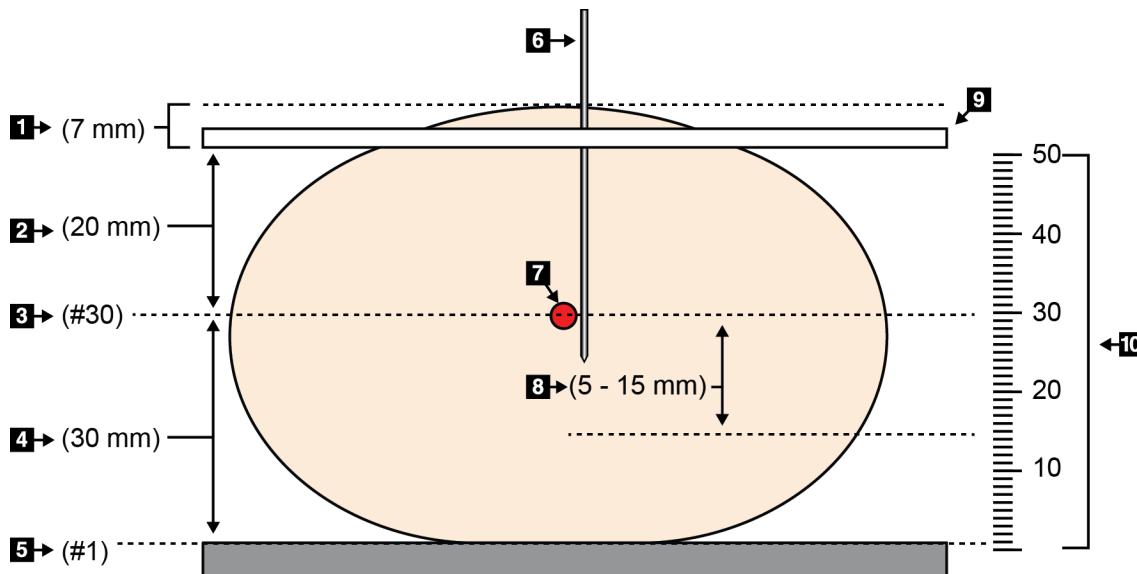
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 8: Kliniske procedurer

### Eksempel: Beregning af nåledybde med tomosyntese

I dette eksempel skal du bruge værdierne fra tabellen på den forrige side og se den følgende figur.

Beregn nåledybden fra vævets hudlinje (punkt 1) i stedet for fra lokaliseringspladen (punkt 9). Før nålen mindst 27 mm ind (brystkompression + udbulende væv).



Figur 81: Beregning af nåledybde

Element	Beskrivelse	Eksempel
1	Vævstykkelsen gennem lokaliseringspladens åbning	7 mm
2	Tykkelse målt fra lokaliseringspladen til læsionen	
3	Nummer på snittet med læsionen (det snitnummer, hvor læsionen bedst kan ses (tydeligst))	30 mm
4	Tykkelse målt fra detektoren til læsionen	
5	Snit nummer 1	
6	Nål	
7	Læsion	
8	Fremføring af nålen 5-15 mm længere end til læsionen (valgfrit)	5-15 mm
9	Lokaliseringsplade	
10	Tykkelse af brystkompressionen fra detektoren (0 mm) til lokaliseringspladen (50 mm i dette eksempel)	50 mm

# Kapitel 9 Vedligeholdelse og rengøring

## 9.1 Rengøring

### 9.1.1 Generelle oplysninger om rengøring

Før hver undersøgelse skal enhver del af systemet, der kommer i kontakt med patienten, gøres rent med et desinfektionsmiddel. Vær særligt opmærksom på pladerne og billedreceptoren.



#### Forsigtig:

**Brug ikke nogen varmekilde (såsom en varmepude) på billedreceptoren.**

---

Vær forsiktig med kompressionspladerne. Undersøg pladerne. Udskift pladen, hvis der konstateres skader.

### 9.1.2 Til generel rengøring

Brug en fnugfri klud eller svamp, og anvend et fortyndet opvaskemiddel.



#### Forsigtig:

**Brug den mindst mulige mængde rengøringsmidler. Væskeerne må ikke flyde eller dryppe.**

---

Hvis det er nødvendigt mere end vand og sæbe, anbefaler Hologic et af følgende:

- 10 % klorblegemiddelopløsning og vand med 1 del kommersielt tilgængelig klorblegemiddelopløsning (normalt 5,25 % klor og 94,75 % vand) og 9 dele vand. Tilbered denne opløsning dagligt for at opnå de bedste resultater.
- Kommercielt tilgængelig isopropylalkoholopløsning (typisk 70 % isopropylalkohol, ufortyndet)
- 3 % maksimal koncentration af hydrogenperoxidopløsning

Når du har påført en af ovenstående opløsninger, skal du bruge en svamp og et fortyndet opvaskemiddel til at rengøre alle dele, der kommer i kontakt med patienten.



#### Advarsel:

**Hvis en plade kommer i kontakt med potentielt smitsomme stoffer, skal du kontakte den lokale infektionskontrol med anmodning om dekontaminering af pladen.**

---



#### Forsigtig:

**For at undgå beskadigelse af de elektroniske komponenter må der ikke sprojektes desinfektionsmiddel på systemet.**

---

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Kapitel 9: Vedligeholdelse og rengøring

---

### **9.1.3 Sådan forhindres mulig personskade eller beskadigelse af udstyr**

Brug ikke et aætsende oplosningsmiddel, slibende rengøringsmiddel eller pudsemiddel.

Vælg et rengørings-/desinfektionsmiddel, der ikke beskadiger plast, aluminium eller kulfiber.

Brug ikke stærke rengøringsmidler, slibende rengøringsmidler, høj alkoholkoncentration eller methanol i nogen koncentration.

Udsæt ikke udstyrsdele for damp eller sterilisering ved høje temperaturer.

Lad ikke væske trænge ind i udstyrets indvendige dele. Der må ikke anvendes rengøringsspray eller væske på udstyret. Brug altid en ren klud, og påfør spray eller væske på kluden. Hvis der trænger væske ind i systemet, skal du afbryde strømforsyningen og undersøge systemet, før det tages i brug igen.



#### **Forsiktig:**

**Forkerte rengøringsmetoder kan beskadige udstyret, forringe billedbehandlingsydelsen eller øge risikoen for elektrisk stød.**

**Hvis der spildes væske på systemet, skal systemet omgående slukkes. Systemet må ikke tændes, før væsken er tørret fuldstændigt. Undgå at sprøjte eller spraye rengøringsmidler på systemet.**

Følg altid instruktionerne fra producenten af det produkt, du bruger til rengøring. Instruktionerne omfatter anvisninger og forholdsregler for påføring og kontakttid, opbevaring, skyllekrav, beskyttelsesbeklædning, holdbarhed og bortskaffelse. Følg anvisningerne, og brug produktet på den mest sikre og effektive måde.

### **9.1.4 Optagestation**

#### **Sådan rengøres billedvisningsskærmen**

Undgå at berøre displayområdet i billedvisningsskærmen.

Pas på, når du rengør LCD-skærmens udvendige overflade. Brug altid en ren, blød, fnugfri klud til at rengøre displayområdet. Mikrofiberklude anbefales.

- Brug aldrig en spray, og lad aldrig væske løbe ned på skærmen.
- Tryk aldrig på displayområdet.
- Brug aldrig et rengøringsmiddel med fluorider, ammoniak, alkohol eller slibemidler.
- Brug aldrig blegemiddel.
- Brug aldrig ståluld.
- Brug aldrig en slibende svamp.

Der findes mange kommersielt tilgængelige produkter til rensning af LCD-skærme. Ethvert af de produkter, der er fri for de indholdsstoffer, der er beskrevet ovenfor, og som anvendes i henhold til producentens anvisninger, kan anvendes.

### **Sådan rengøres berøringsskærmens displayområde**

Brug et vindues- eller glasrenseprodukt til at rengøre berøringsskærmens. Kom rengøringsproduktet på en klud, og rengør derefter berøringsskærmens. Påfør ikke rengøringsproduktet direkte på skærmen.

### **Sådan rengøres tastaturet**

Tør overfladerne af med en serviet til katodebilledrørsskærme. Rengør om nødvendigt tastaturet med en støvsuger. Hvis der trænger væske ind i tastaturet, skal du kontakte teknisk support for at få et nyt.

### **Sådan rengøres fingeraftryksscanneren**

---

#### **Forsigtig:**

#### **Sådan beskyttes fingeraftryksscanneren:**

- Påfør ikke noget flydende produkt direkte på fingeraftryksscannerens rude.
  - Brug ikke produkter, der indeholder alkohol.
  - Sænk aldrig fingeraftryksscanneren ned i væske.
  - Tryk aldrig på fingeraftryksscannerruden med slibende materiale.
  - Tryk ikke på fingeraftryksscannerens rude.
- 

Hvis du vil rense fingeraftryksscannerens rude, skal du gøre et af følgende:

- Påfør den klæbende side af cellofantape, og fjern derefter tapen.
- Påfør et produkt med ammoniakbase på en klud, og rengør fingeraftryksscannerens rude.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 9: Vedligeholdelse og rengøring

## 9.2 Vedligeholdelse

### 9.2.1 Planer for forebyggende vedligeholdelse

Tabel 21: Forebyggende vedligeholdelse, der skal udføres af brugeren

Beskrivelse af vedligeholdelsesopgave	Anbefalet hyppighed					
	Hver brug	Ugentligt	Hver anden uge	Månedligt	Hver anden måned	Halvårligt
Rengør og desinficer plade	✓					
Rengør og desinficer brystplatform	✓					
Efterse alle plader for skader	✓					
Fladfeltskalibrering af detektor*		✓				
Artefaktevaluering*		✓				
Fantombillede *		✓				
Signal-til-støj/Kontrast-til-støjmålinger *		✓				
Geometriskalibrering (tomosyntesefunktion) *						✓
Indikator for kompressionstykke*			✓			
Visuel tækliste*				✓		
Kompression*						✓

\* Se kvalitetskontrolvejledningen

*Tabel 22: Forebyggende vedligeholdelse, der skal udføres af servicetekniker*

Beskrivelse af vedligeholdelsesopgave	Anbefalet hyppighed	
	Halvårligt	Årligt
Rengør og undersøg gantry og optagestationen	✓	
Undersøg strålingsskjoldet for revner, brud og for stramme fastgørelser.	✓	
Kontrollér alle primære strømforbindelser.	✓	
Kontrollér låse, tvangskoblinger og grænseafbrydere	✓	
Efterse/smør C-armen	✓	
C-arm/kontrollér alle C-armens knapper	✓	
Kontrollér C-armen og rotationskalibrering	✓	
Udskift brystplatformens filter	✓	
Kontrollér kompressionens kraftkalibrering	✓	
Kontrollér kompressionens tykkelseskalibrering	✓	
Undersøg LED-kollimatorlampen for støv og snavs	✓	
Rengør, og smør kollimatoren og snekkeskruer	✓	
Udfør kontrol af rotationsbremsen	✓	
Kontrollér røntgenfeltets-/lysfeltets kalibrering	✓	
Kontrollér KV-kalibrering og rørstrømskalibrering	✓	
Kontrollér HVL-evaluering	✓	
Kontrollér måldosis	✓	
Kontrollér AEC 2D-eksponeringsudligning	✓	
Udfør test af systemopløsning *	✓	
Udfør evaluering af fantombilledkvalitet *	✓	
Udfør evaluering af billedartefakt*	✓	
Sikkerhedskopiér optagestationens filer	✓	
Vurder nødstrømforsyningens driftsstatus/batteristatus	✓	
Sikkerhedskopiér alle kalibreringsdata	✓	

\* Se kvalitetskontrolvejledningen

### **9.2.2 Om pladsrydning**

Pladsrydning er en automatisk funktion, der gør diskplads tilgængelig til lagring af nye billeder. Konfigurerbare parametre tillader gemning af et vist antal billeder, før pladsrydningen starter, og ældre billeder fjernes fra systemet.

# Kapitel 10 Grænseflade til systemadministration

## 10.1 Administratorskærm

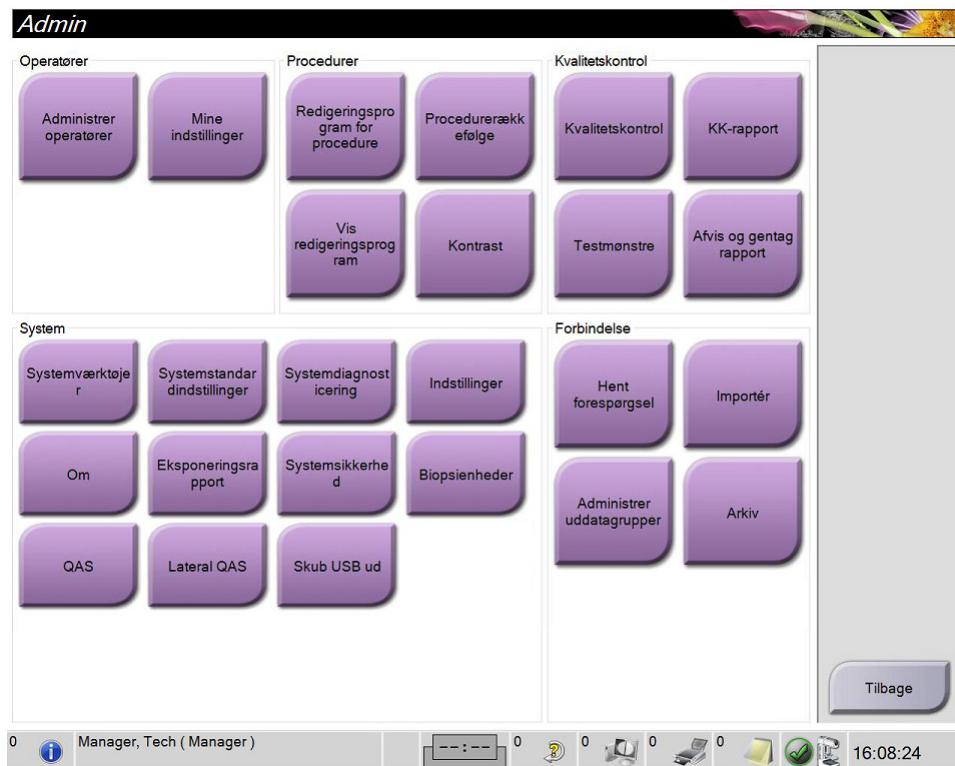
I dette afsnit beskrives de funktioner, der er tilgængelige på skærmen *Administrator*. Hvis du vil have adgang til alle funktionerne på denne skærm, skal du logge på systemet som bruger med administrator-, manager- eller tjenestetilladelser.

Se tabellen på den følgende side for at få beskrivelser af skærmfunktionerne for *administratorer*.



### Bemærk

Afhængigt af licensindstillingerne for dit system kan du muligvis se forskellige knapper.



Figur 82: Administratorskærm

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

---

Tabel 23: Administratorskærmfunktioner

Gruppe	Knap	Funktion
Brugere	<b>Administrerer brugere</b>	Tilføj, slet eller rediger brugeroplysninger.
	<b>Mine indstillinger</b>	Rediger oplysningerne for den aktuelle bruger.
Procedurer	<b>Procedureeditor</b>	Tilføj eller rediger procedurerne, eller rediger visningsrækkefølgen for hver bruger.
	<b>Procedurerækkefølge</b>	Få vist eller rediger rækkefølgen af procedurerne i en proceduregruppe.
	<b>Vis editor</b>	Angiv standardvisningsrækkefølgen for en procedure, og rediger individuelle visninger.
	<b>Kontrast</b>	Få adgang til den forbedrede digitale mammografifunktionalitet for kontrast, og konfigurer standardindstillingerne.
Kvalitetskontrol	<b>Kvalitetskontrol</b>	Vælg en kvalitetskontrolopgave, der skal udføres, eller markér den som fuldført.
	<b>KK-rapport</b>	Opret en KK-rapport.
	<b>Testmønstre</b>	Vælg og send testmønstrene til outputenheder.
	<b>Afvis og gentag-rapport</b>	Opret en Afvis og gentag-rapport
System	<b>Systemværktøjer</b>	Grænsefladen for service til konfiguration af eller identifikation af problemer på optagestationen.
	<b>Systemstandardindstiller</b>	Angiv Gantry-standardværdierne.
	<b>Systemdiagnosticering</b>	Viser status for alle undersystemer.
	<b>Præferencer (Indstillinger)</b>	Angiv systempræferencerne.
	<b>Om</b>	Beskriver systemet. Se <a href="#">Skærmen Om</a> på side 141.
	<b>Eksponeringsrapport</b>	Opret en rapport over strålingsekspónering.
	<b>Systemsikkerhed</b>	Få adgang til kontosikkerhedsindstillinger, computeradministration, lokal sikkerhedspolitik, lokale brugere og grupper og lokal gruppepolitik i Windows OS
	<b>Biopsienheder</b>	Få vist og konfigurer tilgængelige biopsienheder.
	<b>Kvalitetssikring</b>	Få adgang til skærmen <i>Kanylekvalitetssikringstest</i> .
	<b>Laterale kvalitetssikringer</b>	Få adgang til skærmen <i>Lateral kanylekvalitetssikringstest</i> .
	<b>Skub USB ud</b>	Skub en medielagringsenhed ud, der er tilsluttet USB-porten.

Tabel 23: Administratorskærmfunktioner

Gruppe	Knap	Funktion
Forbindelse	Indlæsningssøgning	Søg efter og indlæs patientoplysninger fra de konfigurerede enheder.
	Import (Importér)	Importér dataene fra en DICOM-kilde.
	Administrerer outputgrupper	Tilføj, slet eller rediger outputgrupper.
	Arkivér	Send lokale undersøgelser til netværkslager, eller eksportér til flytbare medieenheder.

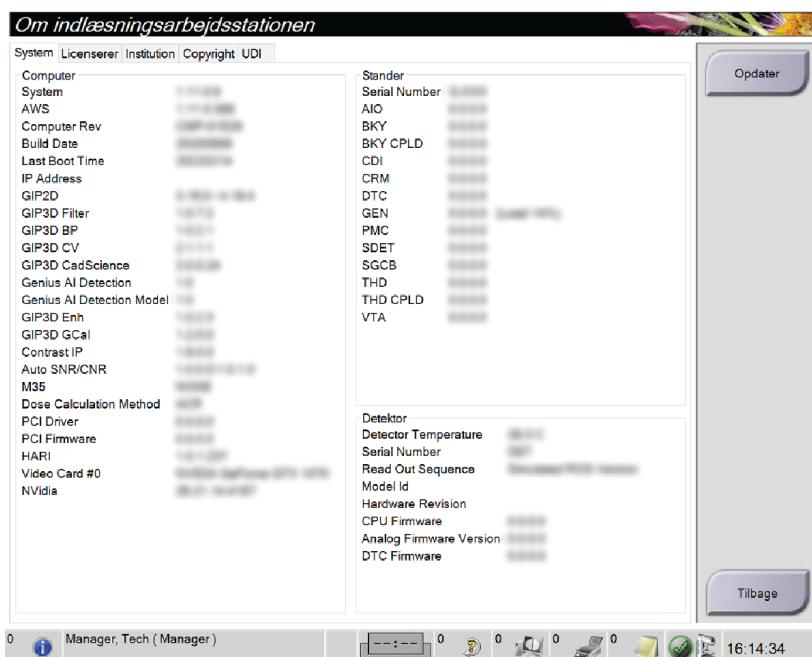
Du skal have tilladelse til at få adgang til alle funktioner. Tilladelsesniveauet styrer de funktioner, du kan få adgang til og ændre.

## 10.2 Skærmen Om

Skærmen *Om* indeholder oplysninger om maskinen, f.eks. såsom systemniveau, IP-adresse og gantryets serienummer. Denne type data kan være nyttig, når du arbejder sammen med Hologic for at løse et systemproblem eller konfigurere systemet.

Skærmen kan tilgås på to måder:

- På skærmen *Vælg patient* vælges ikonet **Systemstatus (rørhoved)** på proceslinjen og derefter vælges **Om...**
- Vælg knappen *Om* på skærmen **Administrator** i systemgruppen.



Figur 83: Fanen System på skærmen Om (optagestationen)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

Der er fem faner på skærmen *Om*:

- Fanen **System** (standard) viser oplysninger om systemkonfiguration
- Fanen **Licenser** viser de Hologic-licenserede funktioner, der er installeret på denne maskine
- Fanen **Institution** viser navn og adresse på organisationen og stationsnavnet tildelt denne computer
- Fanen **Ophavsret** viser ophavsretten til Hologics og tredjepartssoftware installeret på denne maskine
- Fanen **UDI** viser det eller de entydige enheds-id'er for denne maskine

### 10.2.1 Fanen Licenser

Fanen **Licenser** på skærmen *Om* viser alle de licenser, der er installeret på systemet.



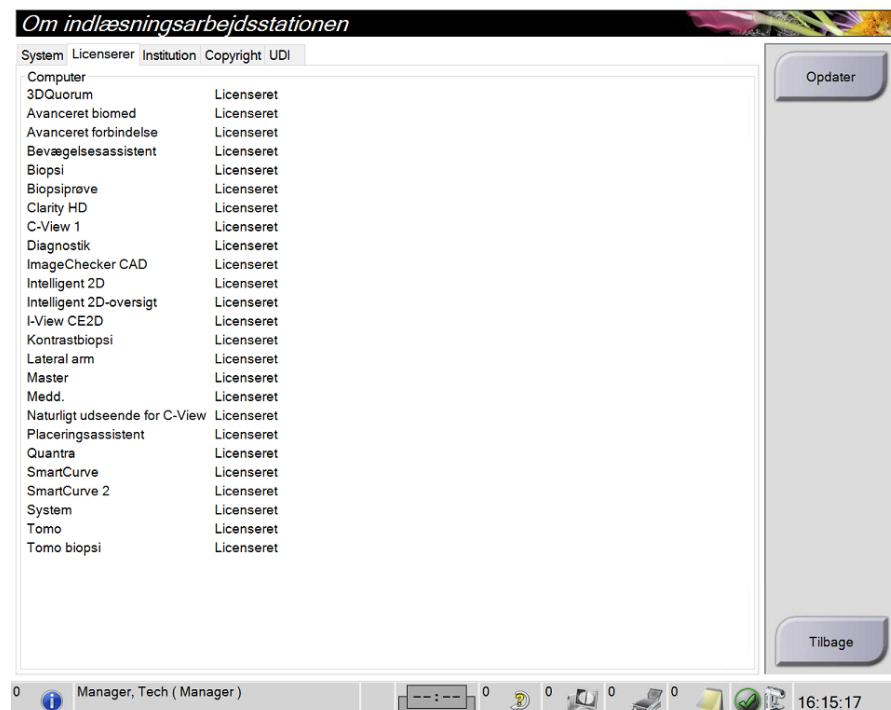
#### Bemærk

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskinen indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.



#### Bemærk

Funktionerne, der er beskrevet i denne vejledning, er muligvis ikke tilgængelige i alle geografiske regioner. Kontakt din Hologic-repræsentant for yderligere oplysninger.



Figur 84: Fanen Licenser på skærmen *Om*

## 10.3 Skift indstillingen for brugersprog

Brugerne kan indstille sproget i brugergrænsefladen til automatisk at skifte til deres individuelle præferencer, når de logger på.

- Vælg **Mine indstillinger** i operatørgruppen på skærmen **Administrator**.



### Bemærk

Du kan også tilgå **Mine indstillinger** via proceslinjen. Vælg området Brugernavn, og vælg derefter **Mine indstillinger** i pop-up-menuen.

- Fanen **Brugere** på skærmen *Rediger operatør* åbner. Vælg et sprog fra rullelisten i feltet **Sprog**.
- Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.  
Brugergrænsefladen ændres til det valgte sprog.

## 10.4 Indstil Automatisk ophængning og Automatisk parring

Sådan indstilles systemet til automatisk ophængning og automatisk parring af billeder:

- Vælg **Mine indstillinger** i operatørgruppen på skærmen **Administrator**.



### Bemærk

Du kan også tilgå **Mine indstillinger** via proceslinjen. Vælg området Brugernavn, og vælg derefter **Mine indstillinger** i pop-up-menuen.

- Skærmen *Rediger operatør* åbnes. Vælg fanen **Arbejdsproces**.
  - Markér afkrydsningsfeltet Automatisk ophængning for automatisk at få vist en tidligere undersøgelse i konfiguration med fire billeder.
  - Markér afkrydsningsfeltet Automatisk parring for at få vist en tidligere visning i konfiguration med flere billeder mod et nyligt optaget billede.



Figur 85: Aktivér Automatisk ophængning og Automatisk parring

- Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.

### 10.5 Indstil fanel med flere procedurelinjer

Du kan indstille operatørpræferencerne til at få vist mere af procedurenavnet øverst på procedurefanerne. Sådan ændres procedurefanerne fra en enkelt tekstrække til flere tekstrækker:

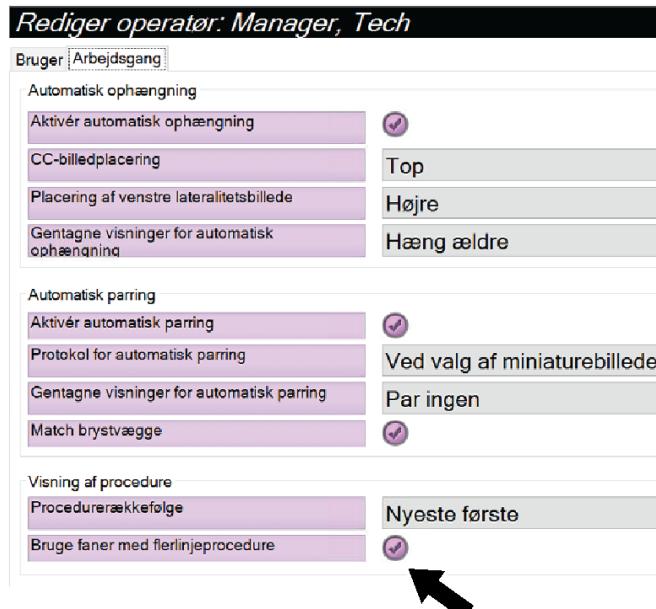
- Vælg **Mine indstillinger** i operatørgruppen på skærmen **Administrator**.



#### Bemærk

Du kan også tilgå **Mine indstillinger** via proceslinjen. Vælg området Brugernavn, og vælg derefter **Mine indstillinger** i pop-op-menuen.

- Skærmen *Rediger operatør* åbnes. Vælg fanen **Arbejdsproces**.
- Markér afkrydsningsfeltet **Procedurefaner med flere linjer**.



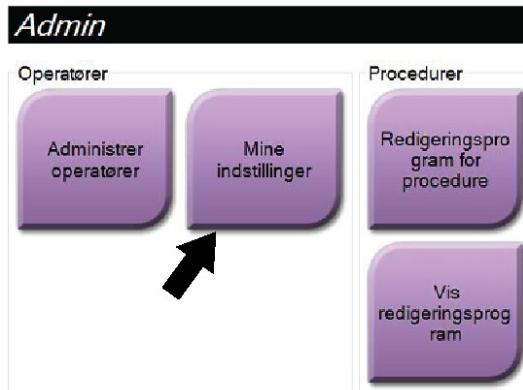
Figur 86: Aktivér faner med flere procedurelinjer

- Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** til meddelelsen **Opdatering udført**.

## 10.6 Aktivér og indstil højdehukommelsen

Brugerne kan aktivere og indstille højden på optagestationen til automatisk at skifte til deres individuelle præferencer, når de logger på. For at aktivere og indstille højdejusteringshukommelsen:

1. Vælg *Mine indstillinger* i operatørgruppen på skærmen **Administrator**.

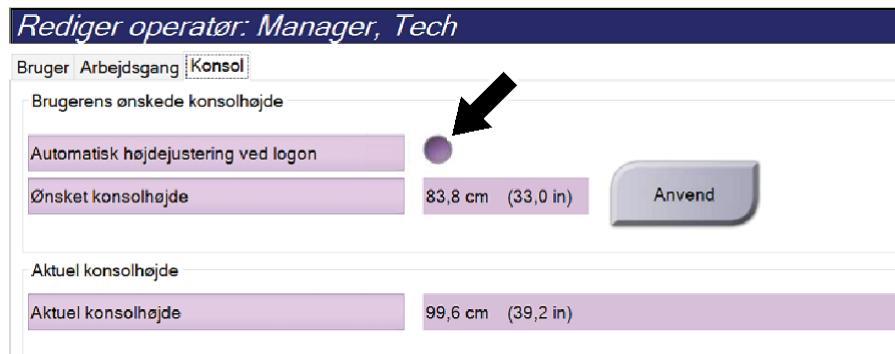


Figur 87: Knappen *Mine indstillinger* på skærmen *Administrator*

### Bemærk

Du kan også tilgå **Mine indstillinger** via proceslinjen. Vælg området Brugernavn, og vælg derefter **Mine indstillinger** i pop-op-menuen.

2. Vælg fanen *Konsol* på skærmen **Rediger operatør**.
3. Hvis du vil aktivere højdejusteringshukommelsen, skal du vælge alternativknappen til højre for feltet "Automatisk højdejustering ved login". Der vises en markering. (Ryd alternativknappen for at deaktivere højdejusteringshukommelsen).

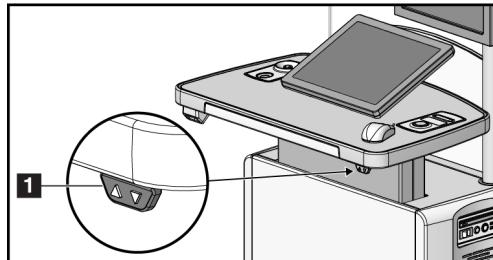


Figur 88: Fanen *Konsol* i skærmen *Rediger operatør*

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

4. Brug knapperne ▼ OP og ▼ NED på højdejusteringspanelet til at indstille den ønskede højde (se følgende figur).



Figur 89: Kontrolpanel til højdejustering

5. Feltet Ønsket konsolhøjde viser den aktuelt indstillede højde. Feltet Aktuel konsolhøjde viser den senest gemte højde. (Se den følgende figur). Hvis du vil gemme den ønskede højdeindstilling, skal du vælge **Anvend**.

### Rediger operatør: Manager, Tech

Bruger	Arbejdsgang	Konsol
Brugerens ønskede konsolhøjde		
Automatisk højdejustering ved logon		<input checked="" type="checkbox"/>
Ønsket konsolhøjde	83,8 cm (33,0 in)	<b>Anvend</b>
Aktuel konsolhøjde		
Aktuel konsolhøjde	99,6 cm (39,2 in)	

Figur 90: Felterne Ønsket konsolhøjde og Aktuel konsolhøjde

6. Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.

## 10.7 Aktivér og indstil standardhøjden

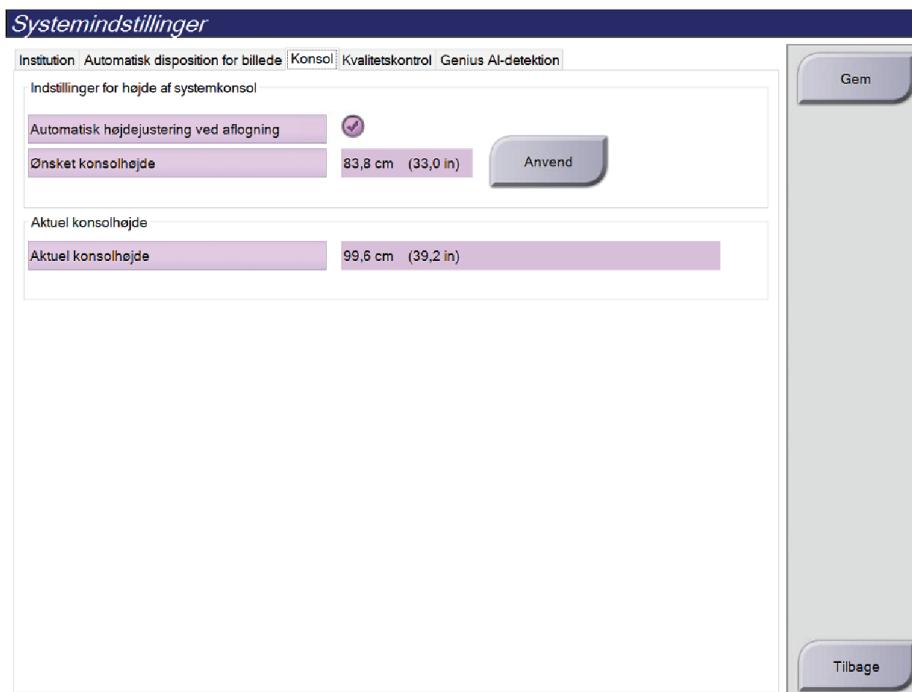
En leder kan indstille optagestationen til automatisk at vende tilbage til en standardhøjde, når en bruger logger ud. Sådan aktiveres og indstilles standardhøjden:

1. På skærmen med systemgruppen **Administrator**, vælg **Præferencer**.



Figur 91: Knappen Præferencer i skærmen Administrator

2. Vælg fanen **Konsol** på skærmen **Systempræferencer**.
3. For at aktivere standardhøjden skal du vælge alternativknappen til højre for feltet "Justering af automatisk højde ved logout". Der vises en markering. (Ryd alternativknappen for at deaktivere standardhøjdejusteringen).

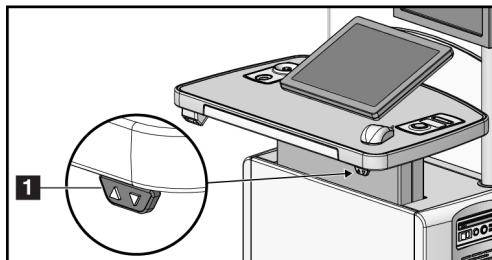


Figur 92: Fanen Konsol i skærmen Systempræferencer

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

4. Brug knapperne ▼ OP og ▼ NED på højdejusteringspanelet til at indstille den ønskede højde (se følgende figur).



Figur 93: Kontrolpanel til højdejustering

5. Feltet Ønsket konsolhøjde viser den aktuelt indstillede højde. Feltet Aktuel konsolhøjde viser den senest gemte højde. (Se den følgende figur). Hvis du vil gemme den ønskede højdeindstilling, skal du vælge **Anvend**.

### Systemindstillinger

Institution Automatisk disposition for billede Konsol Kvalitetskontrol Genius AI-detection

Indstillinger for højde af systemkonsol

Automatisk højdejustering ved aflogning	<input checked="" type="checkbox"/>
Ønsket konsolhøjde	83,8 cm (33,0 in)
<b>Anvend</b>	

Aktuel konsolhøjde

Aktuel konsolhøjde	99,6 cm (39,2 in)
--------------------	-------------------

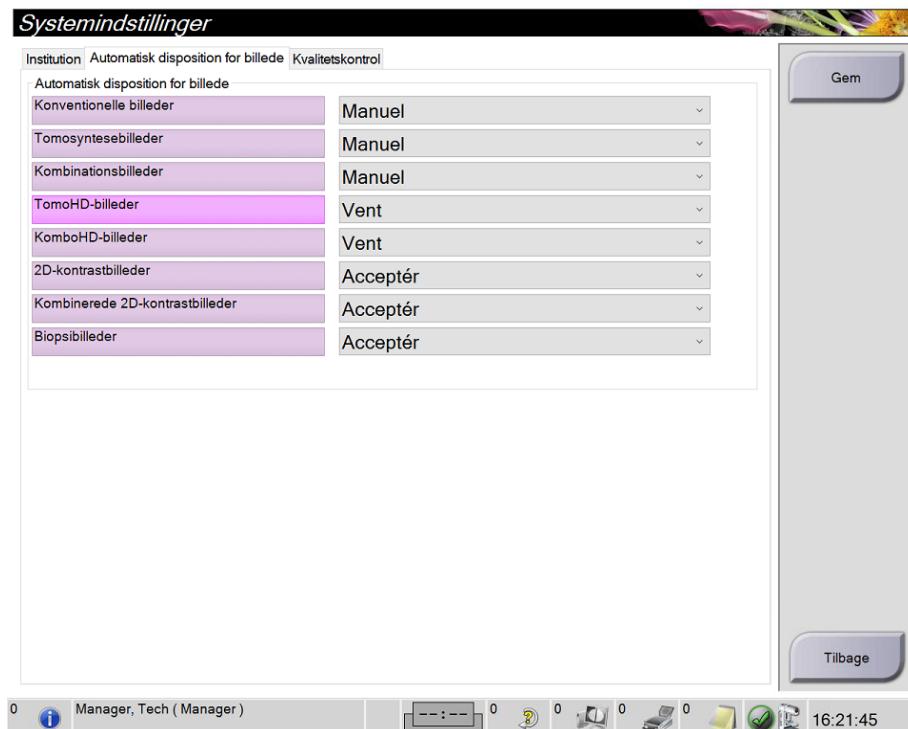
Figur 94: Felterne Ønsket konsolhøjde og Aktuel konsolhøjde

6. Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.

## 10.8 Angiv billede, der automatisk godkendes eller sættes i venteposition

En bruger med lederrettigheder kan konfigurere systemet til automatisk at godkende eller automatisk udsætte nye billeder.

1. På skærmen med systemgruppen *Administrator*, vælg **Præferencer**. Skærmen *Systempræferencer* åbnes.
2. Vælg fanen **Automatisk billedstyring**.
3. Brug rullemenuerne til at vælge den automatiske styring for hver billedtype.
  - Vælg **Manuel** for manuelt at acceptere, afvise eller udsætte hvert nyoptaget billede.
  - Vælg **Godkend** for automatisk at godkende nyoptagne billeder.
  - Vælg **Udsæt** for automatisk at udsætte nyoptagne billeder.



Figur 95: Indstil automatisk billedstyring

4. Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

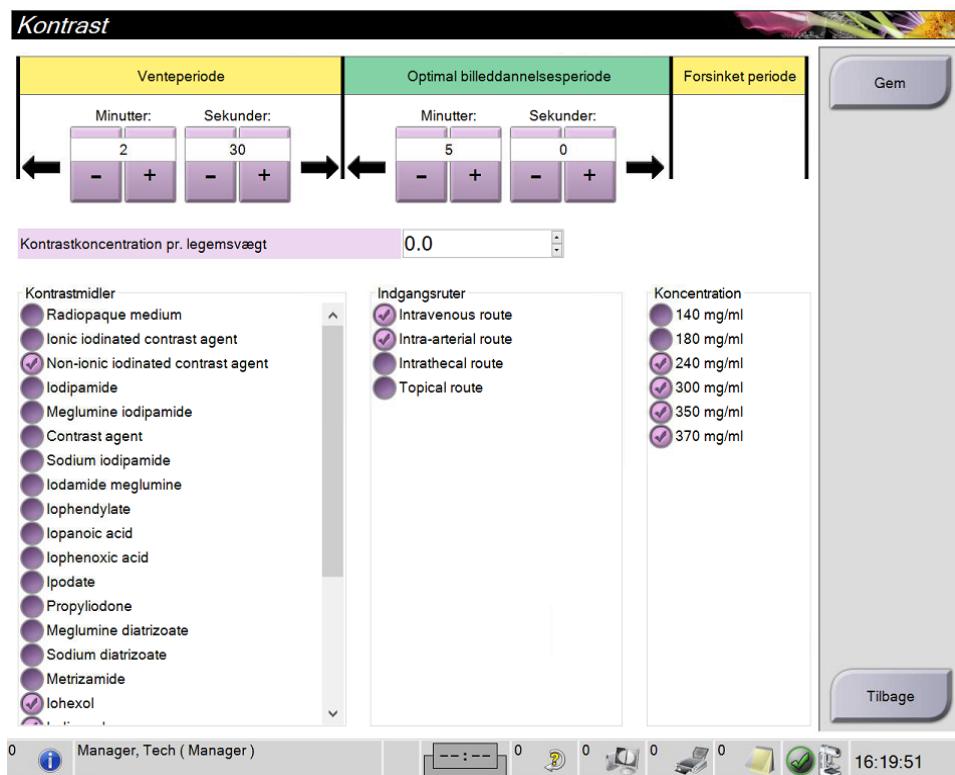
## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

### 10.9 Angiv kontraststandarderne

En bruger med lederrettigheder kan konfigurere standardtimerperioderne og standardkontrastoplysningerne.

#### Indstil standardtimerperioder

- Vælg knappen **Kontrast** i gruppen Procedurer på skærmen **Administrator**.



Figur 96: Generelle I-View software 2D-standard-kontrastindstillinger

- Vælg knapperne plus (+) eller minus (-) for at ændre minutter og sekunder for **Venteperiode** og **Optimal billedannelsesperiode**.
- Vælg **Gem**.

Dine valg vises som standardtimerindstillerne under fanen **Kontrast**.

#### Indstil generelle kontrastoplysninger

- Vælg knappen **Kontrast** i gruppen Procedurer på skærmen **Administrator**.
- Vælg et eller flere **kontrastmidler**, en eller flere **indgangsruter** og **koncentration**. Se den forrige figur.
- Vælg **Gem**.

Dine valg vises som standardindstillerne i dialogboksen Kontrastoplysninger.

## 10.10 Indstil præferencer for Genius AI-detektionssoftware

En procedure kan lejlighedsvis kræve gentagne visninger. En managerbruger kan angive præferencer for det billede, der skal bruges til behandling af Genius AI-detektionssoftware-sagen, når der er doblete visninger.

Sådan indstiller du standardsystemets standardvalg af duplikerede visninger:

1. På skærmen med systemgruppen **Admin** (Administrator), vælg **Preferences** (præferencer)-knappen. Skærmen *System Preferences* (Systempræferencer) åbnes.
2. Vælg **Genius AI Detection** (Genius AI-detektion)-fanen.
3. Vælg **Newest** (Nyeste) eller **Oldest** (Ældste) i feltet "genius AI-sagsbehandling automatisk valg af visning af dubletter".
  - **Newest** (Nyeste) indstiller systemet til automatisk at vælge den nyeste duplikatvisning til sagsbehandling.
  - **Oldest** (Ældste) indstiller systemet til automatisk at vælge den ældste duplikatvisning til sagsbehandling.



Figur 97: Automatisk valg af genius AI-sagsbehandling

4. Vælg **Save(gem)**, og vælg derefter **OK (Ok)** i meddelelsen *Update Successful* (Opdatering udført).

**For at gøre det muligt for brugeren at vælge de duplikerede visninger:**

1. På skærmen med systemgruppen **Admin** (Administrator), vælg **Preferences** (Præferencer)-knappen. Skærmen *System Preferences* (Systempræferencer) åbnes.
2. Vælg **Genius AI Detection** (Genius AI-detektion)-fanen.
3. Hvis du vil aktivere brugervalg, skal du vælge radioknappen for "Enable User View Selection for Genius AI Case Processing" (Aktiver valg af brugervisning til genius AI-sagsbehandling). Der vises en markering. (Ryd alternativknappen for at deaktivere brugervalget.)



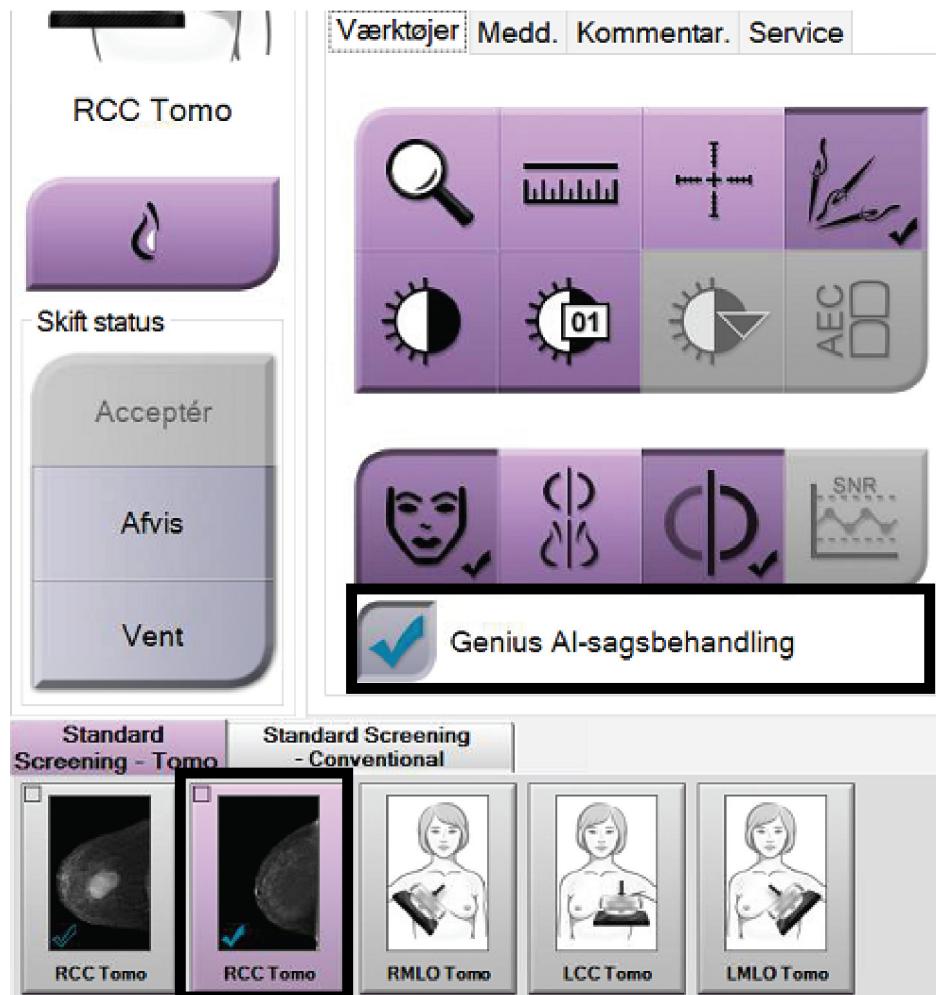
Figur 98: Aktivér valg af bruger til Genius AI-sagsbehandling

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

- Vælg **Save(gem)**, og vælg derefter **OK (Ok)** i meddelelsen *Update Successful* (Opdatering udført).

Når et duplikatbillede er registreret og accepteret, viser systemet, at brugeren har valgt billedet til behandling af Genius AI-detektionssoftware-sagen. På fanen Tools (Værktøjer) på skærbilledet Procedure (Procedure) vises et stort flueben. Det miniaturebillede, der blev valgt til sagsbehandling, er markeret med et lille flueben. (Se den efterfølgende figur.)



Figur 99: Brugervalg for sagsbehandling i forbindelse med Genius AI-detektionssoftware

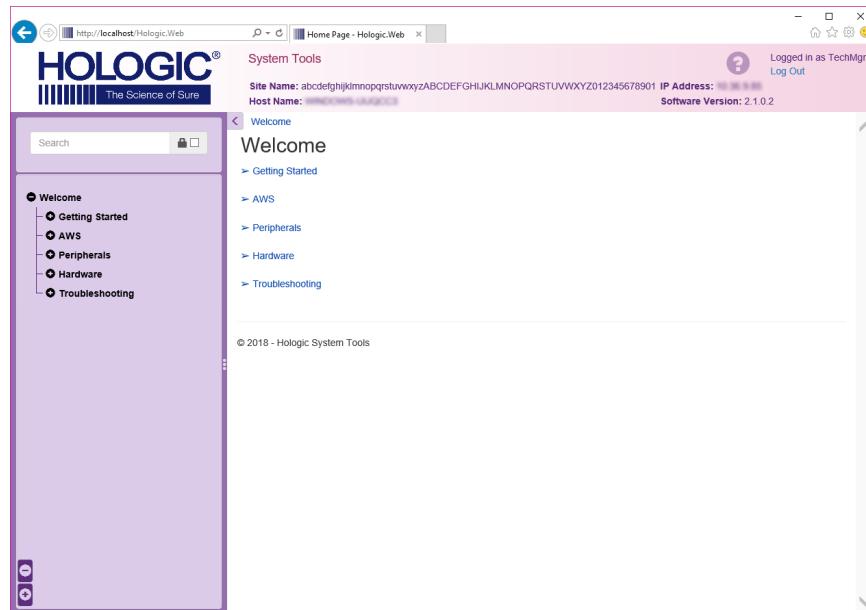
## 10.11 Systemværktøjer

Ledende radiograf og brugere med servicetilladelser kan få adgang til funktionen System Tools (systemværktøjer). Systemværktøjer indeholder konfigurationsoplysninger om systemet. Hvis du ønsker adgang, skal du vælge **System Tools** (Systemværktøjer) i systemgruppen på skærmen *Admin* (Administrator).



Figur 100: Knappen systemværktøjer

### 10.11.1 Systemværktøjer til ledende radiograf



Figur 101: Skærmen Systemværktøjer

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

---

Tabel 24: Ledende radiograf – funktioner i Systemværktøjer

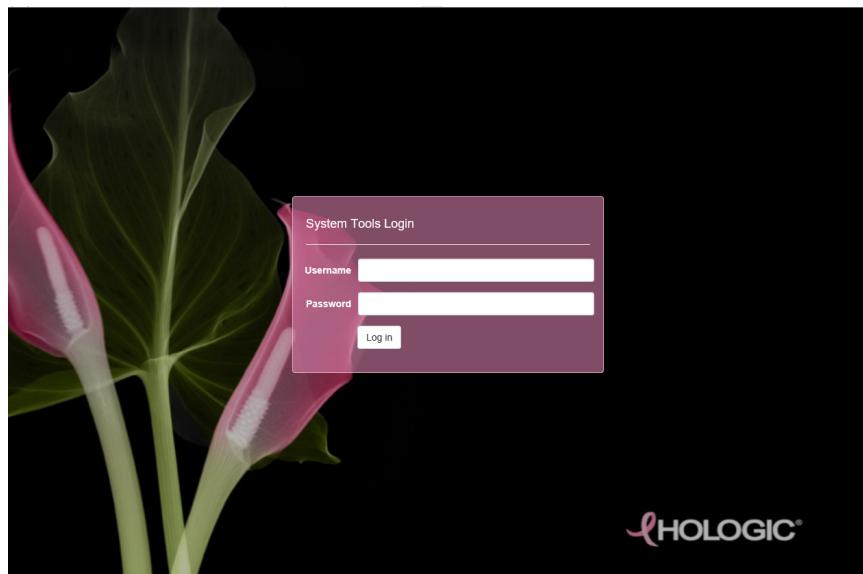
Sektion	Skærmfunktioner
Introduktion	<b>Om:</b> Introduktionen til serviceværktøjet. <b>OSS:</b> Liste over almindelige spørgsmål. <b>Ordliste:</b> Liste over betegnelser og beskrivelser. <b>Platform:</b> Liste over mapper, softwareversionsnumre og statistik for systemsoftware. <b>Genveje:</b> Liste over Windows-genveje.
AWS	<b>Tilslutninger:</b> Liste over installerede enheder. <b>Film- og billedoplysninger:</b> Opret en billedrapport*. Opret en KK-rapport. (*Du kan også få adgang til denne rapport fra en fjerncomputer. Se <a href="#">Fjernadgang til billedrapporter</a> på side 155). <b>Licenser:</b> Liste over installerede licenser. <b>Brugergrænseflade:</b> Rediger indstillingerne i softwareprogrammet. <b>Internationalisering:</b> Vælg det lokale sprog og kultur.
Fejlfinding	<b>AWS:</b> Giver mulighed for download af billeder. <b>Computer:</b> Systemadministration og netværksinformation. <b>Log:</b> Rediger indstillingerne for hændelsesfortegnelsen. <b>Sikkerhedskopier:</b> Kontrollér sikkerhedskopierne for systemet.

### 10.11.2 Fjernadgang til billedrapporter

Få adgang til billedrapporter via en fjerncomputer, der er forbundet med systemet. Denne funktion kan være nyttig ved websteder, der ikke tillader USB-overførsler af rapporter direkte fra systemet.

Følg disse trin for at få adgang til billedrapporter fra en fjerncomputer. Du skal logge på systemværktøjer, som bruger på lederniveau for denne procedure.

1. Hent IP-adressen på det system, du vil have adgang til. Du kan få IP-adressen fra din it-administrator eller fra systemet. Gå til skærmen *Om* i systemet, og vælg fanen **System**. Skriv IP-adressen ned.
2. Ved hjælp af en internetbrowser på fjerncomputeren skal du gå til `http:// [IP address]/Hologic.web/MainPage.aspx`. Brug IP-adressen fra trin 1.
3. Skærmen *Login til systemværktøjer* åbnes. Skriv brugernavnet adgangskoden, og vælg derefter knappen **Log på**.

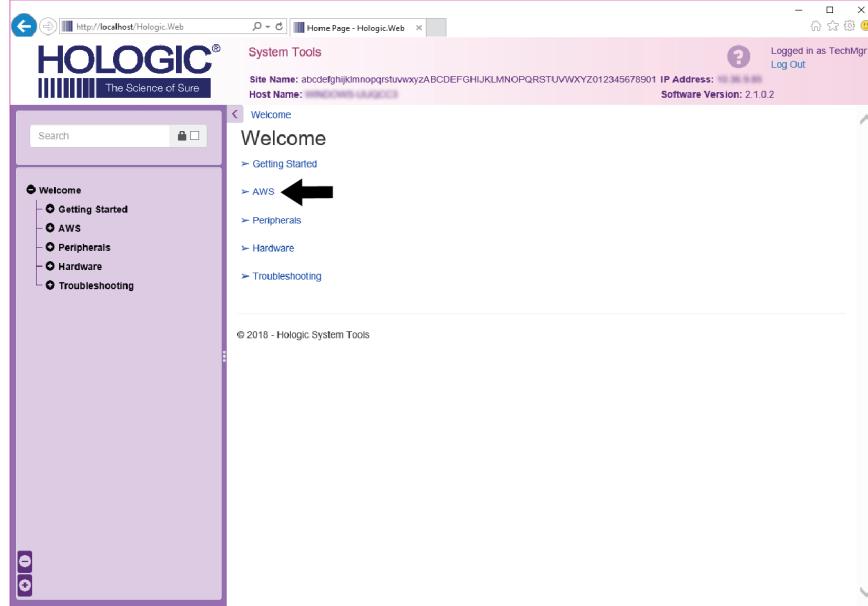


Figur 102: Loginskærmen Systemværktøjer

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

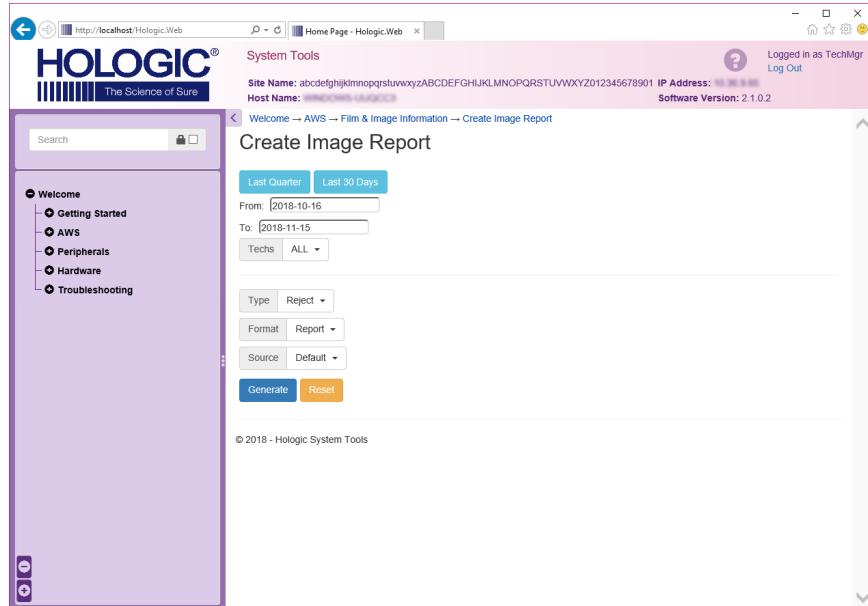
## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

- Velkomstskærmen til *Systemværktøjer* åbnes. Gå til **AWS > Film- og billedoplysninger > Opret billedrapport.**



Figur 103: Velkomstskærmen til Systemindstillinger

- Vælg parametrene for rapporten, og klik på **Generér**.



Figur 104: Opret parametre for billedrapport

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

6. Rapporten vises på skærmen. Rul til bunden af rapporten, og vælg enten **Download til (html)** eller **Download til (csv)** for filoverførselstypen. Klik på **Gem**, når du bliver bedt om det.

The screenshot shows a web-based application window titled "Home Page - Hologic.Web". At the top right, it says "Logged in as TechMgr" and "Log Out". Below that, "Site Name: abcdefghijklmnopqrstuvwxyz ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ" and "Host Name: 192.168.1.10 IP Address: 192.168.1.10" are displayed, along with "Software Version: 2.1.0.2". On the left, there's a sidebar with a search bar and a navigation menu under "Welcome" containing links like "Getting Started", "AWS", "Peripherals", "Hardware", and "Troubleshooting". The main content area is titled "System Tools" and contains a table with 12 rows of data. The columns represent reason codes from 6 to 12. The last row shows "Totals: 0 100%". Below the table are summary boxes for "Total with Reasons:", "Total Exposures:", and "Ratio (%):". At the bottom, there are fields for "Remarks:" and "Corrective Action:". At the very bottom, two download links are visible: "Download html (Right click to download)" and "Download csv (Right click to download)". A black arrow points to the "Download html" link.

Figur 105: Hent billedrapporten

7. Vælg en mappe på computeren, og klik derefter på **Gem**.
8. **Log ud** af Systemindstillinger, når du er færdig.

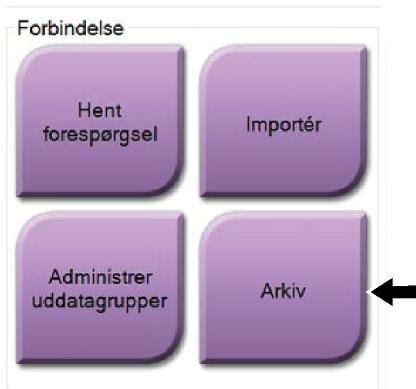
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

### 10.12 Arkivværktøj

Arkivfunktionen på skærmen **Administrator** giver dig mulighed for at:

- Sende lokale undersøgelser til et arkiv.
- Eksportere undersøgelser til flytbare medier.



Figur 106: Knappen Arkivér

1. Vælg knappen *Arkiv* i gruppen *Forbindelse* på skærmen **Administrator**. Skærmen *On-demand-arkiv for flere patienter* åbnes.
2. Hvis du vil søge efter en patient, skal du indtaste mindst to tegn i området *Søgeparametre* og vælge forstørrelsesglasset.

Der vises en liste over patienter, der opfylder søgekriterierne.

Arkiv for behovsbaseret valg af flere patienter

Patientens navn: patient

Sidehoved

- Test\*Patient
- Test\*Patient
  - Standard Screening - Tomo

Patient-id	Undersøgelsesdato	Undersøgelse
123789		
123456		
123456	20220223	102913

Gruppeliste  
Enhedsoplysninger  
Lagringsenhed  
Vælg alle  
Ryd  
Eksportér  
Arkiv  
Tilbage

1. Søgeparametre  
2. Patientlisteområde  
3. Område for patienter, der skal arkiveres eller eksporteres  
4. Føj markeringen i området Patientliste til området Patienter, der skal arkiveres eller eksporteres  
5. Fjern markeringen fra området Patienter, der skal arkiveres eller eksporteres

Figur 107: Skærmen On-demand-arkiv for flere patienter

### Arkivering:

1. Vælg de patienter og de procedurer, der skal arkiveres.
  - Vælg patienterne på patientlisten, eller udfør en søgning med søgeparametrene (punkt 1), og vælg patienter fra søgeresultaterne.



#### Bemærk

Knappen **Vælg alle** (i højre side af skærmen) vælger alle patienterne i området Patientliste. Knappen **Ryd** (i højre side af skærmen) fjerner markeringer.

---

- Vælg procedurerne for hver patient.
  - Vælg **pil ned** (punkt 4) på skærmen for at flytte de valgte patienter til området Patienter, der skal arkiveres (punkt 3).
  - Vælg **pil op** (punkt 5) på skærmen for at flytte de valgte patienter fra området Patienter, der skal arkiveres (punkt 3).
2. Vælg et lagringsmedie.
    - Vælg en mulighed i rullemenuen Lagringsenhed.  
- ELLER -
    - Vælg knappen **Gruppeliste**, og vælg derefter en indstilling.
  3. Vælg knappen **Arkivér**. Listen i området Patienter, der skal arkiveres, kopieres til de valgte arkivenheder.



#### Bemærk

Brug værktøjet Administrer kø på proceslinjen til at gennemse arkivstatus.

---

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

### Eksport:

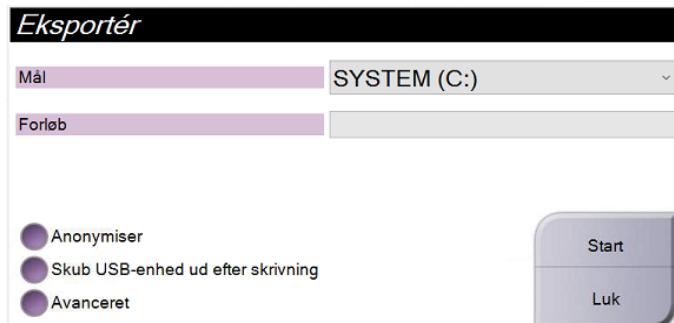
1. Vælg de patienter og de procedurer, der skal eksporteres.
  - Vælg patienterne på patientlisten, eller udfør en søgning med søgeparametrene (punkt 1), og vælg patienter fra søgeresultaterne.



### Bemærk

Knappen **Vælg alle** (i højre side af skærmen) vælger alle patienterne i området Patientliste. Knappen **Ryd** (i højre side af skærmen) fjerner markeringer.

- Vælg procedurerne for hver patient.
  - Vælg **pil ned** (punkt 4) på skærmen for at flytte de valgte patienter til området Patienter, der skal arkiveres (punkt 3).
  - Vælg **pil op** (punkt 5) på skærmen for at flytte de valgte patienter fra området Patienter, der skal arkiveres (punkt 3).
2. Vælg knappen **Eksportér**.
  3. Vælg destinationen på rullelisten over medieenheder i dialogboksen *Eksportér*.



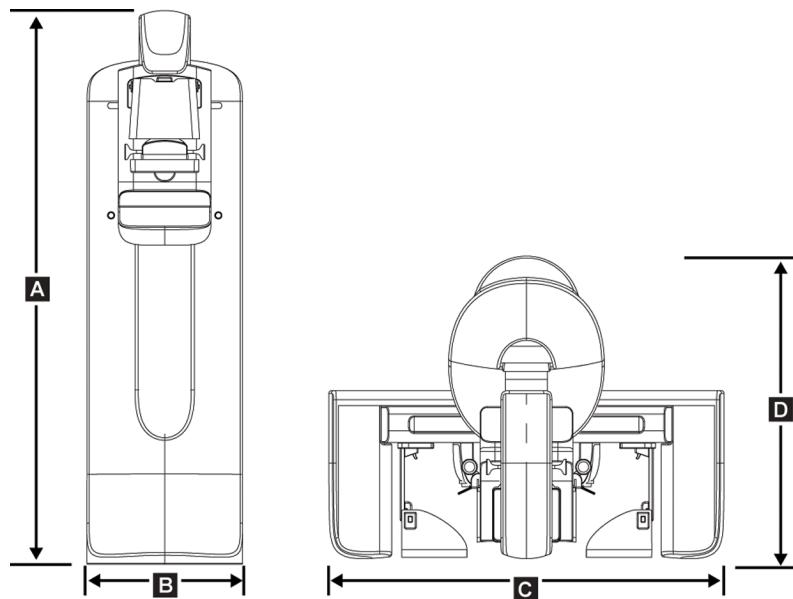
Figur 108: Skærmen Eksportér

4. Vælg andre indstillinger, hvis det er nødvendigt:
  - **Anonymiser**: for at anonymisere patientdata.
  - **Skub USB-enheden ud efter skrivning**: for automatisk at skubbe den flytbare medielagringsenhed ud, når eksporten er fuldført.
  - **Avanceret**: for at vælge en mappe på det lokale system til lagring af dine valg og også for at vælge billedernes eksporttyper.
5. Vælg knappen **Start** for at sende de markerede billeder til den valgte enhed.

## Tillæg A Specifikationer

### A.1 Produktmålinger

#### A.1.1 Rørstativ (gantry med C-arm)



Figur 109: Rørstativ (gantry med C-arm) Mål

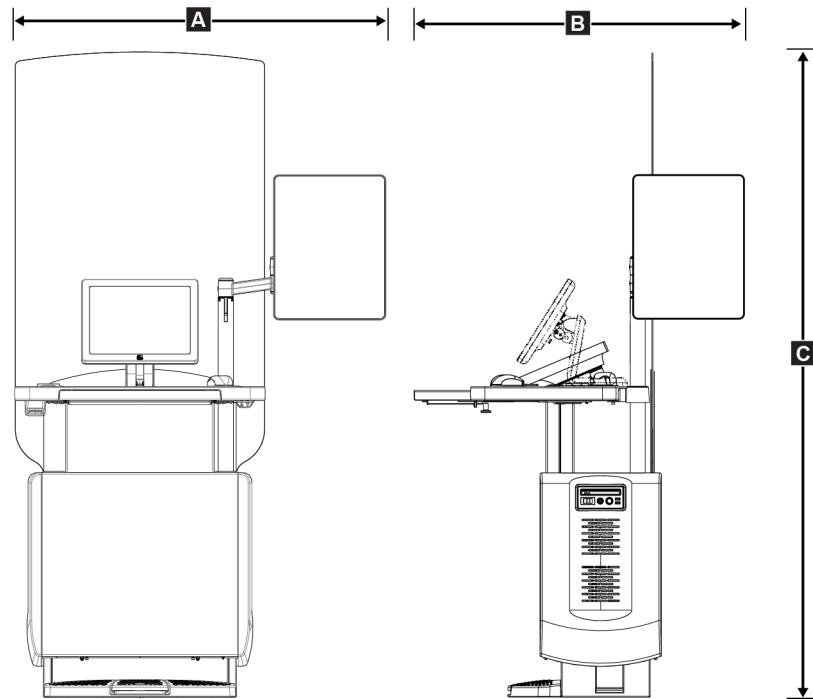
A.	Højde	223 cm (87,8 inches)
B.	Bredde	66 cm (26 inches)
C.	Bredde	173 cm (68,0 inches)
D.	Dybde	138 cm (54,3 inches)
	Vægt	Højst 400 kg (882 pounds)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Tillæg A: Specifikationer

### A.1.2 Optagestationer

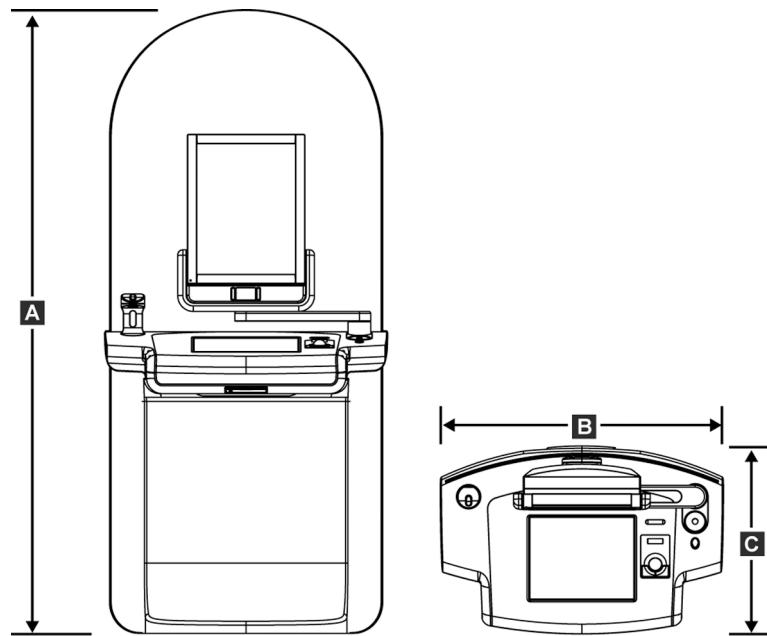
#### Universaloptagestation



Figur 110: Mål for universaloptagestation

A.	Bredde (maksimum) med valgfri leddelt skærmarm forlænget	136 cm (53,4 inches) - serie I UAWS 128 cm (50,3 inches) - serie II UAWS
	Bredde (maksimum) med almindelig skærmarm	94,0 cm (36,9 inches) - serie I UAWS 107 cm (42,0 inches) - serie II UAWS
B.	Dybde (maksimum) med udtrukket tastaturbakke og valgfri leddelt skærmarm	122 cm (48,4 inches) - serie I UAWS, roteret til siden 115 cm (45,1 inches) - serie II UAWS, roteret til siden
	Dybde (maksimum) med udtrukket tastaturbakke og almindelig leddelt skærmarm	83,6 cm (32,9 inches) - serie I og II UAWS
C.	Højde (nominel)	219 cm (86,1 inches) efter august 2017 204 cm (80,3 inches) før september 2017
	Vægt (maksimum)	209 kg (460 pund)

**Premiumoptagestation**



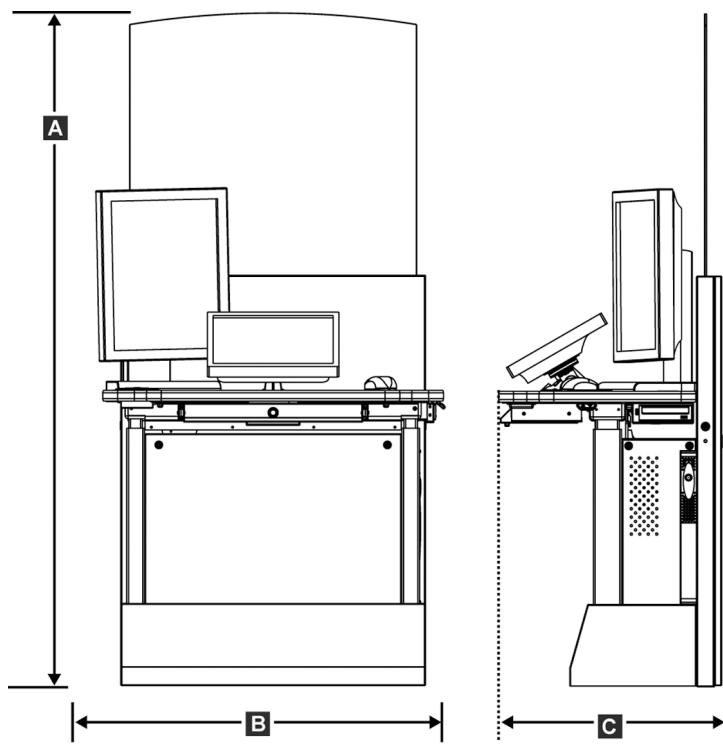
Figur 111: Mål for premiumoptagestation

A. Højde	202 cm (79,8 inches)
B. Bredde	92,7 cm (36,5 inches)
C. Dybde	58,5 cm (23,0 inches)
Vægt	154 kg (340 pund)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Tillæg A: Specifikationer

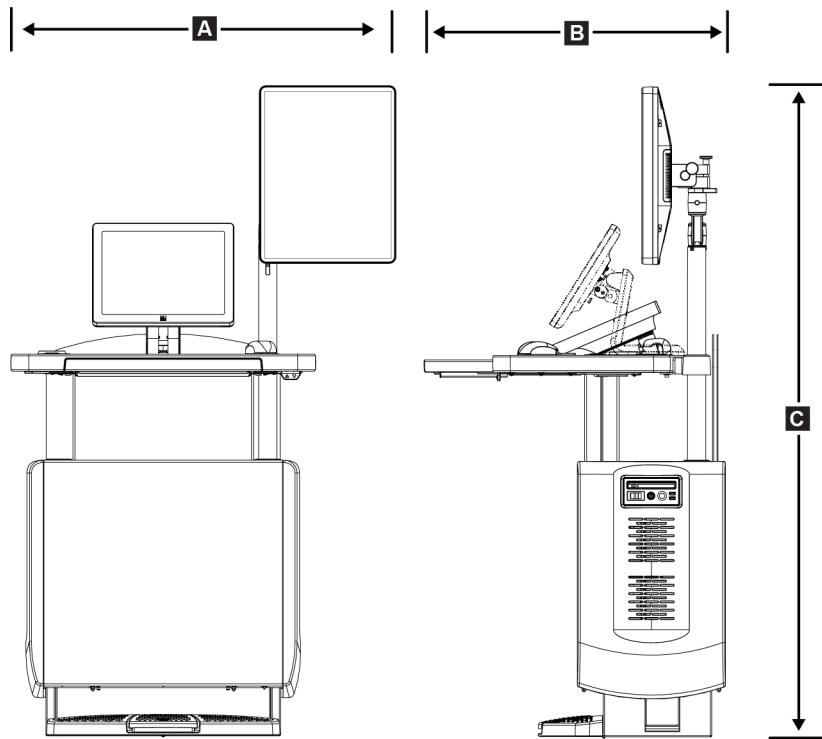
### Standardoptagestation



Figur 112: Mål for standardoptagestation

- |           |                       |
|-----------|-----------------------|
| A. Højde  | 192 cm (75,3 inches)  |
| B. Bredde | 107 cm (42,1 inches)  |
| C. Dybde  | 76,2 cm (30,0 inches) |
| Vægt      | 219 kg (462 pund)     |

## Optagestation til mobil brug

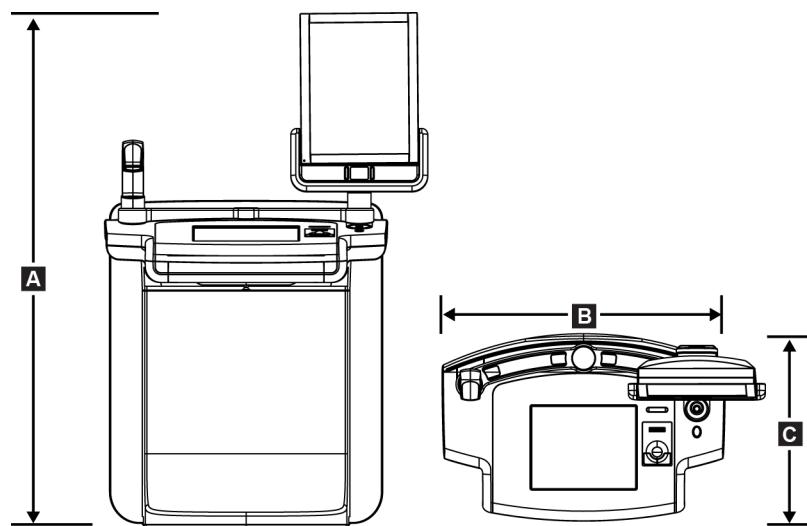


Figur 113: Mål for mobil universaloptagestation

- |   |   |
|---|---|
| A. Bredde (maksimum) med mobil displayarm       | 100 cm (39,5 inches) - serie I UAWS<br>107 cm (42,0 inches) - serie II UAWS |
| B. Dybde (maksimum) med udtrukket tastaturbakke | 85 cm (33,5 inches)   |
| C. Højde (maksimum)                             | 180 cm (71 inches)  |
| Vægt (maksimum)                                 | 179 kg (395 pounds)   |

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Tillæg A: Specifikationer



Figur 114: Mål for premiumoptagestation

- |           |                        |
|-----------|------------------------|
| A. Højde  | 167,6 cm (66,0 inches) |
| B. Bredde | 105,5 cm (41,5 inches) |
| C. Dybde  | 58,5 cm (23 inches)    |
| Vægt      | 154 kg (340 pund)      |

## A.2 Drifts- og opbevaringsmiljø

### A.2.1 Almindelige betingelser for drift

Temperaturområde	20 °C (68 °F) til 30 °C (86 °F)
Relativt fugtighedsområde	20 % til 80 % uden kondenserende fugt

### A.2.2 Opbevaringsmiljø

#### Gantry

Temperaturområde	-10 °C (14 °F) til 40 °C (104 °F)
Relativt fugtighedsområde	10 % til 95 % uden kondenserende fugt

(Læg i en pakke til opbevaring i en bygning).

#### Røntgendetektor

Temperaturområde	10 °C (50 °F) til 30 °C (86 °F) uendeligt
	10 °C (50 °F) to 35°C (95 °F) - højst 12 timer
Maksimal hastighed for temperaturvariation	Mindre end 10 °C (50 °F) i timen
Relativt fugtighedsområde	10 % til 80 % uden kondenserende fugt

(Læg i en pakke til opbevaring i en bygning).

#### Optagestation

Temperaturområde	-10 °C (14 °F) til 40 °C (104 °F)
Relativt fugtighedsområde	10 % til 95 % uden kondenserende fugt

(Læg i en pakke til opbevaring i en bygning).

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

Tillæg A: Specifikationer

---

## **A.3 Strålingsskjold**

<i>Strålingsblyskjold (Pb) ækvivalent</i>	<i>0,5 mm bly til røntgenenergi til 35 kV</i>
---	---

## **A.4 Elektrisk indgang**

### **A.4.1 Rørstativ**

<i>Netspænding</i>	<i>200/208/220/230/ 240 VAC ±10 %</i>
<i>Netimpedans</i>	<i>Maksimal linjeimpedans må ikke overstige 0,20 ohm for 208/220/230/240 VAC, 0,16 ohm for 200 VAC</i>
<i>Netfrekvens</i>	<i>50/60 Hz ±5 %</i>
<i>Gennemsnitlig strøm over 24 timer</i>	<i>&lt; 5 A</i>
<i>Linjestrømspids</i>	<i>4 A (65 A i maks. ≤ 5 sekunder)</i>

### **A.4.2 Optagestation**

<i>Netspænding</i>	<i>100/120/200/208/220/230/240 VAC ±10 %</i>
<i>Netfrekvens</i>	<i>50/60 Hz ±5 %</i>
<i>Strømförbrug</i>	<i>&lt; 1000 watt</i>
<i>Driftscyklus (Standard-optagestation)</i>	<i>10 % ~ 6 minutter i timen eller 2 minutter tændt, 18 minutter slukket</i>
<i>Overstrømsbeskyttelse</i>	<i>8A</i>

## A.5 Tekniske oplysninger for rørstativ

### A.5.1 C-arm

<i>Rotationsområde</i>	<i>Konventionel mammografi:</i> $+195^\circ +3^\circ/-0,5^\circ$ til $0^\circ \pm 0,5^\circ$ til $-155^\circ +0,5^\circ/-3^\circ$
	<i>Tomosyntesefunktion:</i> $+180^\circ \pm 0,5^\circ$ til $0^\circ \pm 0,5^\circ$ til $-140^\circ \pm 0,5^\circ$
<i>Absolut vinkelposition</i>	<i>nøjagtig til <math>\pm 0,5^\circ</math></i>
<i>Rotationsacceleration</i>	$18^\circ/s^2 +18/-9\%$
<i>Rotationsdeceleration</i>	$18^\circ/s^2 +18/-9\%$
<i>Vinkelhastighed ved rotationspositionering</i>	$18^\circ/s \pm 25\%$



#### Bemærk

Vinkelhastigheden er gennemsnittet af rørarmens rotationshastighed med uret mellem  $0^\circ$  og  $90^\circ$  eller rotation mod uret mellem  $90^\circ$  og  $0^\circ$ . Vinkelhastigheden omfatter ikke tid til at accelerere fra nul hastighed og decelerere til nul hastighed.

---

<i>Afstand mellem kilde og billede (SID)</i>	$70,0\text{ cm} \pm 1,0\text{ cm}$ ( $27,6\text{ inches} \pm 0,4\text{ inches}$ ) (Fokuspositionsafvigelse er $\pm 5\text{ mm}$ )
<i>Patientstøtte (ikke-forstørrelse)</i>	
<i>Nedre grænse for lodret position</i>	$70,5\text{ cm} +5,1/-0\text{ cm}$ ( $27,75\text{ inches} +2,0/-0\text{ inches}$ )
<i>Øvre grænse for lodret position</i>	$141\text{ cm} +0/-17,8\text{ cm}$ ( $55,5\text{ inches} +0/-7,0\text{ inches}$ )

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Tillæg A: Specifikationer

---

### A.5.2 Kompression

<i>Manuel kompressionskraft</i>	Maks. på 300 N (67,4 pund)
<i>Motoriseret kompression</i>	<i>Fungerer i tre driftstilstande:</i> <i>Forkompression, fuldt område, dobbelt kompression.</i> <i>Vælges af brugerens via software.</i>
<i>Forkompressionskraft</i>	67 til 134 N (15 pund til 30 pund), motoriseret
<i>Kompressionskraft i fuldt område</i>	89 til 178 N (20 pund til 40 pund), motoriseret
<i>Kompression i dobbelt tilstand</i>	Anvender forkompressionskraft ved første aktivering af kompressionsafbryderen. Hvis kontakten aktiveres inden for 2 sekunder, øges kraften trinvist for hver yderligere kontaktaktivering op til brugerens valgte fulde kompressionskraft.
<i>Kompressionsstyreanordninger</i>	<i>Op/ned-styring på begge sider af C-armen og på fodkontakt med to positioner (motoriseret). Håndhjul på begge sider af kompressionsenheden (manuel).</i>
<i>Kompressionsaflastning</i>	<i>Manuel motoriseret aflastning styres af trykknapper på begge sider af C-armen.</i>
<i>Automatisk kompressionsaflastning</i>	<i>Brugervalgbar automatisk aflastningstilstand hæver kompressionsenheden ved eksponeringsafslutning.</i>
<i>Variabel nedadgående bevægelseshastighed</i>	4,2 cm/s ±15 % (1,66 inches/s ±15 %)
<i>Kompressionskraftskærm</i>	To LCD-skærme på kompressionsenheden viser kompressionskraften inden for intervallet 18 N til 300 N i intervaller på 1 N (4 pund til 67 pund i trin på 1 pund).
<i>Kompressionskraftskærmens nøjagtighed</i>	±20 N (±4,5 pund)
<i>Visning af kompressionstykke</i>	To LCD-skærme på kompressionsenheden mäter kompressionstykken i intervaller på 0,1 cm. Skærmen er synlig fra begge sider af patienten.
<i>Nøjagtighed af kompressionstykke</i>	±0,5 cm (±0,2 inches) for tykkeler mellem 0,5 cm og 15 cm (5,9 inches)
<i>Kompressionstykke ved brysttomosyntese</i>	<i>Standardopløsning for tomosyntese</i> Maks.: 24 cm (begrænset af kompressionsenhedens geometri)
<i>Kompressionstykke ved brysttomosyntese</i>	<i>Høj oplosning for tomosyntese</i> Maks.: 15 cm (begrænset af DICOM-begrænsninger)
<i>Kompressionsplader</i>	<i>Kompressionsplader er gennemsigtige. Plader fremstillet af polycarbonatresin eller tilsvarende. Ved kompression skal pladeafbejningen fra et plan parallelt med patientens støtteflade være mindre end eller lig med 1,0 cm.</i>

### A.5.3 Røntgenrør

Fokuspunkt	<i>Stort (0,3 mm) Nominel</i>
	<i>Lille (0,1 mm) Nominel</i>
Rørspænding	<i>20 kV til 49 kV</i>
Anodemateriale	<i>Wolfram</i>
Røntgenvindue	<i>Beryllium 0,63 mm</i>
Testbettinger for rørlækage	<i>49 kVp, 2,0 mA</i>

### A.5.4 Røntgenstrålefiltrering og -output

Filtrering	<i>Filterhjul med fem positioner:</i>
	<i>Position 1: Rhodium, 0,050 mm ±10 %</i>
	<i>Position 2: Aluminium, 0,70 mm (nominel) (Tomosyntesefunktion)</i>
	<i>Position 3: Sølv, 0,050 mm ±10 %</i>
	<i>Position 4: Kobber, 0,3 mm</i>
	<i>Position 5: Bly (leveret til servicering)</i>

### kV/mA-område

Tabel 25: Maksimal mA-indstilling som funktion af kV

kV	LFS mA	SFS mA
20	100	30
21	110	30
22	110	30
23	120	30
24	130	30
25	130	40
26	140	40
27	150	40
28	160	40
29	160	40
30	170	50
31	180	50

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Tillæg A: Specifikationer

Tabel 25: Maksimal mA-indstilling som funktion af kV

kV	LFS mA	SFS mA
32	190	50
33	200	50
34	200	50
35	200	50
36	190	50
37	180	50
38	180	50
39	180	50
40	170	
41	170	
42	160	
43	160	
44	150	
45	150	
46	150	
47	140	
48	140	
49	140	

mAs-trin (tabel 1, standard)

4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 25, 30, 32.5, 35, 37.5,  
40, 42.5, 45, 47.5, 50, 52.5, 55, 57.5, 60, 62.5, 65, 67.5, 70, 75,  
80, 85, 90, 95, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220, 240, 260,  
280, 300, 320, 340, 360, 380, 400, 420, 440, 460, 480, 500

## Dæmpning af kulfiber

Billedmodtager

< 0,3 mm Al

Forstørrelsesplatform

< 0,3 mm Al

### A.5.5 Røntgenkollimering

<i>Kollimeringsfelter</i>	<i>7,0 cm x 8,5 cm</i>
	<i>10 cm x 10 cm</i>
	<i>15 cm x 15 cm</i>
	<i>18 cm x 24 cm</i>
	<i>18 cm x 29 cm (tomosyntesefunktion)</i>
	<i>24 cm x 29 cm</i>

### A.5.6 Lysfeltindikation

<i>Lysfelt til røntgenkongruens</i>	<i>Inden for 2 % af SID</i>
-------------------------------------	-----------------------------

### A.5.7 Røntgengenerator

<i>Type</i>	<i>Højfrekvent inverter med konstant potentiale</i>
<i>Normering</i>	<i>7,0 kW, maksimum (isowatt), 200 mA ved 35 kV</i>
<i>Strømkapacitet</i>	<i>9,0 kW maksimum</i>
<i>kV-område</i>	<i>20 kV til 49 kV i intervaller på 1 kV</i>
<i>kV-nøjagtighed</i>	<i>±2 %, over området 20-49 kVp</i>
<i>mAs-område</i>	<i>3,0 mAs til 500 mAs i manuel tilstand mAs (8 mAs minimum i AEC-tilstand)</i>
<i>mAs-nøjagtighed</i>	<i>±(10 % + 0,2 mAs)</i>
<i>mA-område</i>	<i>10 mA til 200 mA, stort fokuspunkt</i>
	<i>10 mA til 50 mA, lille fokuspunkt</i>

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg A: Specifikationer

---

## A.6 Tekniske oplysninger om billedbehandlingssystemet

### A.6.1 Billedmodtager

Væskeindtrængen	<i>Ingen væske fra utilsigtet spild på billedreceptoren må trænge ind i billedreceptoren.</i>
Deflektion	<i>Overstiger ikke 1,0 mm ved maksimal kompression.</i>
Aktivt billeddområde	<i>Mindst 23,3 cm x 28,5 cm (9,2 inches x 11,2 inches)</i>
DQE-konventionel mammografi	<i>Mindst 50 % ved 0,2 lp/mm</i>
	<i>Mindst 15 % ved 0,2 lp/mm</i>
DQE (tomosyntesefunktion)	<i>Mindst 30 % ved 0,2 lp/mm</i>
	<i>Mindst 15 % ved 0,2 lp/mm</i>
Dynamisk område og linearitet	<i>Detektorundersystemets respons er lineært med en linearitet på 0,999 over et dynamisk område på 400:1 i røntgeneksponering.</i>
Ensartethed	<i>Detektorundersystemet kan korrigere pixel-til-pixel-forstærkningsvariationer.</i>
	<i>Ved konventionelle mammografi procedurer må ensartetheden i detektorens flade feltbilledrespons ikke overstige 2 %, efter anvendelse af gain-kalibrering over et eksponeringsområde på 0,5 mR til 200 mR.</i>

# Tillæg B System- og alarmmeddelelser

## B.1 Fejlretning og fejlfinding

De fleste fejl og alarmmeddelelser ryddes uden at påvirke arbejdsprocessen. Følg vejledningen på skærmen, eller afhjælp fejlen, og ryd derefter status fra proceslinjen.

Nogle betingelser kræver genstart af systemet eller angiver, at der er behov for yderligere handling (f.eks. for at ringe til Hologics tekniske support). Dette tillæg beskriver meddelelseskategorierne og de handlinger, der er nødvendige for at genoprette systemets normale drift. Hvis fejlene gentager sig, skal du kontakte Hologics tekniske support.

## B.2 Meddelelsestyper

### B.2.1 Fejlniveauer

Hver meddelelse har et bestemt sæt af følgende egenskaber:

- Afbryder en eksponering, der er i gang (ja/nej)
- Forhindrer en eksponering i at starte (ja/nej)
- Viser en meddelelse til brugerens på optagestationen (ja/nej)
- Kan nulstilles af brugerens (ja/nej)
- Kan nulstilles automatisk af systemet (ja/nej)

### Viste meddelelser

Alle viste meddelelser vises på brugerens valgte sprog.

Enhver meddelelse, der afbryder en eksponering eller forhindrer en eksponering i at starte, viser altid en meddelelse, der vejleder bruger i de handlinger, der kræves for at fortsætte.

### Yderligere oplysninger

Tekniske oplysninger om meddelelsen findes i logfilen.

Nogle meddelelser vises altid som en kritisk fejl (en genstart af systemet er nødvendig). Disse meddelelser skyldes en tilstand, der forhindrer en eksponering, og som ikke kan nulstilles af brugerens eller systemet.

## Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

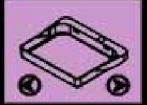
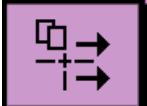
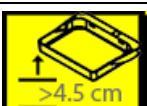
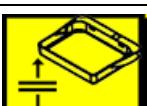
Tillæg B: System- og alarmmeddelelser

---

### B.2.2 Systemmeddelelser

Når følgende systemmeddelelser vises, skal du udføre det trin, der vises i kolonnen Brugerhandling, for at rydde meddelelsen og tillade den næste eksponering.

Tabel 26: Systemmeddelelser

Ikon	Meddelelse	Brugerhandling
	Pladen bevæger sig	Ingen handling påkrævet.
	Sender meddelelse	Ingen handling påkrævet.
	Ugyldig brug af forstørrelsesstativ	Du har valgt en tomografisk visning med forstørrelsesstativet installeret. Vælg en ikke-tomografisk visning. (Tomosyntesefunktion)
	Ansigtsskjoldet er ikke fastgjort	Træk ansigtsskjoldet helt ud eller tilbage. (Tomosyntesefunktion)
	Ugyldig brug af kompressionsplade	Fjern forstørrelsesstativet, eller installer forstørrelsespladen.
	Pladepositionen svarer ikke til den valgte visning	Flyt pladen til den korrekte placering for den valgte visning.
	Kompressionen er under 4,5 cm under kalibrering	Flyt kompressionspladen højere end 4,5 cm for at fuldføre kalibreringsproceduren.
	FAST-kompression er aktiveret	Deaktiver FAST-kompression, og installer en plade, der er beregnet til denne tilstand.
	Licens mangler	En licens er nødvendig for at bruge denne egenskab eller funktion. (Denne meddelelse er kun til orientering. Der skal ikke udføres nogen brugerhandling).
	Ugyldig detektorkalibrering	Installer forstørrelsesstativet til kalibrering af små fokuspunkter. Installer forstørrelsesstativet til kalibrering af store fokuspunkter.

Tabel 26: Systemmeddelelser

Ikon	Meddelelse	Brugerhandling
	Ugyldig geometrikalibrering	Gentag geometrikalibreringen, før du forsøger at tage en eksponering. (Tomosyntesefunktion)
	Konfigurationsfilen mangler	Gælder for servicepersonale.
	Venter på detektor	Ingen handling påkrævet.
	System i testtilstand	Gælder for servicepersonale.
	Røret skal positioneres manuelt (flyt til 0 grader)	Drej C-armen til 0 grader.
	Røret skal positioneres manuelt (flyt til -15 grader)	Drej C-armen til -15 grader.
	Røret skal positioneres manuelt (flyt til 15 grader)	Drej C-armen til +15 grader.
	Nødstopkontakten er blevet aktiveret.	Sluk for nødkontakten en kvart omgang for at nulstille den.
	Kompression for lav til tomorekonstruktioner.	Flyt kompressionspladen højere end 0,5 cm for optage tomografiekspóneringer.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg B: System- og alarmmeddelelser

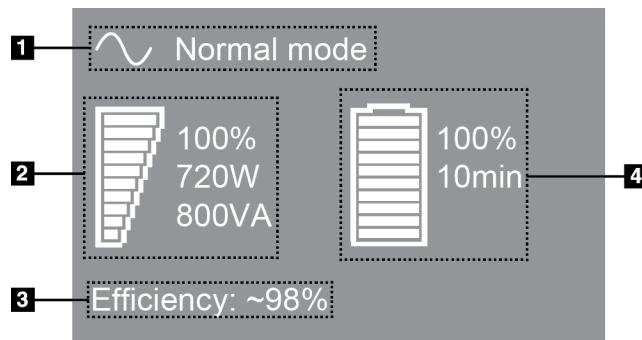
## B.3 Meddelelser fra nødstrømforsyningen



### Bemærk

Brugervejledningen til nødstrømforsyningen leveres sammen med systemet. Se *brugervejledningen til nødstrømforsyningen* for fuldstændige oplysninger.

LCD-skærmen i nødstrømforsyningen viser strømstatus.



Figur 115: Nødstrømforsyning LCD-skærm

Hvis nødstrømforsyningens batteri udløber, ændres ikonet Tilstand som vist. Kontakt servicerepræsentanten for at få udskiftet batteriet.



### Figurforklaring

1. Nødstrømforsyningens tilstand
2. Nødstrømforsynings belastning
3. Nødstrømforsynings effektivitet
4. Nødstrømforsyningens batteriniveau

## Tillæg C Brug af det mobile system

Dette tillæg beskriver systemet installeret i et mobilt miljø.

### C.1 Betingelser for sikkerhed og andre forholdsregler

Der kræves en acceptabel, stabil, ren VAC-strømkilde for at sikre, at systemet opfylder alle dets ydeevnespecifikationer. Hvor det er muligt, giver korrekt strømforsyning fra lysnettet til systemet den bedste ydeevne. Hvis der anvendes en mobil generator, skal specifikationerne for indgangseffekten opretholdes under alle belastningsforhold.



#### Advarsel:

Strålingsskjoldet er ikke godkendt til mobil brug og medfører ikke.  
Busfabrikanten skal sørge for tilstrækkelig afskærmning.



#### Forsiktig:

Hvis strømforsyning fra lysnettet ikke er tilgængelig, kan der anvendes mobile strømkilder med tilsvarende ydeevne. (Se [Specifikationer for mobil brug](#) på side 180.) Korrekt systemfunktion og ydeevne kan kun sikres med en kontinuerlig, ægte sinusformet VAC-effekt i overensstemmelse med systemets specifikationer for indgangsstrøm og belastningsegenskaber. Med mellemrum skal strømkilden leve 65 ampere ved 208 VAC i mindst 5 sekunder og ellers maksimalt 4 ampere kontinuerligt. Denne belastning skal understøttes én gang hvert 30. sekund. I tilfælde af afbrydelse af fastnet- eller mobilstrømforsyningen skal nødstrømforsyningen være i stand til at leve den ovenfor beskrevne driftseffekt i mindst 4 minutter. Strøm til optagestation og gantry skal forsynes ad separate dedikerede kredsløb. Det anbefales at anvende en nødstrømforsyning med aktiv linjestabilisator på begge strømkredsløb. Derfor skal al hjælpestrøm til bussen distribueres af andre kredsløb. Efter den første installation og ved hver flytning af bussen skal det kontrolleres, at den elektriske installation opfylder systemets specifikationer for indgangsstrømmen og sikkerhedskravene iht. IEC 60601-1.



#### Forsiktig:

Temperaturen og luftfugtigheden inde i køretøjet skal være konstant. Lad ikke miljøforholdene overskride de angivne specifikationer, når enheden ikke er i brug.



#### Forsiktig:

Spændingen må ikke variere med mere end  $\pm 10\%$ , når røntgenenheden eller andet udstyr (f.eks. varme- eller klimaanlæg) betjenes.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg C: Brug af det mobile system

---



## Forsiktig

### Sådan undgås billedartefakter:

- Der bør udvises forsigtighed for ikke at lokalisere eller parkere den bussen nærheten af højeffektikilder (såsom el-ledninger og udendørs transformatorer).
  - Sørg for, at enhver mobil generator, nødstrømforsyning eller spændingsstabilisator er mindst 3 meter (10 fod) væk fra det nærmeste punkt på billeddetektorens bevægelsesbane.
  - Skader på brystplatformen eller padlerne kan forårsage artefakter i billedet.
- 

## C.2 Specifikationer for mobil brug

Følgende systemspecifikationer er kun gældende ved mobil brug. Se alle andre specifikationer under [Specifikationer](#) på side 161

### C.2.1 Stød- og vibrationsgrænser

Vibrationsgrænse	Højst 0,30 G (2 Hz til 200 Hz), målt på det punkt, hvor systemet monteres til køretøjet.
Grænse for stød	Højst 1,0 G (1/2 sinusimpuls), målt på det punkt, hvor systemet monteres til køretøjet. Et luftaffjedret ophæng anbefales.

### C.2.2 Køretøjsmiljø

#### Driftsmiljø

Temperaturområde	20 °C (68 °F) til 30 °C (86 °F)
Relativt fugtighedsområde	20 % til 80 % uden kondenserende fugt

#### Ikke-drifts-/transitmiljø

Temperaturområde	10 °C (50 °F) to 35 °C (95 °F) - højst 12 timer
Maksimal hastighed for temperaturvariation	10 °C (50 °F) til 30 °C (86 °F) uendeligt
Relativt fugtighedsområde	<10 °C/t.
	10 % til 80 % uden kondenserende fugt

## C.3 Elektrisk indgang

### C.3.1 Gantry

<i>Netspænding</i>	200/209/220/230/ 240 VAC $\pm 10\%$
<i>Netimpedans</i>	<i>Maksimal linjeimpedans, der ikke må overstiges</i>
	0,20 ohm for 208/220/230/240 VAC,
	0,16 ohm for 200 VAC
<i>Netfrekvens</i>	50/60 Hz $\pm 5\%$
<i>Gennemsnitlig strøm over 24 timer</i>	< 5 A
<i>Linjestrømspids</i>	4 A (65 A i maks. 3 sekunder)

### C.3.2 Optagestation

<i>Netspænding</i>	100/120/200/208/220/230/240 VAC $\pm 10\%$
<i>Netfrekvens</i>	50/60 Hz $\pm 5\%$
<i>Strømforbrug</i>	< 1000 watt

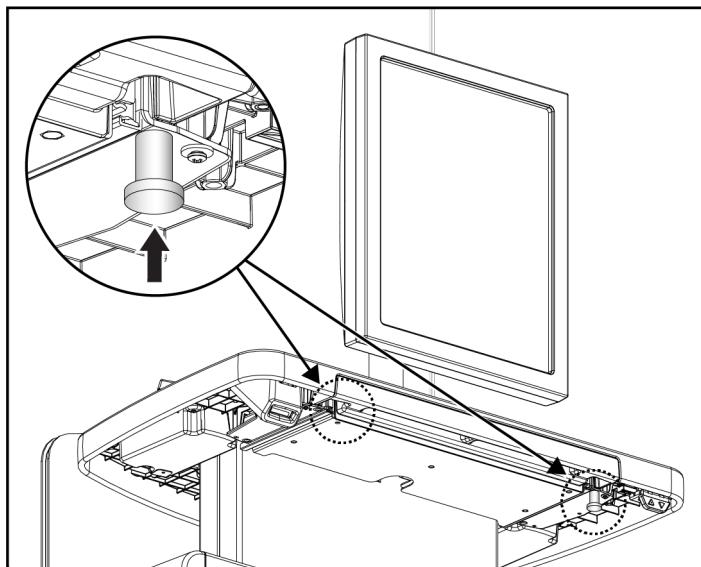
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg C: Brug af det mobile system

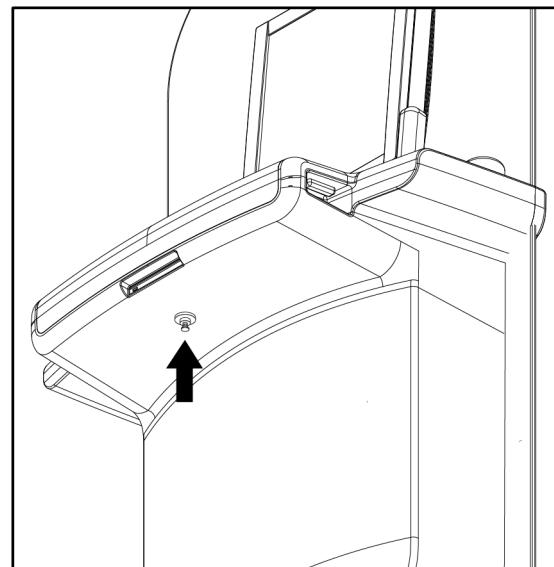
## C.4 Forbered systemet til rejse

Udfør disse trin, før rejse:

1. Drej C-armen til 0 grader (CC-position)
2. Sænk C-armen til sin laveste position.
3. Sluk for systemet via brugergrænsefladen.
4. Placer musen i tasturbakken.
5. Lås tasturbakken (se følgende figurer):
  - a. Luk bakken.
  - b. Find låseknappen under bakken.

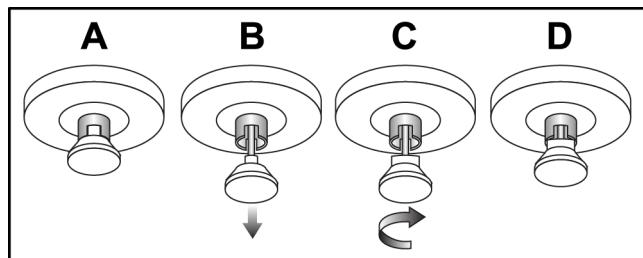


Figur 116: Tasturbakkelåseknap, højre eller venstre side  
(universaloptagestation)



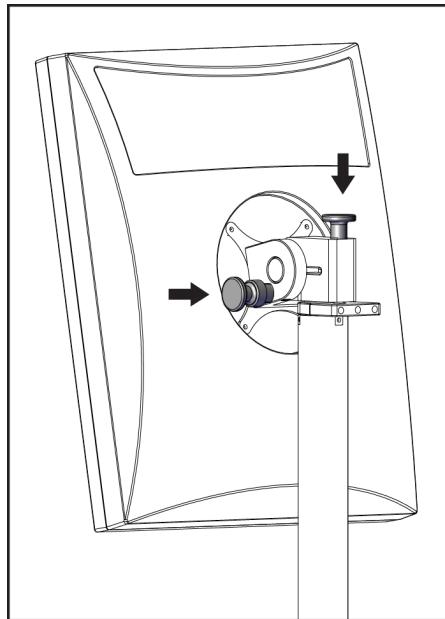
Figur 117: Tasturbakkelåseknap  
(premiumoptagestation)

- c. Drej låseknappen  $90^\circ$ , indtil knappen sidder fast i låsen. Position A i følgende figur viser den låste position.

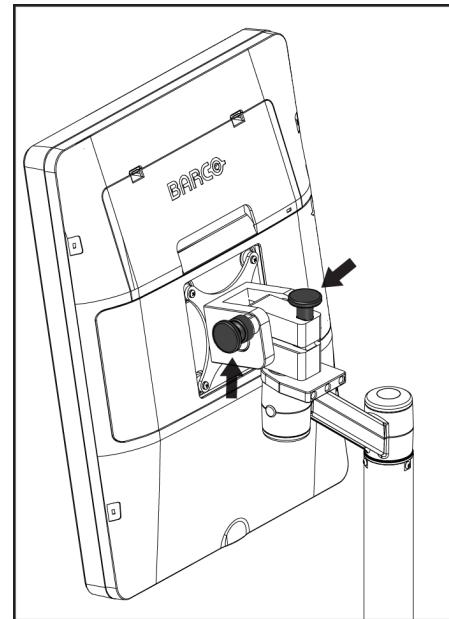


Figur 118: Bakkelås fra låst (A) til ulåst (D)

6. Hvis du bruger den mobile universaloptagestation, skal du låse drejeskærmen ved hjælp af knapperne (se følgende figurer).



Figur 119: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie I)



Figur 120: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie II)

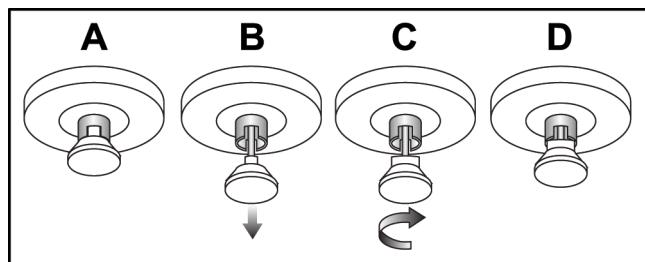
7. Sænk arbejdsfladen til minimumshøjden.
8. Fjern alt systemtilbehør.
9. Læg alt tilbehør i et sikkert opbevaringsområde.

## Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg C: Brug af det mobile system

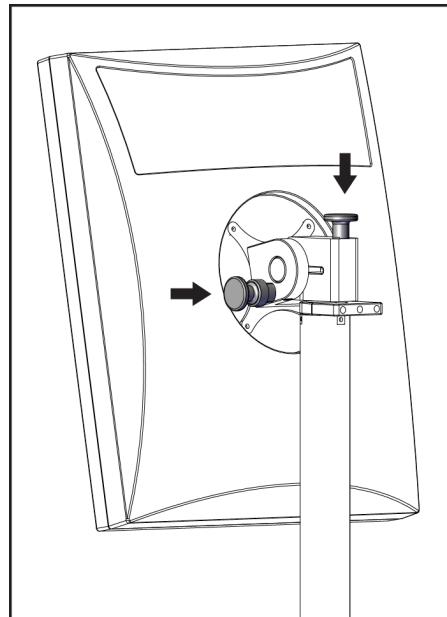
### C.5 Klargør systemet til brug

1. Lås tasturbakken op:
  - a. Find låseknappen under bakken.
  - b. Træk knappen ned.
  - c. Drej knappen 90°. Denne position holder låsen åben. Position D (i følgende figur) viser den oplastede position.

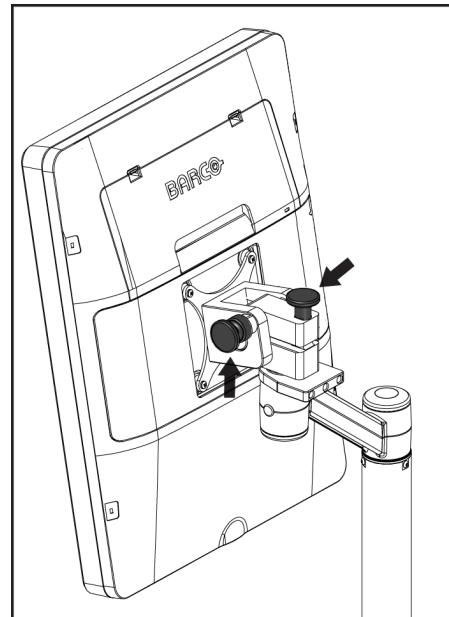


Figur 121: Bakkelås fra låst (A) til ulåst (D)

2. Træk bakken ud, hvis det er nødvendigt.
3. Hvis du bruger den mobile Universal-optagestation, skal du låse drejeskærmen op (se følgende figurer).



Figur 122: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie I)



Figur 123: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie II)

## C.6 Test systemet til rejse

### C.6.1 Mobile systemstyringer og funktionstests

For at teste det mobile systems mekaniske integritet skal du udføre kontrollerne og funktionstestene. Se [Udfør funktionstestene](#) på side 44.

- Kompression op/ned
- Kompressionsaflastning
- C-armrotation
- C-arm op/ned
- Tilsidesættelse af kollimator
- Lysfeltlampe
- Pladeskiftsystem
- Nødstopknapper

Udfør kontrollerne og funktionstestene, hver gang det mobile system flyttes.

### C.6.2 Kvalitetskontrol til mobile systemer

For at teste det mobile systems mekaniske integritet skal følgende kontroller og funktionstest udføres.

- Artefaktevaluering
- SNR/CNR-måling
- Evaluering af fantombilleder
- Kompressionstykkelse

Udfør kvalitetskontroltestene, hver gang det mobile system flyttes.



# Tillæg D Dosisinformation

## D.1 EUREF-dosistabeller



### Bemærk

Disse oplysninger gælder kun for den Europæiske Union.  
Følgende værdier gælder for standarddosistabellerne.

Følgende tabeller viser typiske dosisværdier, når systemet betjenes i 2D- og i BT-billedtilstand. Alle dosisværdier har en tolerance på  $\pm 30\%$ . Tabellerne følger procedurerne i *European guidelines for quality assurance in breast cancer screening and diagnosis, 4. udgave, afsnit 2a.2.5.1 Dosimetry og bilag 5: Procedure for determination of average glandular dose*.

Tabel 27: 2D-dosis (EUREF)

Fantom	cm	kV	Anode	Filter	EUREF-dosis (mGy)
2,0 cm PMMA	2,1	25	W	0,05 mm Rh	0,55
3,0 cm PMMA	3,2	26	W	0,05 mm Rh	0,75
4,0 cm PMMA	4,5	28	W	0,05 mm Rh	1,05
4,5 cm PMMA	5,3	29	W	0,05 mm Rh	1,42
5,0 cm PMMA	6	31	W	0,05 mm Rh	2
6,0 cm PMMA	7,5	31	W	0,05 mm Ag	2,7
7,0 cm PMMA	9	34	W	0,05 mm Ag	3,1

Tabel 28: BT-dosis (EUREF)

Fantom	cm	kV	Anode	Filter	EUREF-dosis (mGy)
2,0 cm PMMA	2,1	26	W	0,7 mm Al	1
3,0 cm PMMA	3,2	28	W	0,7 mm Al	1,15
4,0 cm PMMA	4,5	30	W	0,7 mm Al	1,5
4,5 cm PMMA	5,3	31	W	0,7 mm Al	2,00
5,0 cm PMMA	6	33	W	0,7 mm Al	2,5
6,0 cm PMMA	7,5	36	W	0,7 mm Al	3,9
7,0 cm PMMA	9	42	W	0,7 mm Al	5,15

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg D: Dosisinformation

---

Tabel 29: CEDM-dosis (EUREF)

Fantom	cm	kV	Anode	Filter	EUREF-dosis (mGy)
2,0 cm PMMA	2,1	26/45	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	0,83
3,0 cm PMMA	3,2	26/45	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	1,1
4,0 cm PMMA	4,5	28/45	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	1,6
4,5 cm PMMA	5,3	29/49	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	2,1
5,0 cm PMMA	6	31/49	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	3,0
6,0 cm PMMA	7,5	32/49	W	0,05/0,3 mm Ag/Cu	4,1
7,0 cm PMMA	9	33/49	W	0,05/0,3 mm Ag/Cu	4,7

## D.2 EUREF CNR-tabel



### Bemærk

Disse oplysninger gælder kun for den Europæiske Union.

Følgende værdier gælder for standarddosistabellerne.

---

Følgende tabel viser typiske CNR-værdier (kontrast-til-støj), når systemet betjenes med Hologic Clarity HD® eller 15-projektions standardopløsning i BT-billedoptagelsestilstand. Alle CNR-værdier har en tolerance på  $\pm 25\%$ . Dataene i tabellen er opnået ved at følge proceduren i *European Protocol for the Quality Control of the Physical and Technical Aspects of Digital Breast Tomosynthesis Systems*: afsnit **2.4 AEC Performance**.

Fantom	Hologic Clarity HD	Standardopløsning
2,0 cm PMMA	3,2	6,0
3,0 cm PMMA	2,5	4,7
4,0 cm PMMA	2,1	4,0
4,5 cm PMMA	2,1	4,0
5,0 cm PMMA	2,0	3,7
6,0 cm PMMA	1,9	3,5
7,0 cm PMMA	1,6	2,9

## Tillæg E Liste over licenser og tilbehør

Systemet er kompatibelt med følgende licenser og tilbehør:

*Tabel 30: Licenser og tilbehør*

	Beskrivelse
1	Hologic Clarity HD-billeddannelsesteknologi
2	C-View software
3	Intelligent 2D-billeddannelsesteknologi
4	I-View software
5	3DQuorum-billeddannelsesteknologi
6	Genius AI-detektionssoftware
7	ImageChecker computerassisteret detektion
8	Quantra software til volumetrisk vurdering af brystvævdensitet
9	SmartCurve-bryststabiliseringssystem
10	Advanced Workflow Manager
11	Affirm-vejledningsystem til brystbiopsi
12	Plader til rutinescreening
13	Kontakt- og punktkompressionsplader
14	Forstørrelsesplader
15	Lokaliseringssplader
16	Ultralydsplade
17	Patientansigtsskjold
18	Forstørrelsesstativ
19	Trådkorsenhed til lokalisering
20	Trådkorsenhed til forstørrelse
21	Optagestationer
22	MammoPad® brystpude



## Ordliste

### ACR

American College of Radiology

### AEC

Automatisk eksponeringskontrol

### Bemærkninger

Grafik eller tekstmarkeringer, som angiver et interesseområde på et billede.

### Billedmodtager

Montering af røntgendetektor, røntgenstrålespredningsgitter og kulfiberdæksel

### BT

Brysttomosyntese. En billeddannelsesprocedure, der giver oplysninger om brystet i tre dimensioner

### CEDM

Kontrastforstærket digital mammografi

### C-View software

En licenseret Hologic-funktion, hvor et digitalt mammografibillede (DM) genereres fra data indhentet under en brysttomosyntesescanning (BT)

### DBT

Digital brysttomosyntese

### DICOM

Digital billeddannelse og kommunikation inden for medicin

### DM

Digital mammografi (2D)

### EMC

Elektromagnetisk kompatibilitet

### FAST-plade

Fuldautomatisk selvjusterende vippeplade

### FDA

Food and Drug Administration (i USA)

### Gitter

Et element i den digitale billedreceptor, der reducerer spredt stråling under eksponeringen

### Intelligent 2D-billeddannelsesteknologi

En licenseret Hologic-funktion, hvor et digitalt mammografibillede (DM) i høj oplosning genereres fra data indhentet under en brysttomosyntesescanning (BT) i høj oplosning

### I-View software

En licenseret funktion til forbedret digital mammografi med 2D-kontrast

### Kollimator

En anordning ved røntgenrøret til styring af røntgenstrålens eksponeringsområde.

### Konventionel mammografi

Røntgenbilleder af visninger til screening og diagnostisk brug

### Meddelelse

Anmærkninger og kommentarer pr. billede, der kommunikeres mellem diagnostiske granskningsstationer, radiograf-/radiologarbejdsstationer og optagestationer

### MPPS

Modality Performed Procedure Step (modalitetsudført proceduretrin)

### MQSA

Mammography Quality Standards Act (lov om kvalitetsstandarder for mammografi)

### PACS

Picture Archiving and Communications System (billedarkiverings- og kommunikationssystem) Et computer- og netværkssystem, der sender og arkiverer digitale, medicinske billede

### Pladsrydning

Automatisk sletning af patientbilleder og relaterede oplysninger for at gøre det muligt at lagre nye patientbilledoptagelser

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Ordliste

---

### **Projektionsbillede**

Et af en gruppe af brysptomosyntesebilleder taget ved forskellige projekionsvinkler. Bruges til at producere det endelige rekonstruerede billede

### **RF**

Radiofrekvens

### **ROI**

Interesseområde

### **SID**

Kilde-til-billedafstand

### **Tomosyntese**

En billedoptagelsesprocedure, der kombinerer en række brystbilleder taget i forskellige vinkler. Tomosyntesebillederne kan rekonstrueres til at vise fokale planer (snit) af brystet.

### **UDI**

Et program til entydig enhedsidentifikation (UDI) fra United States Food and Drug Administration. Du kan finde flere oplysninger om UDI på <http://www.fda.gov/MedicalDevices/DeviceRegulationandGuidance/UniqueDeviceIdentification/UDIBasics/default.htm>.

### **Udsæt**

Den handling, der udføres på et billede for at markere billedet, hvis radiografen ikke vurderer billedkvaliteten positivt (udsatte billeder skal godkendes eller afvises, før proceduren lukkes)

### **UPS**

Nødstrømforsyning

### **USB**

Universel seriel bus

## Indeks

### 2

2D-kontrast • 103  
2D-kontrastindstillinger • 107

### A

administratorskærm  
knappen administrator • 67  
om (optagestation) skærm • 141  
administrerer  
outputgrupper • 80  
**advarsler, påbud og noter • 22**  
defineret • 2  
afbryder  
Gantry • 31  
afvis billede • 89  
alarmer • 175  
ansigtsskjold • 112  
arbejdsliste, søger • 67  
arbejdsproces, standard • 127  
arkivér • 83  
Automatisk eksponeringskontrol  
knapper • 33  
Sensorposition • 33  
automatisk ophængning, automatisk parring • 143  
automatisk rotation • 51

### B

Berøringsskærm • 38  
betjeningsenheder  
C-arm • 34  
fodkontakte, AWS • 34  
Gantry-rørstav • 32  
håndhjul • 33  
indikatorer • 31  
kollimatortilsidesættelse • 44, 52  
kompression • 34, 44, 45  
kompressionsbremse • 44, 45  
lysfeltlampe • 44, 52  
manuel kompressionsfrigivelse • 44, 45  
Optagestation • 36, 37  
system • 31  
billeder

afvis • 89  
gem • 89  
gennemse værktøjer • 79, 99  
godkend • 89, 91  
optagertilstand • 88  
outputindstillinger • 102  
billedgennemgangsskærm • 38  
brugerdefineret output • 82  
brugergrænseflade • 55  
brugerprofiler • 11

### C

C-arm  
automatisk rotation • 51  
betjeningsenheder og indikatorer • 32, 34  
rotation og bevægelse • 46  
skærme • 33  
åbninger til tilbehør • 111  
computerstrømknap • 31

### D

datatab • 22  
dosisinformation • 187  
EUREF-dosistabeller • 187

### E

eksponering  
parametre • 88  
teknikker, indstil • 88  
erklæring om cybersikkerhed • 13  
erklæring, cybersikkerhed • 13

### F

fanen Bemærkninger • 101  
fanen Bio • 101  
fanen Filter • 66  
andre funktioner • 66  
fanen Kolonner • 67  
fanen Meddelelser • 101  
Fanen ROI • 101  
faner  
filter, kolonne • 66  
FAST-kompressionsstilstand • 120  
fejl • 175

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Indeks

---

fingeraftryksscanner - AWS • 36

fjern

Forstørrelsesstativ • 122

kompressionsplader • 119

konventionelt ansigtsskjold • 114

tilbagetrækkeligt ansigtsskjold • 112

trådkorsenhed til forstørrelse • 125

trådkorsenhed til lokalisering • 123

vis • 76

fodkontakter, AWS • 34

forstørrelsesplader • 117

Forstørrelsesstativ • 122

installer og fjern • 122

forudsætninger for brug af systemet • 11

funktionstests • 44

Nødstopknap • 26, 44, 53

## G

generatorfane, indstil teknikker • 88

gennemgang

afvist billede • 91

godkend afviste billeder • 91

godkend billeder • 89, 91, 149

## H

Hologic teknisk support • 133

## I

indikatorer • 31

Installer

Forstørrelsesstativ • 122

kompressionsplader • 119

konventionelt ansigtsskjold • 114

tilbagetrækkeligt ansigtsskjold • 112

trådkorsenhed til forstørrelse • 125

trådkorsenhed til lokalisering • 123

Intelligent 2D • 6

internationale symboler • 13

I-View • 103

## K

kliniske procedurer • 127

Knappen Implantat til stede • 70

kollimator

programmeret til pladeposition • 44

tilsidesættelse • 52

kompression

betjeningsenheder og skærme • 33

FAST-kompressionsstilstand • 120

specifikationer • 170

kompressionskraft, område • 33

kontaktplader • 117

kontrastindstillinger • 107

kontrastprocedurer • 103

konventionelt ansigtsskjold, installer • 114

krav

qualitetskontrol • 12

påkrævede færdigheder • 11

träning • 11

krav til kvalitetskontrol • 12

krav til uddannelse • 11

qualitetskontrolopgaver, udfør • 55

## L

laserfilmprinter, isoleringskrav • 22

Log ud • 67

lokalisering af nål • 131

lokalisersplader • 118

lysfeltnlampe • 44

brug • 129

## M

meddelelser og alarmer • 175

mobiltsystem

klargør til brug • 184

klargør til transport • 182

sikkerhed • 179

specifikationer • 180

test efter transport • 185

## N

Nødstopknap • 26, 32, 36

funktionstest • 44

nødstrømforsyning • 178

## O

om (optagestation) skærm • 141

on-demand-output • 83

optag billeder • 89

## Optagestation

beröringsskärm • 36, 38

betjeningsenheder • 36

betjeningsenheder og skärme • 36, 37

om (optagestation) skärm • 141

vedligeholdelse • 134

## optagertilstande • 88

## output, on-demand • 83

## outputenheder

brugerdefineret output • 82

outputgrupper • 102

## outputgrupper, administrerer • 102

## outputgrupper, vælg • 80

# P

## patient

ansigtsskjold • 112

position • 129

rediger oplysninger • 62

slet • 65

åbn • 61

## plader

fjern • 119

Installer • 119

kompression • 117

skift • 33, 53, 70

skift til ny position • 70

## pladeskift • 53, 70

## pladeskiftknapper • 33

## Pladeskiftsystem • 53, 70

## Premiumoptagestation • 36

## procedurer

tilføj • 74

## punktkompressionsplader • 117

# R

## rediger

patientoplysninger • 62

## rullehjul • 36

## røntgen

kollimerede felter • 44, 52

kontakt (knap) • 36

## rørhoved, skärm • 33

## rørstavt, betjeningsenheder og indikatorer • 32

# S

send billeder til output • 102

## sikkerhed

datatab • 22

generelle oplysninger • 21, 22

skader på udstyr • 22

stråling • 22

## skärm

eksempelbilleder • 38

kompressionskraft • 33

Optagestation • 36

rengør • 134

tykkelse • 33

vinduesniveau • 99

## skärme

søg • 67

## skärmens Procedure • 68

slet patient • 65

sluk for systemet • 54

specifikationer • 161

elektrisk • 168

stregkodescanner • 36, 38

strømknap • 36

strålingssikkerhed • 22

## system

administration • 139

beskrivelse • 19

kapaciteter • 4

meddelelser • 176

strømstyring • 31

søgeliste • 67

# T

tastatur • 36, 38

teknisk support • 13

tilbagetrækkeligt ansigtsskjold

brug • 113

Installer • 112

tilbehør • 111

ansigtsskjolde • 112

forstørrelsesstavt • 122

installer på C-arm • 111

trådkorsenheder • 123

tilføj

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## **Indeks**

---

ny patient • 61

procedure • 74

vis • 76

Tillæg E - Tilbehør • 189

trådkorsenhed til forstørrelse, installer og fjern •

125

trådkorsenhed til lokalisering

brug • 124

installer og fjern • 123

juster • 126

tænd for systemet • 39

klargøring • 39

## **U**

udsat billede, godkend eller afvis • 91

## **V**

vedligeholdelse

generelt • 133

vinduesniveau • 99

vælg

eksponeringsparametre • 88

outputgrupper • 80

værktøjer, billedgennemgang • 99

## **Å**

åbn patientprocedure • 61



# HOLOGIC®



**Hologic Inc**  
600 Technology Drive  
Newark, DE 19702 USA  
1.800.447.1856

**Australian Sponsor** **Hologic (Australia & New Zealand) Pty Ltd.**  
Level 3, Suite 302  
2 Lyon Park Road  
Macquarie Park NSW 2113  
Australia  
1.800.264.073



**Hologic BV**  
Da Vincielaan 5  
1930 Zaventem  
Belgium  
Tel: +32 2 711 46 80  
Fax: +32 2 725 20 87

**Registreringsholder** **PASSROD IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE PRODUTOS PARA SAÚDE LTDA ME**  
Rua: Alice Além Saadi, nº 855 - sala 2404 - Nova Ribeirânia  
Ribeirão Preto - SP, CEP: 14096-570

